

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

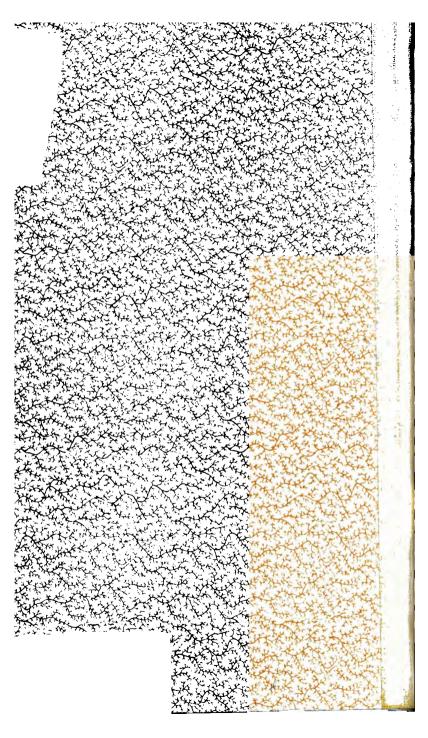
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

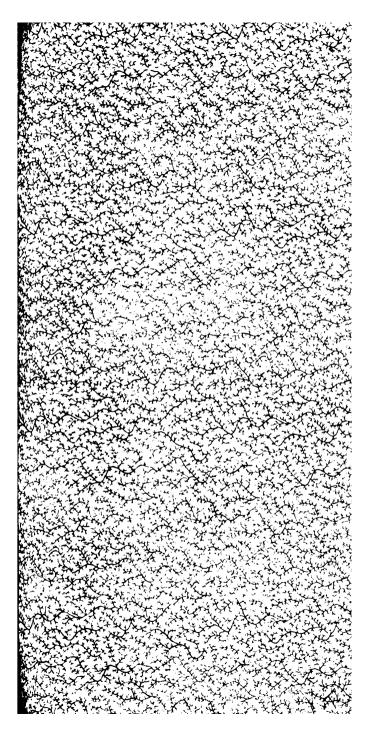
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

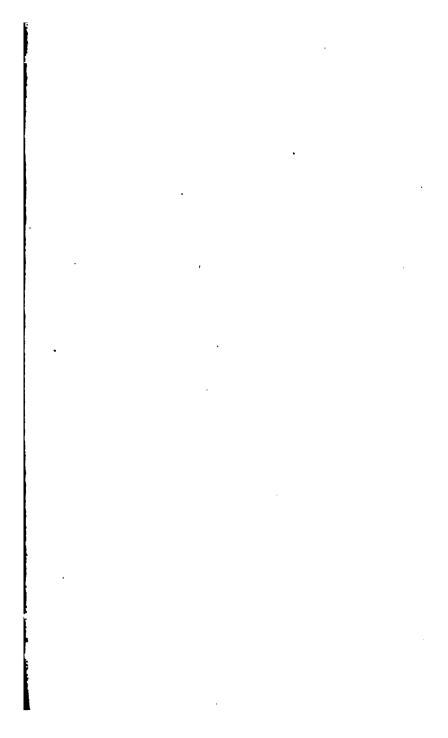
## Über Google Buchsuche

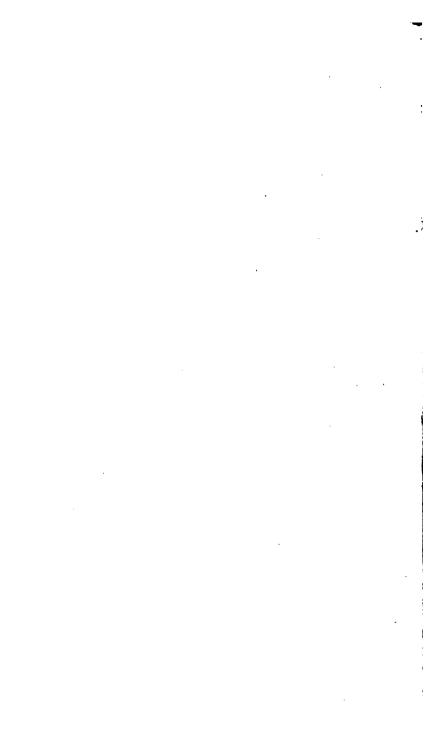
Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





. •





## Alphons von Lamartine's

# Meise in den Orient 1184% 4:915-36

in ben Jahren 1832 und 1833.

Erinnerungen, Empfindungen, Gebanken

Landschaftsgemalde.

Uebersezt

non

Guftav Schwab und Frang Demmler.

GIECU. LIBRARY.

Dritter Band.

Stuttgart, Berlag ber J. B. Mehler'schen Buchhanblung. 1835.



 Alphons von Lamartine's

Reisein den Orient in den Jahren 1832 und 1833.

Erinnerungen, Empfindungen, Gebaufen und Lanbichaftegemalte.

Landschaftegemalbe und Gebunten

Sprien.

Am 28. März reise ich von Beirut nach Baalbek und Damaskus ab; die Karavane bestehe aus sechsund zwanzig Pferden und acht bis zehn Fußzehenden Arabern zur Bedienung oder zum Geleice.

Wenn man Beirut hinter sich hat, kömmt man Purch Dehlwege, welche in einem rothen Sande sich hins iehen und auf beiden Seiten mit allen möglichen Blus inen Aftens eingefast sind: alle Formen, alle Dufte des Frühlings; Indische Feigen, Dornstauden mit Blumens Franken, gelb wie Gold, ähnlich dem Ginster unserer Lamartine Reise III.

2

Berge; Reben, die fich von Baum ju Baum ichlingen ; icone Johannisbrobbaume mit buntelarunem, erafarbis gem Blatte, verschlungenen Aesten, einem Stamm mit brauner, glatter, fcimmernber Rinde, ber fconfte Baum in diefer himmelsgegend: - nach einer balben Stunde kommt man auf ber Spize ber Salbinfel an, welche bas Rap von Beirut bilbet: fie läuft als eine augerundete Rade in bas Meer aus; ibr Stuppuntt ift eine ichone meite Chene , burch melde ber Rabr:Beirut läuft. Diefe mafferreiche, angebaute, beinabe überall mit iconen Dals men, grunen Maulbeerbaumen : und Fichten mit breitem. Dichiein Bigfel berflangte Gbene erftirbt unter ben erften Ralfen best Libanon. Bon bem Scheitelpunfte ber Gbene potr Beirut bebnt fich bie berrliche Scene von Katar el-Din bir Kafarbin : es ift ber Spaziergang von Beirnt : bier reiten bie Arabischen, Turtischen und Guropaischen Reiter ibre Pferbe au, und führen ben Dierib aus; bier brachte ich felbft feben Zag einige Stunden ju Pferbe ju, balb über bie Sandwuften bintrabend, welche ben unermeglis den blauen Dorigont bes Sprifden Meeres beberrichen. balb im Schritte binreitend unter ben Alleen von jungen Sannen, welche einen Theil biefes Borgebirgs bebeden : es ift ber iconfte Ort in ber Belt, ben ich fenne; riefengroße Pinien, die faftigen Stamme vom Seewind leicht gebogen und ihre breiten, fonnenschirmartig ausgebreiteren Gipfel gleich Ruppeln emporhebenb find in Gruppen je zwei ober brei zusammen, ober einzeln von amangig gu awangig Schritt auf einem golbfarbigen Sande gepflangt, aus welchem ba und bort ein leichter Sammtftreifen von Rafen und Anemonen burchbricht. Gie find

von Faker: el. Din gesezt, bessen wunderbare Schickfale in Europa Ruf erlange haben: und noch tragen sie seinen Namen. Ich sah jeden Tag einen helben der neuern Beit diese Bäume sällen, die ein anderer großer Mann gepstanzt hatte. Ibrahim Bassa ließ einige von ihnen für seine Marine umbanen; aber es bleiben gemig davon übrig, um von Ferne dem Auge des Schissers und der Bewunderung des von der schönsten Natursene hinges rissenen Menschenherzens das Borgebirge anzudenten.

Bon bier aus bat man, nach meiner Meinung, bie alanzenbite Anficht bes Libanon: man ift zu feinen Rie Ben aber noch ferne genug, um nicht in feinem Goatten ju fteben, fo bag bas Ange ibn in feiner gangen Sthe erfaffen, in bas Duntel feiner Goluchten tanchen, ben Saum feiner Gerome unterfcheiben und frei über bie erften an ibn fich lebnenden Regel binfliegen fann, von benen jebes ein Maconicifches Rlofter tragt, bas über eine Baumgruppe von Pinien, Gebern oder buntein Copreffen emporragt. - Der Sannin, Die bochfte, am meis ften pyraminische Spize des Libanon rage über alle bie untern Ruppen empor, und bilbet mit feinem beinabe ewigen Schnee ben majeftatischen, reilchenblauen, rofenfarbenen Grund ber Soben bes Gebirges, bas in bem Firmamente fich verfentt, nicht wie ein fester Körper, fondern wie ein Dunft, ein durchsichtiger Rauch, burch welchen bindurch man die antere Seite bes himmels gu gewahren glaubt: eine entjudende Erfchemung bei ben Bebirgen von Afien, welche ich nirgends anbers getroffen iabe, an ber ich alle Tage mich erfreue, obne mir Res benfchaft bavon ju geben. - Auf ber Gubfeite fente

fic der Libanon flufenweise bis zu dem parspringenden Kap von Saibe, dem ehemaligen Sibon: Schnee tragen seine Ruppen nur noch bie und da auf zwei ober brei ferneren und über die andern Soben, fo wie über bie gange Rette bes Libanon bervorragenben Spigen : fie verfolgen, wie die Mauer einer zerftorten Stabt, balb fic bebend, bald fich senkend, die Linie amischen ber Ebene mab ber Gee und erfterben in bem Dunfte bes Beften gegen die Galilaischen Gebirge zu an ben Ufern des Meers Generareth, bas fonft auch ber Gee Tiberias genannt wird. Auf ber Nordfeite bemerkt man ein Gefchen Deer. das wie ein ichlafender Gee in die Ebene eineritt, balb verborgen von bem bichten Grun bes reizenden Dugels pon San=Dimitri, bes icouften in Sprien. In biefem Gee, beffen Busammenbang mit dem Meer man nicht bemerkt, liegen immer einige Kabrzeuge vor Anter und wiegen fich zierlich auf ben Wellen, beren Schaum bie Maftirbaume, ben Rofenlorbeer und die Indifche Reigen Bon ber Rhebe bebt eine ursprünglich von den Romern erbaute und von Kafar :el : Din wieder bergeftellte Brude ibre Bogen über ben Beirntfluß, ber bie Gbene burdläuft, mo er Leben und frifches Grun verbreitet, und nicht weit von ba in bie Rhebe ausmundet.

Dieser Spaziergang ist der lezte, den ich mit Julia machte. Sie ritt zum erstenmal ein Pferd aus der Wüste, das ich ihr vom todten Meere mitgebracht hatte, und bessen Bügel ein Arabischer Dienstdote hielt. Wir waren allein; — der Tag, obgleich im November, war so lichtzglänzend, so warm, Alles so grün. Rie hatte ich diesses wundervolle Kind so im Innersten berauscht gesehen

von ber Raeur, von Rubrung, von Gluck, gu fenn, gu feben, an fühlen; jeben Augenblick mandte fie fich um, um fich in einem Ausrufe Luft zu machen; und als wir aber den Sugel von San-Dimitri burch bie Gbene nach ben Pinien gefommen maren, wo wir anhielten, fagte fle zu mir : "Dicht mabr. bief ift ber lanafte. ber fconfte, ber foftichfte Spaziergang, ben ich in meinem Leben gemacht babe?" - Und ach! es mar ber legte! Funfzehn Tage nachher ging ich allein, meinent, unter benfelben Baumen und hatte Richts mehr, als im Dergen bas bezaubernbe Bild bes himmlischsten Befens. bas Gott mir gu feben, ju befigen, ju beflagen gegeben batte. - 3ch lebe nicht mehr; bie Natur ift für mich nicht mehr belebt burch alles Das, was mich fie doppelt in ber Seele meines Rinbes genießen ließ: - ich febe fe noch an; fie reißt noch meine Augen bin, aber mein Derz erhebt fich nicht mehr burch fie, ober wenn es fich obne mein Biffen fur Minuten, für Augenblide, erhebt, fintt es alsbald wieber talt und gebrochen binab in ben Abgrund ber verzweifelnden Trauer und bes berben Beb'e, in ben es ber Bille Gottes burch fo viele unwieders bringliche Berlufte geworfen bat.

Auf ber Westfeite wird das Auge angezogen von leichten, gleich der Gluth einer Feuersbrunft rothen Sanddügeln, aus denen ein weißlich rosenfarbener Duft aufsteigt, ähnlich dem Wiederschein der Mundung eines angezündeten Feuerofens; dann verfolgt der Blick die Linie des Horizonts, streift über diese Wuste hin und gelangt zu der tiefblauen durch das Meer gebildeten Linie, welche Mes begränzt, und in der Ferne mit dem himmel

aufammenfdmilgt, in einem Rebel, ber ben Gdeibepunte awifchen beiben unbestimmt lafte. Alle biefe Dugel , bie gange Chene, alle Gebirgsabbange tragen eine ungablige Menge von artigen einzeln ftebenten Sauschen, von benen febes feinen Maulbeerbaumgarten, feine Riefenfichte, feine Feigenbaume bat, mabrend außerbem ba und bort in gebrangteren und nech mehr in bas Auge fallenden Gruppen icone Dorfer oder Rlofterbauten auf ihrem Ruggeftell von Relien fic erbeben und ferne auf bas Meer bie golbenen Etrablen ter Morgenlantesonne que rudmerfen. - 3mei bis breibuntert tiefer Rlofter find auf allen ten Gebirgefammen, ben Borgebirgen, und in . ben Schlichten tes Libanon angebracht: es ift bas re-Ligiblefte Land unter ber Conne, bas einzige vielleicht, me bas Befteben bes Douchebums noch nicht bie Diffe brauche mit fic geführt bat, die ihm anderwarts ten Umeraang brachten. - Diefe Orbenebruber, gem und Rugen bringend, leben von ber Arbeit ihrer Sande, find, um es eigenelich zu fagen. Nichts als fromme Arbeiter und forbern von ber Regierung und ben Ginmobnern Richts als ben Felfenmintel, ten fie bebauen, Ginfamfeit und ein beschauliches Leben; fie machen noch jezt burch ibr wirfliches Besteben mitten in Dabomebanischen Lantern die Goopfung jener erften Afple bes ermachfenben, unterbrudten und verfolaten Chriftenthums erflare lich, und eteufo die wunterbare Bervielfaltigung fener Buffuchtebrter religibler Areibeit in ben Beiten ter Barbarei und ber Verfolgung. Dieß mar tie Quelle ibres Urfprungs, und ift noch ber Grund ihres Beftebens bei ben Maronicen ; auch find biefe Monche geblieben, Bas en en france : Taufence wurden

fie fenn follten, und Bas fie Rirgends, aufer ausnahms. weise mehr fenn tonnen. Wenn bei bem jezigen Buftanbe ber Staaten und ber Religionen noch Monchsorben befteben wollen, fo tonnen es teine folche mehr fenn; welche in einer Epoche für andere Bedürfniffe und andere nochs wendige Anspruche ber Beit geschaffen find; jebe Beit muß ibre Schopfungen in Staat und Religion bervors bringen; die Bedürfniffe ber fezigen find aber 'nicht mehr bie der ersten Jahrhunderte. — Die Monchborben der neuern Beit haben nur zwei Aufgaben, welche fie beffer Ibjen tonnen, als bie Regierungen und die Rrafte bes Individuums: bie Menfchen ju unterrichten und fie in ihrem leiblichen Glende ju troften. Schulen und Sofpitaler find bie einzigen Schauplage ber Thatigfeit, welche ihnen in ber Bewegung ber jezigen Beit übrig bleiben, um aber ben erften biefer Plage auszufullen, muß man por allen Dingen felbit an bem Lichte Theil nehmen, bas man verbreiten will; - man muß unterrichteter und wahrhaft moralifder fenn, als bie Boltsmaffe, bie man zu belehren und zu bessern bat. Rommen wir auf ben Libanon zurud. --

Bir fteigen zuerst auf burch Pfabe aus gelblichem Bels und leicht in bas Rofenfarbene fpielenben Gandflein, welcher von ferne dem Gebirge jenen violetten und ros fenrothlichen Farbenton gibt, ber für das Auge so entgudend ift. Richts Mertwurbiges bis ju zwei Dritteln bes Bebirgs: hier ber Gipfel eines Borgebirgs, bas in ein tiefes Thal vorfpringt. - Gine ber reizendsten Aussich: ten, auf welche ben Blid ju werfen Gott bem Menfchen vergonnt hat, ift das Thal von Dammana: es ift zu unfern 🗧 de l'element dans fin interesser fon

"cu l'elramin dans dans de l'alle de

Rugen, indem es in einer tiefen bunteln Schlucht anfangt, welche beinabe wie eine Grotte fich in bie bochften Relfen und in ben Schnee bes Likanon, mo er am bochften ift, einfenft: Unfange unterfcheibet man tiefe nur an bem ichaumenben Waltstrom, ber mit ibr von bem Gebirge abfallt, und in feinem Duntel einen bewegten, lichten Streif giebt: fie erweitert fic in unmertlichen Abstufungen immer mebr, wie ibr Rluft, ber von Stura ju Sturg immer breiter mird; auf Ginmal macht bie Solucht eine Biegung nach Westen, und indem fie gierlich und in leichtgeschwungenen Linien auelauft gleich eis nem Bach, der in einen Rluß fich ergießt, oder felbit ein Rlug wird, mundet fie in das Thal, und wird felbit ein Thal; tiefes ift im Durchichnitt von einer ber Bebirgotetten gur andern eine balbe Meile breit, gegen das Meer fallt es in regelmaßiger fanfter Boidung ab. ber Boden fentt fich oder bebt fich gu Sugeln, je nachtem Relfen im Wege liegen; auf tiefen Sugeln eragt er Dorfer, welche burch Rieberungen getrennt find, ungebeure von ichmargen Sichten eingefaßte Platten, auf beren angebauten Oberfläche er ein icones Rlofter traat; in ben Bertiefungen fromt bas Waffer in taufend Grurgen und fließt ichaumend und raufdend tabin. Die beiden bas Thal einschließenden Geitenmante tes Libanon find felbit von ichonen Sichtengruppen, Rloftern, und boch gelegenen Dorfern bedectt, beren blauer Rauch auf ibren Abhangen bingieht. Bur Beit, ba ich bas Thal fab, lagerte bie Gonne auf tem Meere, und feine Gerablen, bie Schluchten und Tiefen in einem gebeimnisvollen Dunfel laffend, beleuchteten mit ihrem Etreiflichte blos die Rlo-

ţ

fter, bie Dacher ber Dorfer, die Gipfel ber Tannen und bie bochften Spigen ber Belfen, welche aus ber Dberflace ber Berge auffleigen; bas Baffer mar groß, fturze nich von allen Genimfen ber Berge auf beiben Geiten und forang ichaument aus allen Releipalten, inbem es mit zwei Gilber : ober Gouerarmen Die icone Plattform umgab, welche ben Dorfern, Ribftern und Tannengebilgen gur Unterlage biente. Gein Raufden, abnlich ben Eonen ber Orgel in einer Ratbebrale, ertonte, von allen Geiten und betäubte bas Dbr. Gelten babe ich fo tief Die eigenthumliche Schonbeit ber Bebirgsanefichten gefühlt; eine buftere, ernfte und boch faufte Schonbeit von cans anberer Ratur als Die Schonbeiten ber Gee ober ber Ebenen; - eine Goonbeit, welche bas Derg auf fich felbit weist, fatt es ju öffnen, und welche mit bem religiofen Gefühl im Unglud vermandt fceint; eine melantolifche Bufammenpreffung, fatt ber religiblen Wefuble im Glud : Erweiterung bes Bergens, Liebe und Aceute.

Bei jedem Schritt, ben wir entlang ber Bergwand machen, fturzen oben über den Rand die Wafferfalle auf unsere hänpter hernieder, oder schleichen sie durch die Zwischenräume im Felsen dabin, den sie ausgehöhlt haben als natürliche Rinnen dieses hoben Bergdachs, welche, so weit das Gebirge abfällt, unaushörlich tröpfeln. Das Wetter war neblich; der Sturm heulte in den Tannen und trieb von Zeit zu Zeit einen Schneekaub herbei, welcher, indem er vor dem stüchtigen Strahl der Märzssonne vorüberzog, ihn mit einem Facebenkranz umgab. Immer wird mit der neue malerische Gindruck im Ges

bachenis bleiben, welchen ber Jug unferer Raravane über einen ber Abbanae biefer Bafferfalle hervorbrachte. Die fteinigen Seitenwände bes Libanon boblten fic auf Ginmal wie eine tiefe Bucht bes See's zwischen Kellen; ein Balbitrom, von einigen Granicblöden aufgehalten, erfüllte mit feinen reiftenben tofenben Wellen biefe Gebirado ipalte: ber Ctanb bes Bafferfalls, welcher einige Rlafter oben berabiturgte, fcwamm, vom Binde beliebig bin und bergeworfen, über ben beiben Borgebirgen von graner bierer Erbe, welche bie Bucht einfaßten und ploglich fab abfturaten jum Bette bes Balbbachs, über welchen man feren mußte; ein fcmales Gefimfe, gur' Seite in biefe Doben gebauen, war ber einzige Beg, auf welchem man m bem Bette bes Balbbache binunter fam, um über ton au fegen. Rur Gins und Gins fonnte man biefen Beg betreten; ich war einer von ben Lexten ber Raras vane: bia lange Reibe ber Pferbe, ber Pactibiere und ber Relfenden flieg nach und nach jum Grunde bes Thele schlundes binab, wo fie fich wandte und ganglich in bem Rebel ber Baffer verschwand, bis Ge allmatia auf ber anbern Seite auf bem gegenüberliegenben Gefimewege wieder zum Borichein tam, zwerst eingebüllt in einen buftern Duft, blag und gelblich wie Schwefelrauch, barauf von einem weißen leichten Dunft, abnlich bem fiberfarbigen Wafferfcaum und endlich glanzend bemalt von ben Strablen ber Sonne, melde fie allmablig mehr 34 beleuchten aufing, wie Leute und Roffe auf ber gegenüberliegenben Seite emporftiegen : es war eine Scene aus Dante's Dolle, bem Auge in einem ber fcauertichften Wefichestreife verwirtlicht, bie feine Ginbilbungetraft

erfinden tonnte; aber Bas ift ter Dichter vor ber Ras tur? Ber wollte erfinden, nachdem Gott gefchaffen bat?

Dammana, ein Denfiches Dorf, wo wir unfer Rachtigger beiten wollten, erglangte ichen an ber obern Deffnung bes Thales, welches feinen Ramen tragt. Muf eine Bade ron fpigigen gerschmetterten Beifen bingeworfen, welche an ben ewigen Schnee grangen, ift es von bem Daufe bes Scheiths überragt, bas felbit auf einer noch boberen Bade mitten im Dorfe liegt. 3wei tiefe Balbftrome, in die Relfen eingezwängt und von Bloden aufgehalten; an welchen ihr Schaum fich bricht, burde laneiben in allen Richtungen bas Dorf; man tommt über fie anf einigen Lannenftammen, obne alle Bruftwebr, auf welche man etwas Erbe geworfen bat, und flettert au ben Saufern binauf. Die Banfer wie alle auf bem Libanon und in Sprien ericheinen von Rerne regelmäßig malerifch und architektonifch gebaut. fo bag bas Ange auf ben erften Blid getäufct wirb, nub glaubt, Grupe pen von Italienischen Billen mit ibren Terraffenbachern und ibren mie Baluftraben verzierten Balfonen zu Wen. Das Saus bes Scheiths ven Sammana überbirtet an Lierlichkeit, Anmueb und Wurde Alles, was ich von bem Palafte bes Emirs Befchir in Deir : el . Rammar . an in biefer Art gefeben babe. Man tann es mit Riches vergleichen, ale mit einem unferer wunderbarften gothis fden Schlöffer bes Mittelalters, fo wie wir menigftens nach ibren Ruinen uns ein Bild von ihnen machen tone nen .. oder auch, wie die Malerei fie uns ichildert. Dogenfenfter, mit Balfonen verziert, eine weise bobe Pforte, ebenfalls mit einem Bogen, ber wie ein Portifus über bie

Schwelle norfpringt : zwei fteinerne Binte; mit Arabesten ausgebanen und an bie beiben Pfeiler ber Pforte floffenb, Geben ober acht fteinerne Stufen, frei im Birtel bis gu einer geräumigen von zwei ober brei ungeheuren Matilbeerfeigenbaumen überichatteten Terraffe führenb. mo bas Baffer unausgefegt in ein Marmorbeden flieft: bief ift bie Scene. Gieben ober acht bewaffnete Drufen, in ibrer pornehmen buntfarbigen Tracht, ben ungebeuren Zurban auf bem Saupte, in friegerifder Saltung, ichienen ben Befehl ibres Gebieters ju erwarten; einer ober amei Reger mit blauen Weften betleibet, einige junge Stienen ober Pagen figend ober auf ben Stufen ber Freitreppe fpicleub, weiter oben enblich unter bem Bogen ber gebfien Pforte felbit ber Scheith mit ber Pfeife in ber Sand fizend, mit einem icharlachenen Belze bebecft. und une, wo wir vorübergieben, mit ber Saltung ber Gewaltiafeit und ber Rnbe betrachtenb : bief bie Derfonen. - Dan bente man fich noch zwei junge fcone Arauen, beren eine unter einem boben Tenfter bes Gebanbes auf ben Ellenbogen fich fluxt, die andere auf einem Balfon über ber Pforte aufrecht ftebt.

Wir schlafen in Hammana in einem Gemach, basman schon seit einigen Tagen für uns bereit gehalten hatte. — Wir stehen vor Sonnenaufgang auf, und ersteigen die lezte Spize des Libanon. Dieß dauert anberthalb Stunden; man ist endlich in den Gletschern, und verfolgt durch eine Hochebene, welche durch die Erbebungen der Hügel eine leichte Abwechslung erleidet, wie auf dem Gipfel der Alpen, den Schlund, welcher zur andern Seite des Libanon sührt. Nach zwei Stunben eines mubseligen Weges burch zwei bis brei Auf Schnee entbedt man zuerft bie boben und ebenfalls noch foneebedecten Gipfel bes Antilibanon, bann feine nad: ten burren Abbange, bann enblich bie fcone weite Chene von Beka, welche eine Fortsegung zu bem Thale von Baelbet zur Rechten bilbet. Diefe Gbene fangt bei ber Bafte von Soms und von Sama an, und endigt erk an den Gebirgen von Galilaa gegen Saphabe in : bier laft fie allein einen fcmalen Daß fur ben Jordan, ber nach bem Meer von Genegareth lauft. - Es ift eine ber ichonften, fruchtbarften Gbenen von ber Belt, aber faum angebaut; immer von ben berumziehenben Arabern unficher gemacht, die Bewohner von Baalbet, Batle und anbern Stabeen bes Libanon wagen taum, fie anguiden. Sie ift von einer großen Menge von Aluffen und nie verkegenden Quellen bewäffert, und bot bem Auge, als mir fie faben, mehr ben Anblid eines Onmpfe ober eines fcblecht ausgetrodneten See's, als ben einer Lanberei.

Rach vier Stunden langen wir unten in der Seade Batle an, und der Griechische Bischof, in Aleppo gederen, nimmt uns auf und raumt uns mehrere Bimmer ein. Wir scheiden am 30., um die Ebene von Beta zu durchziehen und in Baalbet zu übernachten.

## Ruinen von Baalbet.

Wenn man Batte, eine bubiche chriftliche Stadt am Bufe bes Libanon auf ber Grenze ber Ebene gegenüber

pom Antilibanon, perfaft, perfolet man guerft bie Burs zelu bes Libanon, indem man wieder hinauf nach Rocben bie Richtung nimmt; man fommt bei einem in Trummer lienenben Gebaube vorbei, auf beffen Trummern die Turfen das Saus eines Derwischs und eine Molde von großartigem malerischem Ginbruck gebane Saben. - Es ist nach den Arabischen Traditionen bas Grab Roabs, beffen Arche auf bem Gipfel bes Ganwin fteben blieb und ber bas fcone Thal von Baalbet bes mabnte, mo er lebte und bearaben wurde. Ginige Uebers rofte von aneiten Bogen und Gebauben aus ben Griedifden ober Romifden Beiten beftätigen bier bie Tras bitionen. Man fiebt wenigstens, bag biefer Ort zu allen Beiten burd irgent eine große Erinnerung gebeiligt war : ber Stein ift ba, ein Beuge ber Geschichte. Wir gogen vorüber. nicht ohne und im Geifte nach jenen altersgrauen Beiten zu verfegen, mo bie Rinber bes Datrigrdet, jene neuen von einem einzigen Bater berftommenben Menfchen biefe Urgegenden bewohnten und Givilifas tionen und Gebande grundeten, welche Rathfel fur uns geblieben find.

Wir brauchten sieben Stunden, um die schräge Ebene zu durchziehen, die nach Baaldet führt. Als wir über den Fluß kamm, der die Ebene durchschneidet, wollten unsere Arabischen Begleiter uns nothigen, Rechts um zu machen und in einem Türkischen Dorfe drei Meilen von Baalbet unser Nachtlager zu nehmen. Mein Dragoman konnte sich keinen Gehorsam verschaffen und ich war zendthigt, mein Pferd im Galopp auf die andere Seite des Jusses zu treiben, um die beiben Dauptlinge ber Rarmane zu zwingen uns zu folgen. 3ch fturzte, die Reitpeitsche in ber hand auf sie los; schon bei ber Drebung stimmten sie ihren hohen Ton völlig berab und bagleiteten uns, freilich nicht ohne zu murmeln.

In ber Rabe bes Antilibanon erbebt fich bie Chene und wird burrer und fteiniger. Anemonen und Gonerglocken fo gablreich als bie Riefel zu unfern Ruffen. ---Wir bemertten allmalig eine fcwarze Maffe, welche aus ben weiftlichen : Banben bes Aneilibanon bervortrat. Eswar Baalbet, aber wir tonnten noch Richts unterfatie ben. - Enblich tamen wir bei ber erften Ruine an. Dief ift ein fleiner achtediger Tempel von Saulen aus rothem Meenptischen Granit getragen; Diefe Gaulen find . offenbar urfprünglich im Maskabe einer bebentenben Dobe gebauen, Die einen baben Schneden an Ramitaleren. Die anbern teine Spur bavon, nach meiner Meinang wurden fie bieber erft in einer gang neuen Beit gebracht. gebeuen und aufgerichtet, um die mutenformige Ruppel einer Turtifchen Moschee ober bas Dach eines Gnnconfloftere au tragen; - Dief mag fic aus ben Beiden Kafar : el : Din's berichreiben. Das Material baran ift fcon; auch finben fich an ber Arbeit bes Gefimses und ber Ruppel Spuren von Runftgefühl, aber biefe Materialien find offenbar Bruchftude von Ruinen, von einer fcmadern Sand und mit ichon verborbenem Gefdmad wieber aufammengefügt. Der Tempel ift ungefähr eine Biertelftunde von Baalbet. Ungebuldig ju feben, mas bas früheste Alterthum uns Schönes, Gebeimmigvolles binterlaffen bat, befchleunigten wir ben Goritt unferer ermus beten Pferbe, beren Dufe ba und bort iber Marmore

blode. Saulenftude und umgefturite Rapitaler ju ftrans deln anfingen; alle Ringmauern ber Relber in ter Rabe pon Baglbet find mit biefen Trummern gebant: unfere Alterthumler fanden in jetem Stein ein Ratbiel. Ginige Ruleur ließ fich mabrnehmen, und machtige Rusbaume. Die ersten, die ich in Sprien wieber fab, erhoben fich amilden uns und Baalbet, indem fie bis zwifchen bie Ruinen ber Tempel trieben, Die ihre Aefte uns verbars gen. Endlich tamen biefe jum Borfchein: es ift nicht. Bas man eigentlich einen Tempel, ein Gebäude, eine Mnine nennt; es ift ein Dugel von Architefeur, welcher mit Ginemmal aus ber Chene auffteigt, in einiger Ents fernung von ben wirflichen Sugeln bes Antilibanon. Man fcbleppt fich zwischen Trummern bin bis zu einem Arabifchen in Trummern liegenben Dorfe, bas Baatbet beiftt. Bir ritten eine ber Seiten biefes Dugels pon Ruinen entlang, auf welchem ein Balb von giertichen Saulen, von der Abendsonne vergoldet, fich erbob und bas Ange mit bem balben, matten Farbentone bes Darthenons ober bes Koliseums in Rom anstrablte! biefen Gaulen tragen einige in zierlich gestrectter Reibe noch ihre unverfehrten Rapitaler, ihre reich gemeiselten Rarniefie und bilben die Ginfaffung von marmornen Mauern, welche bie Beiligthumer umfoliegen. anbere lagern gang gegen jene Mauern, welche fie ftusen. wie einen Baum, beffen Burgel gerfreffen, beffen Stamm aber noch frifch und gefund ift; andere in noch großerer Anzahl find da und dort in ungehenren Stucken von Marmer ober Stein auf ben Abhangen ber Sugel, in ben tiefen Graben, bie fie umgeben, felbft zu bem Bette

bes Rinffes bin, ber gu ben Fußen ber Sunel lauft. serbrockelt umbergestreut. Auf bem Gipfel biefes Steinberge erheben fich nicht weit vom innern Tempel einfam fleimb feche Gaulen von riefigerem Buchfe, wir werden fpeter feben. Bas fie in biefer Absonderung von andern Sebauben zu bedeuten baben. Gebt man weiter bin au ben Riefen ber Alterthumer, fo boren bie Gaulen und die Architektur auf und man fieht Richts mebr. als riefengroße Mauern, welche, von ungeheuren Steinen gebant, beinabe Alle Spuren von Bildbauerei tragen; es find Trummer einer andern Epoche, beren man fich in ber entferntern Gpoche bediente, in welcher bie jegt im Sout liegenben Tempel errichtet wurben.

Wir reisten biefen Tag nicht weiter; ber Beg lief pon jenen Ruinen- ab und. führte uns ebenfalls burch Ruinen, unter Gewölben, welche von bem Onfichlage unferer Pferbe wiedertonten, ju einem unter bem Schutt gebanten Dauschen; es war ber Palaft bes Bifchofs von Baalbet, welcher, mit feinem violetten Dela betleis bet und von einigen Arabifchen Bauern umgeben, uns entgegenkam und uns nach feiner bescheibenen Thure führte. Die geringste Bauernbutte in Burgund ober ber Auvergne bat mehr Luxus und Glegans als ber Dalaft bes Bifchofs von Baglbef: ein folecht aufammenhaltenbes Mauerwert obne Fenster und Thor, deffen Dach, jum Theil einges fallen, ben Regen auf einen Außboben von Lebm bereinfromen lagt, bieß ist bas Gebaude; im Grunde bes Sofes waen indes eine reinliche, nengebaute Mauer von Bloden aus Travertin, ein Ibor und ein Kenster von Mauris fder Arditeftur, beffen Bogengrathen aus wundervoll

memeifelem Steinen beftanb, mein Auge an: es war bie Rirde von Baalbet, bie Rathebente biefer Stabt, mo einst andere Gotter ibren alantenben Abron batten: es ift bie Rapelle, in welcher bie wenigen Arabifchen Christen, Die unter biefen Trummern fo vieler Gottad: bienfte leben, fich verfammeln, um unter reinerer Avem Bis namilice Gottheit anzubeten, beren Gebante bie Menichen aller Rabrbunberte bnechbrang und bei ibnen fo viele Steine und Ibeen in Bewegung feate. Bir begten unter biefem gaftfreunblichen Dache unfere Dantel ab. und banben unfere Pferbe an bie Pflode auf bem geraumigen Gradplat amifchen bem Saufe bes Priefters und ben Ruinen; barauf gundeten wir ein Rener aus Westrüppe an. um unfere vom Regen bes Tages burchnaften Rfeiber ju trodinen unb fpoisten in bem fleinen Dofe bes Bischofs zu Racht auf einem aus einigen Seeinen von ben Tempeln gebilbeten Tifche, wabrend fu ber naben Rapelle bie Litaneien bes Abenbgebers in cinein webmutbigen Gefange ertonten, und bie emifie wehltlingende Seimme bes Bifchofs feiner frommen Beerbe bie Bebete in gebampftem Tone vorfagte: biefe Doorde bestand aus einigen Arabifchen Birten und mebreren Mrauen. Alls tiefe Canbleure ber Winke aus ber Riethe traten, und bei und fteben blieben, um uns gu betrachten, faben wir nur freundliche Gefichter und woblwollende Blide und borten Riches, als verbindliche, asmitthliche Borte, jene rührenben Grufe, jene ausführ-Bichern naiven Bunfche ber Urvoller, bie noch feine feere Rormel für ben Gruft bes Denfchen an ben Dem-Dien baben, fonbern in einer fleinen gabl von Worten.

welche auf bie Begegnitigen je am Morgen. Mitten ober Abend anwendbar find. Alles zufammenfaffen, mas nar bie Gaftitateit Rabrenbes und ihren Gaften Erfwiefliches. und mes ein Reifender bem Reifenden für ben Lag. Die Racht, ben Weg und bie Beimfebr manichen tann .: Wir waren Chriften: Dief mar genug für fie: gemeinfame Religionen find bie machtigfte Sympathie swiften Boltern; - eine amiften Menichen gemeinfame 3bee ift mehr als ein gemeinsames Baterland! und bie Chriften im Orient. verloren in bem fie umgebenben Mahomedanismus, ber fie bebroht und icon oft verfolgte, fiben in ben Chriften bes Occibents immer iber Beidbuger für bie Gegenwart und ihre Befreier für bie Bufunft! Guropa weiß nicht genng, welch machtigen Debei es an bielen driftlichen Bolferichaften bat. um ben Orient an bem Tage in Bewegung au fegen, mo es ibm beliebte, feine Bliefe borthin an werfen und bem Laube, bem eine noehwendige uppermeibliche Umgeftale . tung nabe bevorsteht, Die Freiheit und bie Givilifation pt geben, der es so fabig und so wurdig ift: es ift. glanbe ich, Beit, eine Guropaifche Rolonie in Diefem Bargen Affiens ju Stonbe ju brimgen, Die Civilifation ber wenern Zeit Orten wieder zu geben, von benen bie Sie willifation ber Alten ausgegangen ift, und ein mächtiges Reich zu bilben aus ben großen Regen bes Türfichen Reiche, bas brech feine eigene Maffe einstürze und fob nen Erben bat als bie Bufte und ben Staub ber Ruinen. über benen es mfammenbricht. Richts ift leichter . als tin neues Denkmal auf diefenn verschüttetem Buben aufpurichten und frucheberen Menfthongefchiechten bie alle

perfleabaren Onellen für eine Bevollterung zu offinen, bie ber Mabomebanismus burch feine fluchwürdige Bermals tung verstovft bat; wenn ich fage fluchwürdig, will id ben Charafter bes Dahomebanismus feineswegs einer brutalen Robbeit beschulbigen, ber nicht in feiner Ratur liegt, fonbern einer ftrafbaren Gorglofigfeit; eines unbeilbaren Katalismus, melder obne Etwas au gerftoren. Alles um fich ber gerfallen läßt. Die Türtischen Ginwohner find gefund, aut und moralisch; ibre Religion ift nicht so abergläubisch und fic abschließend, als man fie uns schilbert, aber ibre passive Resignation, ber Diffbrauch ihres Glaubens an die in bas Reich ber Sinnlichteit eingreifende Regierung ber Borfebung tobtet bie Rabigleiten bes Menichen, indem fie Alles in Gott feat; Gott banbelt nicht für ben Menschen, ber ben Beruf bat, für feine eigene Gache felbst zu banbeln, er ift Bufchauer und Richter ber menichlichen Sanblungen; ber Mabomebanismus bat bie gottliche Rolle ergriffen; et bat fich jum unthätigen Bufchauer bes gottlichen Dans beine aufgestellt; er binbet ben Menichen bie Sande. und ber Menfc gebt freiwillig in biefer Untbatigteit unter. Dieg bei Geite muß man ber Religion Dabomebs alle Gerechtigkeit wieberfahren laffen; fie ift nichts Anderes, als eine febr philosophische Gottesverehrung, melde bem Menfchen nur amei große Pflichten auferlegt bat : Gebet und Liebe. - Diefe amei großen Ibeen finb in ber That bie zwei bochften Babrheiten jeber Religion; ber Mabomedanismus leitet aus ihnen feine Tolerang ab, welche andere Religionen so gransam aus ibren Doamen verbannt baben. In biefer Begiebung ift er

auf ber Babn religibser Bollfommenbeit weiter gefommen, als viele Religionen, welche ibn schmaben und ver-Der Mabomebanismus fann obne 3mang und Dibe in ein Suftem religiofer und burgerlicher Freibeit eintteten, und eines ber Elemente einer großen Staatenverbindung in Afien bilben; er ift feiner Ratur nach moralisch. gebulbig, gefaft, voll Liebe und Solerang: alle biefe Eigenschaften machen ibn geeignet zu einer, in bem Lande, in welchem er berricht, nothwendigen Berichmelgung; bort ift Belle, nicht Ausrottung von Rothen; er ift gewöhnt, in Frieden und Gintracht mit ben drifts lichen Religionen ju leben, die er felbft in feinen beiligs ften Städten, wie Damastus und Berufalem frei fcalten und malten gelaffen bat; die Regierung fummert ibn wenig, bat er Gebet, Gerechtigkeit und Liebe, fo ist er befriedigt. Dan tann in ber gang menschlichen, gang politischen . gang ebrgeizigen Guropaischen Civilifas tion ibm wohl seinen Plaz in ber Moschee und in ber Sonne ober bem Schatten gonnen!

Alexander hat Asien mit dreißigtausend Griechischen und Macedonischen Soldaten erobert; — Ibrahim hat das Türkische Reich gestürzt mit breißig dis vierzigtaussend Kindern Aegyptens, welche Nichts verstanden, als eine Flinte zu laden und in gleichem Schritt zu marschiren. Ein Europäischer Abenteurer mit fünf oder sechstausend Soldaten von Europa könnte mit leichter Mühe Ibrahim stürzen und Schritt für Schritt vorrückend Asien erobern von Smyrna die Bassora und von Kairo die Bagdad; er dürste nur seine Operationen hauptsächlich auf die Maroniten des Libanons stüzen, sie in seinem Rücken,

während er verbränge, veganifiren, und die Afficen im: Orient als Mittel der Thärigkeit, der Verwaltung und der Refructirung benügen; die Araber der Wälfte seibst würden sich auf seine Seite schlagen, so bald er sie des zahlen konnte: sie haben keine andere Religion, als das Geld, ihr Gott wird immer der Sabel und das Gold bleiben: mit diesem Laster kann man sie lange genug halten, so daß ihre Unterwerfung unverweidlich wird; sie würden selbst dazu helsen; nachher würde man sie mit ihren Zelten weiter in die Wälfte zurückreiben, die ihr einziges Vaterland ist; nach und nach würde man sie an eine milbere Civilisation gewöhnen, sur die siezt in ihrer Umgebung kein Vorbild haben.

Wir ftunben mit ber Gonne auf; ibre erften Gtrafe len fielen auf die Tempel von Baalbet und gaben biefen gebefranifvollen Ruinen fenen Glang ewiger Jugenb. welche bie Ratur nach Belieben felbft Dem, was bie Sot gerftore bat, ju ertheilen weiß. Rach einem furgen Krübstuck wollten wir in ber Nabe betrachten, 2Bas wir bis fest erft aus ber Ferne bewundert hatten; wir jogen langfam auf ben funftlichen Sugel zu, um über die verichiedenen Maffen von Architeteur, bie ibn bilben, zinen genügenden Ueberblich uns zu verfchaffen. und balb tas men wir bei ihm an anf ber Rorbfeite, unter bem Schut ten ber Riefenmauern felbft, welche auf biefer Seite bie Rufnen umgeben: - ein iconer Bach, über fein Bett von Granit binaus angeschwollen, ftromte gu unfern Ruffen und bilbrie ba und bort tleine Gee'n von flaren ffiebendem Waffer, bas rings um bie von ben Mauern berabgefallenen ungehenren Greine und bie im Bette bes

Machet beareheum Bilbbautreien murmalte und fcamme. Wir fegen über ben Baalbellug auf einer jener Bruden. welche bie Beit auf biefe Are über ibn gebaut bat, unb Riegen burch eine enge und fteile Lucke binauf an ber Zerraffe, welche biefe Manern umand: bei iebem Schritte. bei febem Stein, den unfere Benbe betafteten und unfere Blicke maben , prefte unfere Bemunberung , unfer Geque nen und einen Andruf ber Ueberraftbung burch biefes Bunbermert ans. Reber ber Quaberfleine biefer Ringe maner war wenigstens acht bis gebn Ruf lang und fünf bis feche boch und eben fo breit. Diese Blode, als Menichenwert ungebeuer, ruben obne Berbindungsmittel übereinander und beinabe alle tragen Spumm ber Bilbs bauerei aus einer Andischen ober Alegupeischen Berinde. Man ficht beim erften Aublid, bas biefe eingefturgen ober umaeworfenen Steine ursprünglich ju einem gang andern Amerie bienten, als ju bam, eine Terraffen sober Minamoner au bilden, und das sie die Logbaren Mater riglien ber Urbentmale waren, beren man fich fpater bediente, um die Dentmale ber Griechischen und Romie milden Beiten gu umgaunen. Es mar eine gemobne liche, ich glaube, sogar religiöse Sitte bei den Allen. wenn ein beiliges Gebaude vom Aniege oder pon ber Beie eingestürzt war ober bie norgeschrittenen Runfte bund Ernenerung verbessern wollten, die Materialien zu den Buganasgebäuben ber wiederbergestellten Dentmale gu vermenden, obne Zweifel damit nicht durch gemeinen Webrauch Steine entbeiligt wurden, welche ber Schatten ber Gopter berührt batte; vielleicht geschab es auch aus Matung par den Abnen und in der Ablicht, bas Den

schenwerke aus verschlebenen Epochen nicht unter die Erbe begraben würden, sondern immer noch den Stempel der Frömmigkeit der Menschen und der allmäligen Fortschriete der Künste tragen sollten: der gleiche Fall ist es bei dem Parthenon, wo die Mauern der Atropolis, von Perikles wieder erbaut, die zu dem Tempel der Minerva verars beiteten Materialien enthalten. Viele Reisende der newern Zeit sind dadurch, daß sie diesen frommen Gebrauch der Alten nicht kannten, in Irrebum versallen und haben so zusammengesezte Gebäude aus dem höchsten Alterrhum für barbarische Schöpfungen der Türken oder der Kreuzssahrer erklärt.

Einige der Mauersteine maren bis zwanzig und breißig Suß lang und fleben bis acht Fuß boch.

Oben an ber Lude angefommen, mußten wir niche mobin wir unfere Blide wenden follten: iberall marmorne Thore von munderbarer Sobe und Beite, Genfter ober Rifchen' mit ber mundervollften Bilbbauerarbeit eine gefaßt; Bogengewölbe mit ausgesuchten Bierratben gefcmudt; Gtude von Rarniegen, Gefimfen, ober Rapitalern, fo bicht auf einander, wie ber Stanb zu unfern Buffen; Ruppelgewölbe über uns; Alles fo gebeimnigvoll, in Unordnung burcheinander, Meifterflücke ber Runft, Trummer ber Beit, unerflatliche Bunber um uns ber : taum batten wir einen Blick ber Bewunderung auf eine Seite bin geworfen, als ein neues Wunder unfere Mus gen nach einer andern jog. Rebe Erklarung ber Rorm ober ber religiösen Bedeutung der Denkmale wurde burch eine andere zu Richte gemacht. In biefem Laborinth . pon Bermuthungen verloren wir und unnugermeife: teine

Einbilbungefraft, fein Berftand fann fic bie beliegen Webaube einer Beit ober eines Bolfes wieber aufemmen feaen, von benen er weber Religion, noch Gitten bis auf ben Grund tennt. Die Beit nimmt ihre Gebeimniffe mit fich babin, und läft ber Biffenfchaft Rathfel gum Erbe, um mit ihr ju fpielen und fie ju tanfchen. Balb verzichteten wir barauf, iraend ein Spftem über bas Sange Diefer Ruinen aufzubauen, und begnügten uns bamit, anzuschauen und zu bewundern, sone etwas Anberes zu begreifen, als bie Riesengewalt bes menschlichen Benins, und die Macht der religiöfen Ibee, welche folde Daffen in Bewegung fezen und fo große Deifterftude zur Bollenbung bringen tonnten. - Wir maren noch von ber zweiten Scene ber Ruinen getrennt burch innere Bebande, welche uns bie Aussicht auf bie Tempel perfperreen. Allem Anscheine nach waren wir erft in ber Bobnung ber Briefter oder auf bem Territorium einiger besonderer Rapellen, welche einem unbefannten Gebrauche geweibt maren. Als wir biefe viel reicheren Bauwerfe bincer uns batten, lag bie ameite Scene ber Ruinen por unfern Augen. Biel breiter, viel langer, noch viel verzierrer, als die erfte, die wir verlaffen batten, zeigte fie unfern Bliden eine ungebeure Plattform in langlichem Biered; die Alache bes Aufbobens war baufig unterbrachen burch erbobte Bruchftude von einem Dflafter. das gangen, jegt gerftorten Tempeln ober Tempeln ofene Dach angebort ju baben fcbien, bei welchen bie in Baals bet angebetete Some auf ibre Altare bernieberfeben tonnte. Sang um diefe Plattform ber ftebt eine Reibe von Ravellen, vergiert mit wunbericon gemeifelten Rifden, mit

Britfiet, Gefimfen , Ruppeln von ber nellenberften Meibeit, aber ans einer Epoche, wo ber Gefchmart febonverboeben mar: man begegnet bem Geverage femer Marliebe für bas Ueberladene aus ber Epoche bes Merfalls bei ben Griechen und Romern. Um jedoch biefen Ginbend au fühlen, muß man ichen bas Auge an ber De trathtung ber reinen Dentmale von Atben ober Rom asabe baben : jedes andere Auge wurde burch bie Bracht ber Formen und bie Bollenbung ber Bergierung geblenbet. Der einzige Rebler bier ift bas Uebermaf bat Reichtbums: ber Stein wird erbruckt burch feine eigene üppige Pracht und auf allen Geiten laufen an ben Manern Marmorfanten berum. Es fteben noch beinabe unperfehrt acht bis zehn biefer Rapellen, welche nie eine anbere Geftalt gehabt au baben icheinen; fie find offen gegen bas langliche Bierect, bas fie umgeben, obne Zweifel murben bier die Mpfterien bes Baeldienftes effentlich gefeiert. 3d mage nicht, Die taufend Erftqunen und Bewunderung erregende Gegenstände au befdreiben, melde feber biefer Tempel, feber biefer Greine dem Auge bes: Anfchauers barbietet. Ich bin meber Bilbhauer : poch: Architeke: ich kenne sogar den Ramen nicht, mit wele dem man ben Stein je nach biefer ober jener Stellung,: nach biefer ober jener Form beneunt, und fpreche nut litioche in einer unbefannten Gprache, aber jene allgemein verftanbliche Sprache, welche bas Schone ju bem Ange felbit des Unwiffenden redet, und bas Gebeimniffe volle und Ancile ju bem Beifte und bem Gemuth bes: Dichters, --- fle verstehe ich, und niemals vernahm ich fie fo fant, als in dem Marmor Chaos von Konnet

und Mufterien, welche in jenem wunderreichen Sofe fich burchinanberbrängen.

Und doch war es noch Richts gegen Das, was mir gleich barauf entbeden follten. - Bollte man fich in Webauden die Urbervofte ber Tempel bes Japiter Statoe in Mom , bes Robifeums , bes Parthenon's vervielfältigt vorftellen. fo wurde man fich einen Begriff machen tons nen von biefer Grene ber Architeftur; bis bieber mar fein Bunber als bie munberbare Unbaufung fo vieler Mertwürdigfeiten alter Beit, fo vieler Reichthimer und fo vieler Arbeit innerhalb einer einzigen Ringmaner, in Einem Wefichtsfreis, mitten in ber Wufte und unter ben Muinen einer beinabe unbefannten Stebt: -- wir riffen uns langfam los von biefem Schaufviel und gingen gegen Guben, wo ber Giebel von feche riefengroßen Saulen ich mie ein Leuchttburm über biefem Erummere. felbe erbob: um borthin au gelangen, waren wir gento that. burd angere Ringmanern, burd bobe Borplage über Ausgestelle und Grundmauern von Alteren vorzubringen, welche überall ben Raum amifchen biefen Gaus. len und uns versverrten: endlich famen wir an ibrem Ante an. Stiffichmeigen ift bie eingige Sprache bes Menfichen, wenn Das, was er fühlt, bas gewöhnliche . Mas feiner Empfindungen überfteigt; flumen betrachteten, wie biefe feche Gaulen und magen mit unfern Blicken ibren Durchmeffer, ihre Dobe, und ihre munbervoll ause gemeifelten Architrave und Rarniefe; fle baben fieben Ruf im Durchmeffer und mehr als fiebzig Sing in bie bobe, und bofteben babei nur aus zwei ober brei Blocken, welche fo volltommen jufammengefügt find, bag man.

toum bie Berbinbungslinie unterfcheiben tann: We' Die terial ift ein Stein von leicht in bie Goldfarbe fpielens bem Gelb, welches bie Mitte balt amifchen bem Glang bes Marmore und bem matten Lichte bes Travertins: bie Sonne fiel noch auf einer Seite auf fie und wir featen uns einen Augenblick in ihren Schatten; große, ben Ablern abnliche Bogel flogen von bem Geranfc um: ferer Tritte verscheucht von ihren Kapitalern auf, wo fie ibr Reft baben und, inbem fie wiebertebrten, um fich auf die Atantbusblätter an ibren Rarnießen au fegen, picten fie biefe mit bem Schnabel und bewegten ihre Mügel, wie lebendige Bergierungen biefer munberbaren Ueberrefte: biefe Gaulen, welche einige Reifenbe fur bie Ueberbleibsel eines Ganges von hundert und vier Auf. Lange und fecheunbfunfzig Rug Breite bielten, ber ebe mals zu einem Tempel geführt babe, icheinen mir offenbar bie außere Bergierung beffelben Tempels felbit gewes fen au fenn. Wenn man ben fleinen Tempel, ber in ber Rabe noch mit allen feinen Theilen fich erhalten bat, mit aufmerkfamen Auge unterfucht, fo fiebt man. bak er nach bem gleichen Plane erbaut ift. Es ift mir wabricheinlich, bag nach ber Berftorung bes erften burch ein Erdbeben man ben zweiten nach dem gleichen Modell baute; baß man felbst zu feiner Erbannng einen Theil ber gang gebliebenen Materialien bes erften Tempels verwendete; bag man blos die für eine Deriode tes Berfalls zu riefenhaften Berhältniffe verminberte, bag man bie burch ihren Sturg gerbrochenen Gaulen umanberte, baß man Die, welche bie Beit verfcont batte, als ein beiliges Andenken an das alte Denkmal fteben ließ:

ware es anders, so mußten um die feche Gaulen ber, die sichen geblieben sind, noch die Trummer von andern sich finden, und Alles bentet im Gegentheil barauf, daß die Arena, die sie umgibt, seit den ältesten Zeiten loer und von Trummern gereinigt war, und daß ein reicher Borhof noch zu den Ceremonieen eines Gottesdienstes um sie her diente.

Siegen Guben batten wir noch einen anbern Tempel wer une, ber auf bem Rande ber Plattform ungefabr viergia Schritte von uns fanb; es ift bas am besten erbaltene prachtigfte Dentmal bes Alterthums in Baglbet, ich möchte fagen, in ber gangen Belt; wenn man eine ober zwei Gaulen bes Periftple wieder aufrichtete, welche gegen die Geite ber Plattform bingerollt find, und bas Saupt noch an die unversehrten Banbe bes Tempels lebnen; wenn man einige Deckenverzierungen, welche vom Dache in ben Borplag berabgefallen find. wieder an ihren Plag feste und einen ober zwei gemeis seite Blode ber innern Thure wieder aufrecht ftellen wollte; wenn endlich ber Altar, wiederhergestellt aus feinen im Borbof umberliegenden Trummern, feine alte Stelle und Korm annehmen wurde, fo burfte man nur bie Gotter wieber berbeirufen und die Priefter und bas Bolt bereinführen; fie murben ihren Tempel fo vollstän: big, fo unverfebrt, fo glangend im Steinschliff und bem Biederschein bes Lichts finden, als am Tage, wo er aus ben Banben bes Baumeisters bervorging. Diefer Tempel hat kleinere Berhaleniffe, als ber, an welchen bie feche toloffalen Gaulen erinnern; er ift umgeben von sinem Portifus von Saulen ber Rorintbifden Ordnung;

tebe von biefen bas ungefabe fünf Ruff du Dutchmeller und fünfundvierzig Ruf Sobe bes Schafes; die Saulien And jebe aus brei übereinanber gelegeen Bloden gufame inendefent: fie fteben neun Ruß eine von ber anbern umb eben fo weit von der innern Band bes Tempels; auf ben Rapitalern ber Gaulen liegt ein reiches Archievan und ein munbervoll gemeifeltes Rarnieg. Das Dach Diefes Beriftyle ift von machtigen tontaven Guinblocken aeblibet, welche mit bem Meilel in vertiefte Relber auchaes banen finb. von benen febes einen Gott, eine Gibeein ober einen Belben barftellt; wir ertannten einen von Anvietes Abler entführten Ganimeb; einige von biefen Bibeen find berunter auf ben Boben gu Rufen ber Saulen gefallen; wir maßen fle; fe baben fechszehn Rud Breite und beinabe füuf Ruf Dicte, bie Blegel biefer eiten Baumerte! Das innere Portal bes Tempels. mels des von eben fo machtigen Bloden gebilbet wird, bat ameiundamanaia Ruf Breite; feine Dobe fonnten mir nicht meffen, weil andere Blode an biefer Stelle berab. gefturgt find und es gur Dalfte bebeden. Das Ausfeinen ber gemeiselten Steine, welche bie Borberfeite biefes Portale bilben, und ihr Difverbatenif ju ben übrigen Bebaube laffen mich vermuthen, baf es bas Portal bes großen Tempels ist, das man bier eingefest bat; Die mpfteriofen Bildbauereien, wolche fie gieren, find nach meiner Meinung aus einer gang anbern Gpoche, als aus ber Antoninischen und von einer unenblich weniger retien Arbeit; ein Abler, einen Rabneeus in ben Rrallen belle tend, fpreize feine Mügel über ber Deffmag; aus feinem Schnabel wallen Gowinde von Binbern ober Reten berab.

welche an ihren Enben von zwei Rubmesgottinnen cebaten werden. Das Innere bes Tempels ift mit Wiek lem und Rifden von ber reichften und überlabenften Midhauerei verziert; einige ber Bruchfrucke von Bilbdauerei . welche auf bem Borbof gerftreut find . nabmen Man trifft einige gant unverfebrte Ris wie mit uns. ichen, welche gerade aus der Wertstätte bes Runftlers an fommen fcheinen. Dicht weit von bem Gingang bes Tempels fanden wir ungebeure Deffnungen und untertebifche Treppen, welche und in Gebänlichkeiten binnnter führten, deren Gebrauch man nicht errathen tann; Ales if alrich großgreig und prachevoll; es waren obne 3weifel die Bobnungen ber Dobenpriefter, die Berfammlungebete ber Priefter, vielleicht auch fonialiche Bobmmaen: fle erhielten bas Licht von Oben ober von ben Geiten ber Mattform, an welche biefe Gemacher ftofen. Aus Beforgniff, und in diefen Labprinthen ju verirren, befuchen wir nur einen fleinen Theil von ibnen. fie icheis nen fich burch die gange Ausbehnung bes Songels bingergieben. Der Tempel, ben ich eben befchrieben, liege auf bem fübwestlichen Enbe bes Sanferhugels von Baalbet; as bilber gerabe bie Ede ber Plattform. Alls wir aus bem Deviftpl traten, befanden wir uns an bem Rante bes Abstarges; wir tonnten die Riefensteine moffen, welche bas Rufigestelle ber ganzen Gruppe biefer Bauwerte bil ben; es erbebt fich ungefdhr breiffig Ruf über bie Dberfache ber Cbene von Baalbet, und ift aus Steinen as Jaut, beren Maffe fo ungeheuer ift, baff, mare fie nicht son glaubwürdigen Reifenden verbürgt, bie Ginbilbungstraft ber Menfchen Beut ju Tage unter ber Unwaht

fcemichkeit erlage; Die Phantafie ber Araber felbit. melde taglich biefe Bunderwerfe por Augen baben. foreibt ibre Erbauung nicht ben menschlichen Rraften au. fondern benen ber Genien ober übernatürlichen Dach-Wenn man bebenft, daß biefe Blocke pon gebaus nem Granit eine Lange baben, Die fich bei einigen bis auf fecheundfunfzig Rug beläuft, bei funfaebn bis fechstebn Ruf Breite und einer unbefannten Dice. und daß diese ungebeuren Maffen übereinander amangia bis breifig Rug über ben Boben geschichtet finb. baf fie aus entfernten Steinbruchen genommen, bieber gebracht und bis au einer folchen Bobe emporgeboben merben mußten, um ben Rufboben ber Tempel ju bilben, fo foredt man gurud por einer folden Drobe menfolider Rrafte; bas Wiffen unferer Tage bat Richts, mas ein foldes Wert erflart, und man barf fic niche barübet mundern, daß die Phantaffe bann ibre Buffucht junt Uebernaturlichen nimmt. Diefe Bunberbauten find offenbar nicht aus ber Beit ber Tempel, fie maren ein Gebeimniß fur die Alten, wie fur uns; fie find aus einer unbefannten Epoche, vielleicht icon vor ber Gundfluth; wahrscheinlich baben sie nacheinander Tempel gerrigen, welche verschiebenen, fich folgenden Gottesverehrunges geweibt waren. Das Auge bes einfachen Beobachters unterscheidet auf bem Ruinenbugel von Baalbet fünf bis feche Generationen unter ben Bauten, melde verichiebenen Epochen angeboren. Ginige Reisende und einige Arabifche Schriftsteller schreiben biefe Urgebanbe Salomo pu, breitaufend Jahre vor unferer Beit. Er baute, fagt man, Sabmor und Baalbet in ber Bufte. Die Gefdichte

Galonn's fruft überall in ber Ginbilbungstraft ber Drien. talen; biefe Bermuthung aber, wenigstens fo weit fie bie Rieftsauten von Belippolis betrifft, ift teinesmeas mabra Meinlich. Wie batte ein Ronig von Bergel, welcher ille teinen Seebafen zehn Meilen von feinen Bergen beaf, welcher genothigt mar, bie Geemacht Sirams bes Abuigs von Torus au borgen, um ibm bie Cebern bes Monnen gunuführen. - wie batte ein folder Rurft feine bereichaft bis fenfeits Damastus und bis Baglbet ausgebeint baben follen? wie batte ein Rurft, ber, ale er ben Tempel ber Tempel, bas Baus bes einzigen Gottes in feiner Dauptstadt erbauen wollte, Richts bagu verwenbete, als gerbrechliches Material, bas ber Beit nicht trozen und feine bauernbe Spur gurucfieffen tonnte, bunbert Deiten von feinem Bolte in unbefannten Buften Berifmate erbauen fonnen, welche aus unverganglichen Raterialien aufgeführt find? Satte er nicht lieber feine Reaft und feinen Reichtbum auf Bernfalem gemendet? and Bas ift in Bermalem übrig geblieben, bas auf dintide Denfmale beutete, wie bie ju Baalbet ? Richts : Salome tann baber unmöglich ber Erbauer von biefen fenn. 3d glaube eber, bag biefe ungebeuren Steinmaffent, fer es von jenen erften Menfchengefcblechtern, welche Mr Urgeftichen Riefen nennen, fen es von den Denfen sor ber Gundfluth, in Bewegung gefest wurben. Wan verfichert, daß nicht weit von da in einem Thale bes Bieelisbanon, Denfchentnochen von ungebeurer Größe angutreffen feven; biefes Gerucht ift bei ben naben Ara: bett fo beibimmt angenommen, bag ber Generaltonful Englande in Gerien , Dr. Barren , ein Mann von bober Samartine Reife III.

wiffenicaftlicher Bilbung, ben Borfat aefaft bat, bie gebeimnifvollen Graber an Ort und Stelle ju unterfieden. Die orientalifchen Trabitionen, und felbit bad Deutstal, bas auf bem fogenannten Grab Roat's ju geringer Gint fernung von Baaibet aufgenicheet ift, verlegen birber ben Bobwort bes Batriarchen, die ersten von ihm ablinu: menben Menichen kounten noch kange den Wuche und bie Rraft behalten, welche bie Menschheit var ber genge fichen ober theilmeisen Unberschwemmung bes Gobballs befeffen batte; biefe Bauten tonnen de Bart fenn. 3a und wenn wir auch annehmen wollten, bas Maide: gefchlecht babe nie bas jezige Dag friner Groffe überfcritten, fo tann bas Mas bes menftblichen Berftundes fich geanbert baben: Wer fagt und, ob jent ingenblicher Intelligen nicht vollfommenere mechanische Bourichtung erfunden babe, um leicht wie ein Sandfam biele: Malbu in Bewegung zu fegen, welche jest bie verginte, Atlit von hunderttaufend Manichen nicht von ber Giallerucht murbe. Wie bem auch fen, ginige biefen Geene nen : Baalbet, beren Länge foger bis auf zweinneblechenie Inf fich befäuft bei einer Breite von awanzig und einen Ale von fünfzehn guß, find bie wunberbarften Maffen, walde je bie Menschheit in Bewegung gefest bat. Die grofie Steine ber Pyramiben von Acopyncen find: nicht :lamer als achtrebn Jug, und find nun Mibere, welche: atte nahmsweife an bestimmten Stellen angebenche wurde, um gewissen Abeilen bes Giebandes eine vormisneicht Solls feit zu aeben. 4

Komme man nach ber norblichen Manis ben Platte form, fo find die Stügmangen woch eben for nocht bebel

m, show bie Make; bon Materialien, aus benen fie ber anden, ift nicht fo gufferophentlich. Die Steine haben indef im Affigemeinen eine Länge von zwanzig bis breis Majand aine Preite von acht bis gebn Ruff. Diefe Amern, bei meitem alten, als die aben flebenden Temalle find gron gefändt und ba und bart in ben Frigen m: Liefern burdbroden. An bam Ranbe biefer Deffe mungen haben Schmalben ihre Refter, auch wurzeln Bie Mel wan, grinen Gerauchern und Menerhlumen in ihnen. Die gender buftere gerbe ben Grumbfteine flicht ab gegen die glingende Boldfarbe ber. Tempelmände und der Gaulargifen auf thuen. Bei Connenuntergang, wenn ibre Cimblen swifden ben Pfeilern fich burchspielen und in Ermenerten in Bellen amifchen ben Schnörfeln und Alfandudblatten ber Gaulen binriefeln, geglangen bie Teme and : min : men Galb auf einem ebarnan Suffgestelle. Dir Michen Dund eine Mangrliffe auf ber fühlichen Wand ber Mattfarm, binab. Dier find einige Gaulen eines fleis ven Lampfle mit ihrem Architgav in ben Bach gestürzt der diefe getlapifchen Monacy entique fliefit. Diefe um geheuem Baulenftude, gufällig in bem Bette, bes Baches und and don fiften Abhang bes Cipaliens gruppins, link and ber Stelle achliehen, wohin ibr: erfter Genra fie gemorfen bat, : me fie ofine Ameifel auch emig liegen bleiben werden: einige Buffe und andere Baume haben gmijchen bielem Blinten ausgefchlagen, bebeden fie mit ihren Aeften ned apprenten fie mit ihren mächtigen Murzeln. vielligften Baume, ginchen geftern gepflückten, Robrftangein weber ihiefen verdimminglich Saufenschaften von swanzig Anfi: Mpofapa: und biefen Benchfiffen pon Alanthus-

blattern, von benen ein einziget bas balbe Bette Bei Minstes ausfüllt. Richt weit von ba nach Norben but nete fich por uns in ber Seitenwand ber Plateform 201 ungeheurer burchlaufenber Gang. Bir flegen birtell Das Licht, welches burch die beiben Ausgange einflet. erbellte ibn binlänglich, wir verfolgten ibn nach feinet gangen Bange von bunbert Ruffen; er giebt fich aufert ber ganzen Ansbehnung ber Tempel bin. Bei einer WBB von breifig Ruf find bie Banbe und bas Gewolfe den Bloden gebildet, welche une burch ibte Maffen in Es ftaunen fexten, felbft nach benen, bie wir Wen erft ans gefeben batten. Diefe Biode, mit bem Diefel aus Atal vertin gebauen, baben eine ungleiche Große, größtenetotis find fie gebn bis zwanzig Ruf lang; bas Gewolbe faute vollem Bogen gebaut, bie Steine ohne Dibtel auftmut mengefügt; wir tonnten uns bie Beftimmung biefes Bias ges nicht benten. Un bem öftlichen Ende bat bas Bis molbe noch eine bobere geräumigere Ansnifindling. bie fic unter ber Dattform ber von uns querk beliechte Tempel bingiebt. Bir traten bier wicher an's Laguit licht und trafen ben Riuf, targlich burch ungabite de ben Plattformen berabgefturnte Brudffücke von Dauman fen binfoleichenb, und die foonen Pagbanme, welde in bem Marmorftaube muchfen. Die enbern andifen Ber banbe in Baalbet, vor uns in ber Chine gerftrent; goget unfere Blide auf fich, Richts aber tonnte ans interiof firen nach Dem, was wir fo eben burchaegangen Backen Wir warfen im Borbeigeben einen Michtigen Bild wif vier Tempel, welche in Ront noch Withbet febn Warben, welche aber bier als awergbafte Bette eifebeinter

Biele Armpol :: bie einen von acheerliger Form und sehr häbsichen Aussischungen, die andern viererlig mie Peristplen nau Kitalen aus Nogupristhem Gravit, selbst aus Porv nies son ihnen mir and der Rönnischen Chache. Der eine son ihnen hat in den ersten Zeiten des Ahristenchund als Kinche gedient; noch unverscheidet nam ehriste lisse Chymbols. Er ist jeze ohne Dach und liegt in Tribme neur; die Arnber pfündern ihn je nachdem sie eines Cestus hendshigt kud, nur ihr Dach zu stügen, oden eines Trogs, um ihre Kanneele zu: teänken.

... Ein Bate bes Emire ber Maber von Baalbet fuchte und auf und traf uns bier. Er tant, um uns im Ramen bes Rurften eine gludliche Antunft au manichen. mb; nut gu bieten, einem Dieribritt beiguwohnen, einen Ert Enmier, bas er ju anfern Chren am andern Digre ann under ben Tempeln geben mollte. Wir bezeitgten ibm unfern Dant, nahmen bie Ginlabung au, und ich fchiefte uninen Dragoman, nebst einigen von meinen Lauitlichaven ab. um in meinem Raman bem Emir einen Melne macien. Wir kebrien wieder in das hand bes:Bildofs gurud, frum batten wir ober ein Stud Wahen und in Reis gefochtes Dammeffeilch von ben Zubeneitung unferer Ramgelegeiber gegeffen, als wir fcom wieder, und aufmachten, um obne Aubrer aufe Geratbee mabl um den Ruinenbuget ber an ftreifen aber die Cema pol an befinden, ju welchen wir Morgens ben Weg toman nelaunt hatten. Jeber von uns blieb in Betrache tung ber Ermmmer ober bei einer Ausficht fteben, auf die er geftoffen war, nab rief von gierne feine Gefährten herbei, um feinen Gemes ju theilen; man konnte feboch frine Cufmwelfamiteit auf teinen Svienftanb victes, Suis Anen andere anfangeben with fo übertiefen well mand ichte lege bem Bufall unfever Ernbeefungen. Die Schweent Bol Abends, welche langfein von ben Bergen von Bacton berabfielen und nach einander bie Ganlen und! Buiswen in ihr Dunfel blillen , orboben nach beit gebeitentell vollen malgoifchen Cinbruit bieles ganberifden Wertes febetbafter Menfeben und Beiten; wir fühlten bier. Wose wie find, peraliden mit ber Daffe und bei dustann Dauer biefer Bauon: - Schwalben, ble einen Gome met in ben Riffen biefer Groine niften, obat an wiffen. für Wen sber burch Wen fie gefammelt find. Die 36am. welche biefe Maffen in Dewegung fegere, biefe Siste andduften, find und undefennt; ber Matenorffauf. fiften ben umlere Schebtte geben, weiß Debr baven, tunn id aber nicht fagen; in einigen Sabrbunberten wetoon eben die bie tommenben Beltblechter, went Re Die Ebilbenteit unfwer bentigen Bau : und Kanftwerfe befuticht, bood sine Antwore an besommen, fragen, woffe wit gebilde ind geniellelt bubon. Die Berte bes Monfton battelle fanger als ber Bebande, ber fle erfefeffe; Beibegring th bas Gieles bes Wenfthenaelfles; auf irneilb eliteit Vuntee fcon abstifficen zu wollen, ift ber Teaum fefales Documente und feiner Unwillenheit; Gott ift ein Alet! bus immer weiter fich binausfchiebt, fe nabet iffin Die Municipelt Commo; wir fchreiben immer wor, wir lingiel aber nismals bott an; bas große Bib Bottes, bab bee Menich von Rinbusbeimen an in feiner Mantoaffe fellie halvelt erib in felnen Competa einzufvertern fücht. ibied immer gebfter, überfeineille bie Euge bes Gebaufene ind

benektunde ber Edupel me läste die Sempel teer und die Mickel fusenmenstürzen, war den Monfchen aufzurufen, ihn blogei Lusjen, wo er indiner nieht sich offenbare, die Genklife, in der Janelligent, in der Angend, in der Anterpriset Unsendlichen!

- Bleichef, Daben. Abends. -

Sünckliche Wer Mitgel Dat, um über vergängene Jahrhmderte hinzuschweben, um auszuruben auf den wunderbaren Schöpfungen des Menschen, um hier in die Abgründe des Gedankens über die Bestimmung des Sterdslichen zu tauchen, um mit dem Auge den Weg des Menschengeistes zu messen, wie er Schritt für Schritt in diesem Halbdunkel der Philosophieen, der Religionen, der aufeinandersolgenden Gestzgebungen vorwärds schreitet, um wie der Schiffer auf Meeren ohne Kischate User die Hobe zu messen, zu erunden, in welchen Punkt der Zeit er selbst lebt und zu welchen, in welchen Punkt der Zeit er selbst lebt und zu welchen Dienbarung der Wahrsbeit und Göttlichkeit Gote dus Geschleicht berusen hat, zu dem er gehört.

- Bantbet, 20. Mang, Mitternacht. -

Ich ging allein auf bem higel ber Tempel im Mondenschein, um muchyndenken, ju beren und zu weis

nen. Gott weiß, Was ich beweine und inner Saustinn werbe, so lange mir ein Gedächtniß und eine Abraid bleibt. Nachdem ich für mich und für Die gebecet, die ein Theil von meinem Ich sind, hetete ich für alle Ment schen. Das große eingestürzte Belt der Masschpieit; auf bessen Trümmern ich saß, slößte mir so starke, beiße Empfindungen ein, daß sie beinahe von selbst sich in Versen ergossen, der natürlichen Sprache meines Gemüchs, so bald ich mich nach Innen kehre. Ich schrieb sie diesem Morgen an Ort und Stelle auf dem Steine nieder, wo mein Gesühl sie mir diese Racht singab:

# Verse geschrieben zu Baalbet.

Seheimnisvolle Wüften, beren breit
Gestreckte Hügel die Gebeine sind
Bon Städten, beren Name längst verhallt;
Felsblöcke vom Ruinenstrom gerollt;
Bertracket Strombett ungeheuren Wolfe;
Ihr Tempel, deren Marmorfundament
Gebirg, wie einen Baum, entwurzelt hat;
Abgründe, groß genug für Flüsselauf;
Pfabloser Säulen ordnungslos Gewirr;
Bon Pfeisern und von Bogen tiefer Paß,
Wo, wie in Wolfen, sich der Mond veriert;
Ihr Kapitäter, die das Ang vermischt,
Auf unstrer Erbenrinde Riesenschrift:

End ju berühren, in bie Liefen euch fin bringen, bem ein Mann von Beften ber.

Der Gechfab feines Sthiff's bet bunbertntal 1. Bar ibm ben Bullenborisont entrollt; ... Seite Leben warf er in bes Athaumibs Muche: - Soin fint bat guf ben Gipfatu fich verbraucht: Die Gonn' bet ibm fein Buttuch angebrannt : Mebudher , Arentnbe gebeten ab um ifm ; lind tount er je gurlit, fo ftugt fein Dund Imb bennt bet Berren Stimm' unb Band nicht mebr. 36m fel auf foinem Weg ber Mugenftern Bentoren in bas Grab hinab, fein Rind, Das ihm fein Licht, fein ewig Leben mar. Betteffen wirb er ferben, finberfos. 1100 nut figt er auf einer Erfimmermelt Und horche nur auf bes Binbes Dohngegisch, En Bentner liegt ihm auf ber Stirn und Bruft, Bebant' unb Derg ift fin - -

Der Reft gebort an innig bem innerften Leben bes Baters und Dichters an.

# - Gleiches Datum. -

36 batte bie mit ewigem Schnee bebedten Gipfel bes Sanning überfligen, mit war von bein wift feinem Digbem von Cebern gefrönden Libunen nach einer fangen mübereichen Maartie in bie table unfruchtbare Bufte pon Beliopolis binabgetommen. Ein bent für uns noch ferne liegenben Sonigente, auf ben legten Abfinfutigen ber ichmargen Berge bes Antilibanon foring sine Mingebeure Gruppe ven gelben Muinen, vengelbet ven ber untergebenden Conne, aus dem Duniel des Weilrad berper und erglanges wieder in ben Genablen best Moends. Unfere Rubrer benteten mit bem Finger barenf und riefen: Baalbet! Baalbet! Gs war in ber Ebar bas Bunder ber Bufte, bas febelhafte Banket : bas mantend aus feinem unbefannten Grabe benvortratz uminuns pon Beiten ju erzählen, beren Gebächtnif ber Gefchichte perforen gegangen ift. Wir ritten langfam auf :amfern . ermubeten Pferben barauf gu, Die Blide auf Die riefenbaften Mauern, die fchimmernben, foloffalen Gaulen as beftet, welche, je naber wir tamen, besto umfangreicher. arbfer und linger ju werben ichienen : ein niefes Stillfcweigen berrichte in unferer gangen Rateaville; Beber füftibletet einen Ginbruck biefer Stunde ju verlieren, wenn er feine Empfindungen fest Andern mittheilte. Die Araber felbit bielten fich ftille, und ichienen gleichfalls einen machtiden ernften Einbruck biefes Schaufpiels ju empfinden. welches bas ganze Gemuth in Ginem Gefühle feffelt. Enblich langten wir bei ben erften Saulenftuden, ben

refiete Mainereffeten ein, malde die Grooden Bis' über eine Brite welt von ben Bunten, wie in Defan bie binnen Blacer von ban Banne bintelbooffen und angebat batte bie tiefen geffittnigen Grettbrille, ibelifie nd Thailablachten die bunden Geben bes Untilbanon Auften . Affaeste Rabit tout Warfinde anter Bent Doffe utfletete Biteite : biefe tiercebenreit Becten vof Biefenen. banen Banbe Die riefen Gpuren bes Dieffelle bebahrte Bullets , weitber Re-Pringte, unt anbere Dirgel von Giebi und Dareins auffribatten, geigeen mod eftifete eftefenbafte Wiede Salb and ibert Grante Maliter, und Midel auf ibrad vier Machen bebitden, welche unf Richts un master fificient, als and the Rurren over the Reine over Mirfenantibechters, am fie ban ber Stelle au befracht. Obn ofnifiger von biefert Bauftrinen von Baufbef mitte gwoland fetbeig faß lang, bai einer Breite von vierunbi monnaig und einer Diete von Redenebt Ruft. Einer und fter Ereber Ried punt Dfutte, Ibes fich in ben Beefin bend binab. Mottere auf Diefen Stein, indem et fic am Aen ufnanfamenen 20diern und bem Doble biele, bud bide Wetret geftelanen bat, und fief mit mitbem Bes Stiert: ober auf ber Platoform umber | aber bas Waseful enbehate burd feine Maffe ben Monfchen unfever Raffi die: Mentil werichente por faines Wertz es bebliefte ber voorinten Rrafe von fedfchigigtaufend hentiger Mens then aun biofen Gotie alloin aufmebrien und Die Matte femanen wen Buelbet enthalben noch foloffitere, wellde auf eine Lide von fünfundponnieg ber breißig Ruß ges bedten find , um Sattlemenne un tragen . Die mit Glefen Countrieller in Werkillerig Rober.

... Bir soner unfern Bog, meiger, bie Wifte unr Line. ton und die wellenformigen Borge bes Apptilibnutt aun Rechten, indem wir einige Beine von ben Atabifcher Sirten angebante Belber, und bas Bette eines breiten: Auffes endang tomen, welcher zwifchen ber Myinen fic binlolangelt, und an beffen Ufer einige Rufbaume emporragen. Die Afropolis ober ber fünfliche Sügel. melder alle bie großen alten Bauten von Delievolis traat seiges fich und bie und ba amifchen ben Ploften und fiber: ben Ginfel biefer großen Banne; enblich lag fie nanwar und, und die gange Reravene bielt an, wie vom einem elettrifden Golage getroffen. Reine Reben, tein Pinfel thance ben Ginbrud fdilbern, welchen bibfer sine - sine Amblick auf bas Auge und die Geele munte. Buunforn Buffen, in bem Mugbette, mitten in ben Relbent um alle Baumftamme ber, lagen Bibete ven rathem. aber ananem Gienuit, von blutferbigem Dornfor, nam meifiene Magenon; wir fahren einen gelben Sieln, fo alangend, mie Parifder Marmor; Bruchftude nen Gane len, gemeifeles Romietiler, Architrave, Schnecken, Lors piele, Galimfe, Bufgeftelle, Glieber usn Genenen, bie auf bas Geficht aur Erbe gefallen waren, lagen gerftrens und ichienen gu guden; alles Dieß uuorbenelich bunde einander, in Daufen gruppirt, bin und bergemorfen und: nach allen Seiten bin riefelnd, wie bie Lava eines Bultane, ber bie Erimmer eines großen Reichs auswirft; toum ein femalen Pfab, um burch biefen Austehricht ber Rienfte Seb beuerhaumenben, ber ben gematn Aboben. bebeckt. Das, Dufaifen unfever Pferbe gliefcte felten Mingenblid aus und fcmetgerte bei jebem Schniete, an bem

......

gefchiffelen Afanthueblattern ber Kattilefe, Doe bom fichneigen Bufen eines wetblichen Torfo's: bas Buffer bes Badilbetfluffes allein brach fich burch biefe Beinen was Bruchfturfen eine Bahn und wufch mit foinem musmeinben Schaum die Marmortrummer, die feinem Lagf fin Bege ftunden.

Renfeits biefes Gerolle von Trummen, mit wahre Dinen von Marmor bilben, erbebt fich ber Dahel von Baalbet, eine Plattform von taufenb Rus Bance 'tind flebenbunbert Auf Breite, gang von Menfchenband In debauenen Steinen gebaut, von betten einige finffig The fechenia Rug lang, und fünftebn bis fochenebu Will Both find, Die meiften feboch nicht über fimfnen bit Breiffig \*). Diefer Bugel von gebauenem Granit ftelle fich uns von feiner öftlichen Geite bar mit feinen abefin Britiblagen und feinen unetmeftichen Bertielbungen, wo brei Granitflucte einen bunbertvierundamangla Auf inman Mainie bilben und beinabe viertaufent Quatratidus and fiften; mit ben weiten Deffnungen feiner unewiebifchen Genölbe, worein das Baffer des Willes fich ernick, und ein Gemurmet bervorbrachte, aband ben ferner Alanua Bei broffen Glocien unferer Rathebraten. Buf biefer am albeiten Mattform geigte fich uns bas auserfte Gute

Der Lefer moge bei diesen Wiederholungen sich der Borrebe bes Berfassers erinnern, in welcher er sich entschuldigt, Sus ihm nicht die Stimmung geworden sop, seine Nueigen itz is zie einem dunkend abzurunderen Ganzan zu, ordugen; mahre icheinlich waren die vorhergehenden Briefe und der vorliegende bestimmt, in Eins zusammen zu schweizen.

iden geofen Aemoch auf dem harigenen empentrennet, iken und rofenfart oben goldgelb. Sinige von hiefen meriaferen Banton fisienen ganz unvenfahrt, als vhifte erft gestem aus dar hand, ihres Schapfens harvongeganden minen; andere beigeen Richts mabr, als Unharmelt, welche noch aufrecht standen, einsam finhende Shulm, phief hängende Mausestücke und Funngene ohne Wand, das Auge verson kannel und der hinkenden Sänlengängen diefer verschiedenen Kunnel und der an sehr in der hiefer Seine degeängen hierigene diedern, das Ende dieser Seine madfin abensehen. Die seche Riesensänlen des geofen Westward, welche machteile und der Antespen dieser und verlagen in dem bienen die ben dieser dieser und der Mitelensänlen und verlagen sich in dem bienen Lanmel der Mücke, wie ein leb aben fich die dem diesen Kanmel der Mücke, wie ein leb aben fich die dem diesen Kinsmel der Mücke, wie ein leb

Min bielen blad einige Minuten au, nur um abmen Auchtigen Blief auf Das zu warfen, mas wir auf einem fo meisen, gefehrvollen Miege zu befuchen gekope men wennt und da mir andlich uns versichent batten das mir am falgenden Aage den Andlief haben fallen den keine Kainer und vonnalen kappten, nitten mit weiter. Dan Tag noigte fich; wie musten eine Buflust staden, anteneder unter einem Belt, ober nater einem Wiet von vierzehn Stunden auszuruhen. Wir ließen den Ruinenherg und eine große von Trümmern weiß überstäte Grecke liebe liegen und ritten über einige von Runch zu, der einige hundere Schritte von uns aus einem Rauch zu, der einige hundere Schritte von uns aus einem Bauch zu, der einige hundere Schritte von uns aus einem Bauch zu, der einige hundere Schritte von uns aus einem Grunde zum Kuinen ausstellen, unter welchen einige

Modifice Statifer au besteboten maren. Der Mobin une : unden und bergie, und baller unter ben Sufer under Bitbe winder, wie wenn die unterindiffem Bemilde. fater bon troie hittrieten, unter ihren gugen fic aufthan :mellen. Wir langeen an ber Shibre einen nichrigen dutte an, welche balb burde eingeftunte Manmorblade ibeheckt war, mit benen Abure unb bas formele fienfler-abse :Clas .unb Leben and Marmee unb Borbbur achene mamen. den eine wenig Rult folecht gufammunbielt. Gin Molnies Andrichtes Directoriffe, von einem aber grad Anfi nechos fin über : ber Matiforyn, welche bieffin Michaelte saulie Dafe biener, in ihrerwiegte fich ehre fleine Blade. mile . stan fin über ber Guntes ber Ginfieblen matt : 46 man under biefiche Malait bes Anabilden Michaft unte Maalhet, melder in biefer Bulle, über feine fleine Sambe wom grublf. bis fünfgebn, diefftichen Ministen, pon ter Miniechischen: Ginteinde, bis ifich it biafe Minie marianen mattheren unbenon: bem: wilben Stamet bes unebbingiben Allteben wan: Melle wechte, Mich bett beaten, mir fein ib-Sanbad Albefon: geftillen: einflich iben Gichafala, melde auffelbit best Ginien bed grafes Empeld nederliefen, unb dah Minand Calmatta mis melensathem fibeibenbald, melde funde toime i apriguelt lifefen, auch innfritte ifete Bergebenren bin illasmiefetber Matthoms, unsgeben. Dur Bildinf., bued bes Midtudemel iber: Kavavana aufmittlaus gewocht, tout nidfallbriberibt inbibe bot unt. ihner fahrer Abire fiche mainents: Ballicensibidaft an. En was ein iconer fied mit filbentelifete Daspen, und Marte, confiet, faufut Mellibe, ebiana angenehnem, theffigenbetpneme Aufhreit hartEchair stone admitio them Bilba hed; Vrieflen Sin sincer

16tabille ides Moman, und sollfortimen wurbig, feit Wie rante poll Prieben. Conebunt und Liebe an bielem foices Allen bent Radibenten geweihten Schaupfinge von Riffe men sa geinen. Er tief une in einen tielnen innern Sof iageret. betibu: Boben afelibfulls mit Gplictern von Sca-:treen, mit Brudsfinden von Mofbit nub antifen Baffen såbarfåt mar und nadhan er und fein Dans, b. b. swei Maine mobrine Rammern obne Mobeln und Lineen einegeraume batte, trat er ab, und muchte und, wie es fen Deient Sitte: ift. au munnfcrantten Gebietern geintes omifes, Babrend unfere Aruber um bas Saus ber ible effermen Mische in ben Boben folggen, um an Minden die Rufe unferer Pferbe angubinben, und anbere im Dofe du Reuer anghaberen, um une einen Pilan ju beseinen umb Gerftenfinden ju barfen ; ginant wir duff, alle withen gweiten Allici auf bie antiben Banten im werfen. ibbe mes immachen. Die droffen Tenwel Conten por mat. inde Genturu unf Weste Kusquitell: Die Gonne marf bate dezem umgeneiffen Strubl auf fie, ber bangfam von eintle Baute gem anbern gog, gleich bem Mehmmer ber Snimet. tuelche ber Beiefter nach bens Sinchrarinnbe bat Milite Billigfien michigunt: Die ennfest Gelauen ber Gibnisch hallen, ber Millet; ber Mittee berieten fich niemenb auf dem wolten Stefeineathe que, nab erfenten nich unb mach euf ber-Afrodelis ben When; an ben Marutor und bine Benvordin: weiter in ber Chene war es ein Drein bon Wulner, welche fich bingogen fo weit man fak; man Bacte Re Goolnwoger riennen nebgen, bie fich ein einer Misse brothett, sind einen ausgebenven Strund mit Conn welften Schnum beboffen. Michel buger and bielent Minne

von Trummern hervor, und die Nacht, welche von den schon sich graufärbenden Hohen einer Gebirgskette sich berahsenkte, hüllte sie nach und nach in ihren Schatten ein. Wir blieben einige Augenblicke still vor diesem Schauspiel sizen und kehrten langsam in den kleinen Hof des Bischofs zuruck, der von dem Heerde der Araber eilenchtet war.

Auf einigen Bruchftucken von Karniegen und Kapitalern fizend, welche in bem hofe als Bante bienten, verzehrten wir rafch bas frugale Mabl bes Reisenden in ber Bufte, und blieben einige Beit, um uns por Schlafengeben mit Dem ju beschäftigen; mas unfere Bemitter erfulte. Der Beerd erlosch, aber ber Bollmond erbob fich leuchtend am flaren himmel, und erbellte, inbem er an bem gadigen Giebel einer großen Mauer und bem burcherochenen Steingitter eines aus bem Sofe nach ber Bufte binaus gebenden grabesten Renfters porbeigog. ben Raum um uns ber mit einem flaren Schimmer. ber auf allen Steinen wiederstrablte. Stillichmeigen und tranmende Gedanfen tamen über und; Bas wir zu biefer Stunde, an biefem Plage, fo meit von ber lebendie gen Belt in biefer Belt bes Tobes bachten, in Gegenwart fo vieler stummer Bengen einer unbefannten Bergangenbeit, welche aber alle unsere fleinen Theorien von Befchichte und. Philosophie ber Menschheit über den Baufen wirft; Bas in unferem Geifte ober unferen Bergen, unfern Spftemen, unfern Ideen, und vielleicht auch in unfern individuellen Erinnerungen und Gefuhlen fich regte. - Gott allein weiß es, und unfere Bungen verfucten nicht, es auszusprechen; fie hatten befürchtet, die Samartine Reife III.

Reierlichteit fener Stunde, fenes Geffirns und fener Bebanten au entheiligen; wir ichwiegen. Mit Ginemmal Drang ein fanfter liebegthmenber Klagegefang, ein ein nes und leibenschaftlich betontes Murmeln aus ben Rab nen binter ber großen von Bogenfenstern durchbrochenen Band bervor, beren Dach une in fich felbft zusammen au fturgen ichien; biefes unbestimmte burcheinander funmende Murmeln belebte, bebnte fith, murbe balb ftarfet und lauter, und wir unterschieben einen von mehrertn Stimmen im Chor ausgeführten Gefang, welcher in tittoniger, melantolischer, garter Beife fich bob und wit ber fant, erftarb und wiedertebrte, und fich felbft ant workete: es war das Abendgebet, welches der Arabifche Bifcof mit feiner fleinen Gemeinbe verrichtete in ben Raume, ber feine Kirche gewesen war, in einem vie Trummern eingezäunten Dlaze, bie in neuefter Beit em Stamm beibnifcher Araber angehäuft batte. Richts hatte uns auf biefe Dufit ber Geele vorbereitet, von ber ich Rote ein Gefühl ober ein Geufzer bes menfchlichen Dat zens ift, als fie in biefer Ginobe, mitten in der Bufte aus flummen Steinen bervorbrang, welche von Erbbeben, von Barbaren und von ber Beit angebäuft maren. Wie waren tief erschüttert und begleiteten mit bem Auffchwung unferer Bebanten, mit unferem Gebet 'und ber gangit Poeffe unferes Gemuths biefe Tone einer beiligen Dich tung, bis die gefungenen Litaneien ihren eintonigen Re frain geenbigt batten und bie fexten Genfzer biefer from men Stimmen in ber gewohnten Stille ber alten Trimb mer verballten.

#### - Gleiches Datum. -

Ueber ben Tempeln vergagen mir bas Schauspiel bet Dieribs, bas ber Murft von Baalbet uns geben melte; wir brachten den gangen Morgen bamit ju, fie von Renem an burchlaufen. Bier Uhr kamen einige Eraber . um une zu benachrichtigen . bag bie Reiter in ber Chene oberhalb ber Tempel fenen, aber ungebulbig iber unfer Ausbleiben fich entfernen wollten; ber gurft daube, biefes Schauspiel mochte uns nicht angenehm inn, ba wir zogerten, und babei einzufinden, er bitte me baber, in fein Gerail zu tommen, fo bald mir bier unfere Rengierde befriedigt hatten; er habe uns bort eine andere Unterhaltung vorbereitet. Diese Tole song bes Bauptlings sines wilden Stammes von Arabern. mache die Gefürchterften in ber Bufte find, überrafchte und. In der Regel erlauben die Araber und felbst bie Tieten ben Fremben nicht, irgend eine Rnine alter Dentmale zu besuchen; fie glauben, diese Trummer ents balten ungeheure von Genien ober Damonen bewachte Schate und bie Guropaer tennen bie Banbermorte, um be an beben; ba fie nun nicht wollen, bag man fie meas nehme, so geben sie außewrdentlich Acht auf die Franten in biefen Gegenben; wir bagraen maren bier gang me felbit überlaffen; wir batten felbit feinen Arabischen Rubrer bei uns, und bie Rinder bes Stamms batten fic aus Chriurcht entfernt. Ich weiß nicht, wober biefe ebrerbietige Rachgiebigkeit bes Emirs von Baalbet in biefer Sinficht fammt; vielleicht balt er uns für Emiffare

Ibrahim Bassa's. Thatsache ist, daß wir zu wenig zahlreich sind, um einem ganzen Stamme von fünf bis sechstundert Männern, welche an den Ramps gewöhnt sind, und vom Raube leben, Furcht einzusidosen; indessen, wagen sie nicht, sich und zu nähern, und zu befragen, oder uns in irgend Etwas, was wir thun wollen, Hindernisse in den Weg zu legen; wir könnten einen Monat in den Tempeln bleiben, Ausgrabungen veranstalten, die kostbarsten Bruchstucke der Bildhauerarbeiten mit uns nehmen, ohne daß irgend Jemand, Wer es auch seine möchte, uns daran hinderte. Hier, wie bei dem tadten Weer, bedaure ich lebhaft, nicht schon zum Boraus die günstige Stimmung dieser Stämme für uns gekanne zu haben: ich hätte Arbeiter und Rameele mitgenommen und die Wissenschaft und die Museen bereichert.

Bir gingen, als wir die Tempel verließen, nach bem Pallaste des Emirs. Berlassene, aber weniger wiche tige Ruinen trennen den hügel mit den großen Tempeln oder die Akropolis von Baalbek von dem neuen Baakbek, welches von Urabern bewohnt ist. Dieses ist nur ein Haufe von häusern, welche hundertmal in den unaufshörlichen Kriegen zerstört worden sind; die Einwohnernisten, wie sie können, sich in die von so vielen Trümsmern gebildeten höhlen ein; einige Baumäske, einige Strohdächer decken die Wohnungen, deren Thuren und Fenster oft aus den Bruchstücken der wundervollsten Trümmer gebildet sind.

Der von diefen Ruinen ber neuen Stadt eingenome mene Raum ift ungeheuer; er stredt fich so weit, als man fieht, und zwei niebrige hugel, beren Wellenlinien iber bie große Gbene emporragen, find mit ben weiß eralanzenden Trummern überbeckt; ber Ginbruck ift trauria und ichroff. Diefe Trummer ber neuern Beit erins nern an die von Athen, die ich por einem Sabre gefeben babe. Das matte, robe Beif ber gur Erbe liegenben Mauern und ber gerftreuten Steine bat Nichts pon ber Rejeftat und ber Goldfarbe ber achten antiten Ruinen: es gleicht einem unermeglichen Strand mit bem Schaume bes Meeres bedeckt. Der Valaft bes Emirs ift ein ziems lich weiter Dof, umgeben von Gebäuden von verfchiebenen Rormen; bas Gange läßt fich fo ziemlich einem erbarmlichen Pachthof in unfern armften Provingen vergleichen: bas Thor war von einer Angahl von bewaffneten Arabern bewacht; die Daffe brangte fich nach innen : Die Wachen machten uns Dlag und führten uns binein. Der hof mar icon von allen bauptlingen bes Stammes und von einer großen Menge Bolts angefullt. Der Emir und feine Kamilie, fo wie bie angesehensten Scheithe, mit prachtigen, aber zerlumpten Raftans und Delzen bekleidet, faffen auf einer über die Menge erbabenen Eftrade, welche an bas Sauptgebaube angebaut war. hinter ihnen mar eine Angahl von Dienern, bewaffneten Leuten und ichwarzen Stlaven. Der Emir and fein Gefolge erbob fich bei unferer Anfunft; man balf und einige ungeheure Stufen erfteigen, welche von unregelmäßigen Bloden gebilbet wurden und als Treppe an ber Eftrabe bienten; nach ben gewöhnlichen Begrus fungen ließ uns der Emir neben fich nieberfigen, man brachte mir bie Pfeife, und bas Schaufpiel begann.

Gine Mufit, bestehend aus Trommeln, Tamburins,

fchriftenben Pfeifen und eifernen Triangeln. welche mit einem Gifenstab geschlagen wurden, gab bas Beiden und vier ober fünf Schauspieler, auf bie grotestefte Art, bie einen als Männer, die andern als Woiber gekleibet. traten in die Mitte bes Sofes vor, und führten wunderlichften, ausgelaffenften Tange aus, wie fie mur bas Auge biefer Barbaren ertragen tann. Diefe Zanze bauerten langer als eine Stunde, von Beit ju Beit un= termischt mit einigen Worten, Geberben und Wechelungen der Rleiber, welche mir irgend eine bramatifche Intention anandeuten ichienen. Gine einzige Sache war verftanblich, bie gräßliche, etelbafte Sittenverberbniß Daffe bes Boltes, welche fich in den Bewegungen ber Tanger fund gab: ich manbte bie Augen ab; ber Emir felbst schien über biefe anftogige Bergnügungen feines Bolfes zu errothen, und brudte, wie ich, burch feine Geberden Berachtung aus; aber bas Gefdrei und ber Jubel ber übrigen Bufchauer brach jur Belohnung ber Schauspieler immer gerade im Augenblick aus, wo fomuzigsten Unanftandigfeiten in ben Wendungen Zanzes fich ausbruckten.

Diese tanzten auf biese Art so lange fort, bis fie, von Mubigkeit erschöpft und in Schweiß gebabet, nicht mehr die immer wachsende Schnelligkeit des Taktes aus-halten konnten; fie kugelten zu Boden und man stug fie weg. Die Frauen wohnten diesem Schauspiele nicht bei; die des Emirs seboch, deren harem auf den hof heraus ging, genossen es aus ihren Jimmern und wie wurden ihrer durch die hölzernen Gitter gewahr, wie sie fich an's Fenster brangten, um den Tanzern zuzusehen. Die

Staven des Emirs brachten uns Sorbet und Eingemache tes jeber Art, ebenfo bas ausgefuchtefte Getrant aus gefromem Granatiaft mit Drangenbluthe in Briftallenem Beder; andere Stlaven brachten uns muffelinene mit Gold gestickte Servietten, um und ben Mund abzuwischen. Auch Raffee murbe mehremale fervirt und die Pfeifen unaufborlich wieber erneuert; ich fprach eine halbe Stunde mit bem Emir; er ichien mir ein Monn von gefundem Berftand und Big, weit über bem Grabe ber Bilbung febend, den man ibm nach beu plumpen Bergnugungen feines Bolfes vielleicht batte, zumuthen mogen; er ift ein Mann von ungefähr fünftig Jahren, eine fcone Gestalt. von den würdigften, ebelften Manieren und ber abgemeffensten Söflichkeit, lauter Dinge, welche ber niebrigfte Araber wie ein Geschent seines Rlima's, ober wie eine Erbschaft einer vor Alters icon bestandenen Civilisation befigt. Seine Rleibung und feine Baffen zeigten bie größte Pracht. Geine munberschönen Pferbe maren in bem hofe und auf bem Bege gerftreut; er bot mir eis nes ber schönsten bavon an und fragte mich mit ber garteften Disfretion über Guropa, über 3brabim, über ben 3med meiner Reife mitten in biefen Buften; ich antwortete mit einer angenommenen Burudhaltung, bie ibm den Glauben einflößen konnte, meine Absicht feb eine gang andere, als die, Gaulen und Ruinen gu befuchen; endlich bot er mir an, mich burch feinen gangen Stamm burch die unbefannte Bergfette bes Antilibanon. über die ich kommen mußte, bis nach Damaskus zu be-Diefes Anerbieten nabm ich nur rudfichtlich einiger Reiter an. welche mir jum Geleite und -Oong

vienen sollten; ich entfernte mich, begleitet von allen Scheiths, welche uns die vor die Thure des Griechischen Bischofs zu Pferde folgten. Hier gab ich Befehl zur Abreise auf Morgen, und wir verplauderten den Abend mit dem ehrwürdigen Wirthe, den wir so bald wieder verlassen sollten; einige hundert Piaster, die ich ihm als Almosen für seine Gemeinde zurückließ, waren die Bezahlung der Gastsreundschaft, die wir dei ihm genossen hatten. Er versprach uns sogar, ein Rameet abgeben zu lassen, beladen mit einigen Bruchstücken von Bitdshauerei, die ich nach Europa mit zu nehmen wünschte, Was er auch treulich vollsührte; bei meiner Rücktehr nach Sprien traf ich diese köllsichen Trümmer an, indem sie schon vor mir in Beirut angetommen waren.

## - 51. März 1853. -

Wir reisten von Baalbet vier Uhr Morgens ab; die Karavane bestand aus unserer gewöhnlichen Anzahl von Kameelführern, Arabern, Dienern, Begleitern und aus acht Reitern von Baalbet, welche zwei dis drei hundert Schritt vor der Karavane vorausritten; der Tagssing an zu dämmern im Augenblick, wo wir über den ersten Hügel kamen, der gegen die Kette des Antilibanon aussteigt; dieser ist ganz von ungeheuren tiesen Steinsbrüchen durchhöhlt, aus welchen die wunderbaren Bauten hervorgegangen sind, die wir noch so eben gesehen. Die Sonne sing an, ihre Giebel zu vergolden und sie

glanzen zu unsern Fisen in der Ebene wie Goldklocke; wir konnten unsere Angen nicht davon lobreisen und bielem wohl zwanzigmal an, ebe wir sie gänzlich aus dem Gesichte verloren; endlich verschwanden sie für immer himer dem Hügel und wir saben jenseits der Wiste Richts mehr, als die dunkeln oder schneeigen Gipfel der Gebirge von Tripolis und Latalia, welche in dem Firsmamente auftauchten.

Die Anfangs weniger hohen Berge, über welche wir kommen, sind ganz nackt und beinahe ausgestorben. Der Boden ist in der Regel arm und unfruchtbar, die Erde da wo sie bebaut ist, rottblich. Es gibt auch ans muthige Thaler mit sansten, wellenformigen Abdangen, über welche der Pflug ohne Schwierigkeit geben konnte. Wir treffen weder Reisende, noch Dörfer, noch Eins wohner dis gegen Mittag, wo wir am Eingange einer tiefen Schlucht, die von einem gerade trocken liegenden Flusse durchschnitten ist, Halt machen. Wir sinden eine Quelle unter einem Felsen: das Wasser ist reich und töstlich, und wir füllen damit die an den Satteln unserer Pferde hangenden Krüge. Rach zwei Stunden Ruhe machen wir uns wieder auf den Weg.

Wir reiten zwei Stunden lang auf einem jaben ftellen Pfade langs der Seitenwand eines hoben Berges von nackem Fels bin. Das Thal zu unserer Rechten, welches immer tiefer wird, ist von einem breiten Flußbette ohne Wasser durchfurcht. Ein völlig nackter Berg von grauem Gestein erhebt sich auf der andern Seite, wie eine senkrechte Mauer. Wir ziehen nun wieder ges gen die andere Mundung dieser Schlucht hinab. Zwei

von unfern Pferben, mit Gepact belahen, tollern gegen ben Abgruph zu. Die Matrazen und Divantempiche. mit welchen fie beladen find, balten ben Rall auf, und es gelingt uns, fie au retten. Bir ichlagen ant Musgang ber Schlucht neben einer berrlichen Quelle unfer Lager auf. - Die Racht mitten in biefem unbefannten Laborinthe der Gebirge des Antilibanon augebracht. Die Gletscher find nur funfzig Schritte über uns. Araber baben unter einer Grotte, gebu Schritte von ber Stelle, wo wir unfer Belt aufgeschlagen haben ein Feuer aus Geftruppe angegunbet. Der Schein bes Reuers bringt durch bie Leinwand und erhellt bas Innere bes Beltes, in welchem wir Schus gegen die Ralte fuches. Die Pferbe, obgleich mit ihren Libet's, Decfen von Rill. bebeckt, wiebern vor Schmerg. Die gange Nacht borm wir die Aegnotischen Reiter und die Reiter von Baal bet unter ihren Mänteln vor Kälte ichnattern. felbft, obgleich mit einem Mantel und einer bicken molle nen Decke bedeckt, konnen bie einge Alpluft nicht er-Wir fteigen fieben Uhr Morgens wieber ju tragen. Pferde und allmälig nehmen wir in ber berrlich glanzenden Sonne unsere Mäntel und nusere Raftans ak Um acht Uhr kommen wir in eine fehr bobe Gbene burch ein großes Arabifches Dorf, beffen Saufer geräumig und bie bofe mit Bieb und Geflügel angefüllt find, wie in Guropa. Wir halten uns nicht auf. Diefe Leute fteben in Reindschaft mit ben Arabern von Baalbet und Sprien. Es find beinahe unabhängige Bölterschaften, welche mehr Beziehnngen mit benen von Damaskus und Bealbet wie terbalten. Gie icheinen reich und arbeitfam. Alle Chenen

um biefes Dorf ber find angebant. Bie fein Minnter, Frauen, Rinber auf ben Reibern. Man adert mit Dofen. Wir treffen auf Scheithe mit ichonen Dfenben und reicher Ausruftung, welche von Damastus bertommm ober bort bin reisen: ibre Besicheer sind rob und wild; fte werfen fchimme Blicke auf und nieben vorüber, obne ju grußen. Die Rinder rufen uns Schimpfworte qu. Im nachften Dorfe, zwei Stunden von bein erften, befommen wir faum einige Bubner und etwas Reiß zum Mittagemabl ber Karavane au faufen. 2Bir fclagen feche Uhr Abende unfer Lager auf in einem boben Gelde über einer Gebirgefclucht, welche gegen einen Rlug fic bingiebt, ben wir von Rerne erglamen feben. In unfever Rabe ift ein fleiner Balbbach, melder fprubelnd in bie Gofncht fturat, und in bem wir unfere Pferbe tranten. Das Rlima ift noch raub. Ber und an der Mundung ber Schlucht erbeben fic puramidifch gruppirte Welszaden, welche fich in bem Simmel verlieren. Reine Begetation auf Diefen febroffen Dbbeu ; bie graue ober schwarze Farbe bes Gesteins sticht ab asaen bie belle Marbeit bes Simmels, in ben fie fich tenden.

### - 1. April 1853. -

Morgens feche Uhr ju Pferbe geftiegen. herrlicher Tag. — Den ganzen Tag, ohne halt zu machen, weis ter gereist, zwischen steilen Bergen bin, welche nur burch enge Schluchen getrennt find, wo Bache von geschmolzenem Samee binfließen. - Richt ein Baum, nicht ein Moos auf ben Seitenwänden biefer Berge. Ihre munberlichen, teden, zerriffenen Formen geben ihnen bas Ansehen von menichlichen Gebauben. Giner von ihnen erhebt fich auf allen Seiten fentrecht wie eine Doramibe; er tann eine Meile im Umfang baben. Man tann nicht abseben, wie es je möglich gewesen fenn follte, ibn au ersteigen. Reine fichtbare Spur von Pfaben ober Stufen: bennoch find alle seine Abhange von Menschenband mit boblen Maumen von feber Grofe burcharaben. Es finden fich eine Menge von großen und fleinen Bellen, beren Thus ren mit bem Meifel in verfchiebenen Formen ausgehauen find. Ginige biefer Grotten, beren Gingang über unfern Sauptern fich offnet, baben fleine Terraffen von naturlichen Relsmanern vor ihren Thuren. Man fieht Ueberrefte von Tempeln, noch aufrechtstebenbe Gaulen auf bem gels: man mochte es einen verlaffenen Bienenftock von Menschen nennen. Die Araber von Damaskus fagen, bie Chriften von Damastus haben biefe Soblen gegraben. 36 glaube in ber That, daß es eine jener Thebaisstädte ift, wohin die erften Chriften in ben Beiten bes Donchthums ober ber Berfolgung fich flüchteten. Der beifige Paulus batte eine große Rirche in Damastus gestiftet und biefe Rirche, welche lange blühte, batte alle Phafen und Berfolgungen aller andern Rirchen im Drient burchzumachen.

Wir laffen biefen Berg jur Linken, balb ift er hinter uns. Wir steigen einen jaben Pfad über beinahe ungangbare Abstürze nach einem offenern und breitern Thale hinunter. Ein reizender Fluß erfullt es. Die

Begetation beginnt wieber an feinem Ufer: Beiben. Dappeln, ungebeure Baume, mit Ameigen, bie auf eine wunderliche Art gebogen find, und mit buntein Blattern madfen in ben Bwifdenraumen ber Welfen, welche ban Auf einfaffen. Wit verfolgen diefe reigenden Ufer beis nabe eine Stunde lang immer unmertlich abwarts tom-Der Afuß begleitet uns murmelnb und ichanmend zu ben Fugen unferer Pferbe. Die boben Gebirge. welche bie Schlucht bilben, in ber ber Rluft lauft, treten gurud und runden fich ju breiten, bolgbewachsenen Grupven, die von den Strablen ber Abendsonne beleuchtet find; es ift bie erfte Ausficht auf einen Rlect von Defopotamien; wir bemerfen mehr und mehr die weiten Thaler, welche in ber großen Chene ber Bufte von Damastus bis Bagdad ausmunden. Das Ibal. wo wir find, biegt fich in fanftem Rreife und wird felbst breiter. Rechts und Links von dem Kluß bemerken wir allmälia Spuren von Anbau, wir boren ternes Gebrulle von beerden. Garten von Aprifofenbaumen, fo groß mie Rufbaume, bilden die Ginfaffung bes Wegs. feben mir zu unferer großen Ueberrafdung Deden, melde wie in Europa bie Baum : und Ruchengarten fceiben, bie mit Gemufe und blubenben Aruchtbaumen berffangt find. Schranten oder bolgerne Thore schließen bie und ba ben Gingang biefer fonen Garten. Der Weg ift breit, eben, gut unterhalten, wie in ben Umgebungen einer großen Stadt von Frankreich. Reiner von uns mußte Etwas von bem Borbanbenfenn biefer entzudenben Dase mitten in ben unmegsamen Gebirgen bes Untilibanag. Bir naberten uns offenbar einer Stabt ober einem

Dorfe, beffen Ramen wir nicht fannten. Gin Arabifder Reiter, bem wir begegnen, fagt uns, wir befinben uns nabe bei einem großen Dorfe, Bebbani: icon faben wir ben Rauch fich zwischen ben Sipfeln ber boben Baume erbeben, mit benen bas Thal befat ift; wir reiten in bie Straffen ein; fie find breit, gerade, mit einem ftelnernen Anfipfad auf beiben Seiten. Die Baufer find aroft und mit Sofen voll Bieb und mit vollkommen bewählerten und angepflanzten Garten umgeben. Die Rrauen und Rinber zeigen fich an den Thuren, um mas vorbeigieben ju feben, und empfangen uns mit offener, lachelnber Miene. Wir erfundigen uns, ob eine Rerovanserei vorhanden sep, in welcher wir die Racht aus bringen fonnten, man verneint es; ba Bebont nicht an ber Strafe liegt, fommt nie eine Raravane burch. Bir tommen, nachdem wir lange im Birtel burch bie Gersden bes Dorfs berum geritten finb, auf einen großen Dlag am Ufer bes Kluffes. Dier funbigt uns ein Dans, welches, größer als die anbern, eine Terraffe anm Bosplag bat und von Banmen umgeben ift, die Bobnune bes Schelthe an. Ich reite por mit meinem Dragomas und frage nach einem Saufe, wo ich die Racht anbeingen tonnte. Die Gflaven geben, um ben Scheith gu benachrichtigen; er felbst fommt berbei : es ift ein ebr wurdiger Greis mit weißem Bart, offenen, angenehmen Befithtegügen. Er bietet mir fein ganges Saus an mit einem Diensteifer und einer Anmuth ber Gaftfreundichaft, bie ich nirgends anderwärts getroffen babe. Im Augenblid ergreifen feine gablreichen Stlaven und Die angefes benften Einwohner bes Doris umfere Pferbe am Bugel.

führen fe in jeinen geraumigen Schuppen, laben fie ab und bringen Saufen von Gerfte und Strob berbei. Der Scheifb laft feine Rraum in ibr Gemach fich anrudite: ber, führt und zuerft in feinen Divan, mo man uns Raffee und Gorbet aufwartet, barquf überläfte er mis alle Semacher feiner Wohnung. Er fragt mith, w ich wolle, ball feine Stlaven mir ein Dabt bereiten. 366 bitte ibn, mir zu erlanben, bag mein Roch ibnen biefe Mube erspare, er modbte mir nur ein Ralb und einige Schafe verschaffen, um unfere feit Baulbet erfcbopien Borrathe an erneuern. In wenigen Minuten find bie Schafe und bas Ralb berbeigebracht und von bem Rieis fcher bes Dorfs getöbtet; und mabrent unfere Lente uns bas Abendeffen gurichten, ftellt uns ber Scheifb bie angefebenften Ginwohner bes Dorfes, feine Berwandten und Rreunde vor. Er bittet mich felbft um Grlaubnig, feine Frauen bei Frau von Lamartine einzuführen. Gie wünfchten febnlichft, fagte er, eine Frau aus Europa au feben, um ihre Rleiber und ibren Schmud au betrachten. Birflich gingen bie Frauen bes Scheifh verfchieiert durch ben Divan, in bem wir waren, in bas gimmer meiner Rrau. Gie maren zu brei: eine schon ültliche. welche die Mutter ber beiben andern zu fenn fchien. Die beiben jungen maren ausgezeichnet icon, und ichienen voll Chrfurcht, Ergebenheit und Anbanglichteit gegen Die albere. Meine Frau machte ihnen einige fleine Gefchente, bie fie bann ihrerfeits erwieberten. biefes Befuchs batte uns ber ehrwürdige Scheifb von Bebonni auf eine Terraffe geführt, die er gang neben feinem Daus an bem Ufer bes Bluffes aufgebaut batte.

Pfeller in bas Bett bes Kinfies felbft gepflangt, tragen einen mit Teppichen bebecten Aufboben: rinas umber sicht fich ein Divan und ein ungebeurer Baum , benen gleich, bie ich schon an ber Geite bes Bege gefeben batte, bebeift mit feinen Schatten bie Terraffe und ben Aluf nach feiner gangen Breite. Dier brachte ber Scheilh nach ber Gewohnheit aller Turten feine Dufeftunden au unter bem Gemurmel und in ber Krifche ber Baffer bes Minfes, welcher unter feinen Augen fchaumt; im Schatten bes Baumes, und beim Gefange ber Bogel, bie Diesen bevöllern. Gine Brude von Dielen führt au biefer bangenben Terraffe. Es ift eine ber iconften Lagen, bie ich auf meine Reisen getroffen babe. Das Auge aleitet über bie legten abgerundeten buftern Beraruden bes Antilibanon bin, welche über bie Pyramiben bes "ichwarzen Relfen" ober ber Schneegipfel bervorragen; es folgt bem Fluffe und feinen icaumenden Bellen abwarts zwischen ben ungleichen Bipfeln ber mannichfaltigen Baldbaume, welche feinen Lauf bezeichnen, und verliert fich mit ibm in ben abfallenden Gbenen Defopotamiens, die wie ein grunender Golf in die Rrummungen ber Gebirge einbiegen.

Als das Abendessen bereit war, bat ich den Scheile, es mit uns zu theilen. Er nahm es mit Dank an und schien sehr ergözt über die Art der Europäer, zu speisen. Wein trank er nicht und wir machen keinen Bersuch, ihn ihm aufzudringen. Das Gewissen des Muselman's verdient die gleiche Achtung, wie das unsrige. Ginen Aurken zur Sunde gegen das Gesez verleiten, welches seine Religion ihm auslegt, schien mir immer senho

strafbar, ebenso obgeschmackt, als einen Christen in Bersstuchung zu führen. Wir sprachen lange Zeit von Europa, von unsern Gebräuchen, die er sehr zu bewundern schien. Er dagegen uncerhielt uns mit der Schilderung der Art, wie er sein Dorf regierte. Seine Familie herrscht schon sie Jahrhunderten über diesen privilegirten Kanton des Antilibanon und die Verbesserungen des Eigenthums, des Ackerbau's, der Polizei, der Reinlichkeit, welche wir im Vorüberziehen in Zebdani bewundert hatten, waren ein Wert dieses tresslichen Scheithsgeschlechts. So ist es im ganzen Orient. Alles ist Ausnahme und Unregels mäßigkeit. Das Gute psanzt sich schrantenlos fort, wie das Wöse. Wir konnten von diesem reizenden Dorfe derauf schließen, Was diese Provinzen nach ihrer natürzlichen Fruchtbarkeit werden könnten.

Der Scheith bemunderte bochlich meine Baffen. banptfächlich ein Daar Diftolen mit Derfustionsschlöffern. und verbehlte schlecht bas Bergnügen, bas ibm ihr Befft verursachen wurde. Ich fonnte fie ibm jedoch nicht bieten. Es waren meine fur ernftliche Gelegenheiten beftimmte Diftolen, welche ich bis ju meiner Rudtebr nach Enropa beibebalten wollte. 3ch schenkte ihm eine gols bene Ube für feine Frau, und er nahm biefes Gefchent mit allem bem boflichen Wiberftreben an, welches mir gegen bie Annahme eines ähnlichen in Guropa bezeigen wurden, und stellte fogar fich volltommen zufrieden bamit, ob ich gleich nicht zweifeln tonnte, daß die Distolen ibm bei meitem lieber gemesen maren. Man brachte uns eine Angabl von Riffen und Teppichen zu unferem Rachtlager: wir breiteten fie in dem Divan aus, wo er felbst Lamartine Reife III.

rubte und fchliefen unter bem Raufden bes Huffes ein, ber unter unfern Botten murmelt.

Den andern Morgen bei Tagesanbruch abgereist. -die andere Balfte bes Dorfes Bebbani burchzogen, welche noch iconer ift, ale bie wir geftern gefeben baben. Der Scheifb faft und von einigen berittenen Mannern feines Stammes bis Damastus bas Geleite geben. Wie verabichieben bier bie Reiter bes Emirs von Baalbet, ba fe auf bem Gebiete von Damastus nicht mehr in Gicherbeie maren. Gine Stunde lang reiten mir auf Wegen, welthe pon lebenbigen Beden eingefaßt find, eben fo breit, ale bie in Frankreich und forgfam gepflegt. Gin Bogenaana von Apritofen : und Birnbaumen bebeckt bie Straffe; Links und Rechts bebnen fich Baumgarten ohne Gribes barauf angebaute Landereien, von Leuten und Bieb. ans gefüllt. Alle biefe Baumgarten find von Bachen bemaffert, welche von ben Bergen gur Linken berabkommen. Die Berge find auf ihren Gipfeln mit Gdinee bedeckte. Die Ebene ist unermeglich und hat teine andere Grange für unfer Auge, als Balber von blubenben Baummen. Rachbem wir fo brei Stunden wie mitten in ben fofflichsten Landschaften wie in Ennland ober ber Lombarbei bingeritten find, ohne daß Etwas und an die Bufe und bie Barbarei erinnerte, treten wir in ein unfruchte bares rauberes Land ein. Die Begemtion und Die Rusttur verschwinden beinabe ganglich. Felebugel, taum mit einem gelblichen Moofe bebect, behnen fich vor uns, umgrangt von boberen grauen und oben Bergen. balten Raft unter unfern Belten am Suge biefer Berge, fern von ieber menschlichen Wohnung, und bringen bie

Racht am Ufer eines tief eingezwängten Stromes zu, welcher wie ein Donner ohne Ende in einer Felfenschlucht wiederhallt und schlammiges Wasser und Schneeflocken hinwälzt.

Um sechs Uhr zu Pferbe. Es ist unser lezter Tag; wir nehmen vollends durchaus Türkische Kleidung an, um nicht in der Umgegend von Damaskus als Franken erkannt zu werden. Meine Frau kleidet sich in die Tracht der Arabischen Frauen, und ein langer weißer Schleier umbüllt sie von. Kopf die zu Fuß. Unsere Araber puzen ebenfalls sich sorgfältiger auf und zeigen mit dem Finger auf die Berge, die uns noch zu übersteigen übrig sind, indem sie uns zurufen: Scham! Scham! Dieß ist nämslich der Arabische Name für Damaskus.

Die fanarische Einwohnerschaft von Damaskus und ber Umgegend macht diese Borsicht von Seiten der Fransten nortig, die einen Besuch in dieser Stadt wagen. Die Damasker nähren allein unter den Orientalen immer größern religiösen Saß und Abscheu gegen Europäischen Ramen und Tracht. Sie allein haben sich geweigert, Konfuln oder selbst nur Agenten von christichen Mächten zuzulassen. Damaskus ist eine heilige Stadt, fanarisch und frei, Richts darf sie entweihen.

Troz der Orohungen der Pforte, troz der noch mehr gefürcheeten Intervention Ibrahim Bassa's verweis gerte die Bevölkerung von Damaskus beharrlich dem Generalkonful von England in Sprien den Eingang in ihre Mauern. Zwei fürchterliche Aufstände brachen bei der bloßen Nachricht von der Annaherung dieses Konsuls in der Stadt aus. Ware er nicht umgekehrt, er ware

in Stude gerriffen worben. Der Stand ber Dinge ift noch ber gleiche; bie Untunft eines Europäers in Aran=" tifder Tracht gabe bie Lofung ju einer neuen Aufregung. und wir find nicht obne Unrube, bas Gerücht von unferer Reise möchte icon nach Damastus gebrungen fenn und und ernstlichen Gefahren aussezen. Wir baben bie bestmöglichen Borfichtsmagregeln getroffen. Wit find alle. in die strengste Turtische Tracht gekleidet. Gin einziger: Europäer, ber felbft Arabifche Gebrauche und Tracht angenommen bat, und für einen Armenischen Negozianten gilt, bat fich feit mehreren Jahren ber Gefahr ausgefest, eine folche Stadt zu bewohnen, um bem Sanbel bes Ruftenlandes von Sprien und ben Reisenden nurlich au merben, welche ihr Geschick in biefe unwirthlichen. Gegenden treibt. Dieß ist Berr Baubin, Rosularagent von Kranfreich und gang Guropa. Chemaliger Agent ber Laby Stanbope, die er auf ihren ersten Reisen nach Baalbet und Palmyra begleitet bat, in der Folge von ber Frangofifchen Regierung für den Antauf von Dferben in ber Bufte angestellt, fpricht Br. Baudin Arabifc wie ein Araber und bat Freundschafts = und Danbeis verhältnisse mit allen berumziehenden Stammen ange knupft. welche Damabkus umgeben. Er hat eine Aras bische Frau von Europäischer Berkunft gebeirathet. zehn Jahren lebt er in Damaskus, und troz ber zahlreichen Berbinbungen, die er angeknüpft, murbe fein Leben mehreremale von der fanatischen Buth der Gins wohner von Damaskus bebrobt. Zweimal war er gends thigt au flieben, um einem gewiffen Tobe gu entgeben: Er hat in Batle, einer fleinen driftlichen Stabt, auf

ben Abdaitgen bes Libanon ein Saus gebaut, und borte bin finchter er fich in ben Leiten ber Boltsaufregung. ber Baubin, beffen Leben in Damastus in beständiger Gefehr fcwebt, und der in biefer großen Sauptstadt but einziger Berbinbungsmittel, ben einzigen Anhaltspunft für bie Policif und ben Sandel Guropa's barbietet, abalt von den Französtschen Regierung als Belohnung feiner ausnehmenben Dienste einen mäßigen Bebalt von 1500 Aranten, mabrend auf ben anbern Poften ber Levante bie Konfuln, indem fie mit aller Sicherheit umd allem Lebensüberfluffe umgeben find, es: vemwerthe: veichliche Entschäbigungen erhalten. bie Gleichgiltigfeit und Ungerechtigfeit ber Guropaifchen Regierungen, pornamlich ber Frangbfifchen nicht begreifen, mit welcher fie einen jungen, verftanbigen, rechtschaffenen, bieuftfertigen, bebergten nub thatigen Dann, ber feinem Bacertanbe die wichtigsten Dienste geleistet hat und noch beiftet, bintansezen und stiefmütterlich bebandeln fonnten. Sie werben ibn perlieren!

Ich hatte hr. Baubin vor'm Jahr in Sprien tennen gelernt und mit ihm meine Reise nach Damastus verabredet. Nachdem er schon von meinem Ausbruch zur Reise und meiner demnächst bevorstehenden Ankunft underrichtet war, schickte ich diesen Morgen einen Araber zu ihm, um ihm die Stunde anzuzeigen; in der ich in der Umgegend der Stadt eintreffen wurde, und ihn zu bitten, mir einen Führer zu schicken, der mir den Weg zeigen und mir fagen sollte, Was ich zu ehun hätte.

Rem Uhr Morgens veiten wir einen von Land: hanfern und Garten ber Einwohner von Damastus bebeeten Berg entlang. Gine ficone Brude fifter über ben Balbitrom am Auße bes Berges. Wir feben zable reiche Reiben von Kameelen, welche Greine fier neue Bauten tragen; Alles beutet auf bie Rabe einer großen Daupefladt; eine Stunde weiterbin bemerten wir auf bem Gipfel einer Sobe eine tleine abgesonbert ftebenbe Mofdee, die Bobunng eines mabomedanischen Giufledlees; ein Brunnen läuft neben ber Dofches und fupfeint Schalen, mit Rotten an bem Brunnen befestigt, erlauben bem Reifenben, fich abzutüblen; wir machen an biefer Stelle, im Schatten eines Manlbeerfeigenbaums Salt; ichon ift die Straffe von Reifenben, Bauern und Arebifchen Golbaten beberft; wir fteigen wieber an Pferbe, und nachdem wir einige hundert Schritte aufwärts atritten find, tommen wir in einen viefen Dag, jur Lintm eingezwängt von einem Schieferberg, ber fentrecht iber unfern Ropfen auffleigt , zur Rechten von einem breißig bis vierzig Auf hoben Kelsrand; es gebt jab binab und bas Steingerölle gleitet unter ben Onfen imferer Pferbe aus; ich ritt an ber Grize ber Rargvons, einige Schrittt binter ben Arabern von Bebbani; mit Einemmat balten fle an und floften ein Rrendengeschrei aus, indem fie mir eine Deffnung in bem ben Beg einfaffenben Felde rand zeigen; ich reite bingu und mein Blid verfentt fich in die berrlichste frembartigfte Aussicht, die je ein Men fcenquae überrafcht bat; es war Damaskus und feine Bufte obne Grangen einige bunbert Schriete unter mir; ber Blid fiel querft auf bie Grabt, welche, umaeben von ibren Ballen von gelbem und femargem Magmpr mit untäbligen vieredigen in Zwifdenraumen fich an fie en:

lehnenden Thurmen, in der Sobe blinkend mit gemeifels ten Giebeln, die noch ein Bald von Mingreten von allen gormen überragt, burchichuitten von ben fieben Armen des Aluffes und von ungabligen Bachen, fich fo meit man fab in einem Labprinth pon blübenben Garten andbreitete und ba und bort ungebeure Arme nach ber Bufte aus ftrecte, welche überall burch ben gebn Meilen fich in die Runde giebenden Wald von Apritofen, Maulbeerfeigen und anbern Bäumen von allen Formen und jeder Art von Grun eingefaßt und beschattet war; pon Beit 211 Beit lichien lich bie Stadt unter bem Laubgewöllbe biefer Bamme ju verlieren, bann tauchte fie weiterbin wieder auf gleichsam in breiten Gee'n von Saufern, Bors fladeen, Dorfern; es war ein Labyrinth von Garten, Banmautern, Dalaften, Bachen, morin bas Auge fich verlor und von einem entzudenden Punkte fich abwandte, nur um auf einen andern zu treffen. Wir ritten nicht weiter, alle uns an bie fcmale Deffnung brangend, melche burch ben Fels wie ein Fenster durchgebrochen mar, betrachteten wir, balb mit Ausrufungen, balb ftillichmeis gend bas zauberische Schauspiel, bas fich so plozlich und in seiner ganzen Külle vor unsern Augen aufthat am Ende der Reife burch ausgedorrte Ginoden und über Relfen, am Anfang einer andern Bufte, welche erft Begbad und Baffora jur Granze bat, und welche ju durchaieben man vierzig Tage braucht: endlich ritten wir weiter; die Kelswand zur Geite bes Weas, welche uns bie Ebene und die Stadt verbecte, murbe allmalig nies briger und ließ une bald bie unbeschränkte Aussicht auf ben gangen horizont genießen; wir maren nur noch

bunbert Schritte von ben Mauern ber Borftabte entfernt: biefe Mauern, umgeben von reizenben Riosten und Land: baufern von bochft orientalischer Form und Architettur erglanzen wie eine golbene Ringmauer um Damastus ber: die vierectigen Thurme, welche an fie ftofen und über ihre Linie fich erbeben, find mit Arabesten übersogen, von Bogengratben burchbrochen, nicht mebr als nochmal so bid wie ein Schilfrobr; barüber zierlich ausgehauene Turbane als Binnen; bie Mauern find mit Steinen ober gelb und ichwarzen Marmorplatten iberfleidet, welche mit geschmachvoller Sommetrie abwechlen; bie Bipfel ber Enpressen und anderer großen Baume, welche fich über bie Garten und bas Innere ber Stadt erbeben, ragen über bie Mauern und bie Thurme ber: por und umfrangen fie mit einem bunfeln Grun; bie ungabligen Ruppeln ber Moideen und ber Dalafte einer i Stabt von viermalbunderttaufend Seelen, spiegelten bie Strablen ber Abendsonne wieber und bie blauen alanzenden Bellen ber fieben Alugarme ichimmerten und verschwanden nach einander in ben Straffen und ben Gar: ten; ber Porizont hinter ber Stadt mar granzenlos wie bas Meer, er floß mit bem purpurnen Rante bes Kenerhimmels zusammen, welchen noch ber Bieberichein bes Sanbes von ber großen Bufte mit Rlammen bemalte; gur Rechten ichoben fich bie breiten boben Bergruden bes Antilibanon wie ungebeure Schatten binter einander, indem fle bald wie Borgebiege in die Gbene vorsprangen, bald fich wie tiefe Golfe öffneten, in benen bie Ebene fich versentte mit ibren Balbern und großen Dorfern, von welchen einige bis zu breißigtaufend Ginwohnern

Millen: Arme bes Rinfies und zwei große Gee'n erglang: ten bier in ber bunteln grunen Oberflache, in ber Damattus begraben scheint; zu unserer Linfen erweiterte fid die Chene und erft auf einer Entfernung von amblf W fünftebn Reilen traf man die von bem Sonee wei: fen Gebirgefuppen wieber, welche in bem Blau bes Dimmels erglangten, wie Wolfen auf bem Dzean. Stadt ift gang von einem Balb von Fruchtbaumen umgeben, welchen wie in Reapel Beinreben burchflecheen, und in Gewinden awifchen ben Reigens, Aprifofens, Birs nen = und Rirfchenbaumen burchlaufen; unter biefen Baumen ift ber fette, fruchtbare und immer bemafferte Bobest mit Gerfte, Korn, Dais und allen Sulfenfrüchten überbeckt, welche biefes Canb hervorbringt; tieine weiße Daufer flechen ba und bort aus biefen grunen Balbern bervor und bienen dem Gartner jur Wohnung, ober ber Ramilie Des Gigentbumers ale Bergnugungsort; biefe Barten find mit Pferben, Schafen, Rameelen, Turtel. tanben, mit Allem, mas die Scenen ber Ratur lebendia macht, bevölfert; fie find in ber Regel einen ober amei Morgen groß, und burch Mauern von Erbe, welche man in ber Sonne getrodnet bat, ober burch icone lebenbige Seden von einander getrennt; eine Menge von fdattigen Begen, neben welchen ein fliegender 2Baffergraben fich bingiebt, ichlangeln fich burch biefe Garten, geben von einer Borftabt jur anbern ober führen nach einigen Thoren ber Stadt: fie bilben ein Res von amangig bis dreifig Meilen in die Runde um Damastus ber.

Bir ritten einige Augenblide fchweigend in biefen erften Labyrinthen ber Baumgarten babin, unruhig, bag

wir ben Rubrer nicht fommen laben? melder und attentmetbet war; wir machten Salt: er erichien enblich; -as war ein armer, ichlacht gefleibeter Armenier, mis einem schwerzen Turban auf dem Ropf, wie ihn die Chriften in Damastus zu tragen gebalten find; er naberte Sch phue Beiteres ber Raravane, machte ein Brichen, fprach Gewas, und fatt in die Stabt burch die Barftabt warb bas Thor, bas wir vor une hatten, einzuziehen, folgten wir ihm Langs ber Mauer, um bie mir beinabe bie aame Runde au machen batten, burch ein Labprines von Garten und Riodfen; endlich ritten wir burch ein obes Thor ein, welches in ber Rabe bes Biertels ber Armewier liegt. Das Saus Sen. Baubin's, wo er bie Gine batte une eine Wohnung guguruften, liegt in Diefent Biertel. Man fagte Richts zu uns an bem erften Eber ber Stadt; nachdem wir durch biefes gekommen waren, rieten wir lange Beit an boben Mauern mit vergitterten Renftern porbei: die andre Seite der Straffe nahm ein tiefer Kanal von fliegendem Waffer ein, welcher die Ras ber mehrerer Mublen in Bewegung feate. Um Ente biefer Straffe murben wir angehalten und ich borte einen Borewechsel zwischen meinen Arabern und ben Golbacen. wolche ein inneres Thor bewachten, denn jedes Biertel bat fein besonderes Thor; ich munichte unerkannt an bleiben, unfere Karavane follte für eine Karavane Oprifder Raufleute gelten, ba aber ber Wortmechfel fich in die Lange gog und immer lauter wurde und da ber Dobel anfing, fich um une ju versammeln, gab ich meis nem Merde ben Sporn und ritt an bie Spize ber Ras ravane por. Es war ein Wachpoften von Aegoptischen

Errovet, meide und nicht einlellen wollten, weil fie gwai Jagbflimen bemertt batten, die meine Arabiichen Diener umaer ben Dierbebeden nur foleghe verfleeft bate ten; sin Beficht bes Scherif Bei, bes geirigen Couvermurs von Damastus, verbot die Ginfuhr von Maffen in Die Stebt, wo man jebe Racht einen Aufftanb und bie Riebermereinun ber Megnutifchen Eruppen befürchtete. Bludlicherweise batte ich einen gang neuen Brief von Ibrabim Baffa in ber Tafche; ich 20g ibn berand und Reflete ibn bem Offinier an, ber ben Boften tommanbiree; er las ibn , fabres ibn an feine Stirne und feine Lippen und biel mit einem Schwall pon Entschuldigungen und Rommlimenten und eintreten. Bir ierten einige Beit in einem banteln Labprintb von fcmutigen ergen Straffen umber, welche von fleinen Saufern gebildet murben, beren Labenmanbe auf und einfallen zu wollen ichienen; wir -faben an ben Rentbern burch bie Gitter binburch reizende Belleten von jungen Armenischen Maben, welche bei bem Geräusch unseres laugen Buge von Pferben berbei adaufen waren und une porüberreiten faben, indem fie arufende, freundliche Worte an une richteten. Endlich bielten wir vor einer niebrigen engen Thure in einer Senate, die man taum paffiren founte, ftienen ab. far man burd einen bunteln Korribor mit niedriger Dede und befonden uns wie durch Bauberei in einem mit Marmor gendafterten bof, ber von Maulbeerfeigenbaus men beichattet, von zwei Maurifchen Brunnen gefühlt und von marmornen Gaulengangen und reid verzierten Galen umaeben ift: wir maren bei D. Baubin. Diefes Dans ift, wie alle Saufer der Christen von Damastus,

von Außen eine schlechte hutte und innendig die Sevelicher Palast. Die Tyrannei der fanatischen Ginnolpuserschaft zwingt diese Unglücklichen, ihren Reichspurrt und ihren Wohlstand unter dem Schein von Eine und Berrüttung zu versteden. Man sub an der Thüre dunfer Gepäck ab, füllte den hof mit unsern Gerächen, unsern Belten, unsern Sätteln und führte unsere Pferde in den Khan des Bazars.

Dr. Bandin raumte Rebem von uns ein arante. nach morgenlanbifcher Beife mobkrtes Gemach: ein, 'atm' wir rubten auf feinen Divane und an feinem gaftilben . Tifche von den Strapagen eines fo langen Beas cont. Ein gefannter und geliebter Mann, ben man mitten unter einer unbefannten Menge in einer fremben Belt triffe, ift ein ganges Baterland; wir erprobien Dies, als wir bei orn. Baubin uns befanten; Die fußen Gruntben, Die wir über Guropa und Aften Abende beitm ; Schimmer feiner Lampe, bei'm Ranfchen bes Bufferftrable in feinem Sofe verplauberten, find in meinem Gedachtniß und meinem Bergen geblieben, als eine der toftlichften Raften auf meinen Reifen: Dr. Baubin if einer von jenen feleenen Menfchen, welche bie Daces fabig zu Allem gemacht bat, Marer, fcnellblickender Berftand, ein gerades feftes Gemuth, unermudliche The tigfeit; in Europa ober Affen, in Baris ober Damasfus, ju Canbe ober jur Gee, er ichicft fich in Alfes und findet überall Glud und Beiterfeit, weil feine Geife; wie bie bes Arabers in die groffen Grundgefeze bes Chiris ftenthums und bes Islamismus; Unterwürfigfeit unter ben Billen Gottes fich ergeben bat, und weil in ibnt

iene aethiae Beite, jene Thatigtelt ber Boillestrafte voes beveficht, welche bie aweise Sule bes Eurapaire ift. Seine Greache, feine Saleung, feine Manieren baten bew gangen Wechfel ber Geftult angenommen, mie fein Satisfel. Sab man ibn mit uns über Rrantveich und miere bewegte Bolitif reben, fo bielt man ibn für einen Mann . ber geftem aus Daris gefommen it und Mocgen babin gurudfebren will; fab man ihn Libenhe auf feinem Divan liegend mifchen einem Kaufmann von Mellora und einem Twelifchen Bilger von Bagbab, bie-Bfeife ober bas Bafferrobr rauchenb, trage die Ambrasperfen bes orientalifchen Rofentranges zwifchen ben Rimgern abrollend, ben Inrban auf ber Stirne, bie Das. pulden an ben Ruften, alle Biertelftunben ein Bont. iber ben Breis bes Raffee's ober bes Belawerts rebenb. is batte man ibn für einen : Etlavenbanbler ober für einen aus Metta juriettebrenben Dilger erflart. gibt feinen vollenbeten Mann, als ben, ber viel gereist ift und ein Duzenbmal bie Korm feines Comnthe und: feiner Lebensart geanbert bat. Die befchrantom gleiche formigen Gewohnbeiten, Die ber Menich in bem regelmäßigen Leben und ber Gintonigfeit feines Baterlandes annimmt, find Dublen, welche alles fleiner mablen: Gemuth. Philosophie, Religion, Charafter, Alles ift griffer, richtiger, mabrer bei Dem, ber bie Ratur und bie Gefellichaft aus verschiebenen Gefichtspunkten gefeben Es gibt eine Optit für die intellettuelle Welt. bat. wie für bie materielle. Reifen, um bie Beisbeit gu fichen ... war ein großes Bort ber Alten; biefes Wort mirbe von ind nicht verftanben; fie reisten nicht, wie

eineig nicht alleite unbefannte Doamen und bie Lebem ber Philosophen aufzustiden, sondern um Alles zu feben und Alles an beurtheilen. Ich für meine Person bir beftändig erstaunt über bie engbergige, färgliche Urg mit ber wir Dinge. Ginrichtungen und Boller belebens menne mein Geift fich geboben, mein Blief fich erweitert bat, wenn ich gelerne babe. Alles an begreifen, unt bann argen Alles tolerant zu fenn, fo verbante ich et einnig bem Umftanb, bag ich ofrere bie Soene und ben Giefichetenmft gewechselt babe. Die Sabrbunderte in ber Gridbichte, Die Menfchen auf Reifen, Goet in ber Retur qu ftudieren. Dieß ift bie grefe Coule: wir ftubie rou Miles in unfern elenben Buchern, und beaen an Alles ben Maßstab unferer theinlichen Lotalgewohnbeiten; 2Ber aber bat unfere Gewobubeiten und unfere Bucher ge icaffen? Menfchen, eben fo tlein, als wir. Deffnen wir bas Buch det Bucher; leben wir, febett mir, reifet wir; die Welt ist ein Buch, in welchen jeder Schritt und ein Mart umwender; Wer nicht mehr, als Gines adelen bar, Mas weift ber ? --

## Damastus.

- 2. April 1833. -

In die firengste Arabifche Aracht gekleibet burde ftreiffte ich biefen Morgen die haupeviertel von Damastustingig, bagleiset von Drn. Randin, aus Jungs, ein erwas

sableelibe red Beifemmenfebn pon unbefannten Gefiefiene publike die Rufmerffantieit auf uns ziehen. Wir muftet Mafonas uns tanne Beit burch bie bunteln. fchmunigen. wintlieen Straffen bes Armenifchen Biertele burdwinden. Den unochte: glauben, in bem elendften Dorfe unferte Provingen fich an befinden. Die Sanfer find aus Lehm abaut, fie find gegen bie Strafe berand von einigen wenigen Blotnen vergitterten Renftern burchbrochen, beren Baben roth bemalt find. Gie find nieber und ble Shunen mit gebrücktem Bogen alichen Geallebacen, beinabe, überall vor biefen Iburen befindet fich ein Haufen von Umrath und eine Pfine von Baffer und Lauche. Wir baben indessen einige Sänfer ber angesebenften Aemenischen Regezianten betreten und ich war betroffen von dem Reichwum und bem Geschmack biefer Wohnungen im Innern. Wenn man durch die Thure und einen dunkeln Korrider gefommen ift, befindet man fich in einem Sof, wo prachtige won einem ober amei Maulbeerfeidenbaumen ober Derfifchen Beiben beschatteten Brunnen in Marmorbeden fpringen. Der hof ift mit breiten Platten von politrem Stein ober von Marmor gepflaftert; Beintreben Diefe find mit weißem ober überkleiden bie Bande. schwarzem Marmor überzogen; fünf oder feche Thore, beren Pfeiler ebenfalls von Marmor find unb, in Aras besten ausgehauen, in eben fo viele Gale ober Galons führen, wo die Manner und Arquen ber Ramilie fic aufhalten. Diese Galons find weit und geraumig. Gie find non einer großen Angabl von kleinen sehr boben Hanftern burcherochen, um maanfhorlich bie angere Luft frei shuechspielen gu laffen. Beinage alle bestehen aus

amei verfchiebenen Glachen: ans einer niebrigern, wo bie Diener und Glaven fich aufbalten und aus einer zwie ten, um einige Stufen bober, welche von jener burch ein munberlicon ausgearbeitetes Gelander von Marme pber Cebernbols getrennt ift. In ber Reael mumaln ein oder amei Brunnen in Bafferftrablen in ber Mitte pher ben Eden bes Salons; biefe find an ihrem Rante mit Bimmenicherben eingefaßt, jahme Schwalben unb Lauben tommen ungescheut, um zu trinfen und fic auf ben Rand ber Beden au fegen. Die Banbe bes Ge machs find bis auf eine gewiffe Sobe von Marmor Bereer oben find fie mit Stutarbeit übertleibet und in Arabesten von taufend bunten Karben bemalt, oft find fie mit vergoldeten Bierratben auf's reichte ausgeschmidt. Die Ansmöblirung besteht aus berrlichen Berfifden ober . von Bagbab ftammenden Teppichen, welche überall bet Marmor ober die Ceberndielen bededen, und in einer gro-Ben Angabl von feibenen Riffen ober Matragen, welcht in der Mitte des Gemachs umbergelegt find und den Wiebern der Kamilie zu Gizen und Lebnen Dienen. Ein mit toftbaren Stoffen und noch unendlich feinern Tervichen bebedter Dipan gieht fich im Grunde und an des Seiten bes Zimmers umber. Die Frauen und Kinder find bier gewöhnlich niebergefauert ober ausgestredt, be fchaftigt mit verschiebenen bauslichen Arbeiten; ber bert bes Saufes bat gewöhnlich einen diefer Galons für fic allein; bier empfangt er die Fremben; man finder ibn gewöhntich auf feinem Divan figenb; fein Schreibzeug mit langem Seft neben fich auf bem Boben, und eing Blatt Papiet auf fein Rnie ober feine linte Dand gelegt,

watbrend er ben gangen Lag febreibe ober rechnet, ba ber handel bie einzige Befchaftigung, die einzige Beiltes. matigfeit ber Bewohner von Damastus ift. Ueberall wo wir die Besuche beimgaben, die une ben Tag gupor samde wurden, empfing une ber Sausberr mit Ammuth ub Deralichteit; er ließ uns Pfeifen, Raffee, Goebet bringen und führte uns in ben Salon, mo fich bie Aranen aufbalten. Welche Ibee ich auch von ber Schonbeit ber Sprieriemen hatte, welches Bild bie Frauen won Rom und Athen im Geifte guruckgelaffen baben. ber Anblick ber Armenischen Frauen und jungen Dabden von Damastus hat Alles weit übertroffen. Beiade überall baben wir Gefichter getroffen, wie fie ber Enrapaifche Binfel nie gezeichnet bat, Augen, wo bas belle Licht ber Seele in einem bunteln Agur fich wieber-Diegelt und in feuchten Sonnenstrablen beraustritt, wie id fie nie in bem Ange einer Frau erglamen fab; Buge von einer fo ausgesuchten Feinbeit und Reinbeit, bag ber leichtefte, lieblichke Dinfelftrich fie nicht nachabmen tounte, und eine fo burchfichtige und boch augleich mit fo frifden Farben belebte Sant, daß bas gartefte Rofenblatt von ihrem blaffen Schimmer beschämt werben mußte: bie Babne, bas Lächeln, bas martige Naturell ber Formen und Bewegungen, ber flare, metallreiche Gilberton im Stimme, Alles bilbet bie Schonfte Barmonie bei biein bimmlifchen Ericbeinungen; fie plaubern mit Anmuth mb bescheibener Buruchaltung, aber obne Berlegenbeit, und wie wenn fie bie Bewunderung gewohnt waren, bie Reinflogen; fie icheinen ihre Schonbeit lange ju bewahren in biesem balfamischen Klima und bei einem Samartine Reife III,

anruckaegogenen Leben und friedlicher Diefe, wo bie:mi thuffelten Beibenichaften ber Gefellichaft weber Die Gute noch ben Rorper aufreiben. Beinabe in allen Saufon mo ich Butritt erhielt, fant ich bie Mutter fo fchu. als bie Tochter, obgleich bie Tochter fcwn fünfzehn bie fechbeehn Juhre ju gablen fchienen; fie beivieben mit gfoolf bis breizebn Jabren. Die Truckten biefer Fraud And die gefchmachvollsten und edelften, die wir bis ich im Orient bewundert haben : bas Saupt blod, mit Sin ren reich bebedet, beren Bopfe, mit Blumen burchfischten mebreremale um ben Ropf gewickelt find und in linge Medten auf beiben Beiten bes Saifes auf bie nadi Schultern bernieber mallen; Gewinde von Golbfinite und Perlenteiben in bas haar gemifcht und aufebell Scheitel ein 'fleines Golbulatitien mit getricbener Arbei angebrache; ber Bufen beitiabe bios; eine Meine Beil mit weiten offenen Mermeln aus einem mit Gitber ob Bolb burchwirten Stoffe; weite weiße Puntalons. mid in Raften bis auf ben Angenochel wieberfallen; ber nadi Riff in einem Pantoffel von rothem Gaffian; ein langel Rock von Seibe von auffallenber Farbe, ber von bil Schultern nieberfallt auf ben Bufen und vorn an ben Duntalone offen ift, und über ben Suften allein mil einem Gurtel aufammengebalten ift, beffen Enben bil duf bie Erbe nieberfallen. 3d fonnte meine Bitte nich von biefen reizenben Frauen lobreifen; unfere Befut und Unterhaleungen gogen fich überall in bie Lanat, und ich fand fie eben fo liebenswurdig, als fcon; bie Bi Brauche von Europa, die Trachten und bie Lebensall ber Frunen im Abendland waren gewöhnlich ber Gegen

fand bas Gelwächs; We lebeinen bas Leben unferer Franen nicht zu beneiben, auch menn man mie biesen reizenben Befcopfen fpricht, wenn man in ihren Gefprachen und Manieren jene Anmueb. jene volltommene Matuelichteit. jene Gumnüchigkeit und Beitevleit und jenen Frieden bes Builes und Dengens trifft, welche fich fo gut im Mamilimleben enbatten, weiß man nicht, Was sie an unjen Damen mon Welt ju beneiben batten, welche Alles wiffen, außer Was im Innern der Familie glücklich madt, und welche innerbalb weniger Zabre in bem gemushvollen bewegten Treiben unterer Gesellschaften ibre finde, ihre Schönheit und ihr Leben vergenben. Smuen besuchen fich bie und da einander; sie find soaar midt gang won ber Gefellfchaft ber Manner ausgeschloffen; par diese Bosellichaft beschränkt fich auf einige junge Arwandte und Freunde der Familie, unter denen man, in Reigung und die Berhaltnisse der Familie beruditigend, ihnen fehr frühe einen Berlobten auswähle. Diefer Werlobee kommt bann von Beit ju Beit, um wie in Sobn der Familie fich in die Bergungungen bes Danies au mischen.

Ich traf hier einen Häupeling der Armenier von Mamastus, einen ausgezeichneten, sehr unserrichteten Mam; Ibrahim hat ihn an die Spize seiner Ration Meden Municipaluath geseze, der die Stadt gegenwärsig Miert. Dieser Mann, obgleich er nicht que Damastus Mient. Dieser Mann, obgleich er nicht que Damastus Mient. Dieser Mann, obgleich er nicht que Damastus Mienmen ift, hat die richtigsten, gründlichsten Kennenisse ihre den politischen Zustand von Europa, und insbesons der von Frankreich, über die inligemeine Bewegung der Meister in amserer Spoches über die Umgestaltung der

beutigen Regierungen und bie mabricheinliche Bufunft M Civilifation. 3ch babe in Europa feinen Mann getroffd beffen Anfichten in biefer Sinficht bestimmter und ftanbiger gewesen waren, und Dieg ift um fo erfteil licher. ba er Richts verstebt. als Latein und Griechtel und nie die Werte ober Journale bes Occidents let tonnte, in benen biefe Rragen für bie Raffungefraft rabe Derer befprochen werben, die fie wiederbolen, vill fie au verfteben. Gben fo wenig bat er je Gelegent gebabt, mit ausgezeichneten Mannern aus unfern genden ju fprechen: Damastus ift ein Ort ohne Bei bungen mit Europa; er bat Alles begriffen vermitt ber Landfarte und einiger großer historifcher und poli icher Thatfachen, von benen bie Runbe bis bieber brungen ift, und welche fein natürlicher forichenber 19 ftand mit wunderbarem Scharffinn entziffert bat. mar entguckt von biefem Mann, und blieb einen I bes Morgens bei ibm, um mich mit ibm au unterbald er wird biefen Abend und alle Tage wieber komm er fiebt, wie ich, Das bie Borfebung für ben Ori und Occident vorzubereiten icheint burch bie unverme liche Unnaberung biefer beiben Beitebeile, inbem gegenseitig fich Raum, Bewegung, Leben und Licht mil Er bat eine Tochter, Die schönste Person, wir je gefeben haben; bie Mutter, noch jung, ift ebd falls reizend. Er hat mir feinen Gobn, einen Rnat pon amolf Rabren geschickt, mit beffen Ergiebung er fi viel zu schaffen macht; Gie follten, fagte ich zu ton ibn nach Europa fchicken, und ihm eine Erziehung gebi laffen, wie Sie bedauern, fie nicht erbalten zu babd ich will ihn beaufsicheigen. Wahrhaftig, antwortete er, ich bente gegenwärtig immer baran, und habe früher schon oft baran gebacht: aber Falls sich ber Zustand bes Orients noch nicht ändert, welchen Dienst würde ich meinem Sohn erweisen, wenn ich ihm eine Erziehung gebe, welche ihn durch seine Kenntniffe zu hach über seine Zeit und über das Land stellt, in welchem er leben muß? Was wird er in Damastus thun, wenn er mie der Austlärung, mit den Sitzen und dem Freiheitessinn Europa's zurücktehrt? Wenn er Stlave seyn muß, ist besser, niemals etwas Anderes, als Stlave gewesen in seyn.

Rach biefen verschiebenen Besuchen verließen wir has Armenische Viertel, das von einem andern burch min Thor getrenut ift, welches alle Abende geschloffen wid. 3ch traf eine breitere und schönere Straffe; sie bird burch bie Palafte ber angefebenften Aga's ber Stabt wilbet; Dieß ist der Abel von Damaskus; die Kacas Den biefer Palaste auf die Strafe beraus gleichen ben Ingen Mauern von Gefängniffen und hofpitalern, es Ind Banbe von grauem Lebm; wenige ober teine Kenfer; von Beit gu Beit ein in einen Dof gebendes Thor; Mine große Menge von Stallmeistern, Dienern, fcmarben Sklaven lagern im Schatsen bes Thors. 3ch befuchte pwei biefer Aga's, Freunde von Orn. Baubin; bas Inbere ihrer Palafte ift bewundernewurbig: ein geräumiger bof, mit prachtigen Springbrunnen geziert und mit Mattigen Baumen bepflanzt; Salons, noch schöner und reicher verziert, als bie ber Armenier. Die Bergierung den mehreren biefer Salons bat bis bunberttaufend Piafter

getoftet; Enropa bat nichts Deachtigeres; Alles ift in bem Arabifchen Gtol; einige von jenen Dalaften baben acht ober gebn Galons von biefer Art. Die Raa's von Damastus find in ber Regel Abtommfinge ober Some bes Baffa, welche auf bie Ausschmuckung ibrer Bob nungen bie bon ibren Batern erworbenen Schare gewen bet baben: es M ber Repotismus von Rom in ander Norm; fie find gablreich; fie betleiben bie wichtigftet Memter ber Stadt unter ben vont Großberen gefchicitt Baffa's. Gie baben grofte Beffgungen an Lanbereim & ben Dorforn, welche Damastus umgeben. Ihr Lung besteht in einem Palast, in Garten, Pferben und Framens auf einen Bint bes Baffa fallen ihre Ropfe, und bis Reichthumer, bie Palafte, bie Garten, bie Frauen, W Pferbe geben an irgend einen neuen Liebting über, bent ber Zufall gerabe wohl wilk. Eine folche Gefezgebung forbert natürlich zum Genuß und zur Ergebung auf ABolluft und Ratationeus find die beiben nothwendigen Refuteate bes prientalifchen Defporismus.

Die beiden Aga's, demen ich meinen Besuch machte, nahmen mich mie der ausgezeichnetsten Hoftichkeit auf. Der brutale Fanaeismus des niedern Boltes von Damastus reicht nicht die in die höheren Regionen. Sie wissen, daß ich ein Europälscher Reisender die; sie balten mich für einen geheimen Abgesandten, welcher tomme, um für die Könige von Europa über den Kampfamischen den Türken und Ibrahim Erkundigungen einzuziehen. Ich bezeugte einem von ihnen meinen Bunsch, seine schönen Pferde zu sehen und, falls er darein wisligte, ihm davon abzukausen. Sogleich ließ er mich

burch feinen Sobn und feinen Stallmeister in einen geas fen Stall führen, wo er breifig bis viergig ber munbericonfen Pferbe aus ber Bufte von Palmpra bale. Ich babe nie fo viel Schones beifammen gefeben: as wenn in der Regel Pferde von febr hobem Buche, mit duntel = ober weißgrauem haar, mit Mabnen, wie pon fdmarzer Geibe, mit großen bervorstebenben bunteltafte nimbraumen Angen, von bewundernswürdiger Kraft und Abhartung, mit breiten platten Schultern und einem Schwanenhale. Go balb diese Pferde mich eintreten fa-, ben, und eine frembe Sprache reben borten, manbten ue den Ropf nach mir, flugten, wieherten und brucken ihr Erstaunen und ihren Schreck burch schiefe, befturzee Blicke und burch Busammenziehen ihrer Ruftern aus. bas ihren foonen Ropfen ben verftanbigften und auffererbentlichften Ansbruck gab. 3ch hatte ichen Gelegenbeit in bemerken, um wie viel lebenbiger und entwickelter der Geist ber Thiere in Sprige ift, als in Europa. Eine Werfammlung von Gläubigen, in ber Doidee von sinem Christen überrafcht, batte nicht beffer in feinen Geberben und feinem Geficht ben Unwillen und ben Schred ausbrucken tonnen, als biefe Pferbe thaten, ba fie eine unbefannte Sprache reben hörten. Ich liebfoste einige, und musterte alle durch, ich ließ sie in den Sof beransführen und mußte nicht auf welches ich meine Babl fallen laffen follte, fo ausgezeichnet waren beinabe alle burch ibre Bollfommenbeit: endlich entschied ich mich für einen jungen breijabrigen Schimmelbengft, ber mir die Perle aller Pferde der Buste schien. Der Preis wurde amifchen Ben, Baubin und bem Aga bin und ber

besprochen und auf sechstausend Piaster festgesezt, bie ich bem Aga zu bezahlen hatte. Das Pferd war erst vor kurzer Zeit von Palmpra angekommen und der Areber, der es verkaufte, hatte fünftausend Piaster und einen herrlichen Mantel von Seibe und Golb bafür bekommen. Das Thier, wie alle Arabischen Pferde, trug am halse seinen Stammbaum, in einem Säckhen von härenem Zeug und einige Amulette, um es gegen das bose Auge zu schüzen.

Die Bagare von Damaetus burchftreift. Der große Bagar ift ungefähr eine balbe Deile lana. Die Basare find lange Strafen mit febr boben Geruften bebect, # beiben Seiten Buben, Schoppen, Magazine, Raffeehau fer; biefe Buben find eng und nicht febr tief; ber Bertaufer fit auf ben Rnocheln por feiner Bube. Die Dfeift im Mund oder bas Wasserrobr neben ibm. againe find mit Bagren aller Art angefüllt, bauptfich lich mit Inbifchen Stoffen, welche burch bie Raravanen von Bagbab nach Damastus guftromen. Barbiere laben bie Borübergebenben ein, fich bie Saare icheeren ju las fen. Ibre Schoppen find immer voll von Leuten. Gine Menschenmenge, ebenso zablreich als bie in ben Galeriett bes Palais-Royal, treibt fich ben ganzen Tag auf ben Bazar umber: ber Anblick biefer Daffe ift jeboch um endlich malerischer. Man flebt Aga's, gefleibet in lange farmoifinfarbene Pelze, mit Marber gefüttert, Gabel und Dolche reich mit Diamanten verziert, an bem Gurtel tragend; ihnen folgen funf ober feche Soflinge, Die ner ober Stlaven, welche ichweigend hinter ihnen ber geben und ibre Pfeife und ibr Bafferrobr tragen: fie

figen einen Theil bes Tages auf bie außern Divans ber Rafferbaufer, welche an ben bie Stadt burchichneibenben Bafferaraben gebaut finb; fchone Platanen beichatten ben Divan: bier rauchen fie und planbern mit ibven Anennben; Dieß ist außer ber Mofchee bas einzige Die tel ber Mittbeilung für bie Ginwobner von Damastus. Dier bereiten fich beinabe in ber Stille bie baufigen Revolutionen vor, welche biefe Sauptftadt mit Bint über-Die ftumme Gabrung brutet lange, bann ftromen. bricht fie unerwartet auf Ginmal aus. Das Bolf fturat m ben Baffen unter ber Anführung irgend einer Partei, befehligt von einem ber Aga's, und bie Regierung geht für einige Beit in bie Banbe bes Giegers über. Beffegten werden jum Tode geschleppt ober flüchten fich in die Buften von Baalbet ober Palmpra, mo bie unabbangigen Stamme ihnen eine Buflucht gemabren. Offiziere und Solbaten bes Baffa von Regupten , beinabe gang Europäifch getleibet, ichleppen ibre Gabel auf ben Trottoiren des Bagars; wir begegnen mehreren, welche und ftellen und Rtalienisch sprechen. Sie find in Damastus auf ihrer but; bas Bolt fieht fie mit Abichen an, jebe Racht tann ber Aufruhr ausbrechen. Bei, einer ber fabigften Manner ber Armee Mebemeb-Mis tommanbirt fie, und ist ber zeitige Gouverneur ber Stadt. Er hat außerhalb ber Mauern an ben Ufern bes Fluffes ein Lager von zehntaufend Dann gebildet, und balt Garnison in bem Schloß; er selbst bewohnt das Gerail. Die Radricht von bem geringsten Rache theil, welchen 3brabim Baffa in Sprien erlitten hatte, ware die Losung einer allgemeinen Schitderhebung und

eines verzweisuken Kampfes in Damaskus. Die breißigtamsend Armenischen Christen, welche die Stodt bewohnen, sind in steur Angst, sie wurden nigdergemazen,
mann die Türken die Oberhand gemäunen. Die Musslemanen find aufgebrache, daß Ibrahim Bossa sie und die
Christen gleich gestellt hat. Einige von den Laztern misbeauchen diesen Augenblick der Toleranz und beleibigen
ihre Feinde durch eine Verlezung ihrer Sitten, welche
den Fanatismus ausreizt. Dr. Baudin halt sich beweit,
bei der ersten Nachricht nach Zarkle zu eusstiehen.

Die Araber ber großen Bufte und von Valenpra find in Daffe in ber Stadt und treiben fich auf bem Bazar umber: ibre gange Rleibung bestebt in einem meiten Uebermurf von weißem Wollenzeug, ban fie nach Art ber antifen Statuen in Falten werfen. Ibre Go fichesfarbe ift braunlich, ibr Bart fcwarz, ibre Auen with; fie bilden Gruppen vor ben Buten ber Tabatt: banbler, und vor ben Gattlern und Baffenschmieben. Abre Pferbe, immer gelettelt und gezähmt, find in ben Straften und auf ben Plagen an Pflöcken angebunben. Gie verachten bie Meanveer und bie Turken; im Kall eines Aufstands aber murden sie gegen die Truppen Abrabim's marschiren. Diefer bat fie nicht weiter als bis auf eine Tagreife binter Damastus gurudbrauge tonnen; er selbft, als er über biefe Stadt tam, marforte mit Artillerie gegen fie. Gie find jest feine Reindt. Ich werbe in der Folge noch mehr über diese unbekaunten Poliskamme von der großen Buffe und dem Guphrat fpeechen.

Alle Arten von Sandel und Gemerbe baben iht

besonderes Viertet in den Bugars. Her find die Masfenfomiebe, beren Buben niebt entfernt bie prathtigen und berühmten Baffen barbieten, welche Damastus einft it dem Santel ber Levante brachte. Rene Kabriben von berumbernewerthen Gabeln, wenn fie je in Damastus bestanden baben, find gang in Bergeffenbeit gerathen; man fabrigirt bier Richts mehr, alle Gabel mit gang gewöhnlicher Sartung ber Rfinge und man fiebe bei ben Baffenschmieben Richts als alle Baffen, beinabe obne Berth. Bergeblich fuchte ich nach einem Gabel und nach einem Dolch mit einer Klinge nach ber aften Art. Diese Gabel fommen gegenwärtig bon Rhoraffan, einer Perfichen Droving, und auch bort werben fie nicht mehr verfertigt. Es ist noch eine gewisse Amabl von solchen vorbanden, weiche wie toftbare Reliquien, von Sand gu Sand geben, und einen unichagbaren Berth baben. Die Minae von bem Gabel, ben man mir jum Gefchent gemade bat, toftete ben Baffe fünftaufend Diafter. Die Turfen und Araber, welche biefe Klingen bober fedagen, als Diamanten, wurden Miles in der Bele für eine folde Baffe geben; ihre Blide funtein von Begeifterung und Berehrung, wenn fie die meinige feben, und fie führen fie zur Stirne, wie wenn fie ein fo volltommenes Mertreug bes Tobes anbeten wollten.

Die Juweliere haben weber Runst, noch Geschmad in der Fassung ihrer Seeine und ihrer Perlen; sie haben aber ungeheure Borrathe davon. Aller Reichthum ber Orientalen ist beweglich, um vergraben oder davon getragen werden zu tonnen. Es gibt eine große Anzahl von diesen Golbschmieben. Gie logen Wenig ans; Alles

ift in fleinen Somudfästigen eingeschloffen, die fie diffe nen, wenn man einen Juwel von ihnen verlangt.

Die Sateter find bie gablreichsten und geschicktesten Danbwerter biefer Bazars: Richts in Europa gleicht bem Geschmack, ber Riedlichkeit und bem Reichthum ber Prachefcabraten, welche fie für die Pferde der Arabis iden Sauptlinge ober ber Aga's bes Begirts verfertigen. Die Sattel find mit Sammt und von Gold und Derlen burdwirkter Seibe überzogen. Die Salsriemen von rothem Saffian, welche in Kranzen auf die Bruft berabfallen, find ebenso mit Trobbeln von Silber und Gold und mit Bufdeln von Berlen vergiert. Die Baume, unenblich geschmadvoller, als bie unfrigen, find ebenfalls von Saffian von verschiebenen Karben und mit Trobbeln von Seibe und Gold geschmudt. Alle biefe Gegenstände find, im Bergleich mit Europa, febr wohls 36 babe amei von ben prachtigften gaumen, beibe aufammen für bunbertzwanzig Diafter (ungefähr fünfzig Franten) gefauft.

Die Eswarenhändler sind Die, beren Buben die meiste Ordnung, Eleganz, Reinlichkeit und Reiz für das Auge darbietet. Die Borderseite ihrer Buden ist mit einer Menge von Körben eingefaßt, welche mit. Gesmüßen, getrockneten und hülsenfrüchten angefüllt sind, beren Namen ich nicht weiß, welche aber wunderbare Formen, und wie latirte Farben haben, und glänzen, wie kleine gerade aus dem Wasser kommende Riesel. Brodtuchen von seber Dicke und Qualität biegen vorn in der Bude aus. Es gibt davon eine unzählige Bersschiedenheit für die verschiedenen Stunden und Nahlzeiten

bes Tage: fie find gang beif, wie bie Waffeln und von ausnehmend autem Geldmad. Rirgenbs babe ich ein fo wolltommenes Brod getroffen, als in Damastus; dabei toftet es beinabe Richts. Ginige Gartode bieten and ben Gewerbsleuten ober ben Spaziergangern auf dem Bagar ein Mittagsmahl an. Man fiebt bei ibnen weber einen Tifch, noch Bestede: fie vertanfen fleine Studchen im Dfen gerbsteten Sammeffeische, von ber Größe einer Rug. Der Raufer tragt fie auf einem ber goldgelben Gemmeln mit fich fort und fpeist fie aus ber band. Die gablreichen Brunnen auf bem Bagar liefern ibm ben einzigen Trank ber Araber. Gin Menfc tann in Damastus des Taas mit zwei Diaftern ober ungefabr gebn Sons recht wohl leben. Das niebere Bolt verzehrt blos balb fo viel. Kur zwei bis breibunbert Piaftern bes Jahrs tann man ein bubfches Daus baben. Dit brei bis vierhundert Franken fahrlich batte man bier fein autes Austommen; es ift in Sprien überall bas Gleiche. Indem ich ben Bagar burchftreifte, tam ich ju bem Biertel ber Berfertiger ber Riften und Roffer : Dief ift ein ftartes Gewerbe, benn bas gange Bansgerathe einer Arabifchen Familie befteht in einem ober awei Roffern, in benen man die Siebenfachen und bie Restbarteiten aufbewahrt. Die meisten biefer Roffer find von Cedernholz, roth bemalt mit Bergierungen, welche burch golbene Ragel ausgeführt find. Ginige find munberichon mit erhabener Arbeit verziert, und mit febr gefchmactpollen Arabesten bebeckt. 3ch taufte brei bavon und ließ fie durch die Karavane von Taraburtus meiter bringen. Der Gernch bes Gebernbols erfüllt überall

die Luft auf dem Bagar mit seinem Balfan, und diese Atmosphäre, gemisch aus den tausend verschiedenen Gierüchen aus den Buden der Tischer, den Magazinen der Spezereihandler und Droguisten, von den Büchsen mit Ambra oder wohlriechendem Gummi, von Kassee, won den unaushörlich auf dem Bazar dampfenden Pfeisen, erinnern mich an den Sindruck den dei meiner ersten Durchreise Florenz auf mich machte, wo die Barüste von Copressendolz die Strassen mit einem beinahe ähnzlichen Dufte erfüllen.

Scherif : Bei, Gouverneur von Sprien für Mebemed-Mi. bat beute Damastus verlaffen. Die Rachricht pan bem Giege, welchen Abrabim bei Konieb über ben Groß verier erfochten bat, ift bente Racht angetommen. Scherife Bei macht fich ben Ginbruck bes Schnedens in Damas tus mu Rine, um nach Aleppo au geben. Er läft ben Bofebl über bie Stadt in ben Sanden eines Meguptifcben Generals, bem ein Municipalrath gur Geite ftebt. melcher aus den erften Gewerbeleuten aus allen ben merfcbiebonen Rationen gebildet ift. Gin Lager von fechetaufend Agapptern und dreitausend Arabenn bleibt vor ben Thoren ber Studt. Der Unblid, welchen biefes Lager barbietet, ist außerordentlich malerisch; Belte von allen Rormen und Korben find im Schatten ber groffen Rruchtbaume an den Ufern des Rluffes aufgeschlagen. Pferbe, in ber Regel von ausgezeichneter Goonbeit, finb in langen Reiben an Seile gebunden von einem Enbe bes Lagers jum anbern. Die nicht biscipliniren Araber zeigen fich in ber gangen bizauren Berschiebenheit ihner Ragen, ihrer Woffen, ihrer Trachten: Die Ginen mie

eine Berfammlung won Königen ober Patriauchen, die Andern wie Ränber der Wüsle. Die Feuer der Bivonats laffen ihrem bläulichen Rauth aussteigen, den der Wind über den Fluß und die Garten von Damaskus hintreibe.

3ch war bei ber Abreise bes Scherif : Bei auwelend. Alle vornehmen Aga's von Damaskus und die Officiere bes guruet bleibenben Rorps waren im Gerail versammele. Die meiten Sofe, melde die gerriffenen Mauern des Schlosses und bes Serails umgeben, waren mit Stiaven angefüllt . Die bie iconften Pferbe ber Geabt mit reichen Deden vergiert an ber Sand bielten. Schorif:Bei foubftudte in ben innern Gemächern. Ich trat nicht ein; ich blieb mit einigen Offigieren, Aegyptern und Italienern, in bem gepflaftereen Sof. Bon bier aus faben wir bie Menge Außen wogen, die Aga's autommen, die fowerjen Stlaven, auf ihren Ropfen ungeheure ginnerne Dlatten porbeitragen, welche bie perschiebenen Geruchte bes Mable enthielten. Pferbe bes Scherif : Bei waren ba: es find die schönsten Thiere, welche ich zu Damaskus gesehen babe, von Turkomanischer Rage, bei weitem größer und stärter als die Avabifchen Pferde; fie gleiden großen Normannischen Pferben ,mit feineren und muffulöferen Gliebern, leichterem Ropf, und bem großen. bremenden, ftolgen, fanften Auge ber Pferde bes Drients. Sie find alle rothlichbraum mit langen Mabnen : mabrs baft Homerische Pferbe. Mittags machte sich Scherif-Bei auf ben Beg, gefolgt von einem ungebeuren Geleite ju Pferd bis amei Meilen von ber Stabt.

Micten im Bazar finde ich ben größten Rhan bes Orienes, ben Rhan Saffad Baffa's. Es ist eine unge-

beure Ruppel, beren fühnes Gemolbe, von Granicpfeilen getragen, an bas von Sanft = Deter in Rom erinnert. Binter biefen Vfellern find Magazine und Treppen. welche au ben obern Stockwerten führen, mo bie Rimmer ber Regozianten find. Zeber anfehuliche Regoziant miethet eines von biefen Zimmern und bat bier feine kostbaren Bagren und feine Bucher. Bachter find Iga und Nacht für bie Sicherbeit bes Rhans aufgestellt; jur Geite find große Ställe für die Pferbe ber Reisenden und der Raravanen; ichone Brunnen erfrischen ben Rhan; es ift eine Art von Sandeleborse für Damastus. Das Ibor des Rhans Haffad : Baffa's ist eines der nach ben Gingelnbeiten und bem groffartigen Effett reichften Stude Maurifcher Architettur, bas man in ber Belt feben tann. Die Arabifche Architeftur findet fich gang barin mieber. Indeffen ift ber Rhan erft feit vierzig Rabren gebaut. Gin Bolt, welches Architeften bat, fabig ein Wert, wie ben Rhan Saffad : Baffa's zu zeichnen, und Dandwerker, fabig es auszuführen, ift nicht tobt für bie Runfte. Diese Rhans find in bet Regel von reichen Baffa's gebaut, welche fie ihrer Familie ober ber Stabt laffen, die fie bereichern wollen. Sie tragen febr viel ein.

Ein wenig weiterhin sah ich aus einer Thure, melde auf den Bazar hinausgeht, den großen hof oder den Borplaz der Hauptmoschee von Damaskus. Es war ehemals die dem Sankt = Johannes = Damascenus geweihte Kirche. Das Gebäude scheint aus der Zeit des heiligen Grabes in Jernsalem, plump, groß und in sener Bys zantinischen Bauart, welche den Griechischen Styl nachahmt, um ihn zu verderben; es scheint aus Trümmern gebaut. Die großen Thore der Moschee waren mit schweren Borschängen geschlossen; ich konnte nicht in das Innere sehen. Ein Christ könnte nur mit Lebensgefahr die Moscheen betreten, da er diese durch seinen Eineritt entheiligte. Wir hielten nur einen Augenblick in dem Borplaz, ins dem wir uns das Ansehen gaben, als kühlten wir uns an der Quelle ab.

## - Bleiches Datum. -

Die Karavane von Bagdad ist heute angekommen. Sie besteht aus dreitausend Kameelen, und lagert vor den Thoren der Stadt. — Ich kaufte Ballen von Mokka-taffee, den man sonst nirgends sich verschaffen kann, und Indische Shawl's.

Die Karavane von Mekka wurde in Folge des Kriegs aufgehalten. Der Bassa von Damaskus hat den Auftrag, sie zu führen. Die Wachabiten haben sie mehsteremale auseinander getrieben. Mehemed: Ali hat diese gegen Medina zurückgedrängt. Die lezte Karavane, in Wekka von der Cholera angesteckt, von Mattigkeit und Wassermangel aufgerieben, ging beinahe ganz zu Grunde. Bierzigtausend Pilgrime blieben in der Wüste. Der Staub der Wüste, welche nach Mekka subrt, ist Menschenstaub. Man hofft, dieses Jahr werde die Karavane unter den Auspizien Mehemed: Ali's reisen können; aber es wird wenige Jahre mehr anstehen, so werden die Kamartine Reise III.

Linguist .

Koreschritte ber Bachabiten biefe frommen Difgerfahrten für immer unmbalich machen. Die Bachabiten find bie erfte groffe burch Waffengewalt ausgeführte Reform bes Mahomedanismus. Gin Beifer aus ber Umgegenb von Metta, Abul-Babiab, unternahm es, ben Islamismus au feiner ursprünglichen Reinbeit gurud zu führen. Anfangs burch Borte, bann burch Gewalt bei ben ju feinem Glauben befehrten Arabern ben Bolfsaberglauben, mit welchem Leichtgläubigfeit ober Betrug alle Religionen verfälicht, auszurotten, und bie Religion bes Drients wieber ju einem praftischen und vernunftigen Deismus umaugestalten. Er batte ju biefem 3med Benig thun, benn Mahomed erklarte fich felbst nicht für eis nen Gott, sonbern fur einen Menschen, voll vom Geifte Gottes, und predigte Nichts, als Einheit Gottes und Liebe aeaen bie Menfchen. Abul-Babiab felbft gab fich nicht für einen Propheten, sonbern für einen bloft pon der Vernunft erleuchteten Menfchen aus, und Dieffmal machte bie Bernunft bie Araber fangtisch, wie sonft bie Luge und ber Aberglauben gethan baben. Gie baben in feinem Namen zu ben Waffen gegriffen, Metta unb Mebina erobert, ben bem Propheten geweihten Rultus von aller Anbetung, die man an die Stelle ber bloffen Berehrung fegte, gefäubert, und breimalhunderttaufend bewaffnete Miffionare brobten, bie gange Geftalt bes Orients zu verandern. Mehemed = Ali bat ihren Gin= fällen eine augenblickliche Schrante entgegengefest, aber ber Bachabismus besteht und pflangt fich fort in ben drei Arabien, und bei der erften Gelegenheit werden biefe ben Islamismus reinigenbe Bolferschaften fich bis

Berufalem, Damastus, Alegnyten verbreiten. Go geben die menschlichen Ibeen burch bie Waffen felbst unter, bie fle fortgepflangt baben. Richts ift unquagnalich fur bas fortidreitende Licht ber Bernunft, biefe gradmeife, un= vergengliche Offenbarung an Die Menschbeit. Mabomeb ift aus ben gleichen Buften, wie bie Dachabiten bervorgegangen . um bie Gozen zu ffürzen und einen Dienst ofne Opfer fur ben einigen, unfinnlichen Gott beraustellen. Ruu fommt Abul-Babiab an die Reibe, bricht ben Pobelglauben und ruft ben Islamismus gur reinen Bernunft gurud. Jedes Jahrhundert bebt eine Ede bes Soleiers auf, welcher bas grofe Bilb bes Gottes ber Botter bebedt, und enthullt ibn binter allen ben Sombolen, welche in ihrer Nichtigkeit zusammenfallen, als ben Ginigen, Emigen, in ber Ratur Offenbaren, und feine Orafel burch bas Gemiffen Ertheilenden.

## - Damastus. 3. April. -

Den Tag bamit zugebracht, die Stadt und die Bazars zu durchstreifen. — Erinnerungen an den heiligen Paul lebendig dei den Christen von Damaskus. Ruinen des Hauses, aus dem er Nachts in einem Korbe entstoh. Damaskus war einer von den ersten Orten, wo er das Wort ausstreute, das die Welt umgestaltete. Dieses Wort trug hier schnelle Früchte. Der Orient ist das Land der Gottesverehrung, der Wunder, selbst des Aberglaubens. Die große Idee, welche hier zu seder

Beit die Phantasteen aufregt, ift bie religibse Ibee. Alle Geleze und Sitten biefes Bolfs baben die Religion aur Grunblage. 3m Occident ift es nie fo gewesen. Barum? Es find Gobne eines weniger eblen Gefchlechts. Rinber pon Barbaren, bie fich babei noch auf ibre Abstammuna Etwas zu Gute thun. Die Dinge find nicht an ihrem Plaze im Occibent. Die erfte ber menichlichen Ibeen fommt erft binter allen andern. Es ift ein Land bes Goldes ober bes Gifens, ber Bewegung und bes garmens, ber Drient ein Land tiefen Rachbentens, ber Anschauung und Anbetung. Aber ber Occident gebt mit Riefenschritten vorwärts, und wenn Religion und Bernunft, welche bas Mittelalter in feinem Duntel auseinanderriff, fich in ber Wahrheit, ber Anftlarung und ber Liebe zusammengefunden haben werden, so wird der religible Geift, ber gottliche Sauch wieber bie Seele ber Belt werben und Bunber ber Tugend, ber Gefictung und bes Genie's gebaren. Amen, ja Amen!

#### - 4. April. Damastus. -

Es sind breisigtausend Christen in Damastus und vierzigtausend in Bagdad. Die Christen von Damastus sind Armenische oder Griechische. Einige katholische Priefter besorgen die von ihrer Gemeinde. Die Einwohner von Damaskus dulben die katholischen Monche. Sie sind an ihre Tracht gewöhnt und sehen sie wie Orientalen an. Ich sah dieser Tage mehreremale zwei Franzbssische Lazaristische Priester, welche ein kleines in dem

armfeligen Biertel ber Armenier verftedtes Rlofter inne baben. Giner von ihnen, ber Pater Pouffous bringt bie Abende mit uns gu. Er ift ein berrlicher Mann, fromm, unterrichtet und liebenswürdig. Er führte mich ir fein Rlofter, wo er arme Arabifche driftliche Rinber mterrichtet. Einzig und allein die Liebe zum Wohlthun balt ibn in biefer Berlaffenbeit von Menschen gurud, wo er unaufborlich für feine Gicherbeit zu fürchten Deffen ungeachtet ift er froblich, beiter, gefaßt. bat. Bon Beit zu Beit erhält er burch bie Karavanen von Sprien von feinen Obern in Kranfreich Neulakeiten und neue Unterstütungen und einige katholische Nourngle. Er lieb mir einige bavon und Nichts ichien mir feltsamer. als diese frommen ober politischen Stankereien aus dem Biertel von Saint-Sulvice, an ber Granze ber Bufte von Bagdab binter bem Libanon und Antilibanon, in ber Rabe von Baalbet, au lefen, mitten unter bem Ges wimmel von andern Menschen, welche mit andern Ideen fich beschäftigen, und wo ber Larm, ben wir machen. und die Namen von unfern großen Mannern bes Tages nie wiedergetont baben. Gitelfeit ber Gitelfeiten Alles, außer Gott zu bienen und ben Menschen um Gottes willen. Rie ift man mehr von biefer Babrbeit burchbrungen, als auf Reifen, wenn man fieht, wie Wenig an einer Bewegung ift, ber bas Meer ein Biel fegt, an bem Larm, ben ein Berg aufbalt, an bem Rubm, ben eine frembe Zunge sogar nicht einmal aussprechen Unfere Unfterblichkeit liegt in ermas Anderen, als in dieser falschen und kurzen Unsterblichkeit unserer Ramen bienieben.

Wir Speisten Beute mit einem greifen Chriften von Damastus, welcher, über neunzig Jahre alt, ben pallen Gebrauch feiner Rormer = und Geiftestrafte genog. berrlicher bewundernswurdiger Greis, ber in feinem Bugen fene Beiterfeit bes Wohlwollens und ber Tugend trug, welche das Bewußtfenn eines reinen frommen Lebens gibt. bas fich feinem Enbe nabert! Er überbauft uns mit Dienftleistungen aller Art, und ift fur uns immer auf ben Beinen, wie ein junger Mann. bem bilbeten ber Bater Douffous, beffen Befahrte, amei Regozianten von Bagdad und ein vornehmer Perfer, ber nach Meffa geht, die friedliche Abendgesellschaft auf den Divans des Srn. Baudin mitten in dem Dampfe bes Tabacks und des Tombachs, welcher bie Luft verbuntelte und mit Boblgeruch erfullte. Mit Silfe Berrn Baubin's und Berrn Majoner's, meines Dragoman's. ging bie Unterbaltung mit ziemlicher Leichtigfeit por fich. Die volltommenfte Ginfachbeit und Berglichfeit berrichte bielen Abend unter Leuten von den vier Enden ber Bekt. Die Sitten von Indien, Perfien, Die neueften Greigniffe von Bagbab, ber Aufftand bes Baffa gegen bie Pforte maren der Gegenstand unferer Unterhaltung. Der Ginmabner von Bagbab mar genothigt gemefen, burd bie Dufte von vierzig Tagreisen auf seinen Dromebaren mit feinen Schäzen und zwei jungen Franken zu flieben. tete mit Ungebulb auf Nachrichten von feinem Bruber. deffen Tod er ju erfahren furchtete. Man brachte ibn einen Brief von biefem Bruber, mabrenb er mit uns sprach. Er war gevettet und tam mit ber Rachtut ber Raravane an, die man noch erwartete. Er verang

Freudenthränen. Wir felbst weinten, sowohl durch ihn angewegt, als durch die traurigen Erinuerungen unseres eigenen Unglücks. Diese Thränen, mit Augen, die niesmals wieder an gemeinsamem Freundesheerde sich treffen sollten, zusammengeweint, mitten in einer Stadt, wo wir nur durchreisten, diese Thränen vereinigten unsere herzen und wir liebten als Freunde diese Menschen, deren Namen sogar nicht einmal unserem Gedächtnisse geblieben sind.

## - 4. April. -

Schrecklicher Sturm wabrend ber Nacht. Der bobe und von anblreichen Kenstern obne Glas burchbrochene Pavillon, mo wir ichliefen, gitterte wie ein Schiff unter bem Stoffwind. Der Regen brang in wenigen Augenblicken burch bas Lehmbach, welches bie Terraffe bes Pavillons bebeckt und überschwemmte ben Fugboben. Glucklicherweise maren unsere Matragen über ben Fuß= boben burch die Roffer von Damastus emporgeboben; bie Deden fcuten uns; aber am Morgen schwammen unfere Rleiber in ber Rammer umber. Aebuliche Gturme find in Damastus nicht felten, fie reißen oft die Saufer mit fich fort, beren Grund nicht von Marmor ift. Das Rima ift talt und feucht mabrend ber Wintermonate. Reichlicher Schnee fallt von ben Gebirgen. Diefen Winter wurde die Salfte der Bazars von dem Gewicht bes Sonee's erbrudt und bie Strafen waren zwei Monate

lang gesperrt. Die hize bes Sommers ift, wie man fagt, unerträglich. Bis jezt merken wir noch Richts bavon. Wir zunden alle Abende Rohlpfannen, hier zu Lande Mangalen genannt, an.

Ich taufe einen zweiten Arabischen Benaft von einem Beduinen, ben ich am Thore ber Stadt treffe. Ich laffe ben Reiter mir folgen, um mit ibm auf eine schickliche und natürliche Art ben Rauf zu schließen. Das Thier von fleinerem Buchfe, als bas, welches ich vom Aga gefauft babe, ift ftarter und von feltener Be baarung, Pfirfichbluthfarbe. Es ift von einer Rage, beren Name ben Ginn bat: Ronig ber Kniekeble. Man laft es mir für viertaufend Diafter. Ich besteige es, um es zu prufen. Es ist weniger fanft, als bie andern Arabischen Pferbe. Es bat einen wilben unbanbigen Charafter, scheint aber unermublich. 3ch werbe Tebmor (bieg ift ber Arabische Rame von Palmpra, ben ich bem Pferbe bes Aga gegeben babe) von einem meiner Sai's an ber Sand führen laffen und Scham mabrent ber Reise reiten. Scham ift ber Arabische Rame für Damastus.

Ein Stammhäuptling von ber Straße nach Palmpra, welchen Hr. Baubin hieher entbieten ließ, ist hier am gekommen; er übernimmt es, mich nach Palmpra zu führen und mich gesund und wohl wieder zurückzubringen, unter der Bedingung jedoch, daß ich allein und als Beduine der Wüste gekleidet die Reise mit ihm mache; er will seinen Sohn die zu meiner Rücktehr als Geissel in Damaskus lassen. Wir berathen uns; ich wünschte sehnlich, die Ruinen von Tedmor zu sehen;

indes da sie weniger merkwürdig sind, als die von Baals bet, da man wenigstens zehn Tage bin und ber braucht und meine Frau mich nicht begleiten kann, da ferner der Augenblick gekommen ist, wo wir am Meeresuser wieder uns zu treffen haben, indem unser Schiff uns dort erwarten soll, verzichte ich mit Bedauern auf das Bergnügen dieser Streiserei in die Wüste; wir rüsten uns zur Rücktehr auf übermorgen.

#### — 6. April 1835. —

Bir reisten von Damastus beute acht Ubr Morgens ab; als wir burch bie Stadt und bie von ber Menfchenmenge angefüllten Bazars tamen, borten wir einiges Murmeln und einige Schimpfreben; man balt und für Berftarfungen von Ibrabim. Bir gogen aus ber Stadt burch ein anderes Thor, als burch welches wir hineingefommen waren, ritten toffliche Garten ents lang auf einem Weg am Ufer eines von berrlichen Baumen beschatteten Wege, und erstiegen ben Berg, auf welchem wir eine fo fcone Erscheinung von Damaetus batten: bier machten wir noch einmal Salt, um bie Stadt noch einmal zu betrachten, und ein ewiges Bilbvos ibr in ber Geele mit uns ju nehmen. 3ch begreife, wie die Arabifchen Traditionen nach Damastus die Lage bes verlorenen Paradiefes verlegen; fein Ort auf ber Erbe erinnert mehr an Gben. Die weite fruchtbare Chene, die fieben Arme bes blanen Stromes, bie fie

bewählern, die majeftatifche Ginfaffung burch die Gebirge, bie glanzende See'n, welche ben himmel auf ber Erbe mieberspiegeln, die geographische Lage amischen zwei Dee ren, die Bollfommenbeit des Klima's. Alles zeigt, bas Damastus wenigstens eine ber erften von Menfchentinbern gebauten Stabte mar, einer ber natürlichen Anbaltspuntte der umberierenden Menichbeit in den erften Beis ten; es ift eine ber von bem Finger Gottes auf ber Erbe vorgezeichneten Stabte, eine vom Schickfal vorge zeichnete Sauptstadt, wie Konstantinopel. Es find bie zwei einzigen Stabte, welche nicht willfürlich auf bie Rarte eines Reiches bingeworfen, sonbern gebieterisch burch bie Gestaltung ber Dertlichkeit angebeutet find. So lange es Staaten auf ber Erbe gibt, mirb Damastus eine große Stabt fenn, und Stambul die Sauptfabt ber Belt; am Ausgang ber Bufte an ber Ausmandung ber Gbenen von Colefprien und ber Thaler von Galilag, von Ibumda und bem Uferland ber Meere von Spriet bedurfte es eines reizenben Rubennnttes für bie Kars. vanen von Indien: und Dieg war Damastus. Danbel bat ben Gewerbefleiß bervorgerufen; Damastne last fic mit Lyon vergleichen, eine ungeheure Manus fatturftade; die Bevölkerung ift nach Ginigen viermalhunberttaufend, nach Andern ameimalbunberttaufend Ges len fart; ich meiß es nicht, und es ist unmöglich, es Bu wiffen, man tann bloß Bernzuchungen aufstellen, im Orient gibt es feine genaue Go-daung, man muß nach bem Augenmaß urebeilen. Rach iber: Bewegung ber Maffe, welche bie Bagars und Straffen überichmemmt, nach ber Muzahl ber bewaffneten Manner, welche auf bas Signal

ju Manelucion ober Aufftend and ben Sanfern Guran. nach ber Ausbebnung ber Streefe Lanbes, welche bie Baufer einnehmen, mare ich geneigt, ju glauben, daß Die Stadt innerhalb ibrer Mauern amifchen amei und dreimalbundenttaufenb Geelen einschließt, Abenn man jeboch die Stadt nicht willfürlich abgrangt und ju ihrer Gim mohnergabl alle Die gablt, welche bie Borfiebes und Dorfer beubltenn, bie mit ben Baufern und Garten biefes ungebeuren Menschenklumpens für bas Auge ausama menschmelzen, so glaubte ich wohl, bas Territorium non Damastus nabre eine Million. 3ch werfe einen leaten Blick barauf mie innigen Bunfchen für bru. Baubin und die berrlichen Manner, die unfern Aufenthals bort ficer und angenehm gemacht baben, und einige Goricte unferer Pferde laffen uns für immer von dem Anblid feiner Boumgipfel und feiner Minarete Abfchied nahmen.

Der Araber, ber meinem Pferd zur Seite gebe, zeige mir am horizont einen großen See, welcher am Huß ber Berge erglanzt, und erzählt mir eine Geschichte, von der ich einige Worte verstehe und bie mir mein Dragoman verbolmetscht.

Es mar einmal ein Hirte, welcher die Kameelmeibe den eines Dorfes am Ufer biefes See's an einem einssammen unbewohnen Fleck dieses hohen Berges hütete. Als er eines Tags seine Deerbe trankte, bemerkte er, baf das Wasser des See's durch einem unterirbischen Ansgang abstoß und verschloß diesen mit einem großen Sein, ließ aber seinen Hirtenstad hinginfallen. Einige. Beit darauf trocknete ein Fluß in einer Provinz von Persien aus; der Gultan, der durch den Mangel an Wasserung

fein Land in Gefahr Einer hungerenoth fat, befragte bie Beisen seines Reichs, und auf ihr Anrathen schickte er Abgefandee in alle angrangenben Ronigreiche, um anf Die Spur au fommen, auf welche Art bie Quelle feines Muffes abgeleitet ober ausgetrochnet fenn mochte. Diefe Gefandten trugen ben Birtenftab mit fic, ben ber Fluß berbeigetrieben batte. Der Birte befand fich in Damastus, als biefe Gefandten bort erschienen; er erinnerte fich feines in ben Gee gefallenen Stabs, trat naber und fab, bag ber, ben fie in Sanben batten, ber feinige war; fogleich murbe ibm flar, bag fein Gee bie Quelle bes Muffes fen, und daß Reichthum und Leben eines Boltes in seiner Gewalt stehe. — Was wird ber Gultan für Den thun, ber ibm feinen Rlug wieber gibt ? - fragte er bie Gefandten. - Er wird ibm, war bie Antwort, seine Tochter und bie Balfte feines Konigreites geben. - Go gebt benn, erwieberte er, ebe ihr gu Daufe angetommen fenb, wird ber verlorene Rlug Derfien wieber bemaffern und bas Berg bes Gultans erfreuen. - Der hirte ging binauf in bie Gebirge, und nabm ben großen Stein meg und bie Baffer, welche wieber ibren Lauf burch ben unterirbischen Ranal nahmen, erfullten aufs Reue bas Bette bes Aluffes. Der Gulean schickte neue Gesandte mit seiner Tochter an ben glucklithen Birten und gab ihm bie Salfte feiner Provingen.

Diese wunderbaren Sagen erhalten sich als ganz wahr geglaubt bei den Arabern; teiner von ihnen feze einen Zweifel in fie, benn die Phantasie hat teinen Zweifel.

## - 7: April. -

Den Abend auf bem Abbana eines boben Berges funpirt, nach einem acheftundigen Ritt burch eine bem gige, nacte, unfruchtbare und falte Gegenb. Bir merden pon einer Karavane eingeholt, weniger gablreich als die unfrige; es ist ber Radi von Damastus, ber alle Sabre nach Ronftantinopel geschickt wird und feat wieber abgeht, um fich in Alexandrette einzuschiffen. Kronen und Rinder machen die Reise in einem bonveltan Roffer, ber über ben Rucken eines Lafttbiers gelegt ift; in feber Salfte bes Roffers befindet fich eine Frau und mehrere Rinber; Alles ift verschleiert. Der Rabi reitst eine Biercelftunde binter feinen Frauen, begleitet van einigen berittenen Stlaven. Die Raravane zieht an uns vorüber und foldat weiterbin ibr Lager auf. Babrend eines rauben Tage ein Ritt von gehn Stunden bei ftrenger Ralte burch volltommen obe Thaler; eine Stunde lang tommen wir burch bas Bette eines Stroms, wo große von ben Bergen berabgerollte Steine jeben Augenblid ben Pferben ben Weg verfperren; ich reite eine ober wei Stunden mein icones Pferd Tedmor, um Coam ausruben au laffen. Trog zwei Tagen einer ermubenben Reise fliege bieses herrliche Thier wie eine Gazelle auf bem feinigten Boben ber Bufte babin; in Ginem Augenblicke bat es bie besten Renner ber Karavane überbolt; es ift fanft und verständig, wie ber Schwan, von dem es die Weiße und ben Schwung bes Salfes bat:

ich werbe es mit Scham und Saibe nach Gurona mitnebmen. Go balb ich abgestiegen bin, entschlüpft es mir und trabt wiebernd auf ben Araber Manfor gu. ber es pflegt und führt; es legt feinen Ropf auf feine Soultern, wie ein liebtofender Bund. Der Araber und bas Pferd verfteben fich volltommen, wie es bei uns mit ben hunden ber Rall ift; Manfor und Daber, Die treffitchften unter meinen Arabifden Stallfnechten. Die in ber Umgegend von Beirut ju mir genommen babe, und bie feit beinahe einem Jahr in meinem Dienfte fich Befinden, find die treueften, freundlichften Denfchen : -nuchtern, pnermublich, verständig, anbanglich an ibren Derrn und ihre Dferde, immer bereit, für und ju fanpfen, ip oft eine Gefahr broben follte. Bas murbe nicht ein geschicktes Oberbaupt mit Menschen folder Art ausrichten tonnen! Satte ich nur den vierten Theil ber Reichebumer von biefem ober jenem Bantier von Baris ober London, in gebn Jahren wollte ich bie gange Ge-Ralt von Gorien umandern: alle Glemente einer Bilbergeburt find bier vorbanden: es beburfte nur einer Dand. in fe ansammen au faffen, eines richtigen Anges, um einen Gennd an legen, einer farten Billenstraft, um ein Bolf bort jufainmen ju bringen.

In einer Art von einsam stehenben Gasthof auf einer hochebene bleiben wir bei einer ausnehmenten Adlte über Nacht; wir finden etwas Holz, um ein Fener in dem niedrigen Zimmer anzugunden, wo wir unsere Teppsthe ausbreiten.

Unfere Borrathe von Damastus find erschöpft; wir laffen einen Teig aus ein wenig Gerftenmehl machen,

bas für unsere Pferde bestimmt ift, und effen biefe bittern, schwärzlichen Fladen. ID

Mit Tagesanbruch aufgebrochen, zwolf Stunden geritten, in einemfort durch eine unfruchtbare, unbewohnte Segend; endlich kommen wir bei einem kleinen Dorfe an, wo wir ein Obbach, hühner und Reiß finden. Der Regen hat und den ganzen Tag durchnäße; wir find nur noch acht Stunden von dem Thale von Beka entfernt, aber wir betreten es erst auf seinem östlichen Ende und weit unterhalb Baalbek.

#### — 8. April. —

Drei Uhr Rachmittags an der Bufte von Beta angekommen. Die Karavane macht halt und zaubert. Die Ebene von dem Punkte au, wo wir sind, bis zu dem Fuße des Libanon, welcher auf der andern Seite wie eine Mauer emporragt, gleicht einem ungeheuren See, in dessen Mitte einige dunkle Inseln, die Sipfel von überschwemmten Bäumen, und ungeheure antike Knisnen auf einem hügel drei Meilen von uns auftanchen. Und wir sollten uns ohne Führer auf's Gerathewohl in diese überschwemmte Sene wagen?! Indessen mussen wir wohl, wenn wir es nicht darauf ankommen lassen wollen, am folgenden Tage den Weg gar nicht mehr machen zu können, denn der Regen dauert fort, und die Waldbäche überschwemmen die Wüsse von allen Selzten mit ihrem Wasser. Wir reiten zwei Seunden lang

auf ben bochken Stellen ber Gbene, moburch mir bem Bugel naber kommen, auf bem wir die großen Tempelruinen gewahr werben. Bir laffen biefe unbekannten Trummer einer aus gleicher Beit mit Baglbet fammer ben Stadt, die Beut ju Tage keinen Ramen mehr bat. ju unferer Linken. Bruchftude von riefengroßen Gaulen find über die Abbange ber Bugel bingerollt, und lagern in bem Rothe ju unfern Sugen. Der Lag fintt, ber Regen wird ftarter, und wir baben nicht Beit, ju bem Tempel binan ju geben. Nachbem wir biefen Sugel binter uns baben, fonnen wir blog noch fo weiter reiten, bag unfere Pferbe bis um's Rnie im Waffer geben. Jeben Augenblick gleitet eines von unfern Laft: thieren aus, und tollert mit unferem Gepacf in Graben, aus welchen unfere Rameeltreiber fie nur mit Dube mieber berauszieben. Bir laffen einen Araber amangia Schritte por ber Raravane berreiten, um bas Terrain auszufundichaften; aber wie wir in ber Mitte ber Chene antommen, ba wo bas Flugden von Baalbet fein Best giebt, gebt uns ber Boben unter ben Rugen aus, und wir muffen breifig bis vierzig Sug weit fortichwimmen. Meine Araber, welche fich in's Baffer werfen, und ben Ropf ber Pferbe aufrecht erhalten, bringen meine Fran und eine englische Rammerfrau, die fie begleitet, gluds lich binüber: wir felbst schwimmen burch, und tommen Mule auf bem gegenüberliegenden Ufer an. Es ift beis nabe völlig Nacht: wir beeilen uns ben noch übrigen Beg burch bas Thal gurudjulegen, mabrent mir Dams merlicht genug baben, um uns gurecht gu finden. tommen bei einem ober zwei Gebauben porbei, welche

won einem wilben Stamme der Araber von Baalbet bes wohnt find. Wenn ste uns in diesem Augenblick angriffen, so wären wir ihnen völlig preisgegeben: alle unsere Gewehre sind nicht im Stande, Feuer zu geben. Die Araber sehen uns von ihren Terrassen herab vorübers reiten, und kommen nicht in den Roth herab. Endlich im Augenblick, wo die völlige Nacht hereinbricht, hebt sich die Ebene wieder, und wir besinden uns im Trocken auf den Landstrichen, welche an den Libanon stogen.

Dir nehmen die Richtung nach einem fernen Lichte, welches brei (frang.) Meilen von uns in einer Gebirasfolucht fladert: es muß bie Stabt Bartle fenn. Dubiateit ericopft, von Kroft burchichauert und pom Regen bis auf die Knochen burchweicht erreichen wir endlich bie ersten Sugel, welche bie Stadt tragen. Wie wir bier uns rufen und abzählen, bemerten wir, baf einer von unfern Kreunden. Dr. von Capmas, uns feblt. Dan balt, man ruft, man feuert einige Flintenschuffe los: feine Antwort. Wir ichicken zwei Reiter ab, um ibn au fuchen und gieben in Bartle ein. Dier brauchen wir eine Stunde, um an einem Fluß binauf zu reiten, ber burch bie Stadt fliegt, und bie einzige Brude gu finden, welche von einem Biertel jum andern führt. Unfere erschöpften Pferbe tonnen fich taum auf bem ichlüpfrigen Pflafter biefer ichroffen Brude obne Bruftwehr balten. Endlich nimmt uns bas Saus bes Griedifchen Bifchofs auf. Man gunbet Neuer aus Reifern in ben hutten an, welche ben hof umgeben. Der Bis icof leibt uns einige Matten und einige Teppiche. Wir trodnen und. Die beiben Araber, welche ausgeschickt Samartine Reife III,

waren, um unsern Freund zu holen, kommen mit ihm zuruck. Man führt ihn beinahe ohnmächtig zum Deerde: er kömmt zu sich. Wir sinden uncen in unsern vom Wasser durchspulten Kisten eine Flasche Rhum; der Bischof sorgt und sur Aucher und wir bringen mit einigen Sidsern Punsch unsern halbtodten Reisegesährten wieder ins Leben, mahrend unsere Araber und den Pilau zubereiten. Der arme Bischof kann und durchaus Richts bieten, als Dach und Fach, dazu ist die Neugierde der Frauen und Kinder von Barkle so groß, daß sie seden Augenblick den Hof anfüllen, und die Thüren unsere Zimmer einbrechen, um die beiden Franklichen Frauen zu sehen. Ich den gendthigt, zwei bewassere Araber an das Posthor zu stellen, um ihnen den Eintritt zu versagen.

Am andern Tage Raft in Bartle, um unsere Rleis ber au troduen und unfere von ber gestrigen Durchnaffung perborbenen Reisevorrathe ju erneuern. Bartle ift eine gang driftliche Stadt, icon feit mehreren Jahren in einer Schlucht auf den legten Burgeln bes Libanon gebaut: fie verbankt ihre ans Bunber granzende rafche Bergrößerung ben verfolgten Familien ber Armenischen und Griechischen Ebriften von Damastus und Domes. Gie gablt ungefahr acht bis gebntaufend Ginwobner, treibt großen Sanbel in Geibe und vergrößert fich jeben Tag. Don bem Emir Befchir, bem fouveranen Berricher bes Libanon, in Schus genommen, wird fie nicht mehr burch bie Streifereien ber Stamme von Baalbef und bem Ans tillbanon bennrubigt. Die gewerbfamen, Aderbau treis benben und thatigen Ginwohner banen bie Sugel wurds berichbn an, welche von ber Stabt nach ber Ebene fic

fenten. fie waarn fich fogar baran, bie nachftgelegenen Bartbeen ber Bufte urbar gu machen. Der Anblid ber Stadt ift febr außergewöhnlich: es ift eine unordentliche Bufammenftellung von bunteln Saufern aus Lebm auf ben feilen Abbangen ber beiben burch einen Rluff getrennten Buget gebaut. Die Golucht, durch welche ber Mud Gromt, ebe er die Stadt und die Gbene durchflieft. ift ein weiter tiefer Schlund, von fenfrechten gelfen eingefaßt, welche von einanber abfpringen, um den Riuf burch au laffen : er laufe von Platte ju Platte und bilbet bret ober vier breite Bafferfalle, welche in übereinander fich erhebenben Ginfen die gange Queere jener Platten einnehmen. Der Schaum bes Schuffes überbedt burdaus die Relfen, und bas Gerausch feiner Geurze erfullt die Straffen von Bartle mit einem unaufborlichen bumpfen Gemurmel. Ginige giemlich glerliche Saufer idimmern awifden ben gennen Pappeln und ben boben Reben über ben Abfturgen bes Fluffes. Dier ift bas für Rothfalle gebaute Saus unferes Frembes. Berr Baubin; ein anderes ift ein Maronicisches Klofter, Rachben ber Alug feinen Lauf an ben Saufern vorbeigenom= men bat, welche auf die bizarrfte Art an feinen boben tifern und über fein Bette bangen, bewaffert er fcmale Lanbereien und Biefen, wo bie Betriebfamfeit ber Ginwebner feine Baffer in taufend Graben vertheilt. Alleen von Berficen Pappeln erftreden fich, fo lange man an ini binabfiebt, bas Ange verfolgt fie, wie einen grunen Bogengang bis ju ber Bufte von Bagibet und ben Schneegipfeln bes Antilibanon. Beinabe alle Ginwohner find Sprifche Griechen ober Griechen von Damastus.

Die Saufer gleichen erbarmlichen Bauernbutten von Gapopen ober Brescia, aber in febem berfelben fiebt man eine Bube, eine Wertstätte, wo Sattler, Baffenichmiebe, felbit Uhrmacher mit groben Inftrumenten bie Arbeiten ibres Sandwerts verfertigen. Das Bolt ichien uns aut und gaftfreundlich. Der Anblick von Fremden wie wir fchien, weit entfernt fie zu erschrecken ober aufzuregen. ibnen angenehm zu fenn. Gie boten uns alle bie tleinen Dienste an, welche unferer Lage angemeffen waren und ichienen ftolg auf ben machfenben Wohlstand ihrer Stadt. Bartle icheint ber erfte Reim einer großen Sanbelsstadt au fepn . bazu bestimmt . gegenüber von Damasfus ein Bereinigungspunkt bes Sanbels zwischen Christen und Mabomebanern zu werben. Wenn ber Tob bes Emirs Befdir nicht bie Ginheit ber herrschaft gerreißt, woburd ber Libanon stark ist, so wird Barkle nach zwamig 3abren bie erfte Stabt von Sprien fepn. Alle kommen herunter, fie allein hebt fich; alle schlafen, fie allein arbeitet. Der Griechische Genius trägt überall bin bas Princip der Thatigfeit, welches in dem Blute biefer Europäischen Rage liegt. Aber bie Thatigfeit ber Allatischen Griechen ift nuglich und fruchtbar; bie ber Grie den in Morea ist Nichts als ein unfruchtbares Treiben burcheinander. Die Luft von Affen fanftigt bas Blut ber Griechen: hier find fie ein außerordenelich fanftes Bolf, sonst gewaltthätig, oft barbarisch. Gben so ift es mit ber physischen Schonbeit ber Rage. Die Grie chischen Frauen von Affen find bas Meisterstück ber Schöpfung, bas Ibeal ber Grazie und ber wolluftig fcmachtenben Augen. Die Griechinnen von Dioreg baben

reine aber harte Formen und Augen, beren dusteres stechendes Feuer nicht burch die fanfte Weichheit der Seele und die Empfindsamkeit des Herzens gemildert wird: ihre Augen sind brennende Rohlen; die Augen der Frauen von Assen sind eine Flamme, von feuchtem Nesbessor umschleiert.

### - Gleiches Datum. -

Der arme Bifchof von gartle ift aus einer Ramilie von Aleppo, wo er die feine weichliche Lebensweise führte, welche in jener Stadt, bem Athen von Afien, gewöhnlich ift: er fühlt fich in seiner jezigen Lage ohne Gefellichaft, und obne moralische hilfsquellen wie in ber Berbannung. Seine Manieren baben bie Burbe ber ausgesuchten Lebensart ber Aleppiner beibehalten, aber bei seiner glanzlichen Entblößung von Allem kann er uns Richts anbileten, als seine bescheidene Wohnung. Wir sprechen Italiemisch mit ihm. Ich gebe ihm bei ber Abreise ein Almosen von fünfhundert Piastern für feine Armen ober für ihn selbst; benn er schien in einem an Elend aranze nden Anstande zu seyn. Einige Arabische mb Griechisch e Bucher, unorbentlich in feinem Bimmer burcheinander geworfen, und ein alter Roffer, ber seine Prächtigen Del ze und seine bischöflichen Gewänder enthielt, waren sein ganzer Reichthum. Ich nahm in Barkle Führer mit, ... um ben Libanon auf unbekannten Pfaben in übersteigen. Die gewöhnliche Straße mar versperrt burch die ungeheure Schneemenge, welche mabrend diefes Winters gefallen war. Anfangs stiegen wir über giens lich fanfte Abhänge hinauf, durch hügel, welche mit Weinreben und Maulbeerbäumen bepflanzt waren. Bald gelangten wir in der Region der Felsen und der Baldsbache ohne Bette; wir kamen mahrend sechs Stunden über deren wenigstens breißig. Sie strömen über so sabe Abhänge hinab, daß sie nicht Zeit haben, sich ein Bette zu graben: es ist ein Vorhang von Schaum, welcher über den nachten Fels sich hinrollt und mit der Schnelsligkeit des Vogelflugs weiterzieht.

Der himmel bebedte fich mit blaffen Bollen, welche fcon bas Licht verbunfelten, obgleich ber Lag nach wicht febr porgeruct mar; wir waren volltommen begraben in Diefen Boltenschichten und oft faben wir die Spige ber Raravane nicht mehr, ba biefe bunteln Rebeiberten fie einbullten. Auch fing ber Gonee an in ftarten Meder au fallen, und bebectte bie Spur ber Pfabe, welche unfere Rührer vergebens fuchten; taum bieleen wir unfere muden Pferbe gufammen, ba tore Gifen auf ben abfchuffigen Welstanbern ausglitschten. Die wir entlane au reiren hatten. Die berrliche innere Anficht bes Thales von Baalbet und ber Ruppen bes Antilibanon mit ben großen Ruinen ber Tempel von Beta, von Gereiflichern getroffen , zeigten fich uns nur auf Angenblide burch die 28olben hindurch, wenn diese fich fralesten; es war wie wenn wir am himmel binfchifften, und wie wenn ber Boben, ben wir unter uns hatten, nicht mehr au der "Gebe geborte gu ber wir binab faben. Inbeffen liefen fich bie Binbe in ben tiefen Schlachten bod sten auf

ben Bergen in unterirbifden Trauertonen boren, abulich bem Gebrulle ber bochgebenben See nach einem Sturme, fle fcoffen wie Blize balb an unfern Röpfen, balb weis ter unten an unfern Füßen porüber, indem fie wie verwelkte Blatter Maffen von Schnee und einen Sagel von Steinen, felbft große Feleblode vor fich berrollten, fo fonell, wie wenn fle aus ber Munbung einer Ranone führen; zwei unferer Pferbe wurden baburch getroffen, und wilten mit unferem Gepade in ben Abgrund. Reiner von uns wurde getroffen: meine jungen Arabischen benafte, welche man an ber Sanb führte, ichienen vor Sared erstarrt, fle bielten furt an, boben bie Rüstern und fliegen nicht ein Biebern, fonbern Rebltone aus, abulich bem menschlichen Rochein; wir ritten in gefchloffenen Reihen, um gegenseitig auf einander Acht gu bas ben und une im Sall ber Noth beignsteben. Die Nacht wurde immer bunfler und ber Schnee, welcher aegen nufere Augen flog, benahm uns das wenige Licht, bas und noch leiten tounte. Der Birbelwind erfüllte bie gange Schlucht, wo wir maren, mit einem freisenben Sance, ber fich in Sanlen bis jum himmel erhob und in macheuren Scheiben wieber berabstel, wie ber Schaum ber großen Wogen an ben Rlippen; es aab Augenblicke, wo es unmoglich war, ju athmen; unsere Kubrer biels ten jeben Angenblick an, jauberten und fenerten Flintenfouffe ab, um die Richtung auszufinden; aber ber Wind ließ Richts wiederballen, und das Reuer unserer Gewehre machte fein fartenes Gerausch, als ber Angll einer Peitfche. Als wir indeg immer tiefer in die Schincht auf den letten Soben des Libanen bineintamen, borten wir mit

Schred ein tiefes bumpfes, anhaltenbes Gebritle, web ches jeden Augenblick ftarter murbe, und gleichsam ben Baff zu biefem ichauerlichen Ronzert ber entfeffelten Gles mente bilbete; wir wußten nicht, von Bas wir es berleiten sollten; es fam uns vor, wie wenn ein Theil bes Gebiras einstürzte und in Stromen von Relfen nieberrollte, die biden, bicht auf bem Boben bingiebenben Wolfen verbargen uns Alles, wir wußten nicht, wo wir waren, als wir auf Ginmal Pferde obne Reiter und Maulthiere ohne Gepack nebft einigen Rameelen faben, welche über bie ichneebedecten Abbange bes Berges binfloben. Balb folgten ihnen Araber mit lautem Sefchrei; fie fagten une, wir follten anhalten, inbem fie uns vierzig bis fünfzig Schritte unter uns ein Bebanbe zeigten, welches fich an einen Felsblock lehnte, und welches wir vor ben Nebelwolken nicht geseben batten; eine Rauchfäule und ber Schein eines Beerds brangen ans ber Thure biefer Butte, beren Dach von ungebenren Se beraften zur Salfte von bem Ortan weggeriffen mar und über die Mauer hing, es ist ber einzige Ort auf biesem Theile bes Libanon, wo wir eine Buflucht fuchen konnen: ber Rhan von Murad : Bei; ein gemer Araber bewoont ibn wabrend bes Sommers, um ben Raravanen von Damastus, welche auf biefer Strafe nach Sprien gieben, Gerite und ein Obbach ju reichen. Die Dube fteigen wir hinab auf Felsstufen, welche unter einem Suftiefen Schnee verborgen find; ber Balbbach, welcher bunbert Schritte unterhalb bes Rhans fließt und über welchen man fegen muß, um bie lezte Region bes Gebirgs auersteigen, war mit Ginemmal ein ungeheurer Fing ge-

worden, beffen Gewäffer Steinblode und Trummer ber Bermuftung burch ben Sturm binmalite. An feinem Ufer burch ben Wirbelwind überrascht und balb unter bem Schnee begraben hatten die Araber, auf bie mir getroffen maren, ihren Rameelen und Maultbieren bie Laft abgenommen und sie auf bem Plaze gelaffen, um fich in ben Rhan Murab's zu retten, biefen fanden wir angefullt von jenen Leuten und ihren Dferden; fo mar tein Plaz weber für uns, noch für unsere Pferbe. Inbeff mar ber Wind an bem Relsblod, ber groffer mar. als ein Saus, weniger fühlbar und ber von ber Ruppe bes Libanon berbeigeführte Schneeregen, ber über unfere Ropfe bingog, um in ber Gbene auseinander gu ftauben, fing an, weniger bicht zu werben und ließ uns bie und de ein Eckchen himmel feben, an welchem icon bie Sterne glangten. Der Wind legte fich alsbald mit Ginemmale; wir fliegen vom Pferbe und fuchten uns ein Obdach zu bereiten, nicht allein für die Racht, sonbern vielleicht für mehrere Tage, wenn etwa ber Balbbach, ben wir borten ohne ibn ju feben, uns noch fernerbin ben Weg versperren follte. Unter den Mauern des halb eingefallenen Rhans und unter einigen Ceberaften, welche ber Beit bas Dach babeten, war ein Raum von zehn Quadratfuß, von Schnee und Roth überbedt, wir febre ten ben Schnee weg; so blieb noch ein guß tief weicher Roch, auf ben wir unfere Teppiche legen tonnten; wir riffen aus bem Dach einige Zweige, bie wir wie ein Beibengeflecht auf ben schmierigen Boben legten. Diefe Bweige hielten unfere Matten trocken; unfere Teppiche und Mantel bifbeten eine zweite Lage bes Fugbobens;

wir aunbeten ein Reuer an in einer Ecte biefes fummelichen Obbache und brachten fo die lange Racht von 7. bis 8. April 1855 au. Bon Beit au Beit erbob fich ber Orfan wieber, nachbem er fic gelegt batte; es war, wie wenn bas Gebirg in fich felbst zusammenfiele; ber ungebeure Rels, an welchen ber Rhan fich lebute, gitterte wie ein Baumftamm, ben ein Winbftog bin und ber webt, und bas Raufden bes Balbitrome erfüllte bimmel und Erbe mit flaglichem Gebeule. Bir foliefm indes am Ende ein und erwachten fpat mabrend eine freundliche Sonne ibre glangenben Strablen auf ben Sonee marf. Die Araber, Die uns Gefellicaft geleiftt batten, maren abgereist; fie batten mit Glud verfuct, über ben Balbbach ju fegen; wir bemerkten fie von Beitem wie fie bie Bugel binan fletterten, wobin wir ibnen folgen mußten; auch wir brachen auf and rittes vier Stunden in einem Dochtbale, mo wir, wie auf bet Eppige des Montblanc Nichts faben, als unter uns ben (Bonee und über uns ben himmel. Das Bienden an Angen, bas duftere Stillsoweigen, bie Gefahr bei jeben Schritt auf biefen Wüsten von frifch gefallenem Schutt abue bie Spur von irgend einem Pfabe machen ben Uebergang über biefe boben Pfeiler ber Erbe, gleichfan über ben Rückgrat eines Welttheils, ju einem feierlichen raligisfen Augenblick. Man besbachtet unwillfürlich jeben Punkt am Dorigont und am Simmel und sebe Raine exscheinung; ich fab eine folde, welche mir wie ein lob mes Bilb in die Augen fiel und welche ich noch niemale benbachtet hatte, mit Ginemmal trat mir auf ber Grif bes Libanen auf bem Abbang einer munben Anbit.

welche balb von der Morgenfonne beschienen war, ein prachtiger Regenbogen entgegen, niche frei in die Lufe auffleigend wie ein Band amifchen bem Dimmel und ber Soize bes Beras, fonbern auf bem Gonee liegend umb m tonzentrifden Rreisen fic aufammenrollend, wie eine buntfarbige Schlauge; es war gleichsam bas Rest bes Regenbogens, auf der unauganglichften Ruppe bes Lie banon. Als bie Sonne bober flieg und mit ihren bellen Serablen über die Anbobe binftreifte, schienen die Rreife bes Regenbogens in taufend ineinander Maftenben Rarben uch au regen und au erbeben; ber Mittelnunft biefes Lichtspirals erbob fic wirtlich von ber Erbe und flieg einige Klafter boch gen himmel, wie wenn er versucht batte, ju ber Sonne fich aufzuschwingen, bann gerfloß er in einem weißlichen Dunfte und fluffigen Perlen, welche um uns nieberfielen. Wie festen uns jenfeits ber Schnesregion nieber, um unfere naffen Soube an ber Conne au tradinen; nach und nach bemertten wir die tiefen bunteln Thaler ber Maroniten; in amei Stunden maren wir unten in bem an bem oberen Ende bes berrlichen Thales Samana gelogenen Dorfe eben biefes Ramens, wo wie ichen auf unferem Hinwege pach Damaskus übernachtet batten. Der Scheith ließ uns brei Saufer bes Dorfs einräumen. Schon erglangte bie Abendfonne euf ben machtigen Blattern bes Maulbeer : unb Beigenbaums: Manner tamen mit ibren Dflugen vom Acter; Beiber und Rinder trieben fich in ben Wegen gwifchen ben Danfern umber und begrüßten uns mit einem gittranlichen Lächeln; bas Bieb tam vom Seibe mit feinen Gladen; Lauben und Dubner beberfem bos Dach der

Terrassen und die Gloden von zwei Maronitischen Kirchen thaten in langsamen Schlägen herüber durch die Wipfel der Eppressen, um den frommen Gottesdienst des morgigen Tages anzutünden, der ein Sonntag war; es war ganz der Andlick und das friedliche Geräusch eines schonen Dorfes von Frankreich oder Italien, das wir auf einmal hier trasen, indem wir aus den Abgrünsden des Libanon, den Wüsten von Baalbet, und den unwirthlichen Straßen von Damaskus herkamen: niemals vielleicht war ein Uebergang so überraschend und so süße; wir entschlossen uns, den Sonntag bei diesem schonen herrlichen Volke zuzubringen und einen Tag von diesen langen Strapazen auszuruhen.

Einen Tag in Samana zugebracht; ber Scheifb und ber Martt bes Dorfes liefern uns reichliche' Borrathe: die Frauen von Hamana kommen den ganzen Tag zum Befuch an uns; fie find unendlich weniger fcon, als bie Sprierinnen am Meeresufer; es ift bie reine Maronitifche Race: fie baben alle bas Anfeben ber Rraft und Gesundheit, aber zu ausgesprochene Buge, ein etwas schroffes Ange und eine zu buntle Gefichtsfarbe; ibre Tracht besteht aus weißen Beinkleibern, barüber einen langen Rock von blauem Tuch, vorne offen und bie Bruft blos laffend; Salsbander von ungabligen Diaftern bangen um ben Sals, auf bem Bufen und über die Schultern. Die verheiratheten Franen fügen ju biefem Anjuge ein filbernes, ungefähr einen Kuß und manchmal anderbalb Bug langes born, welches fie auf ihren geflochtenen Saaren befestigen und bas fich in etwas schiefer Richtung auf ber Stirne erhebt. Diefes born mit gegrabener

und getriebener Arbeit ist an seiner Spize mit einem Musselin-Schleier versehen, den sie hier befestigen und mit welchem sie sich manchmal auch das Gesicht bedecken; sie legen dieses Horn niemals ab, außer beim Schlafengeben. Dieser wunderliche Gebrauch, bessen Ursprung man nur in den Verirrungen des menschlichen Geistes suchen kann entstellt sie und macht alle Bewegungen des Kapfes und Halses plump.

#### — 9. April. —

Bon Damana bei neblichem Wetter 5 Uhr Morgens aufgebrochen. 3mei Stunden auf ben fteilen nactten Abbangen ber boben Ramme bes Libanon gegen bie Ebenen von Sprien zu geritten. Das Thal, welches wir Rechts laffen, wird zu unfern Ruffen immer tiefer und breiter. Es fann bier ungefähr zwei Meilen breit und meniastens eine Meile tief fenn. Die burchfichtigen Bogen ber Morgenbunfte ziehen weich, wie Meereswellen auf feiner Dberfläche bin und laffen Richts aus ibm bervortreten. als bie boben Ruppen ber runden Sugel, die Bipfel ber Eppreffen und einige Thurme von Dorfern und Das ronitischen Rlöstern. Bald aber rollt ber Seewind, ber fich erbebt, unb, wie bie Sonne bober fleigt unmertlich ftarfer wird, langfam alle biefe Onnstwolfen auf und faltet fie gu weißen Schleiern gufammen, welche fich an ben Gletichern antleben und fich mit ihnen verschmelzen. indem fie auf ihnen leichte graue Flecken bilden. Das

That geigt fich in feiner gangen Anebehnung. Basun bat nicht bas Ange eine Sprache, welche mit Ginen Bort malt, wie es mit Ginem Blide fiebe? Greja werbe ich in meinem Andenten bie unvergleichliden Ges nen und Ginbrucke bes Thales Samana behalten. bin über einem ber taufend Baldbaide, welche feine Seitenwande mit ihrem fprudelnben Schaume burchfurden und bin burch bie Releblode, bie abbangigen Wiefen, bie Enpressenstämme, die Dappelafte, bie wilden Reben und buutlen Johannisbrodbaume in den Grund des Thas les ichlüpfen, wo fie fich zu einem einzigen Rluffe fammein, ber die gange Lange beffelben binfließt. Das Thal ift fo tief, bag ich nicht auf feinen Grund febe; ich bore bloff von Beit ju Beit bas taufenbfache Maufchen feiner Baffer und feiner Blatter; bas Bebden feiner Deerben und bie fernen Gilberebne ber Gloden feiner Albiter. Der Schatten bes Moraens liegt noch auf bem Bette ber Schlucht, wo ber hauptfluß ftromt. Da und bort bet ber Biegung einiger Sugel bemerte ich bie weiße Schaumlinie, welche er in biefem ichmarglichen Schatten glebe; auf ber Seite bes Thals, wo wie Enb. febe ich brei ober vier breite Matten in einer Entfernnna von einer halben Deile von einander gleich natürlichen Rusaeftellen fic erbebenb; ibre Seitenwanbe fceinen fent recht und find von graulichem Granit. Diese zwei Blatten von einer halben Deile im Umtreis find gang mit Ceben waldern, mit Lannen und Dinien, mit breiten Wipfeln bebeckt; man unterfcheibet bie großen fchlanten Stamme biefer Baume, zwischen welchen bas Licht bes Morgens hindurd filmmert und frielt. Ibr buutles ftarres Laub

wird von Beit au Beit von leichten blauen Ranchlaufen ans ben Sutten ber Maronitifden Acterbauern und ben fleinen fleinernen Obrgewölben unterbrochen, in welchen bie Glode ber Dörfer bangt. 3mei große Riofter, beren Mauern wie von Rupfererg glangen, gieben fich über amei von biesen Richtenplatten bin. Gie gleichen ben Burgen bes Mittelalters. Man bemertt unter ben Rio: ftern Maronitische Monche mit ihrer ichwarzen Rapuse betleibet, welche zwischen ben Weinstöden und ben grofen Raftanienbaumen arbeiten. 3mei ober brei Dorfer um Kelsbügel ber liegen in ppramibischer Korm noch tiefer unten wie Bienenftode um die Stamme von alten Banmen ber. Reben feber Dutte ragen einige Bulde von blafferem Grun bervor; es find Granat . Reigenober Olivenbanme, welche auf biefer Grufe bes Thats anfangen . Aruchte au tragen ; jenfeits verliert fich bas Auge in ben undurchbringlichen Schatten, ber auf bem Grunde ber Schlucht liegt. Schweift ber Blief über biefen Schatten binüber und erbebt et fich nach ber gegenüber liegenden Gebirgswand, fo fiebt er auf einigen Stellen fenfrechte Banbe von Granibartigen Relfen, Die fich bis zu ben Wolfen erheben. Ueber biefen Mauern, welche von ber Ratur mit Binnen verfeben ju fevn fcheis nen, bemertt man Platten mit ber herrlichften Benetation, Richtenwipfel, welche über bem Rand biefer 26. fturge fchweben, ungebeure Kronen von Maulbeerfeigenbanmen, welche buntle fleden am himmel bilben und binter biefen Ball von Begetation noch bie Glockentburme von Dorfern und Ribftern, bei benen man nicht erratben fann, mo ber Augang ju ibnen ift. In anbern Stellen

find die Granitmande in breite Ausschweifungen gerbroden, mo ber Blid fich in bie Racht ber Balber verliert und Richts unterscheibet, als ba und bort lichte fic bewegende Dunfte, welche bie Betten ber Balbbache und die kleinen Seeen an den Quellen find. Sonft bre den bie Relfen ploglich ab, ungebeure runde Erbmalle lebnen fich an fie an, wie ewige Festungswerte, fie ericheinen bann auf ibnen wie vierectige großere ober tleinere Thurme, bobe Thaler, welche bas Auge taum burdfcaut, Effnen fich zwischen ben Ballen von Schnee unb Walbern, bier fliegt ber Sauptflug von Samana berab, indem man ibn Anfangs wie eine Traufe von dem ungebeuren Schneedach berabriefeln fiebt, barauf verliert er fich in bem raufchenben Beden von Bafferfallen, wo er fich in fieben ober acht schimmernbe Arme theilt, vetfowindet bann hinter Relsbloden und fdmarglichen rums ben Bugeln und fommt wieber jum Borfcbein als ein einziges Band von Schaum, welches fich auf ben fanften ober faben Abbangen ber Sugel je nach bem Bedsel des Terrains bin und ber windet; er ergiefit fic endlich in bas hauptthal, in bas er als ein Bafferfall pon bunbert Fuß Breite und zweihundert Fuß Bobe binabfällt. Sein Schaum, ber aufsteigt und ben ber Bind bin und ber treibt, bebeckt die Gipfel ber machtigen Sichten neben diefem Bafferfall mit fliegendem Regenbogen. — Bu meiner Linken erweitert fich bas Thal indem es gegen das Meeresufer abfallt und zeigt bem Blick bie Abhange feiner Sugel, welche mehr mit Baus men bewachsen und mehr angebaut find; sein Fluß folangelt fich amifchen bugeln bin, an welchen Ribfter und

Dorfer liegen. Beiterbin recken bie Palmbaume ber Chene binter niedrigen Shaeln mit Olivenbaumen ibre Belmbufcharrigen braunlichgrunen Bipfel empor und bils ben Ginschnitte in ber langen Linie von golbfarbigem Sand, welche bas Meeresufer bilben. Der Blid verliert fich enblich in einer unbestimmten Rerne amischen bem himmel und ben Wogen; bas Einzelne an biefem sauberifchen Gesammtbilbe ist nicht weniger anziehenb als ber Anblick bes Gangen. Bei jeber Wenbung um bie Stifen, bei jebem Gipfel ber Sügel, auf welchen ber Bea Ginen führt, trifft man einen neuen Borizont, wo die Baffer, die Baume, der Rels, die Ruinen von Bruden ober Wafferleitungen, bie Gleticher, bas Deer ober ber flammenbe Sand ber Bufte in überraschenber Susammenstellung bem Wanderer einen Ausruf bes Ers faunens und der Bewunderung abnothigen. 3ch babe Reapel und feine Infeln, die Thäler ber Apenninen und ber Alpen, Savoyen und bie Schweiz gefehen, aber bas Thal von Samana und einige andere Thäler bes Libanon verwischen alle biefe Erinnerungen. Die ungeheuren Felds maffen, die vielfachen Sturge bes Waffers, die Reinheit und tiefblaue Farbe des himmels, ber horizont bes Meeres, ber fie überall begrangt, die malerifchen Umriffe ber Maronitischen Rlofter und Dorfer, welche mie Menschennester auf Soben ichweben, vor benen ber Blick fcwindelt, endlich bie Neuheit, bas Fremdartige, bie bald dunkle bald blaffe Farbe der Begetation, das Majeftatifche ber Wipfel ber großen Baume, von beren Stammen einige Granitfaulen gleichen: - Alles bieß gibt ber Landichaft eine feierliche Beichnung und Farbung Lamartine Reife III.

und erbebt bie Geele in tieferen religibferen Rubrumgen. als felbit bie Alpen. - In feber Landschaft, wo nicht bas Deer gum Gefammteinbrucke mithilft, fehlt Etwas. Dier ift bas Meer, die Bufte, ber himmel ber majeffatische Rabmen bes Gemalbes und bas entzudte Muge fcweift unaufborlich von bem Grunde ber bunbertiabeigen Balber, von bem Ufer ber ichattigen Quelle, von ber Spize ber luftigen Relszacken, von ben frieblichen Scenen bes Land : ober Rlofterlebens auf bem blauen von Rabrieugen burchfurchten Wafferspiegel auf Die Schnetgipfel, bie in ben himmel neben bie Sterne tauchen, aber auf die gelben goldfarbigen Sandwogen ber Bufte, wo die Karavanen von Kameelen in der Kerne iber Schlangenlinien gieben. Aus diefem unaufborlichen Rontraft entsteht ber Schwung ber Bebanten, entiteben bie feierlichen Einbrücke, welche aus bein Libanon, ans Kelfembergen, Doefte und Entzuden icaffen.

# - Gleiches Datum. -

Mittags unter unsern Zelten auf ber halben hobe bes Libanon kampirt, um die hize des Tages vorüberzgeben zu lassen. Man führt einen Arabischen Kurier zu mir, der mich in Damaskus aufsuchen wollte. Er stellt mir ein Packet mie Briefen aus Europa zu, welche mir meine Ernennung zu der Kammer der Abgeordneten melden. Eine neue Bedrängnist zu so vielen andern. Unglücklicherweise babe ich diese Ernennung zu einer anse

been Beit gewünscht und mich um ein Butrauen beworben, beffen Beweis ich ohne unbankbar ju fenn jest nicht ablebnen tann. 3ch werbe geben; wie wunfchte ich aber jest, daß dieser Relch ferne von mir porübereinge, ich habe feine Bufunft für meine Verfon mebe in bem Drama ber politischen und polizirten Belt. beren Sauptscene bei uns ift, ich habe feine jener ebrgeizigen Leibenschaften für Rubm und Glück, welche bie Saupttriebfedern ber politischen Menschen find; bas einzige Intereffe. bas ich bier an leibenschaftlichen Bergtbungen haben werbe, wird bas Intereffe fur bas Baterland und bie Menscheit fenn. Das Baterland und bie Menichbeit find abstrafte Befen für bie Manner, welche ben Augenblick für fich gewinnen und um jeden Preis Intereffen der Kamilien, der Kafte ober ber Partei trium= phiren laffen wollen. Bas gilt die ruhige unpartheiische Stimme ber Philosophie in bem Tumulte ber Thatsachen. bie fich burcheinander treiben und fich bekampfen? Ber fiebt bie Butunft und ihren ichrantenlofen Borizont burch ben Staub bes Rampfes ber Gegenwart hindurch? Doch Bas thut's, ber Mensch mablt weber seinen Beg, noch fein Tagewert, Gott gibt ihm feine Aufgabe burch bie Umftanbe und feine Uebergeugungen. Er muß fie lofen! 3d aber febe Richts vor mir, als ein moralisches Marwerthum in der schmerglichen Probe, die er mir feat auferlegt. Ich mar für das handeln geboren. Die Voefie war in mir Richts, als ein guruckgebrangtes Sanbeln; ich fublte, und gab, ju unmachtig um zu banbeln, Ibeen und Gefuhlen einen Ausbruck. Jest aber liegt es mir nicht mehr an zu bandeln. Bu tief bin ich in bas Wefen ber menschlichen Dinge eingebrungen, um ihren Sinn nicht zu begreifen! Ich habe von allen ben Wesen, bei benen mein handelndes Leben Anklang finden konnte, zu viel verloren, um nicht seder Persönlichkeit im Handeln überdrüssig zu seyn. Sin Leben der Betrachtung, ber Philosophie, Poesse und der Einsamkeit wäre das einzige Lager, wo mein Herz ruhen könnte ehe es einmal ganz bricht.

# Rudtehr nach Beirut

unb

Reife nach ben Cebern Galomo's.

- 10. April 1853. -

Gestern hier angekommen, zwei Stunden im Franziskkaner-Rloster zugebracht, bei der Gruft, in der ich meine ganze Zukunft begraben habe, die Brigg Alceste, welche diese theuren Ueberreste nach Frankreich bringen soll, ist noch nicht da, ich miethe eine andere Brigg, die uns selbst führen soll, wir lassen diese neben her segeln; die Mutter soll sich wenigstens nicht in dem Zimmer aufhalten durfen, wo der Leichnam ihres Kindes ist! Während man die nothigen Borbereitungen für

ben Transport einer so großen Angabl von Reisenden in der Brigg bes Rapitans Coulonne macht, werden wit Resruan, bas Sprifche Tripolis, Latafia, Antiochien und bie Cebern bes Libanon auf ben lezten Gipfeln bes Gebirgs binter Tripolis besuchen. Diesen Morgen gablmiche Besuche von allen unsern Freunden von Beirut Der Gouverneur, ein Maronitischer Kürst; erbalten. Sabib Barbara, unser Nachbar, der uns seit unserer Antunft, bauptfaclich feit unserem Ungluck ein achtes Freundesberg gezeigt bat; Br. Bianco, ber Sarbinische Ronful und Dr. Borba, ein junger liebenswürdiger Dies montefer, Attaché bei bem religiösen Ronfulat, burch ein wunderliches Schickfal nach ben Wüsten bes Drients geworfen, mabrend feine Erziehung, fein Gefchmad, fein Sparafter einen ausgezeichneten Diplomaten an einem polizirten Sof von Europa aus ihm gemacht batten; br. Laurella, Defterreichischer Konful, Dr. Karren, Generalfonful und Hr. Abbot, Spezialfonful von England in Sprien, ein junger Kranzollicher Reapziant, Dr. Duman, besten Gesellschaft seit unserer Ankunft bier uns ten fo nüglich. als angenehm gewesen ift; Br. Jorelle, erfter Dragoman bes Ronfulats, ein junger in Frantreich erzogener Mann, welcher, frube in ben Drient getommen, bie Türtische und Arabische Sprache, gleich als waren fie feine Mutterfprache, in ber Gewalt bat, rechtschaffen, thatig, verständig aus Inftinft, gefällig, ein Mann, bem man ein Bergnügen burch feben Dienft macht, ben man von ibm annimmt; endlich Dr. Guys, Frangofifcher Konful in Sprien, ein ehrenwerther Re-Prafentant ber National=Rechtschaffenbeit in diesem Lande,

wo sein Charakter ihm die Verehrung der Avaber vonfchafft hat, da er jedoch erst seit kurzer Zeit angekommenift, so haben wir ihn noch weniger gesehen, als seine Kollegen.

Wir behalten alle biese Namen von biesen Männern im Gedächtniß, welche uns während eines Aufenchalts von einem Jahre bei ihnen mit rührender Güte übershäuft haben, und nie wird das Andenken, das Intoresse und der Dank, die wir sedem Einzelnen schuldig sind, in uns erlöschen. Hätte ich ein Exil in der Welt zu suchen, um meine lebensmüden Tage im Schoose der Ginsamkeit und einer entzückenden Natur zu vollenden:

— ohne den Brief, den ich gestern empfangen habe, ohne meinen alten Vater, dessen Andenken mich unaufsbriech nach Frankreich ruft, bliebe ich hier, wo ich bin.

# - 13. April 1833. -

Diesen Worgen vier Uhr mit der gleichen Karavane abgereist, die ich nach Damaskus mitgenommen hatte. Längs des Seeufers dis zum Kap Batrun weiter gezosen — Orte, die schon früher beschrieben sind; — über Nacht geblieben in Dsebail in einem Khan außerhalb der Stadt, auf einer die See beherrschenden Anhöhe. Die Stadt hat keine Merkwürdigkeit, als eine Moschee von christlicher Architektur, welche ehemals eine Kirche war und wahrscheinlich von den Grafen von Tripolis gebaut ist. Man glaubt Djebail sep das alte Land der Gibliten,

wohne bent Ronige Diram die Steinbidche lieferten, bie au bem Ban von Salomo's Tempel bestimmt waren. Abenis Bater batte bier feinen Palaft und ber Rultus feint Sobnes war ber Rulins bes gangen umliegens ben Theile won Gurien. Bur Linten ber Stabe ift ein burd bie Bierlichkeit und bie Beichmung feiner verfchies benen Befestigungsplane merfmurbiges Schloff. ritten in die Stadt binab, um den kleinen Dafen au feben, wo einige Arabifche Barten fich fcautelten; fie ift beinabe ausschlieflich von ben Maroniten bewohnt. Eine febr fcbne, außerordentlich gepuste Araberin tant. um meiner Frau einen Besuch zu machen, in bie Raravonferei; wir machten ihr einige fleine Gefchente. Am folgenben Sag reisten wir weiter langs ber Rufte unb bem Jug ber Gebirge von Raftravan, welcher überall von ber See bespult murbe; mir lagerten uns unter unfern Belden in einer wunderschonen Gegenb, wo bas Bebiet von Tripolis feinen Anfang nimmt. Der Weg führt von ber Rufte ab und wendet fich plbalich Rechts, indem er in ein enges von einem Bach bemäffertes Thal einblege; ungeführ eine Melle vom Meer wird bas Thal auf einenal enger und ift julezt ganz geschloffen von einem Reifen von bunbert Bug Sobe und fünf bis feches hundert Ang Umfang; biefer Fels, burch bie Ratur ober burch Menichenband von bem Berge neben ibm abgeicuitten, traqt auf feinem Gipfel eine volltommen erbattene Gothische Burg, Die Wohnung von Schafaln und Ablern. Treppen in ben roben Bels gehauen führen in Amfenweisen Terraffen, welche mit Thurmen und gejadten Mauern bebeift find bis an ber oberften Platte

form, auf der fich ein von spizdogigen Fenstern dath brochenes Luftthürmchen erhebt; die Begetation hat über all das Schloß, die Mauern, die Iinnen überwachsen, ungeheure Maulbeerbaume haben in den Schen gewurzekt, und ragen mit ihren mächtigen Kronen über das eingefallene Dach hervor; die in ungeheuren Buschen herabsfallenden Lianen, der um die Fenster und die Thore sich webende Epheu, die Flechten, welche überall den Stein bedecken, geben diesem schoffes von Moss und Stein, eine sahen Duelle sließt am Fuse des Felsen, beschattet von drei der schoften Baume, die man sehen kam; es ist eine Art von Ulmen; der Schatten eines einzigen bedeckte unsere Beite, unsere dreißig Pferde und alle die zerstrem ten Gruppen unserer Araber.

Am folgenden Tag ritten wir eine steile Rüste auf einem weißen fetten Boden bin, auf welchem die Pferde kaum sich halten konnten. Oben hat man eine schrawkenlose Aussicht auf das ganze bisliche Uferland von Sprien die zu dem Golf von Alexandrette und dem Tanrusgedirg, ein wenig Rechts sieht man die Sbenen von Aleppo und die Hügel von Antiochien mit dem Flusgediet des Orontes; ein Ritt von drei Stunden sührt uns nach den Thoren von Tripolis; wir waren hier erwartet und eine Meile von der Stadt trasen wir auf einen berittenen Trupp von jungen Fränksischen Regozianten von verschiedenen Nationen und von einigen Ofszieren von der Armee Ibrahims, welche uns entgegenkamen. Der Sohn Hrn. Lombarts, eines Französischen Regozianten, der in Tripolis ansäßig ist, bot uns im Ramen

**Pines** Basers Saftfreunbichaft au; — wir fürchteten, ihm zur Last zu fallen und gingen nach bem Moster ber Franziskaner; ein einziger Mönch bewohnte bieses ungeheure Gebäude und empfing uns.

3wei Tage in Tripolis zugebracht; - bei Berm Lombart gespeist; -- Glud, eine Arambiliche Remilie 34 treffen, wo jeber Landsmann als Kamilienglied auf genommen wird; Abends eine Stunde bei ben Deren Rathiffiffe, Griechifden Regegianten und Ronfuln Ruslands. augebracht: Diefe Familie ift fcon feit unbentlichen Beiten im Sprifden Tripolis anfäßig, wo fte einen berrlichen Palaft befigt; bie Mutter und bie Tocheer bes Banfes find die brei burch ibre Schonbeit und bie Was muth ibrer Manieren berühmtelten Aranen in Suelen, eine angiebende Mifchung von Affatifcher Inrudbaltung mit ber lieblichen Unbefangenbeit ber Griechischen Kranen und ber bollenbeten Soffichfeit ber gebilbetften Frauen von Europa: He empfingen uns in einem geräumigen gewollbten Galon, ber fein Licht von oben empfing und burch ein Beden von fließenbem Baffer getüble murbe: fie fagen auf einem balbgirtelformigen Divan, welther fic um den hintergrund bes Saales jog; Alles war mit reichen Teppichen bebeckt und bie Teppiche wieber mit Bafferrobren, Pfeifen, Blumentopfen und Sorbet bechern; biefe brei Frauen in orientalische Tracht gekleidet boten jebe nach ihrer eigenthumlichen Schönbeit bas mundervollste Bilb bar, welches bas Ange eines Meniden feben tann, wir brachten einen toftlichen Abend in ibrer Gesellichaft zu und versprachen fie im Rudweg wieber au besuchen.

Der Schults von Eben, bem legten bewohnten Doule auf ber Gotte bes Libonen wer Deelm mutterlicher Geber van hin. Matover . meinem Dolmerfcher. Durch feinen Reffen von unferer Antunft in Tripolit benachrichtige: sum ber ebrwurbige Scheift mit seinem aleeften Sobn and einer Abcheilung feiner Diener von bem Gebiras bevab : er machte mir einen Befuch im Grangistaness Risfer und bot mir Saftfeeunbichaft in feinem Saufe in Eben an. Bon Chen an ben Cebern Galomo's bacce mem une noch brei Stimben ju reiten and wenn ber Sone, welcher noch bas Bebirge bebertte, es verstattete. tonwen wir von bort aus biefe vielbunbertiabrigen Banne bofuchen, beren Ruhm auf bem aanzen Libanou posteritet ift und schon aus ber Beit bes großen Romigs Camme: wir nahmen bas Amerbieten an und bie Abreise wurde auf ben folgenben Tag festgefegt.

Kusavane, welche noch zahlreicher, als gewöhnlich war/
voran etet ber Scheith von Eben, ein bewundernswitzdiger Greis, dossen Feinheit der Manieren, edle und leichte Höflichteit und prachroelle Aleidung weit entfernt waren, an einen Arabischen Häuptling zu erknnern. Man hätze ihn für einen Patriarchen halten konnen, der an der Spize seines Stammes ritte; sein Reitpferd war eine Stude aus der Wilfte, welche ihr goldbraunes haar und ihre stiegende Mähne würdig genacht hätze, einen sener Inwoen von Zerufalem zu tragen; sein Sohn und die ausgezeichneisten unter seinen Dienern ritten auf prüchugen hengsten einige Schritte hinter ihm, dann kannen wir und zulezt die lange Reihe unserer Rameeltreiber

and Sai's. Wenn man Tripolis verläßt, bat mun eine wundervolle Linsficht, man verfolgt die Ufer eines zwis fchen zwei Snael eingezwängten Auffes, bie ichonften Banne und Balber von großen Orangebaumen beichatten biele Ufer; ein bffentlicher Riost, unter biefen Bannen esaut, bietet seine ballamische Terraffe ben Grazieraairgem bar, man fommt bierber raucht und erinke Raffee. wabrend man die Ruble vom Fluffe ber genießt; von bier aus bemertt man burch einen fleinen freien Serich bas Meer, bas eine balbe Meile von ber Stabt Heat. bie iconen vierectigen von den Arabern erbauten Absteme auf ben beiben Seiten bes Safens, und bie aublreichen Kabrzenge, welche auf der Rhede liegen; wir kamen durch eine weite Chene, welche angebaut und mit Offvenbamen benfangt ift. Auf bem erften Bugel, ber in biefer Gbene aegen ben Libanon ju fich erhebt, mitten in einem Balbe von Oliven : und Rruchtbaumen feber Art, trafen wir auf eine machtige Menge von Rrauen und Rinbern, welche auf beiben Seiten ber Strafe fich aufgestellt hatten; es waren die Bewohner eines aroffen Dorfes, welches unter biefen Baumen liege, und bem Shelfh von Eden jugehöre, er bringe ben Sommer in Eden und den Winter in diesem Dorfe auf der Chenie 3. Diefe Araber grußten ehrfurchtevoll ihren Rurften. wien uns Erfrischungen an, und eine Anzabl von ibnen machte fich mit uns auf den Weg um Ralber und Schaafe für uns zu führen, und uns über bie fteilen Dartieen bes Gebirgs gu helfen. Bier Stunden lang ritten wir in Einem fort, bald in tiefen Thalern, bald anf bem Runn von beinahe gang tablen Bergen. Wir machten

halt am Ufer eines Balbitroms, ber von ben Gipfia non Chen berabflieft und Stude von balbaeichmolzenen Sonee mit fich führte; ein Kels biente uns aum Sous aagen ben ABind, ber Scheith batte uns ein großt Rener angunden loffen; wir frühltückten und lieften un fore Pferbe an biefem Orte ausruben; ber Beg nach oben wird nach und nach fo fteil, über nachte und gleich polirtem Darmor glatte Felfen bin, bag man unmöglig beareift, wie die Arabischen Pferbe über fie binauf und vornamlich berunter tommen tonnen; vier Araber au In umgaben jebes von ben unfrigen, und unterftugten # mit ber Band und ben Schultern; troz biefer Bilfe fluts ten mebrere auf dem Rels, aber obne ernstlichen Unfall. Diefer ichauerliche Weg ober vielmehr biefe beinabe fents rechte Mauer führte und nach awei ermubenben Stunbes auf eine Welsplatte, wo unfer Blid in ein weites inperes Thal und bas Dorf Eben fich versentte, bas auf beffett bochten Enbe icon in ber Schneeregion gebaut ift. Eben ift Nichts mehr, als eine ungebeure Opramibe von nauftem Rels; bieß ift bie leste Bacte biefer Partie bes Libanon: eine kleine in Trummern liegende Kapelle front feinen Gipfel, die Sturme bes Winters nagen beständig an biefem Rels und reifen ungebeure Blode von ihm los, welche bis in bas Dorf rollen. Alle Kelber ber Umgegend find bamit befat und felbst bas Schlof bes Scheiths ift von ihnen auf allen Seiten eingebrängt. Diefes Schloß, bem wir uns naberten, ift von einet burchaus Arabifchen Architektur, die Fenfter haben paar weife Bogengrathe, welche burch zierliche fleine Gaulen getrennt find, die Terraffen, welche als Dach und all

Saal bienen, find von Zinnen umfrangt; an bas gewölbte Thor lebnen fich awei Size von gemeifeltem Stein, und selbst die Sockeln des Thors find mit Arabesten überfleibet; ber Scheith mar querft abgefeffen und erwartete uns vor feinem Saufe, fein jungfter Sohn, ein filbernes Rauchpfannchen in der Sand, ließ Wohlgeruche vor me fern Pferben dampfen und feine Bruber goffen uns wohl riechende Effenzen auf unsere Saare und Rleider. berrliches Mabl erwartete uns in bem Sagle, wo gante Baume auf bem weiten Beerbe flammten : bie ansac fuchtesten Weine vom Libanon und von Envern und eine ungebeure Menge von Braten bilbeten bas Mabl: nicht ichlechter murben unfere Araber im Sofe bewirthet; wir burchstreiften am Abend die Umgebungen ber Stabb; ber Schnee bebeckte noch einen Theil ber Relber: iberall Saben wir die Spuren einer reitben Anltur, bas fleinfte Edden von urbarem Boben zwischen ben Felfen trug feinen Beinftock ober feinen Rugbaum; ungablige Quellen sprangen überall zu unsern Kußen; tunftliche Kandle fabrten ibr Baffer in ben Lanbereien umber: ba biefe Lanbereien am Abbange binliefen, waren fie von Terraffen geftügt, bie aus ungeheuren Steinbloden erbaut maren; wir bemertten ein Rlofter unter ber Felsjade auf unferer Linten und gablreiche Dorfer gang nabe bei einanber auf allen Seitenwänden ber Thaler.

## - Bleiches Datum. -

Der Scheifb bat brei Araber auf bem Bege nach ben Cebern abaeichicht, um Rundichaft einzugieben, ob ber Schnee uns gestatte, bis zu jenen Baumen vorzus bringen. Die Araber fagen bei ibrer Rudfebr, bas ber Weg borthin ganglich versperrt ist; in einem enges Ebole, burd bas man geben muß, um ju ben Baumen we tommen, liegt ein vierzehn guß tiefer Schnee, ba ich fo nabe als möglich tommen möchte, bitte ich ben Scheifb. mir feinen Gobn und einige Reiter mitzugeben, ich beffe meine Frau und meine Raravane in Gben, befteige bas ruftigfte unter meinen Pferden, Scham, und bei Connenaufgang find wir auf bem Bege; breiftundiner Mitt über Gebirgetamme ober über Felder, welche von geschmolzenem Schnee aufgeweicht finb; ich tomme am Rande bes Thales der Beiligen an, dief ift eine siefe Schlucht in die bas Auge von ben Kelfen berch fich verfentt, noch eingezwängter, bufterer, feierlicher, als bas von Samana; an feinem oberen Ende, wo die fes Thal in ftetem Steigen an bie Gletscher grangt, fturgt fich ein berrficher. Bafferfall bundert Auf boch und zwei bis breibundert Rlafter breit von der Sobe berab, bas gange Thal tont wieber von biefem Geurg und bem Raus ichen bes Stroms, bem er fein Baffer gutreibt; auf allen Geiten riefelt ber Schaum an bem Felfen ber Bebirgemand; an der Granze bes Gesichtefreises im Dim tergrunde bes Thals bemerten wir zwei große Dorfer, beren Saufer taum fich von den burch den Balbitrom

lodgeriffenen Releblogen untericheiben, bie Binfel ber Pappeln und Maulbeerbaume erfcheinen von bier aus. wie Buschel Schilf ober Gras; man tonunt in bas Dorf Beidierai auf Pfaden binab, welche in ben Kals gebauen und so fteil find, daß man nicht begreifen kann, wie Menfchen es wagen mogen, fie ju geben, auch geschiebt auf ihnen öfters ein Unglud; ein Stein von bem Ramm auf bem wir find binabgeschleubert, fiel auf bas Dach biefes Dorfes, ju welchem binab zu kommen wir über sine Stunde brauchen wurden; über bem ABafferfall und bem Schnee erstrecken fich ungebeure Gisfelber, welche wie Rebelwolfen von einer abwechselnd avunlichen und Mouen Farbe wogen; ungefähr eine Biertelftunde wer Linfen in einer Are von balbzirkelförmigen Thale, bas hurch die lezten Gipfel des Libanon gebildet wird, feben wir einen breiten bunteln Wied auf bem Schnee; biet And die berühmten Gedernaruppen; fie kronen wie ein Diabem die Spize des Gebirgs, von ihnen aus mus man die Berzweigungen ber großen und gablreichen Thae ler feben, welche von bier abfallen; bas Meer und ber himmel find ibr Borizone. Wir feien unfere-Wante im Sonee in Galopp, um fo nabe als moglich au ben Wald zu kommen, aber auf fünf bis sechshundert Schriste son den Baumen finken wir bis ju den Ganilsern ber Pferde ein : wir inden, daß ber Bericht ber Akaber ge-Mu der Wahrheit gemäß war, und bag wir barauf Muichten muffen, jewe Jahrhunderte alte Meliquien der Ratur mit der hand zu berühren; mir fizigen went Pferbe und fegen und auf einem Tale nieber, um fie 34 betrachten.

Diefe Baume find die berühmteften Alterthumer ber Ratur in ber Belt; bie Religion, Die Doeffe unb bie Geldichte baben ihnen gleichmäßig bie Beibe gege ben. Die beilige Schrift feiert fie an verschiebenen Stellen. Die find eines von ben Bilbern, welches die Propheten, mit Borliebe gebrauchen, Galomo wollte fie fur den Somud bes Tempels verwenden, ben er zuerst ben einigen Gotte errichtete, obne Zweifel bewogen burch ben Ruf ber Pract und Beiligkeit, welchen biefe Bunber ber Begetation icon feit fener Epoche batten. Gewif find es biefe, benn Ezechiel spricht von den Gedern von Chen, als von den schönsten bes Libanon. Die Araber von allen Setten haben eine alt bergebrachte Berehrung fie biefe Baume, fie fdreiben ibnen nicht blof eine Rraft bes Bachsthums au, welche ibnen ewiges Leben gibt, fonbern außerbem eine Geele, vermoge welcher fie Beis den von Beisbeit und Borberfebung von fich geben, abulich dem Inftinkt bei ben Thieren und dem Berftand bei ben Menfchen. Sie tennen jum Voraus bie Jahreszeiten, fie bewegen ihre machtigen Aefte wie Blieber, fie ftreden ihre Gelenke aus ober schließen fie, fie erbe ben ibre Weste gegen ben himmel ober neigen fie gegen bie Erbe, je nachbem ber Schnee fallen ober schmelzen will, es find gottliche Wefen unter ber Korm von Baumen. Sie wachsen allein in biefer Gegend ber Gruppen bes Libanon, fie wurzeln weit über ber Region, wo aller großere Pflangenwuchs erftirbt. Alles biefes macht einen machtigen Gindruck bes Erstaunens auf bie P! me tafte der Botter bes Orients, und ich weiß nichnicht die Wiffenschaft selbst vor ihnen erstauner

:- aber ach! Bafan verschmachtet, ber Rarmel und bie Blume bes Libanon verwelten. — Diefer Baume werben mit jedem Jahrbundert weniger, Die Reisenden gabiten chemals ibrer breifig bis vierzig, später fiebzebn, noch spiter ein Dugend, jegt find es bloß noch fieben, von benan ibre Maffe vermuthen lagt, daß fie aus der biblifchen Beit stammen und um biefe alten Beugen verfloffener Iabrbunderte ber, welche besser als. die Geschichte sethst die Geschichte ber Erbe fennen, welche, wenn fie sprechen tonten, und von fo vielen Reichen, Religionen und und Menschengeschlechtern, die verschollen find, erzählen tonnen, ift noch ein kleiner Balb von gelberen Cobern abrig, welche mir eine Gruppe von vier bis fünfhundert Baumen ober Bufchen zu bilben schienen. Jebes Jahr im Juni tommen bie Einwohner von Befchierai, von Eben, von Kanobin und allen ben Dorfern ber benachs barten Thaler berauf au ben Gebern und laffen an ibren Füßen eine Meffe lefen. Welche Gebete ertonten unter biesen Ameigen und wo ist ein schönerer Tempel und wo ein Altar näher bem himmel, wo ein Altarhimmel beis ligerer und majestätischer als bie legte Platte bes Libas non, ber Stamm ber Cebern und bas Gewölbe biefer biligen Zweige, welche beschattet haben, und noch beschatten so viele Menschengeschlechter, die den Ramen Gottes perschieben aussprechen, aber überall ihn in seinen Berten erkennen, und ihn in seinen natürlichen Offenbatungen anbeten; auch ich betete bei diesen Baumen, ber bermonische Wind, ber in ihren hallenden Zweigen wiederwate, spielte in meinen Sagren und trocknete auf meinem Angenliebe Thranen bes Schmerzes und ber Anbetung.

Bieber au Pferb gestiegen; brei Cennben auf ben Platten geritten, welche bie Thaler von Rabifchab beberrichen, binabgezogen nach Ranobin, bem berühmtesten Maronitischen Rlofter in bem Thale ber Beiligen - Ansfict auf bas Rlofter Deir : Sertis, bas gegenwartig eis nem ober zwei Ginfiedlern überlaffen ift. Burfbarbt traf bier 1840 einen alten Tostanischen Gremiten, welcher bier seine Tage vollendete, nachbem er Diffionar in Inbien , Meanpten und Verfien gewesen war. von bem Rlofter Kanobin von einer fcroffen Sobe berab, welche in bas Thal vorspringt wie ein Borgebirge. 36 stelle mein Pferd den Arabern zu und lege mich in ber Sonne nieber auf einer Relbspige, von welcher bas Ange fenfrecht in ben Abgrund bes Thales ber Beiligen fich niebersenkt. Der Fing Rabischah fliegt ju ben Füs Ben biefes Relfen; sein Bette ift Nichts, als eine einzige Linie von Schaum, aber ich ftebe fo boch, bag fein Rauichen nicht bis zu mir berauf bringt. Ranobin wurde, wie die Maronitischen Monche sagen, von Theodosius bem Großen gegrundet. Das gange Thal ber Beiligen aleicht einem ungeheuren natürlichen Schiff einer Rirche. beffen Ruppelgewolbe ber himmel, beffen Pfeiler bie Ge-Mrgskamme bes Libanon und beffen Rapellen bie ungab: tigen Bellen von Eremiten find, bie man in bie Seitenwände des Felsen gegraben fieht. Diese Ginfiebeleien bangen über Abgrunden, welche unzugänglich scheinen. Bie Schwalbennester find fie auf allen Soben ber Banbe bes Thuis angebracht. Die einen find Riches als eine in ben Stein gegrabene Grotte, bie anbern fleine Sausden, awifden ben Wurzeln einiger Baume auf ben vorspringenden Gesimsen der Berge gebaut. Das große Moster ist unten an dem User des Walbstroms. Vierzig dis fünfzig Maronitische Mönche sind hier, die einen mit Feldbau, die andern mit dem Drucke von Elementarbüchern für den Unterricht des Volkes beschäftigt. herrliche Mönche, welche die Söhne und die Väter des Volkes sind, welche nicht von seinem Schweise leben, sondern Tag und Nacht für das Emporkommen ihrer Brüder arbeiten; einfache Männer, welche auf keinen Reichthum, auf keinen Ruhm in der Welt Aussicht haben. Urbeiten, beten, im Frieden leben, zufrieden und ungekannt von den Menschen sterben: — Dieß ist der ganze Ehrgeiz der Maronitischen Mönche.

## - Gleiches Datum. -

Gestern stieg ich wieder von den höchsten Gipfeln dieser Alpen hinab; ich war der Gast des Scheiths von Sten, einem Arabischen Maronitischen Dorfe, das auf der spizigsten Zacke dieser Gebirge an der Gränze der Begetation gebaut und nur im Sommer bewohndar ist. Der edle, ehrwürdige Greis war, um mich aufzusuchen mit seinem Sohne und einigen seiner Diener die in die Umgegend des Sprischen Tripolis gekommen und hatte mich in seinem Schloß von Sden aufgenommen mit der Bürde der anmuthigen Herzlichkeit und der Zierlichkeit der Manieren, wie man sie sich von einem der alten hopen herrn am Hofe Ludwigs XIV, denken dürfte. Ganze

Baume brannten auf bem geraumigen Seerbe; Braten pon Schaafen, Biegen, Birichen maren Saufenweise in ben Galen aufgestellt und die bundertsährigen Schlauche bes golbenen Weins vom Libanon, burch feine Diener aus dem Reller berbeigebracht, flogen für uns und unfer Geleite. Nachbem wir einige Tage uns Beit genom= men batten, biefe iconen homerifchen Sitten, poetifch. wie die Orte selbst wo wir fie fanden ju studiren, gab mir ber Scheith feinen alteften Sohn und eine Angabl Arabischer Reiter mit, um mich gu ben Cebern Galo: mos zu führen; berühmte Baume, welche noch bie bodste Spize bes Libanon beiligen und welche man icon feit Jahrhunderten als die legten Beugen bes Rubmes Salomos verehrt. Ich werte fie hier nicht beschreiben. Bei ber Beimtebr von biefer für ben Banberer mertmurbigen Tagereife verirrten wir uns in bie Reisbuchten und bie gablreichen boben Thäler von benen biefe Gruppe bes Libanon auf allen Seiten gerriffen ift, unb ! befanden uns auf Ginmal an bem schroffen Rande eis ner ungeheuren Felsmauer von einigen taufend Rugen in die Tiefe, welche bas Thal ber Beiligen umgiebt. Die Banbe biefes Granitmalls waren fo fentrecht abgeschnitten, bag felbst bie Biegen bes Gebirgs feinen Pfad bier hatten finden konnen, und daß unfere Araber genothigt waren fich mit bem Bauche auf bie Grbe gu legen und über ben Abgrund fich ju buden, um ben Grund bes Thales ju entbeden. Die Sonne fant, wir maren ziemlich weit geritten und batten vielleicht mehrere Stunden noch ju machen gehabt um unfern verlornen Weg aufzufinden und wieder nach Eben zu gelangen:

Ţ

wir stiegen vom Pferde, vertrauten uns einem unserer Führer an, welcher nicht weit von da eine in den natürlichen Fels von Maronitischen Mönchen, den Bewohmen des Thals seit undenklichen Zeiten gehauene Treppe kamte, dann verfolgten wir einige Zeit den Rand des Felszesimses und stiegen endlich auf diesen schlüpfrigen Stuzsem auf eine vom Fels losgerissene Plattsorm hinab, welche diesen ganzen Horizont beherrschte.

Das Thal sentte sich Anfangs in breiten fanften Abbangen am guße ber Schneefelber und ber Cebern ab, welche einen schwarzen Rleck auf bem Schnee bildes tm; bier jog es fich über Wiesen von einem gelblichen jarten Grun bin, wie man es auf ben boben Gipfeln bes Jura ober ber Alpen fieht. Gine Menge von flimmernden Wafferstrablen, welche ba und borr aus bem idmelzenden Schnee abflogen, durchfurchten biefe Rafenbugel und fammelten fich am Sufe der erften Felfenftufe su einer einzigen Maffe von Wellen und Schaum. hier vertiefte fic bas Thal in jabem Abfall auf Einmal und viers bis fünfbunbert Ruft mit ibm fturate ber Strom und bebeckte, auf einer breiten Fläche sich ausbreitend, bald ben Kelfen wie mit einem fluffigen burchfichtigen Schleier, balb sprang er in gewölbten Wogen von bem Relsen ab und endlich auf ungeheure spizige vom Gipfel losgerissene Granichlöcke fallend brach er sich an diesen in wallenden Scheiben, und larmte wie ein ewiger Donner; ber Wind webte von biefem Sturze gegen une, indem er wie leichte Nebelwolken ben Bafferstaub in tausend Farben mit fich führte, ihn ba und bort über bas ganze Thal hintrieb oder ihn als Thau an die Zweige ber

Bufche und an die rauben Stellen bes Relfen antlebte. In feiner Berlangerung gegen Rorben murbe bas Thal ber Beiligen immer tiefer und breiter, bann ungefabr zwei Meilen von dem Puntte an welchem wir uns be fanden rudten zwei fable und mie Schatten bebectte Berge nabe gegen einander, indem fie taum eine Deff= nung von einigen Rlaftern amifchen ihren Enben ließen, und bier verlor fich bas Thal mit feinen Biefengrunben, feinen boben Reben, feinen Pappeln, feinen Eppreffen und feinem Mildiftrom. Ueber ben beiben fleinen Bergen, welche es gleichfam aufammenfchnurten, bemertte man an bem Horizont Etwas wie einen See von einer tiefblaueren Karbe als die des himmels: es war ein Stud pon bem Meer von Sprien, um welches anbere Berge bes Libanon einen Rahmen bilbeten, fo bag es bas Anseben eines Golfs bekam; biefer Golf mar amengig Meilen von uns entfernt, aber die Durchfichtigfeit ber Luft zeigte ibn uns fo nabe wie zu unfern Ruffen. und wir unterschieden felbst zwei Sabrzeuge mit ibren Seegeln, welche zwischen bem blauen himmel und bem blauen Meere schwebend perspectivisch verkleinert awei an unserem Horizont schwimmende Schwäne fich ausnahmen. Diefes Schauspiel feffelte Anfangs so febr unfere Blide, daß wir fie auf teine ber Gingelheiten bes Thales marfen, aber als bie erfte Bezanberung poruber war und unfer Auge burch ben schwimmenben Dunft bes Abends und ber Waffer bringen konnte, that nach und nach eine Scene anberer Natur fich por uns auf. ieber Wendung bes Stroms, wo feine Branding etwas Boben gelaffen hatte, erhob fich mit feden Umriffen ein

Marsultifches Moncheflofter, aus blutbraunen Steinen gebant, auf bem grauen Reis, und fein Rauch flieg awis fichen den Winfeln ber Dappeln und Copreffen in bie Lufte empor. Um bie Rlofter ber zeigten fich Eleine bem Kels ober bem Strom abgekämpfte Kelber, angebaut, wie bie forgfamft gepflegten Luftbeete umferer Landbaufer. umb ba und bort bemerkte man biefe Mas roniten, in ihre schwarze Rapuze gekleibet, wie fie von ber Relbarbeit gurudfebrten. Die einen mit bem Spaten auf der Schulter, bie andern fleine Beerben von Arabis iden Fohlen treibend, einige, die Pflugkerze in der Sand ihte Stiere zwischen ben Maulbeerbaumen binstachelnb. Mehrere von biefen Wohnungen bes Gebets und ber Arbeit fcmebten mit ihren Rapellen und Ginfiedeleien auf ben Borfprüngen von zwei ungeheuren Gebirgstetten, einige von ibnen waren wie bie Soblen bes Rothe wilds in ben Fels gegraben, man bemerkte Nichts als die Pforte. über welcher in einem leeren Borgewolbe bie Glode bieng und einige fleine unter bem natürlichen Schölbe des Felsen eingehauene Terassen, wobin die als ten und franken Monche die Luft zu athmen und ein wenig Sonne ju feben tamen; überall, wohin der Jug eines Menschen gelangen konnte, zu einigen an ben Abe . grund stoffenden Kelbrandern konnte bas Auge keinen Bugang ausfinden, aber gerade hier fab man ein Riofter, eine Ginfiebelei, ein Bethaus und einige Gestalten von Einstehlern, welche um die Selfen und Gebufche ari beitenb. lefend ober betend bergiengen. Eines von bies im Rlostern war eine Arabifche Druckerei für ben Une terricht des Maronitischen Bolks, und man sab eine Masse

pon Monden kommen und geben, und auf Sarben von Schilfrobr bie weißen Blatter bes naffen Papiers ausbreiten. Richts, wenn nicht ber Pinfel es ift, tame bie Manniafaltiafeit und bas malerische Anseben biefer einfamen Bobnungen malen; feber Stein fchien feine Belle, iebe Grotte ibren Gremiten geboren zu baben, jede Quelle bat ihre Bewegung und ihr Leben, feber Baum feinen Einsiedler unter seinem Schatten; überall wohin bas Ange fiel fab es das Thal, ben Berg, die Abgrunde fich fo an fagen unter feinem Blick beleben und eine Scene bes Lebens, bes Gebets, ber Betrachtung aus biefen emigen Maffen bervortreten ober fich mit ihnen verweben, um fie an beiligen. Balb aber fant die Sonne, die Arbeis ten bes Tages borten auf und alle bie schwarzen, im Thal zerstrenten Gestalten febrten in die Grotten ober in die Rlofter gurud. Die Gloden lanteten von allen Seiten aur Beimtehr und gu ber Abendmeffe; Die einen mit bem farten bumpfen Schalle ber aroften Sturme auf bem Deer, bie anbern mit ber leichten Gilberftimme ber Bögel in ben Kornfelbern, noch andere aus ber Rerne flagend, wie Seufzer in ber Racht und ber Bufte: alle diese Glocken antworteten fich von den beiden ents gegengesezten Seitenranbern bes Thales, und bie taufenb Echos ber Grotten und ber Abgrunde hallten fie Ach wieder in verworrenem fich wiederholendem Gemnrmel. vermischt mit bem Rauschen bes Stroms und ber Ge bern und ber taufend platschernben Sturze ber Quellen und Bafferfalle, von benen bie beiben Seitenwände ber Berge durchfurcht find. Balb barauf berrichte einen Augenblick Stille und ein neues, sufferes, melancholi-

fores, ernfteres Geräufde erfüllte bas Thal; es mar ber Gefang ber Pfalmen, welcher auf Ginmal aus ies bem Rlofter, jeber Rirde, jebem Bethaus, jeber Salfenselle fich erbob, fich mit einander vermischte und in fomelgenben Tonen bis ju uns brang wie ein ungeheures Murmeln, indem es einer melobischen Rlage bes gangen Thales glich, welches Gine Seele und Gine Stimme befommen ju haben ichien; bierauf burchwebte eine Bolfe von Boblgeruchen die Luft, welche Engel batten athmen tonnen wie jene bimmlischen Beifter, als fie um erftenmale über ben Erbball ichmebten, ben fie verlaffen glaubten, und aus eben biefen Thalern bas erfte Bebet ber Menfchen vernahmen; wir fühlten, wie bie Stimme bes Menschen so fabig ift, auch bie tobte Racur gu beleben und was die Poefie binieben am Ende ber Beiten fenn wirb, wenn alle Gefühle des menfolichen Derzens erloschen und in einem einzigen verschlungen fenn werden: Richts als ein Gebet und ein Lobgesang!

## - 12. April 1835. -

Nach Tripolis mit dem Scheith und feinem Stamm binabgezogen; ich gebe seinem Sohn ein Scud Seibestoff zu einem Divan; einen ganzen Tag lang die toftlichen Umgebungen von Tripolis durchstreift, nach Beirnt am Meeresufer zurückgereist, fünf Tage bamit zugebracht, unser Gepäck auf der von mir gemietheten Brigg Sophie einzuschiffen. Borbereisungen zu einem Abstecher nach

reifen burch Jaffe tennen gelernt babe, fübren mich it bie Barten, melde fie in ber Umgebung ber Stabt be finen, ich babe biefe Garten ichon befchrieben: Es find bidee Balber von Drangen . Citronen . Granat = nub Beigenbaumen, fo groß wie in Frantreich bie Rusbaume: eine Kamilie von Arabischen Landlenten lebt in einer deran ftofienden Butte, man trifft bort eine Bisterne ober einen Brunnen, einige Rameele, Biegen, Schaafe, Law ben und Onbner; ber Boben ift mit abgefallenen Drapgen und Limonien bebedt, man foliagt ein Belt auf an einem ber Wafferkanäle, welche ben von Melonen und Gurten überfaten Boben bemaffern; man breitet Teppide aus, bas gelt ist gegen bas Meer zu offen, um ben Seewind einzulaffen, welcher von Morgens gebn Ubr bis Abends webt und an den Kronen der Drangebaume vorbeiziebend einen Blutbenregen von biefen mit fich führt und fich mit Boblgeruchen fcwangert. Man fiebt von bier aus die Spigen ber Minarete von Jaffa und die Schiffe, welche zwischen Kleinasten und Aegypten bin und hersegeln. Go bringe ich meine Tage ju; ich schreibe einige Berfe nieber über ben einzigen Gebanten, ber mich beschäftigt; ich mochte bier bleiben: Jaffa von ber gangen Welt getrennt am Ranbe ber großen Bufte von Megppten, beren Sand weiße Dunen um biefe Drangenwälder ber bilbet, unter einem immer reinen und blauen himmel, ware ein volltommener Aufenthalt für einen Menfchen, ber bes Lebens mude ift und Richts wunscht, als einen Plaz in ber Sonne. — Die Karavane kommt aurüd.

Ich bitte Frau von Lamartine um einige nähere

Radrichten über Bethlebem und einige angranzende Gegenben, welche zu besuchen mich bei meiner ersten Reife die Pest gehindert hatte, sie gibt mir sie und ich schaler sie bier ein.

"Als wir die Sarten von Jassa hinter uns hatten, galoppirten wir über eine ungeheure Ebene, welche damals mit gelb und violetten Disteln besezt war, von Beit zu Zeit suchten große hoerden, welche ein nit einer sangen Lanze bewassneter Arabischer Reiter wie in den pontinischen Sümpsen vor sich hertrieb, eine kärgliche Rabrung unter dem Gras, welches die Sonne noch nicht ganz verkohlt hatte, weiterhin uns zur Rechten und wie am Eingang der Sbene von El-Arisch erhoben sich einige Kobhausen mit trockenem Gras bedeckt aus der Erde, wie hausen von heu, das von dem Sturm vergetet st, ehe es der Schnitter einheimsen konnte: es war ein Dors."

"Als wir naber kamen, saben wir nadte Rinber gleich Lapplanbern aus biesen kleinen umgestürzten Regeln beraustreten, welche ihre Wohnungen bilbeten, einige Brauen mit hängenben Haaren, kaum mit einem buntolblauen Demde bebeckt, verließen bas Fener, das sie auf zwei Steinen anzündeten, um ihr Mahl zu bereiten und stiegen oben auf ihre hütte hinauf, um uns länger nachten zu können."

"Rach einem vierstündigen Ritt kamen wir in Ramla in, wo wir von dem Agenten des Sardinischen Konsulats erwartet wurden, der die Sute hatte uns in seinem hause aufzunehmen, da die Frauen nicht im Lateinischen Aloster beherbergt werden konnten. Abends besuchten wie einen alten Thurm eine Biertelmeile von ber Stabt. melther ber Thurm ber vierzig Martvrer genanut und accemmentig von Dreb-Derwischen bewohnt ift. Es war Freitag, ber Sabbath nach ihrem Rultus, wir wohnten ibrem Gottesbienfte bei. - Zwanzig Derwifche in einen langen Rock und eine fpizige Duze von weißen Filz actleibet, waren im Rreis in einem mit einem fleinen Gelander umgebenen Raum niebergefauert; ber, welcher ber Borfteber au fevn fcbien, eine ehrwürdige Gestalt mit großem weißem Bart, faß Auszeichnungsweise auf einem Riffen, fo bag fein Plag bober mar, als ber ber Anbern. Gin Orchefter, bestehend aus einem Rabi ober Sagatt, aus einem Schubabe, einer Art Rlarinette, und zwei verbundenen Trommeln, Rafariate genannt. Smielte Melodieen, welche unfern Guropaifchen als ber grafflichfte Migtlang erschienen. Die Dermische erheben fic einer nach bem andern, geben an bem Superior vorüber, begruffen ibn, und fangen an, fich im Rreife um ibre sigene Achfe gu breben, bie Arme ausgestredt und bie Augen gen Simmel gehoben. Ihre Bewegung, Ansanas langfam, belebt fich mehr und mehr, fteigert fich an einer außerorbenelichen Schnelligkeit und wird am Ende wie ein Wirbelwind, fo bag man an ihnen Richts mehr genau unterfcheiben fann; fo lange bas Auge ibnen noch ju folgen im Stanbe ift, scheinen ihre Blide eine aroffe Exaltation auszubrucken, bald aber verschwimmt Ginem Alles vor ben Augen. Die Beit, mabrend melder biefer feltfame Balger \*) dauerte, mußte ich nicht

<sup>\*)</sup> Bertlich überfest.

ammaeben, fie ichien mir aber unglaublich lange. Rad und nach verminberte fich die Angabl der Drebenben: von Mübigfeit erschöpft fanten fie nach einander um und fielen in ibre erfte Stellung gurud; bie legten folk nen bebarrlich burchfeten zu wollen, fo lange als moelich fic au breben und mich befiel ein peinliches Gefühl, als ich bie Anstrengungen eines alten Detwischs fab. ber bis zum Ende biefes wilben Tanges herum fcmantte und feuchte, um erft nach den Andern aufzuboren; mabrend biefer Beit unterhalten uns unfere Araber mit ibrem Aberglanben; fie geben vor, bag, wenn ein Chrift in Einem fort bas Crebo berfage, er badurch ben Dufelmon aminge, burch unwiderstehlichen Antrieb immer fort fich au breben, fo lange bis er fterbe, man babe baren viele Beispiele; einmal haben die Derwische Den entbedt, ber biefen Sauber angewendet habe, und ibn geamungen, bas Crebo verfebrt zu fagen, baburch babe benn bie Beberung gerabe im Augenblicf. wo ber Dee: ber babe fterben wollen, aufgehort. Bir bagegen machen tranrige Betrachtungen über bie Schwäche ber menich= lichen Bernunft, welche, gleich bem Blinden, ihren Ben nach bem himmel durch Taften sucht, und ibn so oft Diese munberlichen Ausschweifungen, welche perfeblt. gemiffermaßen ben Menschengeift entwürdigen, batten inbeg einen achtungswürdigen 3med und ein ebles Weincip. Es mar ber Menich, ber Gott ehren wollte; bie Ginbildungefraft, die fich durch die phyfische Bewegung binauffpannen und, wie es auch burch Opinm gefdiebt. bei jener gottlichen Betaubung, bei jener vollfommeum Bernichtung bes Gefühls und bes 3chs anlangen woller,

welche ibr erlaubt zu glauben, fie babe fich in die uns enbliche Einbeit verlenft und verfebre mit Gott. - Es war vielleicht ursprünglich eine fromme Rachabmung ber Bewegungen ber Gestirne, wie fie por bem Schopfer ibren Reigen führen, vielleicht wirklich jene enthuftaftifche leibenschaftliche Inspiration, welche einft ben Davib antrieb. vor ber Bunbeslade zu tanzen. Einige von uns thaten, wie bie Frau bes Königsbarben und waren in Berluchung, fic uber bie Derwische luftig zu machen. Sie erschienen ihnen als Unfinnige, wie etwa Lente, bie ben Grund unferes Gottesbienstes nicht tennten, einige unferer Dondbeinrichtungen, bas Betteln unferer Rapus ziner und bie Geiffelungen gewisser aszetischer Orden narrisch genug portommen mochten; so abgeschmackt aber auch ein religibler Gebrauch ber Bernunft auf ben erften Blid ericeinen mag, ein tieferer, boberer Berftanb finbet immer etwas Chrwurbiges barin: bas Motiv, bas ion in's Leben ruft. Riches, was auf die Ibee Gottes Bezug bat, ift lacherlich. Es ist oft rob, manchmal unfinnig, aber immer ernft. Das Gewiffen bes Derwifchs ift berubigt, wenn er feinen frommen Balger vollendet bat, und er glaubt feine Drebungen baben bie Gottbeit geebrt. Wenn wir es aber nicht für lacherlich balten. find wir oft versucht, Mitleib darüber ju fühlen, und ich weiß nicht, ob wir ju bem Ginen mehr Recht haben, als au bem Anbern. Wir felbft, wo ftunben wir obne bie Unterweisungen bes Christenthums, bas unsere Bernunft erleuchtet bat; ware fie lichtvoller, als jener ibre? Die Geschichte bat eine treffenbe Antwort: Es gift Einen Plato bei taufenb Gbgenbienern."

"Den Thurm verlaffend treten wir in bie Galerien eines in Ruinen liegenden Rlofters, welche ju einer unterirbifchen Rirche führen; wir fteigen mehrere Stufen binab unter einem gebruckten Gewolbe, bas von einer fonen Rolonnabe getragen wirb. Der Anblick einer unterirbifden Rirche ichien mir immer von einem erbabenen und boch jugleich rubrenden Gindruck auf bas Menschenberg zu fenn. Das geheimnifvolle Dunkel, bie Einsamteit biefer ftillen Sallen führen bie Ginbilbungs. traft nach jenen erften Beiten bes Rultus gurud, ba bie Christen fich in tiefe Grotten gurudgogen, um ihre Myfterien por ben Augen ber Laien zu verbergen und fich ber Berfolgung zu entziehen. Im Drient ichien ber ardfte Theil ber Rirchen gebaut, um jene urfprunglichen Afple zu verschönern und mit allem verschwenderischen Aufwand ber Architektur die bescheibenen Raume, in welchen ber Glaube fo lange Beit fich verbarg, ju pergieren . gleichsam um bie Erniedrigungen und Beschimpfung ` gen ber beibnischen Berrichaft zu rachen. Aber bie Beit ber Berfolgungen follte für bie unglücklichen Chriften auf's Reue beginnen und ber Rame biefes alten Gebaubes "bie vierzig Martyrer" burfte ju bem Glauben fubren. bag es ben Glaubigen gur Buflucht gebient habe, obne ihnen Schut gemähren zu konnen; jest liegt Alles in Trummern: Die von den Raifern gebauten Schiffe und Saulenhallen haben ben Siegern nicht mehr Achtung eingeflößt, als die bescheibenen Grotten ber erften Junger bes Rrenges. Die Gewölbe bienen als Ställe und bie Rlofter als Rafernen."

"Man fieht noch einige Graber aus ben Beiten ber Rreuxfabrer, aber bie Racht binderte uns langer zu vermeilen, wir mußten nach unferer Berberge guruck. und Buruftungen für unfere Raravane auf Morgen treffeit. Der Aga von Ramla gab und ein Geleite und befati bem oberften Ramaf mich in ben Gebirgspaffen . in bie wir fest einziehen follten, feinen Augenblicf zu verlaffen und bei Allem meine Befehle einzuholen. Die Ghrfurcht ber Muselmanen fur die Guropaischen Krauen flicht gang eigen ab gegen bie Abhangigkeit, in ber fie bie ibrigen balten. In ber That, wir konnten die ausgezeichnete Aufmerksamkeit und ausgesuchte Soflichkeit biefes Raniticharen nicht genug loben. Beständig beschäftigt inft ber Arabischen Stute, die ich ritt, schien er erschreckt. baß ich es magte, sie in Trab zu fezen und begriff nicht. baf ich mich auf ben fteilen Bergen, die wir erstiegen. im Gleichgewicht halten konnte. Er mar und fpater febr von Nugen, ale wir gerade in diesen Schluchten einer Unzahl von Vilgern begegneten, welche aus Jerusalem gurudtamen; fie versperrten und ben Beg, er aber gmana fie uns ben Pfab einzuräumen, ber am wenigsten burch bie Granitblode und bie Burgeln von Gesträuchen ungangbar gemacht mar, welche bie Bofdung einfaßte und uns hinderte, in den Abgrund ju fturgen; batte er nicht fein Anfeben geltend gemacht, fo murbe ber lange immer vorwarts ichreitenbe Bug, wenn die hinteren bie Bor= beren gebrängt batten, uns unfehlbar über ben Daufeit geworfen haben."

"Wenn man Ramla hinter fich hat, führt bie Straf zwei Meilen lang burch bie Ebene; wir hielten am !

1066-Brunnen, ba wir aber feinen Gimer batten um gu fcbefen und bas Baffer fehr tief unten mar, fo zogen wer unferes Beges weiter. Diefes gange Land bat fo lebenbige Spuren ber biblifchen Briten an fich behalten, man ohne alle lieberrafchung und Schwierigfeit bie Teabetionen annimmt, welche Jatobs Ramen einem Brunmen geben, ber noch besteht und man erwartet eber ben Matriarchen fommen zu feben und bie Beerben Rabels an eranten, als bag man an ber Aechebeit bes Ortes amaifelte. Erft burch angeftellte Betrachtungen fommt man bagu, ju ftugen und ju gweifeln. ba bie viertaus denb feitber verflossenen Jahre und bie verschiedenen Phofen. welche bie Menfchheit burchgemacht bat, por bie Phantaffe treten und ben Glauben jum Banten bringen; übrigens mufte in einer Gbene, wo man blos alle brei sber vier Stunden Baffer findet, ein Brunnen, eine Quelle ein eben fo wichtiger Gegenstand in ben verganemen Rabrbunberten fenn, als bent ju Tage und ibr Rame tonnte fich mit bergleichen religiblen Gemiffenbafcialeit forterben, wie ber ber Thurme Davids ober ber gidernen Salomos. Balb kommen wir in die Gebirge -von Juda; der Weg wird schwierig; bald läßt ber Mand eines Absturges ben Pferben nur fo viel Raum, baß fie mit ihren Sufen auftreten tonnen, balb bilben Melsaunder, über bem Dfab bingerollt und angehäuft, sine robe Treppe, welche bloß Arabifche Pferbe fabig Ind. au begeben; indeffen wie Angst erregend biefer Ben and ift, so gibt es auf ibm boch teine einzige gefährliche Stelle, welche fich mit benen auf ber Strafe non Samana vergleichen ließe."

"Auf bem Gipfel ber ersten Ruppe wenden with und einen Augenblick um, um eine herrliche Ausschlester das ganze Land, das wir durchzogen haben bis zu bem Ufer jenseits Jaffa zu genießen; obgleich um und her Auss ruhig war, so kündigte doch der rothe schwütkter Horizont des Meeres einen nahen Sturm an; schon des wegten drohende Wogen die Schiffe auf der Rhebe; wie suchten das unsrige zu unterscheiden, und dachten au Dick welche an Bord geblieben sind; meine traurigen Ahnum gen waren nicht aus der Luft gegriffen: am folgenden Lag scheiterten mehrere Schiffe an diesem gefährlichen Ufer und dem unsrigen, nachdem es lange Zeit auf schinnen Anker hin und her geworfen war, riß unter einem gräßlichen Windstoß sein Rabeltau mitten entzwei."

"Nachbem wir einige Augenblicke Salt gemacht, reiten wir bie Ructfeite bes Berges binab, um wieber andere hinauf au fteigen, balb burch Steingerolle. wd des unter ben Sufen unferer Pferbe bintollert. balb auf bem Rande eines ichmalen Gefimfes. Die Geiten gur Rechten und Linken find an einigen Orten fart wit Bäumen bewachsen; bas glanzenbe Grun ber schonen Buiche ber Erbbeerstauben und bes Thomian = Lorbet stechen ab gegen bas magere Laub ber Mastix = mib Dlivenbaume. Dft fehlte Richts, als Baffer, um it Lanbichaft volltommen zu machen, aber ein Schanfpiel Gine Prozession zahlwser anberer Art ermartete uns. Pilger von allen Rationen, welche von Jerufalem tamen, ang gegenüber von uns von bem Gipfel eines nachen tablen Berges binab, indem ihre Linie fich bis in bit Schlucht binein ichlängelte, wo wir uns befanden. 200 ! ľ

smant vermag ben malerifchen Ginbruet biefer Scene, bie Batididenbeit ber Karben, ber Trachten, bes Aufzugs au fomern; von dem reichen Armenier bis zu dem armen Mond berab trug Alles bazu bei, fie zu verschos wern. Rachdem wir den Ginbruck im Ganzen bewundert batten, batten wir mabrend ber zwei Stunden, bie mir deteinander vorbeiggen, alle Muße bas Ginzelne uns Dabon zu besehen; bald war es ein Griechischer Datriarch itt feiner iconen Tracht majestätisch auf einem roth und holbenen Gattel figend, ben Baum feines Pferbes von gwei. Sai's gehalten, und von einer Maffe gu Rug gefolgt, so daß fein Aufzug bem Triumphaug eines pabit-Kiden Legaten im Mittelalter glich, balb mar es eine arme Kamilie, beren Bater mit bem Vilgerstab tin mit Meinen Rindern beladenes Maulthier führte, bas altefte, auf bem Sals bes Thiers fizend, hielt einen Strick als Ranm und eine Rerge als Stanbarte. Unbere Rinber, in Rorbe gu beiben Seiten eingepactt, nagten an einigen Refthen von gesegnetem Brob, die Mutter bleich und abdemagert folgte mubiam, indem fie bas jungfte faugte, Das mit einem breiten Gurtel an ihren Bufen gebunden war, febann tam eine lange Reihe von Reubefehrten, bon ben feber eine ungeheure Ofterkerze trug und mit dinem einformigen Nafenton Pfalmen fang; weiterbin fcbienen Juden mit rothen Turbans, langen fcwarzen Barten und durchbringenden unbeimlichen Augen im Dergen einen Rultus ju verfluchen, ber fie um ihr Erb= theil gebracht. Aus welchem Grunde befanden fie fich unter biefem Christenbaufen? Die Ginen batten fich bie Raravane zu Ruze gemacht, um bas Grab Davids ober

bas Thel ven Liberias zu besuchen, bie Unbern bass barguf fpetulire, burch Lieferung ber Lebensmistni fi einen Gewinn zu machen. Bon Beit ju Beit gegen une ter ber Maffe ber Fußganger einige mit wegebeimen Ballen belabene Rameele bervor, begleitet von Treibern in Arabischer Tracht: eine Weste und wafte braune Pantalone mit blauer Stickerei. Den Rafial auf bem Ropfe; barauf tamen Armenifde Samiliens bie unter bem großen weißen Schleier verborgenen Rennen. reisten in einem Taktreman, einer Art Rafig von amei Maultbieren getragen; bie Manner in langen Rocten von buntler Karbe, den Ropf mit dem großen vievadie gen Rolpat ber Ginmobner von Smorna bebectt, führe ten ibre Knaben an ber Sand, beren ernftes, nachbentliches, berechnendes Aussehen Richts von bem leichten Muthe ber Jugend burchbringen läßt; Griechifde Des trolen und bie Datrone von Geerauberfchiffen, melde ven ben Safen pon Rleinafien und bem Archinel, befaben mit Vilgern wie ein Stlavenfchiff mit Regern, gefome men waren, fluchten in ihrer energischen Greache und beschleuniaten ibre Reise, um so schwell als möglich ibre Menschenkracht wieber en Borb zu nehmen. Gin trantes Rind wurde auf einer Tragbabre getragen, umgeben von feinen Eltern, melde weinten, bag ihre Soffmune auf eine plogliche Beilung burch ein Wunder, ber Amet ibrer frommen Ballfahrt, nicht eingetroffen mar. -Auch ich weinte, ich hatte gebofft und gebetet, wie fiet aber noch unglücklicher batte ich felbst nicht einmal bie Ungewißheit über die Große meines Unglud's . . . !"

"Buleze kam ein Haufe unglücklichen zenkumpage

Sophten, Manner, Frauen und Kinder, die sich mühfam fortschleppeen, wie wenn sie aus einem Hospitale
kämen. Diese ganze Truppe, von der Gonne verbraunt,
van Durst keuchend, ging und ging immer vorwäres,
um die Karavans zu erreichen, damit sie nicht in diesen
Sehirgspässen verlassen zurückleiben müßten; ich erröthete,
mich zu Pferde zu wissen, unter dem Geleice von Janiescharen, in der Gesellschaft von ergebenen Freunden,
melche mir alle Gesahr, alle Mühe erspatten, während
ein sa lebendiger Glaube Tausende von Judividuen angewieden hatte, den Strapazen, der Krankheit, den Entebehenugen seder Art zu trozen. Es waren dahte Pilger.
Ich war bloß eine Reisende."

"Smilden biefer erften Gebirgetette und ben lexten Seben , welche Berufalem beberrichen , befindet fich ein bubiches Thal und das Dorf Jeremia. Wir kommen an ber ebemaligen Griechischen Rirche vorbei, welche mie fo viele andere jest ein Stall ift, als wir ungefahr fünfzig Araber faben, amphitheatralisch auf ber Seitenwand ber Benge vertheilt und unter ichanen Olivenbaumen nieber= gelauert. In ber Mitte bes Rreises auf einer Etwas über die andern bervorragenden Stelle war ber Baupts ling, ber berüchtigte Abugosch, aufrechtstehend neben ibm fein Bruber und fein Gobn mit ihren Baffen bebedt und ihre Pfeisen haltend; ihre Pferde, hinter ihnen anbie Baume gebunden, vollendeten bas Bild. Berankunft unserer Karavane ichickte Abugosch feinen Sohn. um mit unserem Dragoman zu parlamentiren, ber an unserer Spize ritt. Nachdem er erfahren, daß bos. Geleite die Frau bes Frankischen Emirs nach Jeru-

falem führe, ben er menige Monate guvor fennen gelerns batte, ließ er uns bitten, anzuhalten und Raffee angur ; nehmen. Bir buteten uns wohl. Dief auswichlagen, und lieken uns, nachdem wir an unsere Rameetereiber bie Borrathe für ben Salt ausgetheilt hatten, auf eine fleine Entfernung von ber Gruppe ber Araber binführen. Dier erforberte es unfere Burbe, bag wir anbielten, bis fie ihrerseits fich uns näherten, worauf fich Abugofd erbob und berbeifam . um Orn. von Barfeval angureben. Rachbem er uns alle Soflichkeit bezeigt und uns ben Raffee angeboten batte, bat er mich um besonderes Ge 3ch ließ meine Leute vier Schritte gurucktreten und erfuhr burch Bermittlung meines Dragomans, bag einer feiner Bruber von ben Aegyptern gefangen gebalten fen, ba er Brn. von Lamartine einen ungemeinen Einfluß auf bie Entschließungen Ibrabim Baffas gutrane, bitte er mich, ibn um feine Bermittlung bei bem Baffa gu erfuchen, um feinen Bruder wieber freigelaffen au feben. Bir waren teinesweg fo gewiß, in bem Unfeben au fteben, bas er uns gutraute, aber ber Sufall wollte, baß ich ibm ben Dienst leisten konnte, indem ich feine Sache bei bem Befehlshaber bes Negyptischen Deers verfecten ließ."

"Als wir bei Jerusalem ankamen, war uns die Aussicht auf die Mauern der Stadt durch ein großes. Lager der Truppen von Ibrahim Bassa verdeckt. Die Schildwachen treten vor, fragen uns aus, sprechen mit unserem Dragoman, und eröffnen uns den Weg mitten. durch das Lager. Bald befinden wir uns vor dem Belte des Generals. Die aufgehobenen Vorhänge zeigen uns

ibn felbft, auf einem Divan von Rafchemir ausachreite. umaeben von feinen Offigieren, welche theils fteben, theils auf Berfifchen Teppichen figen; ihre Betleibung von aufe fallender Farbe, mit fconem Futter eingefaßt und mit Gold gestidt, ihre blintenben Baffen, die fowargen Stlaven, welche ihnen ben Raffee in ben filbernen Taffen boten, bilbeten fur und eine glangenbe neue Scene. Um biefe Belte ber führten Sai's bie fconften Arabifchen Dengite ausammengefoppelt, um ben Schaum auf thrent glanzenden Saare trodnen zu laffen. Unbere, an Dfibete gebunden, wieberten voll Ungebulb, ftampften auf bie Erbe, und warfen Feuerblicke auf eine Abtheilung von Reiterei, welche im Begriff mar, abzugeben. Die Mes appetichen Truppen, bestehend aus jungen Refruten, in einem fnappen, gang anliegenben rothen Angua, bail wientalisch, halb europäisch, ftachen ab gegen bie Araber in ibren weitfaltigen Gemanbern. Und boch waren es biefe fleinen, baglichen, übel gebauten Aegypter, welche bas Reich des Sultans bis zu dem Thore von Konftans tinopel erschütterten!"

"Wir ziehen in die heilige Stadt burch bas Thor von Bethlebem ein, indem wir uns sogleich zur Linken wenden, um nach dem Bereich des Lateinischen Alosters zu gelangen. Da die Frauen bier teine Aufnahme findem durfen, nehmen wir Bestz von einem gewöhnlich und bewohnten Hause, in welchem alle die Fremden unters gebracht werden, wenn das Rloster der Bater vom beie sigen Lande schon voll ist. Wir breiten Matrazen auf den für diesen Zweck eingerichteten Banken aus, in der hoffnung von der heueigen Bewegung auszuruben, um

nene anftrengerende ertragen zu tonnen. Aber von Tanfenden van Infetten, Rustins, Albben und Wanzen auaufallen, melde abme Aweifel in biefen oben Gemächenn longe Beit aller Rabrung enthebrt batten, ober, noch Bragelichere Bermuthung! von jenen gerlumpten Dilgarn. bie mir auf bem Bege trafen, jurudaelaffen worben meren, wurde es uns umudalich, zu fchlafen, und man tanne fratt beffen nur venfuchen, jene Gafte akzuwehren, indem man unaufhörlich ben Plas wechfelte; auch fucte einer unferer Reifegefährten trat aller unferer Mabnum en gur Gebuld, enblich feine Buffucht im Rlofter felbit. Der Schaffner fam, um und zu besuchen, indem er und fente, baf wenn er von unferer Ankunft benachrichtige gewesen were, er eine beffere Bobnung für uns gugewichtet batte, zugleich verfprach er uns, für ben folgen. ben Ing Miles ammuordnen. 3ch ergieße mich in Enta Coulbigungen, verfichere ibn., bag es uns an Nichts mangelt, und noch babe ich über unferer weichlichen Eme naublichteit zu ennothen gegenüber von biefem bescheibener Apoftel ber Armuth und Entfaguna."

pannem Geife, mit hoher Menschen = und Sachkenntnist beenht; Mahrend unferes Aufenthalis in Jerufalem hatte id ganz hesonders Gelegenheit seine mohimollende Gute, soin Kherbienst, und den Nuzen seines Einstusses im Alan hes heiligen Landes kommen zu lernen; aber kanntsten suhre Junfahren alt sollte er seine Prüfungszeit hienieden halb als Martyner enden; — im Augenblick, wo en vielleicht hoffte, einige Auhe in seiner Heimath zu gemießen. Nachhem en fich kunge Zeit nach unserer Abreise

eingeschifft hatte, um nach Spanien zurückzufehren, mucht er mit fünfzehn andern Monchen von Ereichischen Martweite wicht weit von der Küfte von Chparn ermorden. Sie muselmanisches Kind, das allein dem Bluthade murmun, verfolgte die Mörder und zeigte fie an, woranf de in Karamanien sestgensummen wurden."

"Am folgenden Tag, als ber Morgen bammerte. begannen wir die heiligen Orte zu besuchen. Dier ober muß ich inne balten und von ben invigen Rubonnam fehmeigen, welche biefe Orte mir einfloften, ba alle m febr meine Person betrafen. Chen fo will ich Richts weiter über die von meinen Reisegefährten ichon beldrie benen Straffen fagen. Alle biefe Einbrucke werbe ich in meine Geele verfchließen, ich babe tein Beburfniff, fie enfauzeichnen, fie find zu tief, als bag fie je end meis ner Grinnerung fich vermischen fonnten; menn es Orte in ber Welt gibt, welche bie schmergliche Gewalt befigen. Alles wieber aufzuregen, mas bas menfcliche Dera mit Anmeier und Trauer erfüllt, und bem inneren Schmeres lo ju fagen ale ein vertorverter Schmerz ju entibete den, fo find es Die, mo ich wan. Beber Schrift, ben man bier macht, tont in ber Geele wieber, wie bie Seimme ber Bebflage, und jeber Blick fallt auf ein Dentmal beiliger Traner, welches unfern verfonlichen Enmmer mit jenem unaussprechlichen Beb ber Meniche beit aufammenfliegen läßt, bas bier gebulbet. verfohnt und gebeiligt murbe! "

"Bon Jerusalem fünf Uhr Morgens ausgehrochen, um in Bethlehem zu ber Stunde anzukommen, in welher man in der Grotte der Geburt die Masse liebt;

boran ein alter Spanischer Monch mit großem Bart, bebedt mit einer ichwart und weiß breitgestreiften Dacklab \*)? seine Ruße berührten bie Erbe, ba er nur auf einem gang fleinen Gfel ritt; er war unfer Rubrer. Dbaleid es fcon im April mar, webte ein eifiger Bind mie folder Beftigkeit, bag er brobte, mich und mein Pfetb Wer ben Saufen gu frurgen; es waren bie legten Stoffe bes Sturmes auf bem Meer von Jaffa, welche bis gu uns brangen. Der Staub, welcher in Wirbeln aufflog; Menbete mich; ich überließ die Bugel meiner Stute meis nem Arabischen Stallfnecht und zog meine Machlab fefter um mich, indem ich mich in bie Betrachtungen verfentte, welche die Strafe, die ich jog, und die burch bie Tradition gebeiligten Gegenstände bervorriefen. Begenftande find zu befannt, und ich will mich wieft init ihrer Befdreibung aufhalten; ber Dlivenbaum bes Propheten Glias; - bie Quelle, wo der Stern ben Beisen aus Morgenland erschien; - bie Gegent pon Rama, wo die berggerreißende Stimme erschallte, die in meinem eigenen Bufen wiebertonte und in mir Empfinbungen anregte, welche zu innig gefühlt find, als bas Re wiebergegeben werben fonnten."

"Das Lateinische Rloster zu Bethlehem war schon felt eilf Monaten burch die Pest geschlossen, aber fett einiger Zeit hatte es keine neuen Opfer mehr gegeben, und als wir uns an der kleinen Pforte zeigten, welche dem Rloster zum Eingang diente, öffnete sie fich für uns; nachdem wir Eins und Eins hineingegangen warer

<sup>\*)</sup> Bebuinifden Mantel.

indem wir und unter bem engen und niebern Thore budten, war unfere erfte Bewegung bie bes Erfteunens. inbem wir uns in einer majeftatischen Rirche befanben: achtumbvierzig Marmorfaulen, jebe aus Ginem Aled, in amei Reiben auf jeber Seite angebracht, bilbeten fünf Schiffe, über welchen ein maffives Gebalte von Ceberne bolz angebracht war, man fuchte aber vergeblich den Altar ober bie Rangel; Alles mar gerbrochen, gerriffen. zufammengefchlagen, und eine grob gemauerte Band theilte biese schoue, ber Geburt bes Rreuges geheiligte Rirche und verbara fo ben bem Gottesbienst aufbebaltenen Theil, um welchen noch die driftlichen Gemeinden fic Das Schiff gebort ben Lateinern, bient aber nur als Borballe zu bem Rlofter; man bat die große Morte augemauert und bas fleine niedrige Iborden. burch bas wir gefommen find, gebaut, um biefe verehrten Ueberrefte vor ber Entbeiligung ber Arabifchen Ranberborben au ichugen, welche gu Pferbe bis au bem Anke des Altars vordrangen, um die Monche au brande fchagen; ber Pater Superior empfangt uns mit Ders lichteit; fein fanftes, rubiges, glückliches Geficht ift eben fo weit\_entfernt von ber duftern Streuge ber Anachoreten. ale ber jovialen Gorglofigfeit, die man ben Monden aufchreibt; er befragte und über bie Gegend, burch bie mir gefommen find, über die Aegyptischen Truppen, melde fo nabe bei ihnen ihr Lager aufgeschlagen haben. Monate, in welchen fie eingeschloffen waren, batten ibn begierig nach Neuigfeiten gemacht, und er war gang be rubigt, als er borte, bag Ibrabim Baffa ben drifficen Bbltericaften Spriens feinen Schut angebeiben laffe." :::

"Rach einigen Sigenbilden ber Rube ruften: wie und bie Dieffe in ber Kapelle ber Krippe zu borent ntem gunbet eine fichmache Laterne an und wir freigen; Me Batet poran, binab bis zu einem langen Laburinche bon unteriedischen Korridors, burch bie man fich bimche anteinben bat, um au ber beiligen Grotte au gelangen. Diese unteriebischen Raume find voll von Erinneruman und Gelbern: bier ist bas Grab des beiligen Hieronymus. Das bes beiligen Paulus, ber beiligen Eustochia, der Mennnen ber unichulbigen Kindlein; Richts aber tann unfore Aufmertfamteit in biefem Augenbliche feffeln; bas Menbenbe Licht von breifig bis vierzig Lampen unter alnem Beinen Gewolbe im Sincergrunde por und zeint was ben After, ber auf ber Stelle ber Geburt gebant ift, und amei Schritte weiter unten ben ber Rrippet biefe natürlichen Grotten find jum Theil mit Marmot Mintleibet, um fie ber frommen Unget ber Bilger an entrichen, welche bie Manbe gerhacten, um Bruchftucte bavon mitzunehmen; man fann aber noch ben nackten Side anrühren binter ben Marmorplatten, mit benen er bebede ift, und ber unterirbifche Raum bat im Allaes meinen bie Unregelmäßigfeit feiner urfprünglichen form Debalten; Die Bergierungen haben biefen Ort nicht wie Unige andere beilige Stellen bis auf einen Grab ver faiftht. bag man an ber Medicheit bes Orts zweifsit; bier bienen fie nur bagu, ben naturlichen Umfang at Bewahren: auch begreift man unter biefen Gewölben und Diefen in ben Felfen fich vertiefenden Raumen mobl. bag Re ben Beetben ju Graften bienten, welche bie birben in ber noch Beut an Lage in ber mit grunen Wiefen

icherbeckten Gbene hüreten; sie ziehen sich weit nuter bet Pfattform von Felsen hin, auf welchen die Kirche und bas Roster emportagt, wie eine Citabelle; ber ansere Ausgang der unterirdischen Räume, welcher mit ber Wiese zusammenhing, wurde geschlossen, aber einige Schritte weiterhin kann man eine andere Höhle von gletz ihre Art besuchen, welche die nämliche Bestimmung hatte; — wir wohnen der Messe bei."

"Die Stimmung ber Seele, in der ich mich um nludlicherweise befand, macht mich unfabig, auszubenden, welche Rübrungen biefe Raume und Ceremonien in mie bervorriefen; Alles in mir verschlang fich in einer tiefen idmeraliden Bebmuth. Gine Arabifche Frau, welche ibren Rengebornen auf dem Altare ber Krippe taufen ließ; vermehrte noch biefes gerreiffenbe Gefahl. Rach ber Meffe tebren wir in bas Rlofter gurud, nicht burch bie unterirdischen Gange, sondern über eine breite bes queme Treppe, welche im Rreng ber Rirche binter bet Scheibemand enbet, von ber ich fcon gefprochen babet biefe Treppe war fonft bas gleichmäßige Gigenthum ber Griechischen und Lateinischen Gemeinbe, fest nehmen fie bie Griechen allein für fich in Anfpruch, eine Anmagung, über welche mir bie Bater von Betblebem fich bitter be flagen borten; fie wollten uns aufgeben, ihre Gegenans fprüche in Europa geltend zu machen, und nur mit Mabe tonnten wir fie überzengen, bag wit, obgleich Krangofen, nicht die Gemalt haben, ihnen Recht git verschaffen."

"Die beiben Schiffe zur Seite, welche bas Rrent ber alten Rirche bilbeten, find ju befondern Rapellen

eingerichtet; die eine gehort ben Armeniern, die andere ben Lateinern. In der Mitte ist der Hauptaltar, und mittelbar über der Grotte angebracht; der Chor ist durch ein Gitter und durch eine Wand von vergoldetem Ertäfel getheilt, welche das Allerheiligste der Griechen vers birgt."

"Die Griechische Kirche im Orient ist viel reicher, als die Römische; bei ber Leztern ist Alles bescheiben und unansehnlich, bei der Erstern Alles glanzvoll und pruntend; die Eifersucht, welche aus ihrer gegenseitigen Stellung entspringt, macht einen äußerst peinlichen Einsdruck; man seufzt, Ränke und Uneinigkeit an Orten zu seben, welche nur Liebe und Eintracht einstößen sollten."

"Die Erbauung ber Rirche wirb, wie die ber meis Ren driftlichen Rirchen in Palafting, ber beiligen Selena maefdrieben. Man wendet allerdings ein, daß fie icon in ziemlich porgeruckem Alter mar, als fie Gprien befuchte und baber eine folche Babl von Werten nicht mehr foaffen tonute, mir icheint aber, ibr icopferifcher Wille und ibr frommer Gifer konnte ibr. die Sauptrolle ber Abatigfeit anmeifen bei Ausführung von Gebauben, welche von ben Orben angefangen und erst nach ihrem Tobe vollenbet murben. Wir tebren in bas Rlofter gurud. ein berrliches Mahl wird uns im Refektorium von bem guten Pater Superior angeboten, ben wir mit Bebauern verlaffen, ba wir die Stunden, die une übrig bleiben, benügen wollen, um die Umgegend gu befuchen. - Bie wir gegen bie Gbene hinabziehen, zeigt man uns eine Grotte, wohin die Tradicion sagt, daß die beilige Jungfrau im Augenblick ihrer Reise nach Aegypten fic

geflüchtet habe. Auf einigen Soben über Bethlebem fieht man die Ueberreste von Thurmen, welche verschiedene Stellen bes Lagers ber Kreuzfahrer bezeichnen, und welche ben Namen biefer helben tragen. Wir lassen sie jur Linfen sie gur Linfen, und ziehen raube mubselige Pfade hinab."

"Nach einem Ritt von einer Stunde gelangen wir in ein schmales, eingezwängtes Thal, von einem flaren Bach bemaffert. Es ift ber Garten Galomo's, ber hortus conclusus, ber im Sobenliebe besungen wird: wirtlich bietet diefer Gled amifchen ben felfigen Ruppen ber Berge, melde ihn von allen Geiten umgeben, allein Gelegenbeit jum Anbau bar, und bas Thal ift ju jeber Beit ein berrlicher Garten, welcher, berrlich gepflegt, in feinem iconen feuchten Grun den auffallenbften Rontraft mit der fteinigen Durre bilbet, die ibn umgibt. Es tann eine balbe Meile lang fenn. Wir folgen dem Schlangenlauf des von Beiben beschatteten Baches, indem wir bald feine rafigen Ufer entlang reiten, bald bie Sufe unserer Pferbe in feinem durchfichtigen, auf einem Grunde von glatten Riefeln binfließenden Baffer baben, und bie und da ron einem Ufer jum andern auf einer Cebernbiele reiten; endlich langen wir unter Felsen an, welche ben natürlichen Schluß bes Thales bilden. Ein Landmann bietet fich an, uns als Rubrer über fie au bienen, ieboch unter ber Bebingung, daß wir abstren und un= fere Pferbe feinen Anaben jur Führung geben, welche fie und auf langen Ummegen oben auf bem Gipfel wieder zuführen wurden."

"Wir schlagen ben Weg-Rechts ein, und fteigen mühfelig eine Stunde hinauf; auf ber Sobe angefoms tamartine Reife III.

men, treffen wir bie fconfen Refte von Alterthumern, Die wir je gefeben baben : brei ungebenre Bifternen, in ben natürlichen Rels ben Abbana bes Berges berab ge: Banen, eine über ber anbern Terraffenformig fich erbebend. Die Banbe find fo reinlich, Die Ranten fo fcbarf. wie wenn fie erft eben vollendet waren. Ihr Rand, mit Platten belegt wie ein Quai, ballte unter ben Tritten ber Pferbe. Diefe ichonen, mit burchfichtigem Baffer angefüllten Berten auf bem Gipfel eines tablen Bebiras, erregen bas Erstaumen und geben eine große Ibee von ber Macht, welche einen fo großen Plan faffen und ausführen tonnte; and merben fie Galomo guaeldrieben. Während ich fie betrachte, meffen meine Reisegefährten fie aus; bie erfte ift bie langfte, bie lexte Die breitefte; ihre Deffnung beträgt wenigstens greibun: bert Ruff; fle geben, immer mehr fich erweiternb, bis gum Bipfel binauf, über ber bochften biefer riefenbaften Bisternen befindet fich eine tleine unter einigen grunen Bufchen verborgene Quelle, ber fons signatus ber Bibel, aus ihr allein fließt bie Rahrung für biefe Bebalter, welche fich ehemals in die Wafferleitungen ergoßen, Die Das Waffer bis nach dem Tempel von Jerufalem führten; Die Ueberrefte biefer Wafferleitungen finben fich immer wieber auf unferer Straffe. Richt weit von ba amgeben Mauern mit Binnen, mabricheinlich aus ben Beicen ber Arengfabrer, einen Raum, an welchen bie Tradition einen von Salomo's Franen bewohnten Palaft verfegt: es find teine Gouren übrig geblieben, und ber Plaz, mit Dift und Roth bebeckt, bient Bent zu Tage als Dof, in ben fich bei Racht bie Dieten mit -

Bieh zurudziehen, welche in der Weibezeit hier ihren Anfenshalt nehmen, wie in der Schweiz auf den Alpen. Wir kehrten nach Terusalem zurück auf einer alten breis ten gepstasterten Straße, welche der Weg Salomo's genannt wird, und kürzer und gerader ist, als die, die wir heute Worgen geritten sind; sie führt nicht an Bethkehem vorbei; es war schon sehr Racht, als wir unter dem Gewölbe des Pilgerthores einzogen."

"Am 25. April, nachdem mir jum Leztenmal bas bedige Grab besucht hatten, baten wir ben Geiftlichen, ber uns begleitete, une die Runde von Außen um bie Rirche berum machen ju laffen, um über bie Ungleich. beiten bes Bobens in's Reine zu kommen, woraus fich die Bereinigung bes Grabs und bes Kalvarienbergs in bem aleichen Gebaube ertlaren laft. Es ift ichwierig. die Rirche zu umgeben, ba fie von Gebäuden umgeben ift, welche den Weg versperren; als wir aber durch eis nige Sofe und Saufer bindurch waren, gludte es une, unfere Reugierde über die Duntte zu befriedigen, die uns intereffirten. - Bir fliegen barauf wieber zu Pferbe, um ben Mauern ber Stadt ju folgen und bie Graber der Könige zu befuchen. — Nordlich von Jerusalem, wenn man durch bas Thor von Damastus binaus tommt. trifft man eine Soblung in bem Relfen, die einen Sof von ungefähr einer halben Meile in die Tiefe bilbet; diefer Dof ift auf drei Geiten durch die mit dem Meisel gebauenen Banbe bes Relfen geschlossen, welche wie mit Bildhauereien ausgefchmuctte Bande aussehen, beren Bergierungen in den Stein Schft eingegrabene Thore, er, Friege von einer febr iconen Arbeit vorftellen.

Man fann annehmen, bag bie ftufenweise Erhebung bes Bobens biefe Soblung mehrere Rug boch ausgefüllt bar. benn bie Deffnung jur Linken, burch bie man in's Afferbeiligfte gelangt, ift fo nieber, bag man nicht anbers bineinkommen tann , als friechend. Mit außerfter Schwieriafeit gludte es uns, bineinzubringen, und einige Rackeln anzugunden. Schaaren von Fledermaufen, welche burch unfern Gineritt aufaefcheucht worben maren, fielen uns an und tampften fo gu fagen, um ben Befig ibres Gebiete; mare es uns ein Leichtes gemefen, uns gurudangieben, ich glaube, wir hatten vor ihnen Reifans genommen. Rach und nach tamen fie wieder gur Rube und wir tonnten biefe Begrabniffammern unterfuchen. Sie find in den naturlichen Gels eingehauen. Die Ranten find fo fcharf und bie Banbe fo glatt, wie wenn ber Steinhauer fie im Steinbruch polirt hatte. **Bit** befuchten funf von ihnen, fle bingen unter fich Deffnungen gufammen, an benen obne 3meifel einige in Form von Ihoren gehauene Steine angebracht maren. welche jest auf tem Boben lagen und vermuthen ließen, baß jebe Rammer gefchloffen und verfiegelt mar, als bie Milden, in ben Banden angebracht, um tie Gartophagen ober Afchentruge aufgunehmen, noch ihren Inbalt batten. Ber maren bie Bewohner biefer mit fo großen Roften augerufteten Gemächer, ober mer follten fie fenn? nicht entschiebene Frage: bas Innere, welches einfach und großartig ift, tann aus bem bochften Altertbum berftammen. Riches läßt auf irgenb ein Datum ficher foliegen. Die außere Bildbauerei icheint von fehr vollenbeter Arbeit, und einem Geschmad, ber rein genug ift,

um aus den frührsten Zeiten der Jüdischen Könige zu stammen. Seit ich aber Baalbet gesehen habe, sind meine Ideen über die Bollfommenheit, welche die Kunft schon vor dem bekannten Zeitalter erreicht hatte, sehr modifiziert worden."

"Wir sezten unsern Spazierrict über einige Olivensselber fort, und indem wir uns wieder in das Thal Josaphat hinadzogen, kehrten wir Mittags durch die Mauern von Sion nach der Stadt zurück. — Das Grad Davids, der Saal des heiligen Abendmahls und die Armenische Kirche bestimmten uns, den Weg durch dies sehor, Babsels Daud, zu nehmen; als wir jedoch das unterirdische Gemach besuchen wollten, wohin die Tradition die Gebeine des Konigsbarden verlegt, widerssezen sich die Türken unserem Vorhaben und sagten uns, daß der Singang hier durchaus verboten sep; sie glauden, ungeheure Reichthümer seven in diesem königlichen Gewölbe begraben und die Fremden besigen das Geheims wiß und kommen, um sie auszusuchen und zu plündern."

"Der Saal des heiligen Abendmabls ist groß, ges wöldt, von Saulen getragen und durch die Zeit geschwärzt. Wenn das altersgraue Aussehen als Beweis gilt, trägt er die Spuren eines frühen Alterthums: da er auf dem Berg Sion gelegen war, damals außerhalb der Mauern der Stadt, wäre es wohl möglich, daß die Jünger sich nach der Auferstehung hieher zurückzogen und zur Zeit des Pfingstestes dier versammelten, wie der Bolksglauben, es behauptet. Indessen wurde zwar bei der Plünderung von Ternfalem unter Titus Nichts stehen gelassen, als die Thurme und ein Theil der Mauern; aber die Lagen

maren bitlionelich angebentet und bie eeften Christen mustten eine geoße Wichtigkeit barein feten, bas Anbenten baran burd fpacere Banten auf benfelben Orten , oft ans ben Trummern ber alten Gebanbe au erbaften. Schilderungen ber Gingelnheiten von Bernfalem find febod nur Bieberbolungen; nur Gin Bort, burchaus unabbangig von ben religibsen Erinnerungen, will ich über die Anficht biefes Dorfes ber Graber (Giloa) fagent, bas wit wie ein Gemalbe vor Angen geblieben ift. Diele gange Ginwohnerfchaft von wilden Arabern, welche fich in Rellern und Begrabniggrotten aufhalt, marbe für dien Maler eine ber priginelliten Scenen barbieten: man felle fich in dem tiefen Thale von Giloa Sobblen por, beren Deffnnngen wie bie Munbungen von Defen fich übereinander darftellen, auf ber Geitemvand eines Betfen gerftreut, ober wie unregelmäßige Abtheilungen dwes aufgebrochenen Bienenforbs; in biefen Grabboblen bebende Wesen, Frauen, Rinder, wie Gefbenfter aus ber Wohnung der Tobten beraustretend: - 3ch weiß nicht. ob biefer Gegenstand foron behandelt morben ift, ich glaube aber, er biete bem Pinfel zugleich alle Kontraffe and alle Sarmonieen bar."

"Am 26. April werfen wir unfere lezen Blicke auf Jerusalem und schlagen traurig ben Rückveg nach Juffa ein. Wie wir in das Thal von Jeremia einzies ben, with unsere Ausmerksambeit durch eine wilde Musik. gefossele: wir bemerken aus der Ferne einen ganzen Aras. Uschan Grumm, welcher auf der Seitenwand eines hüs. 3016 hinzieht, — ich schiede meinen Oragoman voraus;

- er tomme suruct, um und zu fagen, baf biefe Leute versammelt find, um dem Bearabniff eines Sauptlinas beiguwohnen, und daß wir obne Aurcht weiter gieben tonnen. - Er ergählt uns barauf, ber Baupeling fen geftern plonich auf ber Jago gestorben, weil er ben Duft einer giftigen Blume eingeathmet babe; aber ber befannte Charafter ber Araber von Rablus, beren Aleibung biefe Leute tragen, brachte uns auf ben Bebanten, daff er eber als Opfer der Eifersucht iraend eines Saupt: lings gefallen fep. — Troz ber friegerischen Lebensart und ber gebieterisch : ftolgen Beife biefer Bolfer gleicht Die Leichtalaubigfeit Diefer Raturvoller ber Leichtgläubigteit der Rinder; die Erzählung von Allem, was wunder: bar ift, entzückt fie, und erregt tein Miftrauen in ibrer Geele. - Einer von ben une befreundeten Arabern, ein Mann von vielem Berftand und Biffen, verficherte uns oft mit bem Tone ber Uebergengung, daß ein Scheift auf bem Libanon bas Gebeimnis ber magischen Borte boffige, vermittelft beren in ben Urzeiten bie riefenhaften Blode von Baalbet in Bewegung gefest worden fepen, er fen aber ein ju guter Chrift, um fie ju benügen ober Sie ju verbreiten. - Wir beschleunigten ben Schniet unferer Pferbe und holten bald die Prozeffion ein; in der Mitte murbe ber Sara auf einer Babre getragen, bebecte mit reichen Drapericen, obenauf der Turban bes Osmanles; Arabifche Frauen, nacht bis an ben Gintel, bie laugen ichmargen Sagre über bie Schultern binabmallend, den Busen zerschlagend, die Arme in die Luft werfend, gingen vor dem Leichnam ber, indem fie Trauergefänge anftimmten, bie Sande rangen und fich bie

haare ausriffen. Mufiter, welche ben Zanbla und bas Dabiera \*) fpielten, begleiteten ibre Stimmen mit bem fortwährenben eintonigen Getrommel. - Un ber Spize ber Prozession ritt ber Bruber bes Berftorbenen; fein Pferb, von ichonen Angorafellen bebect, mit roeb und goldenen Trobbeln, welche auf dem Ropfe und ber Bruft fich bin und ber ichautelten, baumte fich einige= mal bei den Tonen biefer unbarmonischen Mufit; Priefter in voller Umtetracht, erwarteten ben Leichenzug vor einer Gruft mit einer Ruppel, welche eine freie Gaulenballe trug; - gegenüber befand fich bie in Trummern liegende Rirche, beren Terraffenformiges Dach mit Franen bebect war, melde, in lange weiße Schleier gebullt, Opferpriesterinnen im Alterthum ober ben Rlagemeibern an den Denkmalen von Memphis glichen. - Als ber Bauptling fich ber Gruft naberte, flieg er vom Pferbe und marf fich in die Arme bes Oberpriefters mit lebbaften Bezeugungen bes Schmerzens; biefer ermabnte ibn, fich bem Billen Gottes zu unterwerfen und fich wurdig zu erzeigen, feinem Bruber in bem Dberbefebl über ben Stamm nachzufolgen. Während biefer Beit komme ber Trauerzug an, legt ben Leichnam nieber. ftellt fich in Ordnung um den fleinen Tempel ber. und bie Tobtengefange ertonen noch burchbringenber; biefe Tranergeberben, diefer Leichenprunt, diefe hymnen ber Bergweiflung in einer fur uns fremben Sprache, mit frembem Ritus, ichienen uns ein lebenbiges Andenten am jene Magegefange, mit benen Jeremias biefes nam=

<sup>\*)</sup> Gine Art große Trommel und Tamburin.

liche Thal erfüllte, und von der die biblische Welt noch das Echo ist."

# Albreise von Jaffa.

- Bleiches Datum. -

Bir ichiffen uns auf einer icon boben See ein. beren ungeheure Wellen wie hugel von Schaum gegen bie Relfen des Sabrwaffers anschlagen; man erwartet einen Augenblick binter biefen Felfen, bis bie Boge vorbei ist und treibt mit Bilfe ber Ruber in bie offene See; die Wellen tehren wieber, und beben die Schaluppe wie einen Rort auf ihrem Rucken, man finft nieber wie in einen Abgrund, fo daß man weber bas Ufer, noch bas Schiff febt; bann fteigt man wieber auf, rollt nochmal bin, und ber Schaum bebeckt bie Schaluppe mit einem Regenschauer; endlich fommen wir bei ber Brigg an, aber ibre Bewegungen find fo ftart, bag man nicht wagt, fich zu nabern, aus Furcht, man möchte von ben Rhaaen getroffen werben, welche fich in ben Bellen negen; man erwartet einen Stillftand ber Bellen; ein Lau wird ausgeworfen; bie Schiffsleiter berabgelaffen; wir find auf bem Berbect. Der Wind wird midria; wir bleiben auf zwei Antern liegen, jeden Augenblick bem Schiffbruch ausgesezt, wenn die ungeheure Bewegung ber Wellen bas Rabeltan gerreiffen follte; Stunden phyfifder und moralifder Bebrananis in biefen araffidie Meere: dent Abend und die Nacht bindurch pfeift der Wind mit febrillen Tonen, gleich ben bochften Roten ber Orgel, burch bie Mafte und bas Takelmerk: bas Schiff bupft wie ein Bibber, ber mit feinen Bornern bie Erbe ftoffen möchte; bas Borbertheil taucht fich in's Meer und scheint jebesmal bereit, in ben Abgrund ju fturgen, fo oft bie Boge tommt und bas Sintertheil emporbebt: man bort bas Geldrei ber Arabilden Da= trofen von einigen anbern Kabrzeugen, welche bie armen Griechischen Vilger nach Jerufalem geführt haben. Diese Eleinen Rabrzeuge, einige mit zwei bis breibunbert Franch und Rinbern belaben, verfuchen bie Seegel aufzugiehen, um ber Rufte au entilieben : einige fabren gang nabe an uns vorüber: die Aranen ftoffen ein Gefchvei aus, inden fie bie Bande nach uns auskrecken; bie großen Wellen verschlingen fie und man fieht fie erft in weiter Entfernung wieder; einigen biefer Kabrzeuge gelingt es, fich von ber Rufte an entfernen; amei find auf bie Brandune ber Abebe von Gaza geworfen; unfere Unter geben nach und wir werben aegen bie Relfen bes innern Safens getrieben; ber Rapitan läßt einen anbern auswerfen. Der Wind wird linder, und brebt fich Etwas zu unfern Sunften; mir feegeln bavon, unter einem granen, moltigen Simmel gegen ben Golf von Damiette ju; wir verlieren bas gand ganglich aus bem Geficht; ben Lag über haben wir eine gute Fahrt, aber Borlaufer eines Sturms machen ben Rapitan und ben Lieutenant bedenklich; er bricht bei sinkendem Tage aus; ber Bind wird von Stunde ju Stunde frifder, Die Gee gebt

\_

immer bobler; bas Rabusene, frache und bebt; alle Teme pfeifen und gittern wie Metallfaiten; biefe fdrillen, Hegenben Tone glichen ben Bebflagen ber Griechilden Hrauen bei'm Leichenzuge ihrer Todeen; wir nieben niche mair Geenel auf; bas Schiff rollt von einem Abgrand sten andern; und jedesmal, fo oft es auf die Geite fallt icheinen feine Raften wie entwurzelte Banme fic im Meere zu verfenten und die von ihrem Gewichte acpeitichte Boge fpringt wieber auf und bebeeft bas Berbed; Jebermann, ansgenommen bie Schiffsmannichaft und ich, ift in bas Mittelbed binabgeftiegen; men bort das Geufzen ber Geefranten und bas Gerumpel ber Riften und Möbeln, welche gegen die Seitenwande ber Brigg amollen. Die Brigg felbft, trot ibrer farten Augen und ber ungebeuren Stude Dolg, welche von einem Bord jum andern in ibr laufen, fracht und schmettert, wie wenn fie anseinanberreifen wollte. Die Schläge ber Gee an bas hintertheil ballen von Reit au Beit wieber wie Kanonenfduffe; um grei Ubr Morgens wird ber Sturm noch befriger; ich binbe mich mit Striden an den großen Mast, um nicht von der Woge fortgeriffen zu werben und in bas Meer zu fturzen, ba bas Berbed fich beinahe fenfrecht neigt. In meinem Mantel eingebullt, betrachte ich biefes erhabene Schauspiel und steige von Beit zu Beit in bas Mittelbed, um meine auf ihrer Sangematte liegende Frau zu beruhigen. meite Ranitan verläßt mabrend biefes gräßlichen Sturmes bas Manover nur, um von einem Gemach in's andere ju geben, und jedem die Silfe ju leiften, Die fein Buftand erforbert : ein Dann von Gifen gegen bie

Gefahr, - mit bem Bergen einer Rrau, wo es bas Mitleib gilt; fo gebt bie gange Racht bim Bei Conneraufgang, ben man an Richts mertt, als an bem bloiden Lichte, bas fich allmalig auf ben Bellen und ben bichten Wolfen verbreitet, wird ber Wind feineswegs fcmacher, fonbern er fcheint eber noch zu machfen; wie feben, fo weit ber Blid reicht, Sugel von fchaumenben Baffer binter einander bertommen. Babrend fie verubergieben, brebt fich bie Brigg nach allen Geiten, inbem eine Woge fie nieberbruckt, die andere fie wieber bebt; von einer Woge nach einer Richtung bingeschoben, pon einer anbern aufgebalten, bie ibr augleich eine neue Bendung gibt, wirft fie fich bald auf biefe, balb auf tene Rante; fie taucht fich mit dem Borbertbeil vormatts nieber, wie menn fie fich verfenten wollte; die See, welche unter ibr bingiebt, ergiefit fich auf das Sintertheil und ftromt von einem Bord jum andern; von Beit; ju Beit bebt fich bas Rabrzeug wieber; bas von bem Bind geveitschte Meer scheint teine Wogen mehr an baben und Richts als ein Feld von wirbeindem Schaume su fenn; zwischen biefen ungebeuren Bafferbugeln gibt es gleichfam Cbenen, welche bie Daften einen Augenblick ruben laffen; bald aber gelangt man wieder in bas Bebiet ber boben Bogen und man rollt von Rauem von Abgrund zu Abgrund. In Diefer ichrecklichen Ungewißheit über unfer Schickfal gebt ber Sag bin; ber Rapitan giebt mich ju Rathe: Die Ruften von Megupten find niebrig, man tann babin geworfen werben, obne es ju bemerten; bie Ruften von Sprien find obne Rhebe und obne Safen; wir muffen und entschließen, mitten

In biefem Meer bas Kabrzeng auf bie Geite zu legen ober bem Wind au folgen, ber une nach Eppern au treibe. Dort wurden wir eine Rbebe und eine Buffucht baben. aber wir find noch über achtzig Meilen bavon entfernt; ich laffe bas Schiff die Richtung nach Eppern einfolagen, ber Bind treibt une brei Meilen in ber Stunde. die See gebt aber immer noch so boch, wie vorber. Ginige Tropfen talter Bleifcbrube bulten bie Rrafte meis ner Frau und meiner Gefahrten aufrecht, welche immer in ibren Sanaematten liegen. 3ch felbft effe einige Studs den Swieback und rauche mit bem Rapitan und bem Lieutenant, immer in berfelben Stellung auf bem Berbeck. neben dem Kompaß, die Sanbe in die Tane gefcblungen, welche mich unter ben Golagen ber Bogen festbulten. Die Racht wird noch gräßlicher; die Bolben bangen in's Meer berein, ber gange horizont wird von Bligen gerriffen; Alles um uns ber ftebt im Rener; ber Strabl icheint aus ben bochfchlagenben Bellen bervor au aucken, welche mit ben Wolten oben ineinander fliefen; dreimal ichlagt es um uns ber ein; einmal, ba gerade Die Brigg von einer ungeheuren Woge auf die Geite geworfen ift; die Rhagen tauchen fich in's Baffer, Die Maften peitfchen bie Bogen, ber Schaum, ber unter thren Gelägen auffprigt, bebt fich wie ein gerriffener Reuermantel empor, beffen Regen ber Wind gleich flammenben Schlangen umbertreibt; die gange Schiffsmann= fcaft ftofft einen Ochrei que; es ift, wie wenn, wir in ben Rrater eines Bultans gestürzt maren; es ift ber foredlichfte wunderbarfte Effett bes Sturms, ben ich mabrend biefer langen Racht gefeben babe; neun Stunben

lana umbrulle und ber Donner; jebe Minnte glauben wir unbere Mammenben Dafte über ims anfammenfturgen au leben, um bas Schiff in Brand au fteden; am Moraen ift ber Dimmel weniger bebeckt, aber bas Deer aleicht einer Maffe fochender Lava; ba ber Bind fich etwas leat und bas Kabrzeng nicht mehr aufrecht erhält, wird es won ben Bellen beftiger gefchautelt; wir muffen noch dreifig Meilen von Eppern fepn. Um eilf Uhr bemerten wir Land; von Stunde ju Stunde wird es weifer: es ift Limafel, einer ber Bafen jener Infel; wir girben alle Geegel auf, um besto beffer unter bem Benbe au faun; wie wir naber kommen, legt fich bie See etwas; wir feegeln bie Ruften entlang, auf eine Emblernung von ungefähr zwei Meilen; wir suchen bie Rhebe von Lavnatu auf, wo wir fcon die Masten einer gengen Angabl von Schiffen bemerken, welche wie wir eine Buffincht gefincht beben; ber mutbenbe Wind erhebt nich auf's Rene und treibt une in wenigen Angentlicen bin; die Buigg wird fo heftig bingeriffen, bag wir fürchten, mabrend wir ben Anter auswerfen, unfer Rabeltan au gerneiffen; enblich ift ber Anter gefallen; er tallt einige Rlafter weit weg und beift in ben Geund ein. Roch ift bas Meer in ber frurmischften Bewegung, aber feine Wonen baben uns Michts mehr an, und fchanteln und mur noch gefahrlos bin und ber; ich febe die Stangen ber Maggen bar Europäischen Konfuln auf Copen, welche uns begrüßen, und bie Terraffe bes Konfulate von Frankreich, we unfer Freund, S. Bostu, und burch Gignale qu verfteben gibt, bag er uns ertenne: Alles bleibt an Borb; meine Frau konnte obne

Herzzerreissen diese herrliche glückliche Familie nicht wiederfeben, wo sie, damals selbst so glücklich, vor fünfzzehn Monaten Gastrennbschaft genoß.

3ch fteige mit bem Kapitan an's Land, ich ems pfange von Beren und Mabame Bottu, und von ben DD. Pertbier und Guillois, jungen Kranzofen, welche biefem Ronfulat beigegeben find, bie rubrenben Bemeife von Wohlmollen und Freundschaft, welche ich von ihnen erwartete: ich befuche Orn. Mathei, einen Griechischen Bantier, an den ich empfohlen bin; wir fcicien Borrathe aller Urt auf die Brigg; Dr. Mathei fugt ban noch Geschenke an Eppermein und Sprifden Schafen. Babrend ich die Umgebungen ber Stadt mit Orn. Boten burchftreife, fange ber Sturm, ber fich gelegt batte, wieber an; ber Bertebr mit ben Schiffen auf ber Rbebe ift abgeschnitten; die Wogen beteden die Quai's und fprigen ibren Schaum bis zu ben Renftern ber Baufer: ein Abend und eine Nacht, gräßlich für mich; ich bringe fie auf der Terraffe oder an dem Kenster meines Bimmers auf bem Frangofischen Konfulgte gu, um bie Brigg auf ber Rhebe im Muge ju behalten, wo meine Frau pon ungebeuren Wogen umringt ift, und ich gittere jeden Angenblich, Die Unter möchten reifen und bas Kabrzeug mit Allem, was mir von meinem Mück in biefer Belt geblieben ift, möchte auf bie Rlippen geworfen merben.

Um Abend des andern Tages wird die Gee ends lich rubig, wir kehren auf die Brigg gurud und bringen drei Stunden auf der Rhede zu, indem wir auf befferen Wind warten, mahrend herr Mathei und herr Boten fortmebrend bei uns jum Besuche find. junge liebenswurdige Konful mar ber unter allen Franabstichen Agenten im Orient, welcher feine Landsleute am berglichsten aufnahm und ben Namen feiner Ration am meiften ehrte; bie Aufnahme, bie er mir beibemale angebeiben ließ, bat in meinem Anbenten eine Bucht von Dantbarteit und eine aufrichtige Freundschaft gurudgelaffen; er mar gludlich, umgeben von einer Frau nach seinem Bergen und Rindern, welche thm alle Frende machten; ich bore, bag wenige Tage nach unferem Aufenthalt bort ibn ber Tob traf; fein Amt mar bas gange Gintommen feiner Familie, und er opferte biefes Gin= tommen gang feinen Pflichten als Ronful; feine arme Frau und feine schönen Rinder find nun allein der Dantbarteit Frantreichs beimgegeben, bem er mit allen feinen Rraften biente und ibm Ebre brachte: moge Kranfreich nicht errothen burfen, wenn es fich ihrer erinnert!

#### - 30. April 1835. -

Unter Seegel gegangen; wechselnde Winde; drei Tage damit zugebracht, die östliche Spize der Insel zu umschiffen, indem wir häusig an's Land stiegen; den Berg Olympos, Paphos und Amathunt gesehen; entz zuckender Anblick der Rüsten und Berge von Cypern von dieser Seite; diese Insel wäre die schonste Kolonie v. n Kleinasien; sie zählt jezt nicht mehr, als dreißigtansend Seelen, während Millionen sich auf ihr nähren, sa beweichern konnten, überall urbar, überall mit holz bewachsen, bewäffert, fruchtbar, mit natürlichen Abeten und hafen auf allen Seiten; zwischen Sprien, Karamanien, bem Archipel, Aegypten und ben Kusten von Guropa gelegen: — es ware ber Garten ber Welt.

## — 3. Mai 1833. —

Morgens bie erften Gebirgefuppen von Raramanien bemartt; bas Taurusgebirge in ber Ferne; zacfige mit Schnee bedecte Gipfel, wie die Alpen, von Lyon aus gefeben; fanfte, mechfelnbe Binbe; fternalanzenbe Rachte; bei Racht in ben Golf von Satalia eingelaufen; Ausfeben biefes Golfe, wie eines Binnenmeers; ber Bind legt fich; bas Sabrzeug Schläft, wie auf einem Gee; wohin ber Blid fich wenbet, trifft er auf einem Gebirgerahmen um biefe Buchten; Berge von allen Formen und Boben flieben bintereinander gurud, indem fie bie und ba zwischen ihren ungleichen Gipfeln Sochthaler laffen, auf benen bas Gilberlicht bes Monbes ichwimmt; weiße Dunfte gieben fich an ihren Seitenwänden bin, und ibre Ramme tauchen fich in ein blagpurpurnes Licht= meer; binten erheben fich die eckigen Ruppen des Laurus mit feinen Gletschern, einige niedrige mit bolg bemachiene Raps gieben fich in weiter Ferne in's Meer und kleine Infeln fpringen gleich vor Anker liegenden Soiffen vom Ufer ab; ein tiefes Stillschweigen berricht auf ber See und auf bem Lande; man bort Richts als Samartine Reife III.

bas Beraufche, welches bie Delphine machen, inbem fie von Beit ju Beit aus ben Fluthen auffpringen, um ju Schäckern wie bie Biegen auf einer Wiefe. Die glatten, wie mit Gilber und Gold marmorirten Wellen ichienen tanellirt wie Jonifche zur Erbe liegende Gaulen; bie Brigg erleibet nicht bie minbeste Schwingung; um Dit= ternacht erhebt fich ein Candwind, ber uns langfam aus bem Golf von Satalia an ben Ruften von Rleinafien bin bis zu ber Bobe von Castelrozzo treibt; wir laufen in alle Golfe ein, indem wir beinabe bas Land berubren; bie Ruinen tiefes Landes, meldes mehrere Ronigreiche bildeten, ben Pontus, Rappadozien, Bichynien, jest obe und unbewohnt, zeichnen fich auf ben Borgebirgen ab; bie Thaler und Gbenen find mit Balbern bebeckt; Die Turfomanen pflanzen bier ibre Belte mabrend bes Winters auf : Commers ift Alles verlaffen , ausgenommen einige Punfte ber Rufte, wie Tarfus, Gatalia, Caftels roggo und Marmorigga in bem Golf von Matri.

#### — Mai 1853. —

Die Strömung langs der Rusten von Karamanien treibt uns gegen die Spize dieses Festlandes und gegen die Mündung des Golfs von Makri; während der Nacht ziehen wir alle Seegel auf, um uns der Infel Rhobus zu nähern; der Kapitan, der wegen des sich erhebenden Westwinds die Nähe der Kuste von Assen fürchtet, treibt uns wieder in die hohe See; wir erwachen, kaum im

Angesichte von Rhodus. Nicht weit von uns sehen wir unsere beisegelnde Brigg Alceste; die Windstille hindere uns während des ganzen Tages, uns ihr zu nähern; Abends frischer Wind, der uns in den Grund des Meersbusens von Marmotizza treibt; um Mitternacht erhebt sich der Landwind wieder; mit dem Tag laufen wir in den Hafen von Rhodus ein.

### - Mai 1833. -

Wir verwenden brei Tage barauf, die Umgebungen von Rhobus ju burchftreifen; entzudenbe Gegenden auf ber Geite bes Berges, welche gegen ben Archipel ju fieht. Rach einem Weg von zwei Stunden ben Strand entlang fomme ich in ein von ichonen Baumen und von einem fleinen Bache bemaffertes beschattetes Thal; bie Ufer bes Baches, welche von Rofenlorbeer eingefaßt find, verfolgend lange ich auf einer fleinen Platte an, welche die legte Abstufung des Thales bilbet; bier ift ein fleines von einer armen Griechischen Familie bewohntes Saus; bas Saus, beinahe gang von ben 3weigen ber Feigen = und Drangenbaume bebeckt, bat in feinem Garten die Ruinen eines fleinen Tempels ber Rymphen, eine Grotte und einige gerftreut umberlies gende Saulen und Rapitaler, balb unter bem Epheu und ben Burgeln ber Gestrauche verborgen; oben einen Grasplag, zwei bis breihundert Schritt breit mit einer Quelle; bier machsen zwei ober brei Maulbeerfeigenbaume;

einer von ihnen wirft allein feinen Schatten über ben gangen Grasplag; es ift ber beilige Baum ber Infel; bie Turfen achten ibn und ba ber unalucktoe Landmann einmal einen 3meig von ibm abhauen wollte, ließ ibm ber Baffa bie Baftonabe geben. Es ift nicht mabr, bas bie Aurken bie Ratur ober bie Berke ber Annft verunstalten, fie laffen alle Dinge wie fie find, bas Ginzige, woburch fie Altes gerftoren, ift ibre Gewohnheit, Richts auszubeffern. Dberbalb bes Grasplages und ber Maulbeerfeigenbaume tragen die fentrecht aufsteigenden Bugel Gebolze von Tannen, aus benen fleine Bache abfließen, welche Schluchten in ihnen aushohlen; weiterbin ragen bie boben Berge ber Insel empor und befchatten bie Sugel, ben Grasplag und bie Quelle. Bon ber Quelle, an beren Rand ich mich niebergelegt babe, febe ich burch bie Mefte ber Richten : und Maulbeerfeigenbaume binburch bas Meer bes Archipele von Aften, welches einem mit Infeln befaten Gee gleicht, und die tiefen Golfe, welche zwischen ben boben bunteln Bergen von Matri Ech einbiegen, alle mit Gletichern gefront; ich bore Richts, als bas Rauschen ber Quelle, bes Winbes in ben Blattern, ben Ring einer Rachtigall, welche meine Gegenwart beunrubigt, ben webmutbigen Gefang ber Griechifchen Bauerin, welche ihr Rind auf bem Dache ibrer Gutte wiegt. — Bie icon mare ber Drt por feche Monaten für mich gewesen!

Ich begegne auf einem Pfabe ber boben Gebirge von Rhobus einem Epprifchen Sauptling, auf Europäische Art gefleibet, aber mit einer Griechischen Muze auf bem Kopf und mit einem langen weißen Bart. Ich ertenne

ibn, er beift Thefeus; er ift ber Reffe bes Patriarden von Eppern; er bat fich in bem Unabbangigfeitefriege ausgezeichnet. Als er nach ber Pacififation Griechen-Sanbs nach Eppern gurudtam, verfchafften ibm fein Rame, fein Geift, feine Thatigfeit bie Anbanglichfeit ber Griedifden Bevolferung biefer Infel. Bur Beit bes Aufftands, welcher erft turz auf ber Jufel stattfanb, stellten fich die Landleute unter feinen Befehl; er bot feinem Ginfluffe auf, fie ju berubigen, und nachbem er in Bersindung mit Brn. Bottn. bem Frangofischen Ronful, bie Abstellung einiger Digbrauche ausgewirft batte, ließ er feine Truppen auseinander geben und flüchtete fich in bas Krangoniche Ronfulat, um ber Rache ber Turfen gu entgeben. Gin Griechisches Rabrzeug brachte ibn nach Rhobus, mo er nicht mehr ficher ift; ich biete ibm eis nen Plag auf einer meiner Briggs an; er flüchtet fic barauf; ich werbe ibn, je nachbem er es wünscht, nach Ronftantinopel, Griechenland ober Europa bringen. ift ein Dann, ber beständig mit bem Schickfal um fein Leben und Bermogen murfelte; ein Mann von glangenbem Geifte und ausgezeichneter Ruhnheit, ber alle Sprathen fpricht, alle Lander tennt, von einer intereffanten unericopflichen Unterhaltung, ebenfo ichnell im Sandeln als im Denten; einer jener Manner, beren Natur Bewegung ift, und welche gleich bem Sturmvogel fich mit bem Strubel ber Revolutionen erbeben, um mit ibm gur Rube gurudgutebren. Die fo geschaffenen Menschen find gewöhrlich unglucklich; man fürchtet fie, man verfolgt fie, fie maren munberbare Bertzeuge, wenn man fie ju ibrem Berte au benugen verstünde. - 3ch ichicke eine

Barte nach Marmorizza mit einem jungen Griechen, um bort meine Pferde zu erwarten, und meinen Sai's zu fagen, daß sie mich in Konstantinopel treffen sollen. Wir entschließen uns, die Reise zur See zu machen, indem wir die Insel der Küste von Asien und das Ufer des Festlandes besuchen.

Um Mitternacht bei einem leichten Bind unter Seegel gegangen; bas Rap Rrio am Abend bes erften Tage umfegelt; icone fanfte Kabrt zwifden ben Infeln Piscopia, Rifpra und ber bezaubernden Infel Ros, Den Baterlande Meskulaps. Ros icheint mir nach Rhobus bie lachenbste, anmuthigste Infel diefes Archipels; reigende Dörfer, von ichonen Platanen beschattet, liegen an feinen Ufern; die Stadt ift lachend, und bubich ge-Um Abend find wir wie verirrt in einem Labybaut. rinth von fleinen unbewohnten Infeln; fie find bis an bie Baffer bin mit einem Teppich von hobem Gras bebeckt; reizende Ranale ziehen fich zwischen ihnen bin und beinahe alle haben fleine Buchten, mo Sahrzeuge vor Unter legen konnten; welche reizenden Aufenthalts. orte für Leute, welche fich beflagen, in Guropa feinen Plaz zu haben! es ist bas Klima und die Fruchtbarkeit von Rhobus und Ros; ein ungeheures Festland ift zwei Meilen weit entfernt; wir fegeln raftlos amifchen bem Festland und jenen Infeln bin; wir feben bie Sonne auf ben großen Ruinen ber Griechischen und Romischen Stabte von Rleinasien erglanzen. Um folgenben Lage erwachen wir in bem engen Bogbag von Samos gwifchen biefer Infel und Ifaria; ber bobe Berg, welcher beinabe allein bie Infel Samos bilbet, ift über unfern Bauptern. mit Rellen und Richtengebolgen bebectt; wir bemerten Arauen und Rinber mitten in biefem Felfen. Die Ginwobnerfchaft von Samos, in biefem Augenblick im Auf-Rand gegen bie Turten begriffen, bat fich in bas Bebirge geflüchtet; bie Manner find bewaffnet in ben Stabten und auf ben Ruften. Samos ift ein Berg vom Lugerner See von bem himmel Aftens erleuchtet; beinabe reicht fein Ruff bis an bas Festland; wir bemerten nur einen schmalen Ranal, ber bie Infel von biefem trennt: Gin Sturm überfallt uns in bem Golf von Scala-Ropa. niche weit von ben Ruinen von Ephefus; wir laufen am Morgen in ben Ranal von Scio ein und suchen ein Afpl auf ber burch Orloff hier ausgeführten Bernichtung ber Ottomanischen Alotte berühmten Abebe von Tichesme. Die reizende Infel Scio bebnt fich wie ein gruner Bus gel jenfeits eines großen Rluffes bin; feine weißen Daufer , feine Stabte , feine Dorfer , auf ben ichattigen Rucken feiner Sugel gruppirt, erglangen swischen ben Drangenbaumen und Beinranten; bas Uebrige beutet auf einen außerorbenelichen, neuerblübenben Wohlstand und eine sablreiche Bevolkerung. Die Türtische Regierung konnte bei ihrem Defporismus ite ben thatigen, gewerbfamen, Aderbautreibenden Geift ber Griechifden Bewohner biefer iconen Infeln unterbruden, ich tenne Richts in Europa, mas bas Bilb eines größern Reichthums barbote, als Scio; es ift ein Garten von einem Umfang von fechszig Meilen.

Reife von einem Tage nach ben Ruinen und ben Mineralquellen von Tichesme.

Das Meer ift ruhig, wir geben nach Smprna un-

ter Geegel; bei beramberlichem Binbe fabren wir lamafam an bem Ufer von Scio, bin; bie Gebblae gieben fich bis in's Meer berab; die Golfe baben alle ifre befestias ten Stabte und ibre Safen, voll von fleinen Rabraem gen; Die fleinste Bucht bat ibr Dorf, eine unzählige Menge von fleinen Geegeliciffen mit Krauen und Griedifden Dabden, welche au ihrer Kirche geben, ftreicht an ben Ufern bin; auf allen Riiden, in allen Schluchten ber Sugel fieht man eine Rirche ober ein Dorf ichimmern: mir umfegeln bie Spize ber Infel und fine ben einen uns entgegen webenten Binb, ber uns nad bem Golf von Emprna treibt. Bis in die Nacht binen genieffen mir bie Unficht ber ichonen Balber und großen Alphörfer, melde an bas westliche Ufer bes Golfs fto: Ben : bie Racht bringen wir bei Windftille, nicht weit von ben Anfeln von Burla zu, wo wir bie Reuer ber Frangofifchen Flotte ichimmern feben, welche bier feit fechs Monaten vor Anker liegt; Morgens bemerken wir Smyrna, bas fich mit bem Rucken an einen ungeheuren Eppreffenbugel im hinterarund bes Golfe anlebne; babe mit ginnen verfebene Mauern gieben fich um ben obern Theil ber Stadt berum; icone Reiber, mit Sols bemade fen, freden fich auf ber Linken bis zu bem Gebirge. -Dier fließt ber Blug Meles; bas Unbenten an homer fchwebt für mich über allen Gestaben Smyrna's; ich suche mit meinen Blicken ben Baum am Ufer bes bamale noch unbefannten Fluffes, wo bie arme Schavin bie Frucht ihres Leibes mifchen bem Schilf bettett; biefes Rind follte einft mit feinem Rubme augleich ben Namen bee Fluffes, und ben Kontinent und bie Infeln

verherrlichen. Bene Phantafie, welche ber Erbe ben Bimmet gub, follte für und bas gange gottliche und menfch. liche Alteretrum wiederfrahlen; er wurde einfam an ben Ufern eines Fluffes geboren, wie ber Mofes ber Doeffe: er lebte elend und blind, wie jene Menfchgeworbenen Gotter ber Indet, welche im Bettlergemanbe bie Erbe burchzogen und bie man erft nach ihrem Abichiebe ale bobere Befen erfannte. Die Gelehrfamteit ber neuern Beit gibt fich bas Unfeben, in homer teine Berfon, fonbern nur einen Gefammtnamen au feben; es ift eine von ben taufend und aber taufend gelehrten Daradoren, mit welchen bie Menschen bie Deutlichfeit ihres innerften Inftintes zu befämpfen suchen; für mich ift homer ein eingiger Menfch, ber überall ben gleichen Zon ber Stimme, bie aleichen Thranen bes Bergens, bie gleiche Farbung ber Rebe bat; bie Unnahme eines gangen Gefchleches von homeriben icheint mir ichwieriger als bie eines Riefengeschlechte; bie Ratur schafft nie eine Reibe von Bunbern; fie macht einen homer und forbert Jahrhunberte beraus, wieber ein folches volltommenes Gange von Bernunft, Philosophie, Gefühl und Genie ju erschaffen.

Ich steige bei Smyrna an's Land, um die Umgegend mit herrn Salzani, einem Bankier und Regoziansten von Smyrna, einem ebenfo gefälligen als liebendswürdigen Mann, zu durchstreisen; drei Tage kang mache ich Gebrauch von seiner Güte; wir kehren seben Tag zum Nachtlager auf die Brigg zurück; Smyrna hat gar Richts von Dem, was ich von einer Stadt des Orients erwarte; es ist Marseille auf der Kuste von Kleinasten, ein großer, hübscher Handelsort, wo die Europalschen

Ronfula und Regogianten bas Leben von Baris und London führen; icon ift die Anficht bes Golfe oben von ben Eppreffen bes Berges berab; bei'm heruntergeben treffen wir am Ufer bes Aluffes, ben ich gerne für ben Meles balte, eine reizenbe Gegend nicht weit von einem Thore ber Stabt; es ift bie Raravanenbrude; ber flare Rluß fcbleicht unter bem frietlichen Gewölbe ber Maulbeerfeigenbaume und Eppressen bin; man fest fic an feinen Ufern nieber und Turten bringen uns Raffee und Pfeifen; wenn biefe Bellen bie erften finde lichen Tone homers vernommen baben, bore ich fo gerne ibr fanftes Gemurmel awischen ben Burgeln ber Dlatanen, ich führe fie an meinen Lippen, ich masche mit ibnen meine brennende Stirne; o fonnte boch fur bie Belt bes Occidents ber Mann wieder ersteben, ber bas Gebicht feiner Geschichte, seiner Traume, feines Dimmels icaffte; ein folches Gebicht ift bas Grab vergangener Beiten, ju welchem eine fpatere Beit tritt, um bie Erinnerungen verfchwundener Sabrhunderte ju verebren und burch ibre Tobtenfeier bie großen Thaten und Gebanten ber Menschheit zu verewigen; Wer ein folches Grabmal erbaut, ber grabt feinen Ramen in die Stanbfaule ein, bie er bem Menschen errichtet, und lebt in allen Bilbern, mit benen er bie Welt ber 3been erfullt bat.

Diesen Abend führte man mich zu einem Greise, ber allein mit zwei Griechischen Dienerinnen in einem kleinen hause auf dem Quai von Smyrna lebt; die Treppe, das Borgemach und die Zimmer selbst sind angefüllt mit Trümmern von Bildhauerei, von Planen von Athen in erhabener Arbeit und von Bruchstücken von

Marmor und Porphyr; es ift herr Fauvel, unfer ebemaliger Ronful in Griechenland; verjagt von Atben, welches feine Beimath geworben mar, und von bem er wie ein Gobn ben Staub abgewischt batte, um fein Bild ber Belt wieber ju geben, lebt er gegenwärtig em und unbefannt in Smorna; er bat bieber feine Gotter mitgenommen, und bringt ibnen ju feber Stunde feine Guldigung; fr. von Chateaubriand fab ibn in feie ner Jugend, gludlich, mitten unter ben munberberrlichen Ruinen bes Parthenone; ich fab ibn alt und verbannt. von ber Undantbarfeit ber Menichen migbanbelt, aber fest und beiter im Ungluck, und voll von fener natues lichen Philosophie, welche Diefenigen bas Unglud gebulbig ertragen läßt, die ihre Schate in ihrem Derzen tragen; ich brachte eine fostliche Stunde bes Gelbftvergeffens ju, indem ich biefem liebenswürdigen Greife guborte. -Ich fant in Smyrna einen jungen Mann von Talent wieder, ben ich in Italien fennen gelernt batte, Berr. Deschamps, ben Redakteur bes Journal be Smorne: er erinnerte fich unfer und zeigte fich febr theilnehmenb. Trummer bes Saint : Simonismus find burch ben Sturm nach Smprng geworfen morben; auf's Meuferfte gebracht ertrugen biefe Junger ibr Unglud mit ber Ergebenbeitund ber Festigfeit einer ftarten Ueberzeugung; zwei Briefe, bie ich an Bord erhielte, beweisen mir Dieg hinlanglich; - man muß neue Ibeen nicht nach bem Wiberwillen beurtheilen, ben fie bem Rabrbunbert einflößen; alle großen Gebanken find als Fremblinge in die Belt getreten; ber Saint . Simonismus bat etwas Babres, Grofes, Fruchtbares in fich; die Anwendung des Chriften-

wo fo viele Leben an bem glücklichen ober unglücklichen Erfolg ber Mandvers bangen, bie man versucht; es berricht volltommene Stille; nicht ein Beichen von Schred; ber Menich ift groß in großen Umftanben! nach einigen Minuten vergeblicher Unftrengungen fommt une ber Bind au Silfe und brebt uns auf unferem Riel; bie Brigg reift fich los und fein Led ift au bemerten; wir laufen in bas offene Deer ein, bie Infel Mitplene gur Rechten; - fcboner Tag; wir nabern uns bem Ranal, welcher die Infel vom Restlande trennt, aber ber Wind wird ichwächer; bie Bolten baufen fich über bem Deere an; bei Einbruch ber Racht erhebt fich ein Wind aus biefen Bolten, jugleich mit bem Blige; wuthenber Sturm; vollige Dunkelbeit; bie Liben Briggs geben fich Signale; um fich nicht zu verlieren. und fuchen bie Rbebe von Roglieri, bem alten Phocaa, zwifchen ben Relfen, welche bie norbliche Spize bes Golfs von Smyrna bilben; in amei Stunden jagt uns bie Gemalt bes Winbes gebn Meilen langs ber Rufte bin; jeden Augenblick fallt ein Blisschlag und pfeift in ben Wogen; ber himmel, bas Meer und die wieberhallenben Felfen ber Rufte find von Blizen erleuchtet, welche ben Lag erfezen und uns von Beit au Beit ben Weg zeigen; bie beiben Briggs find beinabe gang auf einander und wir gittern, an einander au gerichellen; enblich bringt uns ein mabrend ber finftern Racht gewagtes Manover in die enge Mundung ber Rhede von Phocaa, wir boren Rechts und Links bie Wogen an ben Relfen brullen; eine faliche Drebung bes Seeuerrubers murbe uns in Seude gertrummern; wir find gang ftumm auf bem Berbeck, in Erwartung,

baß unfer Schieffal sich zum Guten wende; wir seben unsere eigene Masten nicht, so sinster ist die Racht; mie Einemmale fühlen wir, daß die Brigg auf einer undewegten Oberstäche hingleitet; einige Lichter erglänzen um und her auf den Umtreis des Bassin's, in das wir glücklich eingelaufen sind und wir werfen die Anter aus, ohne zu wissen, wo? der Wind heult die ganze Rache in unsern Masten und unsern Rhaaen, wie wenn er sie mit sich fortreißen wollte, aber das Weer ist unbeweglich.

Röstliches Becken bes alten Phoces von einer Meile im Umfang, ausgehöhlt wie eine zirkelförmige Festung wischen lieblichen Sügeln, bedeckt mit rothbemalten Säufern, mit Sütten unter Olivenbäumen, mit Gärten, rankenden Weinreben und hauntsächlich mit herrlichen Feldern von Eppressen, zu deren Füßen die weißen Grabskeine der Türkischen Kirchhöfe erglänzen; — an's Land gestiegen; die Ruinen der Stadt besucht, welche die Mutter Marseille's wurde. Freundliche und wohlwollende Aufnahme in zwei Türkischen Säusern; den Tag in ihren Drangengärten zugebracht. — Die See wird am britten Tage ruhig und wir laufen um Mitternacht aus dem natürlichen Hafen von Phocesa aus.

#### - 17. Mai 1833. --

Wir verfolgten ben ganzen Tag ben Kanal von Mitplene, wo Lesbos war. Poetifche Erinnerung an bie einzige Frau bes Alterthums; beren Stimme trafeis

genug mar; um Sabrbunberte burdsubringen. Es fint einige Berfe ber Sapho übrig, aber biefe wenigen reichen bin, um ein Genie erfter Große zu beurfunden. Bruchfrict von einem Urm ober bem Rumpf einer Sto tue von Phibias fagt uns, wie bas gange Meifterwert mar. Das berg, aus bem die Berfe ber Sapho flofen, mufite eine grundlofe Tiefe voll Leibenfchaft und Bilbern fenn. - Die Infel Lesbos ift in meinen Augen noch weit fconer, als Scio. Die Gruppen feiner boben grunen Berge, auf benen Tannengipfel gleichfam Bacten bilben, find bober und ihre Bufammenftellung malerifcher. Das Meer buchtet fich tiefer in feinem weiten Golf ein; feine Bugel, welche über bem Meere bangen und eine fo nabe Ausfiche auf Men haben, fteben einsamer und find unjuganglicher: ftatt ber jablreichen Dorfer, welche in den Garten von Scio gerftreut find, fieht man nur bie und ba ben Rauch einer Griechischen Butte amifchen ben Wipfeln ber Raftanienbaume und Cypreffen emporfteigen , baneben auf einer Felsspige einige Sirten, welche große heerden von weißen Biegen huten. - Im Abend umichiffen wir bei einem immer gunftigen Winbe bie nordliche Spize von Mitulene und bemerken am Dorigene por uns in bem rofigen Dufte bes Meers zwei buntle Fleden, Lemnos und Tenebos.

## - Gleiches Datum. -

Es ist Mitternache: Die See ist glatt, wie ein Spiegel; die Brigg fcminnnt wie ein unbeweglicher

Schatten auf ihrer glantenben Rlache; Tenebos eriet au unserer Linken aus ben Flutben bervor und verbirat uns die offene Gee; ju umferer Rechten, gang nabe bei uns, ftredt fich wie eine fdwarzliche Ochrante bas niebrige, ausgezacte Ufer ber Ebene von Troja. Der Bollmond, ber fich über bem ichneebebedten Gipfel bes Berges 3ba erbebt, verbreitet ein beiteres ichmantenbes Licht über bie Ruppen ber Berge, über bie Sigel, über bie Gbene; barauf fallt fein Strahl auf bie See, bag fie erglangt bis unter ben Schatten unserer Brigg, wie eine Lichtftrage, auf ber bie Schatten nicht bingugleiten Bir unterscheiben bie tumulos ober fleine fegels formige Bergden, welche bie Trabition als bie Graber von Patroflus und Deftor benichnet; Die große rothe Scheibe bes Mondes, ber an ben Bellenlinien ber Dugel bingiebt, gleicht bem blutigen Schilbe bes Achilles; tein Licht ift auf biefer gangen Rufte, als ein fernes Feuer, bas bie hirten auf einer Sobe bes 3ba angeaundet baben; tein Geräusch, als von bem Anschlagen bes Seegels, bas feinen Wind bat, und von bem Schwanten bes Mafts, burch bas bie große Rhaa ein Knattern boren läft; Alles icheint ausgestorben, wie die Bergangenbeit in diefer truben, ftummen Scene. Un bie Laue bes Fahrzeugs gelehnt, sebe ich biefes Land, biefe Berge, biefe Ruinen, biefe Graber wie den beraufbeichworenen Schatten einer vergangenen Welt mit feinen bunftigen Formen und unbestimmten Umriffen, unter ben ichlafen. ben, fcweigsamen Strablen bes Gestirns ber Racht aus bem Schoofe bes -Meeres bervortreten, und nach und nach verschwinden, wie ber Mond binter ben Gipfeln 14 Lamartine Reife III.

anderer Berge hinabsinkt; et ist ein schones Blatt aus bem homerischen Gesange, bas Ende jeder Geschichte und jedes Gebichts: unbekannte Gräber, Ruinen ohne bestimmten Namen, ein nacktes, dusteres Land, verworren beseuchtet von unsterblichen Gostienen; — und neue Inschauet, gleichgiltig an diesen Usern vorüberziehend, und das inusendste Mal die Grabschrift jedes Dings wiederholend: hier liegen —: ein Reich, eine Stade, ein Bolt, helden; Gott allein ist groß! und der Godante, der ihn such und ihn anbetet, ist allein unvergänzlich.

Ich fühle kein Verlangen, die zweiselhaften Refte der Ruinen von Troja mehr in der Nähe und bei Ange in besuchen; ich habe ihre nächtliche Erscheinung lieber, welche dem Gedünken erlaubt, diese Wüsten wieder zu bevölkern, und von Nichts belenchtet wird, als von der bleichen Fackel des Wondes und der Porfie Homers; und übrigens Was geben mich Troja und seine Götter und Herven an? das Blatt der Heldenwelt ist für ims mer überschlingen.

Der Landwind erhebt fich; wir benügen ibn, um nach und nach immer mehr den Dardanellen anzusteneen. Schon naben sich und mehrere große Fahrzeuge, welche, wie wir, nach biesem schwierigen Eingang sich ziehen; ihre großen granen Seegel gleiten wie die Flügel von Rachtvögeln stille zwischen unserer Brigg und Leundos ben; ich steige in das Mittelbed binab und schlase ein.

- 18. Mai 1833

Mit bem Tag erwacht: ich bore bas ichnelle Gleiten bes Schiffs burch bie fleinen Wellen bes Morgens. welche wie ber Gefang von Bogeln um bie Seitenmanbe ber Brigg ertonen; ich bffne bie Studpforte und febe auf einer Rette von niedrigen runden Sugeln bie Schlöffer ber Darbanellen mit ihren weißen Mauern, ihren Thurmen und ben Mundungen ihrer ungeheuren Ranonen; ber Ranal ift in biefer Gegend nicht über eine Meile breit, er ichlangelt fich, wie ein iconer Blug amifchen ber Rufte von Aften und Guropa bin, welche fich burchans gleichen. Die Schlöffer miegen biefes Meer, wie bie beiben Flügel eines Thors, aber bei bem gegenwärtigen Buftanbe ber Turtei und Europa's ift es leicht, bie Durchfahrt burch bas Meer ju erzwingen, ober eine Landung an veranstalten und die Kestungen von binten ju nehmen; bie Durchfahrt burch bie Darbanellen ift nur uneinnehmbar, wenn fie von ben Ruffen bewacht mirb.

Die reißende Strömung jagt uns schnell wie einen Pfeil vor Gallipolis und den Dörfern vorbei, welche am Ufer des Ranals liegen; wir sehen die Inseln des Meers von Marmora vor uns auftauchen; wir fahren am der Küste von Europa zwei Tage und zwei Nächte lang hin, indem ein für uns ungünstiger Nordwind weht. Morgens bemerken wir die Prinzeninseln im hinstergrunde des Meers von Marmora in dem Golf von Ricaa, und zu unserer Linken das Schloß der sieben

Thurme und die lufrigen Gipfel ber ungabligen Minarete von Stambul, welche gegenüber von uns über bie fieben Bugel von Konftantinopel fich bingieben. Bei bie: fer Gricheinung von Ronftantinopel, fühlte ich Richts. ale ben peinlichen Ginbruck ber Ueberrafchung und ber Entzauberung. Bie? fagte ich zu mir, Dieg find bie Meere, Die Ufer, Die Bunberftabt, fur welche bie herrn der Welt Rom und die Ruften von Reapel aufgaben? Dieg ift bie Sauptstadt ber Belt, auf Europa und Affen gelegen, welche alle erobernbe Rationen fich ftreis tig machten, wie wenn fie bas Giegel ber Beltberrichaft mare? Dief ift bie Stadt, welche bie Maler und Dichter fich vorstellen, ale die Ronigin ber Stabte, auf ibren Sugeln und ihrem bebvelten Meere fich ausbebnent, umgeben von ibren Golfen, Thurmen, Bergen und alle Schare ber Ratur und bes Luxus bes Orients in fich ichließend? Dieg vergleicht man bem Golf von Reapel, ber eine weiß erglanzende Stadt in feinem weiten Amphiteaterformigen Bufen tragt? mit bem Befuv, beffen golbener Gipfel fich in Bolten von Rauch und Durpur verliert, mit ben Balbern von Caftellamare, beren bunfles Laub in bas blaue Luftmeer fich taucht, und mit ben Infeln Procida und Ifchia mit ihren pulfanifchen Gipfeln und ihren mit braunlichen Rebengewinden und weißen Villa's bedecten Bugeln, welche wie ungebeure von Gott felbst an die Mundung bes Safens geworfene Balle bie 3ch febe bier Richts, mas fenem Schau= Bai ichließen. fpiel ju vergleichen mare, bas immer meinen Augen eingeprägt bleibt; ich fteure, es ift mabr, auf einem Schonen lieblichen Meer, aber bie Ufer find flach, ober

erbeben fich in einformigen, abgerundeten Sugein; Die Gletscher bes Olymps von Thracien, welche gwar am Porizonte erglangen, And Richts, als eine weiße Bolte am Dimmel und nicht nabe genug, um bie Lanbichaft feierlich ju machen. Im hintergrunde bes Golfe febe ich Nichts, als biefelben abgerundeten Sugel von glei= der Bobe, obne Relfen, obne Schluchten, obne Ausichmeifungen, und Ronftantinopel, welches ber Lootfe mir mit bem Finger zeigt, ift Dichts, als eine weiße eingefriedigte Stadt auf einem großen Bugel ber Rufte von Europa. War es ba ber Mube werth, fo weit bergureisen, um eine folche Entzauberung zu erfahren? 36 wollte nicht mehr binfeben; inbeg führte ber rafche Bug des Schiffes uns mertlich naber; wir tamen bart an den fieben Thurmen vorbei: einem ungebeuren Block von ber ernften grauen Bauart bes Mittelalters, welcher am Meer fich an bie Ede ber Griechischen Mauern bes alten Byjang anlebnt; bann legten wir vor Unter, unter ben Saufern von Stambul in bem Meer von Marmora, mitten in einer Maffe von Schiffen und Barten, welche wie wir burch die Beftigfeit bes Nordwinds aus Berhalb bes Safens gehalten murben. Es war fünf Uhr Abends, ber himmel mar beiter und die Sonne fcbien belle; ich tam nach und nach von meiner Geringfcaung Ronftantinopels jurud: bie Ringmauern biefes Theils ber Stadt, malerisch aus ben Trummern ber antiten Mauern gebaut und von Garten, Riosten und rothbemalten bolgernen Sauschen überragt, bilbeten ben Borbergrund bes Gemalbes, oben fliegen Terraffen mit ungabligen Saufern Pyramibenformig auf, wie Treppen

von Stufe gu Stufe, bagwifden bie Rronen von Orange baumen und die fpigigen bunteln Bipfel ber Cppreffm; meiter oben umgaben fleben ober acht große Mofcheen den Sugel, und ibre burchbrochenen Minarete mit Maus rifden Rolonnaden ragten in ben blauen himmel binein mit ibren vergolbeten Ruppelbachern, welche in ben Wieberichein ber Sonne wie Feuerfugeln erglangten : bie mit gartem Agur bemalten Mauern biefer Mofcheen, bie Bleibacher ber Ruppeln um fie ber gaben ihnen bas Anseben und ben burchfichtigen Rirnig ber Dorcellauban-Sundertjährige Cypreffen ftanden neben biefen Ruppeln mit ihren unbeweglichen bunteln Bipfeln, Die verichiebenfarbigen Berblenbungen ber Saufer ber Stabt gaben bem ungebeuren bugel ben bunten Karbenglan; eines Blumengartens; fein Gerausch brang aus ben Straffen; fein Gitter an ben ungabligen Renfterchen offnete fich; teine Bewegung verrieth, bag bie State von einer folden Menschenmaffe bewohnt fen; Alles ichien eingeschlafen unter ber glubenben Sonne bes Lags; ber Golf allein, nach jeder Richtung bin mit Geegeln von allen Kormen und allen Grofen burchfurcht, aab ein Beichen von Leben. Wir faben jeden Augenblick aus bem golbenen horn (ber Deffnung bes Bosphorus, bem eigentlichen Safen von Ronftantinopel) Schiffe mit vollen Seegeln, welche an une vorüber gegen bie Darbanglien au fubren, wir fonnten aber ben Gingang bes Bospho: rus nicht bemerken, noch felbst seine Lage beareifen. Bir fpeifen auf bem Berbect, gegenüber von biefem jauberifchen Schaufviel; Turtifche Raiten tommen, um uns auszufragen, und uns Borrathe und Lebensmittel

jn bringen; bie Schiffer sagen uns, baf bie Pest beinabe ganz aufgehört hat; um sieben Uhr tommt herr Truqui, Sardinischer Generaltonsul, von Offizieren seiner Legation begleitet, um uns einen Besuch zu machen, und uns in seinem hause in Pera eine herberge anzubieten; es ware feine Möglichkeit, in der erst turz durch Feuersbrunst verwüsteten Stadt ein Unterkommen zu sinden; die verbindliche herzlichkeit, und das gewinnende Wesen hrn. Truqui's schon beim ersten Auftreten, veranlassen uns, sein Anerdieten anzunehmen. Da fortwährend ein widriger Wind weht, können die Briggs diesen Abend den Anter nicht lichen: wir schlassen wir

# Konstantinopel.

- 20. Mai 1833. -

Um funf Uhr war ich anfgestanden und auf bem Berbed; ber Ravitan laft ein Boot in bie Gee fegen, ich besteige es mit ihm, und wir fegeln gegen bie Dunbung bes Bosphorus zu, die Mauern von Konstantinopel entlang, welche bas Meer befpult. Rach einer gabrt von einer balben Stunde, zwischen einer Menge vor Anter liegender Fahrzeuge burch, tommen wir an bie Mauern bes Gerails, welche eine Fortfezung von ben Stadtmauern find, und an bem außersten Enbe bes Bugels, ber Stambul tragt, bie Ede bilben, welche bas - Meer von Marmora von dem Kanal des Bosphorus und dem golbenen horn, ober ber großen innern Rhebe von Ronstantinopel trennt; bier baben Gott und ber Menfch, Natur und Runft, eifernd mit einander, ben ichonften Dunkt für bas Auge binverlegt ober erschaffen, auf welche ber menichliche Blick auf Erben fallen tann; ich vergaß für immer Neapel und feinen Bauber; Etwas biefem prachtvollen und zugleich lieblichen Ganzen ju vergleichen, hieße eine Schmabung ber Schopfung.

Die Mauern, welche die freisförmigen Terraffen der ungeheuren Garten bes großen Serails tragen, waren Enige Schritte von und ju unfrer Linten von ber Gee getrennt burd ein ichmales mit Platten belegtes Trottoir, bas bie Aluthen immer befpulen, und wo die unaufborliche Stromung bes Bosphorus fleine murmelnbe Bellen bilbet, blau wie bie Baffer ber Rhone in Genf; Diefe Terraffen, welche fich in unmerflichen Abfagen bis gu bem Palafte bes Gultans erheben, beffen vergoldete Ruppelbacher man burch bie Wipfel riefengroßer Platas nen und Sppreffen bemerte, find felbit mit ungebeuren Sppreffen und Platanen bepflangt, beren Stamme bie Mauern überragen, und beren Aefte, über bie Garten binaus fich breitenb. in Laubporbangen in bas Deer bineinbangen und bie Raifen beschatten; bie Ruberer bielten von Beit ju Beit in ihrem Schatten an; in abaemeffenen Swischenraumen find biefe Baumgruppen unterbrochen von Palaften, Pavillons, Riosfen, mit Bildwerf verzierten und vergolbeten Thoren, welche auf bie Sce berausgeben, ober von Batterien mit fupfernen ober ebernen Ranonen von wunderlichen antifen Kormen; bie vergitterten Kenster biefer Seepalaste, welche einen Theil bes Gerails bilben, baben bie Ausficht auf Die Rluthen, und man fieht burch bie Sommerlaben binburch bie Rronleuchter und Bergolbungen an ben Decken ber Gemacher; ebenfo fliegen oben von ben Garten berab feben Schritt weit zierliche Maurische Brunnen, in den Mauern bes Serails nischenartig angebracht, indem fie murmelnd in Muscheln von Marmor fich ergießen, um die Borübergebenben zu fühlen; einige Turtifche Golbaten liegen neben biefen Quellen und berrenlofe Sunde irren bas Quai entlang; einige liegen fogar in ben Munbungen ber

Ranonen von ungebeuren Raliber. Je weiter bas Wast langs biefen Mauern binruberte, befto mehr ermeiterte fich por uns ber Dorigont; bie Rufte von Affen tem naber, und die Mündung bes Bosphorus wurde nach und nach bem Auge fichtbar awifchen buntelgrunen Unboben auf ber einen Seite und auf ber anbern mit Dis aeln, bie in allen Karben bes Regenbogens au erglangen ichienen, bier bielten wir noch einmal Raft; bie lachenbe Rufte pon Afien, welche von uns ungefahr eine Deile entfernt ift, zeichnete fich zu unferer Rechten, gang burde fonitten von breiten boben Sugeln, beren Sipfel von fomargen Balbern mit fpizigen Winfeln bebeckt maren: ibre mit frausen Baumen burdwachsenen Geiten maren von rothbemalten Daufern befåt, und über ben Rand ber ichroffen Boidungen bingen grune Dfigngen und Maulbeerfeigenbaume, beren Mefte fich in's Baffer tauden; weiterbin erboben fich biefe Bugel noch mehr, barauf fielen fie wieber in grunen Strichen ab und bilbeten ein breites bervorspringenbes Rap, welches icheinbar eine große Stabt trug; es mar Scutari mit feinen großes weißen, einem toniglichen Schloffe abnlichen Rafernen. feinen mit glanzenben Minareten umgebenen Mofcheen. feinen Quai's und feinen Buchten, mit feinen Bagars, feinen Raifen im Schatten von Rebengewinden ober um ter Platanen, und bem bichten buftern Eppreffenwalde, melder bie Stadt bebeckt; burch ihre 3meige binburch foimmerten wie mit traurigem Glanze bie unzähligen meifen Grabsteine ber Turtifchen Rirchbofe; jenfeits ber Spitze von Scutari, welche burch eine fleine Infel be grangt wirb, bie eine kleine Rapelle tragt, und "bas

Grad bes jungen Madchens' heißt, öffnete sich ber Bosphorus, und schien amischen ben bunteln Bergen binzufließen, beren Felswände vor und zurücktretenbe Ranten,
Naine und Wälder sich auf beiben Ufern einander entspruchen, und zu deren Füßen, so weit man fab, eine umunterbrochene Reihenfolge von Dörfern, vor Anter liegenden oder unter Seegel gehenden Schiffen, kleine von Bäumen beschatteten Safen, zerstreuten Säusern und mächtigen Palästen mit ihren Rosengarten am Meer unterschied.

Einige Ruberschläge führten uns vorwärts gerabe an bie Spize bes golbenen horn's, wo man zugleich bie Ausficht auf ben Bosphorus, anf bas Meer von Marmora und endlich auf die gange innere Anficht bes Defens ober vielmehr tes Binnenmeers von Ronftantinopel bat; bier vergaßen wir Marmora, die Rufte von Affen und ben Bosphorus, um mit einem einzigen Blicke bas Baffin des golbenen Dorn's felbst und bie fieben auf ben fleben Sugeln Konftantinopels fich hinbreitenben Stabte. welche alle gegen ben Meeresarm zusammenlaufen, ber bie einzige unvergleichliche Stadt bilbet, ju betrachten; mit Ginem Blide ju betrachten die Stadt, Die Fluren, bas Meer, ben Safen, bas Flugufer, bie Garten, bolgbewachsenen Berge, tiefe Thaler, einen Dzean von Banfern, bas Gemimmel ber Schiffe und auf ben Straffen, rubige Seen und bezaubernde einfame Stellen, eine Ausnicht, welche tein Dinfel anders, als nach ibren Ginzelnbeiten wiebergeben tonnte, und wo jeder Ruberfchlag Aug und Seele einen neuen Anblich, einem von ben porigen verschiebenen Ginbrud entgegenführt.

Bir fegeln gegen bie Bugel von Galata und Dera: bas Gerail murbe uns ferner und erschien uns immer großer, je mehr bas Auge bie ungeheuren Umriffe feiner Mauern und bie Menge feiner Abfage, feiner Baume, feiner Rioste und feiner Palafte bemerten fonnte. allein au Liebe batte man bier eine große Stadt bauen Der hafen bobite fich mehr und mehr vor müffen. uns, er giebt fich wie ein Ranal gwifchen ben trummen Bergen im Rreife berum, und behne fich je nach feinen Bindungen in bie Breice ober in bie Lange. Safen gleicht teinem Safen, er ift vielmehr ein breiter Rlug wie bie Themfe, auf beiben Geiten umgeben von Sugeln mit Stabten überbaut, und auf bem einen wie bem anbern Ufer bebedt mit einer unendlichen Klotte von Schiffen, welche bie Saufer entlang in Gruppen vor Anter liegen. Bir fubren burch biefe ungablige Menge von Kabrzengen hindurch, von benen die einen vor Unter lagen, bie andern mit vollen Geegeln gegen ben Bosphorus, gegen das schwarze Meer, ober das Meer von Marmora binfubren; Fabrzeuge von allen Formen, von allen Größen, allen Flaggen, von ber Arabifden Barte an, beren Vordertheil vorspringt und fich wie ber Schnabel ber antiten Galeeren erhebt, bis ju ben Dreibeckern mit ihren von Erz ichimmernden Banben. Schwärme von Türkischen Raiten, welche von einem ober amei Ruberern in feibenen Bainfern geführt werben, fleine Barten, welche als Gefährte in ben Geeftragen biefer Ampbibienftabt bienen, fubren zwischen biefen gro-Ben Maffen umber, fich burchfreuzend, an einander rennend, obne fich umzusturgen, wie bie Menge auf ben

öffenelichen Plazen mit ben Ellenbogen fich ftofft; Bolfen von Alabaftros, schonen weißen Tauben abnitch, flogen bei ibrer Unnaberung vom Meere auf, um fich weiterbin wieder niederzulaffen und fich auf ben Aluthen su wiegen. Ich möchte feinen Berfuch machen. Schiffe, Die Fahrzeuge, Die Brigge und Barten ju gabien, welche auf ben Baffern bes Safens von Ronftaneinopel rubig vor Anter liegen ober babinfegeln, von ber Mündung bes Bosphorus und ber Spize bes Serails bis zu ber Borftadt Ennb und ben foftlichen Thalern ber fußen Baffer. Die Themfe in London bat nichts Mebnliches aufzuweisen. Es mag genug fenn, wenn ich fage, bag, ungerechnet bie Turfifche Flotte und bie Guropaischen Rriegefahrzeuge, welche in ber Mitte bes Ranals vor Anter liegen, die beiden Ufer bes golbenen borns auf eine Lange von ungefahr einer Meile, mit einer amei bis breifachen Reibe von Schiffen bebect fint. Bir befaben blog die langen Schiffereiben, beren Borbertheile nach ber Gee gerichtet waren, und unfer Blid verlor fich burch einen mabren Balb von Maften binburch im hintergrunde bes Golfe, ber fich bort verens gerte und in bas Land einbog, bann lanbeten wir am Auße ber Stadt Pera, nicht weit von einer prachtigen Bombarbierertaferne, beren bebectte Terraffen mit Laffes. ten und Ranonen angefüllt waren. Gin munderschöner' Maurischer Brunnen, in Form einer Inbischen Pagobe gebaut, beffen ausgehauener und mit bunten Karben bemalter Marmor fich ausnahm, wie eine Bruffeler Rante auf einem Grund von Geibe, ergießt fein Baffer auf einen fleinen Dlag. Der Plag mar mit Ballen, Baaren.

Pferben, berrenlofen hunden und mit Zurten angefüllt, welche im Schatten rauchten; bie Schiffer ber Raiten faffen auf ben Ranbsteinen bes Quai's, indem fie ihre herren erwarteten, ober bie Borübergebenben einluben: es ift eine fcone Art von Leuten, beren Rleibung noch ibre Schonbeit erbobt. Sie tragen eine weiffe Dofe, mit Ralten, so weit wie die eines Beiberrod's; ein tarmoi-Anrother feibener Gurtel balt fie in ber Ditte bes Rotpers fest; auf bem Ropfe haben sie eine kleine rothwollene Griechische Muze, mit einer langen seibenen Trobbel, welche binten binabbangt. Der Sale und bie Bruft find nact; ein weites Bemb, von rober Geibe mit weiten bangenben Aermeln bebedt Schultern und Arme. Ihre Raiten find ichmale, zwanzig bis breißig Auf lange und zwei bis brei Ruf breice Boote von ge-Arniftem Ruffbaumbolg, welches glangt, wie Dabagoni. Das Borbertbeil biefer Barten ift fo icarf, wie bas Gifen einer Lange und zerschneibet bas Meer, wie ein Deffer. Die schmale Form biefer Raiten machen fie für bie Franten, welche fie nicht gewöhnt find, gefahrkich und unbequem; fie folagen um bei bem geringften Schankein, in welches ein ungeschickter Ruf fie verfest. Man muß wie die Türken fich auf ben Boben biefer Raiten legen, und barauf Acht baben, bag bas Gewicht bes Rorpers auf beiben Seiten ber Barte gleich vertheilt werbe. Es gibt ibrer von verschiebener Groffe, von fole den, welche Ginen, bis ju folden, welche vier bis acht Paffagiere einnehmen tonnen, alle aber haben bie gleiche Form. Man gablt fie nach Taufenben in ben Safen von Konstantinopel, und ungerechnet bie, welche wie

Stater zu jeder Beit dem Publikum zu Dienste stehen, har jeder wohlhabende Privatmann der Stadt eine zu seinem Gebrauch, deren Ruderer seine Bedienten find. Jedermann, der in der Stadt sich umbertreibt um seine Beschäfte zu besorgen, ist genöthigt, mehrmals des Tags iber das Meer zu sezen.

Mis wir biefen fleinen Dlag verließen. famen mir in bie fomugigen volfreichen Straffen Gnes Bagars von Bera. Ausgenommen die Tracht, bietet fie ben gleichen Enblid bar, wie bie Umgebungen ber Darfte unferer Meinen Borfer: Schoppen von Solg, wo man Daftetchen und Riefich fur bas Bolt gar macht; Buben von Barbieren, Zabacksverfaufern, Gemufes und Fruchtebanblern; eine gebrangte geschäftige Maffe mar in ben Straffen; ede Trachten und alle Sprachen bes Drients verwirrten Mage und Dor; und außer bem Allem noch bas Bellen bee gabireichen hunde, welche bie Plage und Bagars fallen und fich um die Ueberbleibfel beiffen, welche man cas ben Thuren wirft. Bir traten von ba aus in eine lante, bbe und ichmale Strafe ein, welche in fteilem Asbang über ben Dugel von Dera aufsteigt; bie Gitter-Genfter laffen Richts von bem Innern ber Turtifchen Daufer feben, welche arm und verlaffen icheinen; von Beit gu Beit Richt ber buntle Wipfel einer Cypreffe aus daer Ginfriebinung von granen, in Ruinen liegenben Manera, and ragt unbeweglich in einen burchfichtigen Stramel bluein. Weiße und blaue Tanben find auf ben Rantern und Dadern gerftreut, und erfüllen bie Gtrufen mit ihrem melancholifchen Girren. Dben an biefen Straffen behnt fich bas ichone Biertel von Dera, von ben Europäern, den Botschaftern und den Konsuln ber wohnt; dieses Viertel gleicht durchaus einer unserer armen Provinzstädte; es waren hier einige schöne Paläste von Botschaftern, auf den abhängigen Terraffen von Galata gebaut, sezt sieht man Nichts mehr davon, als die zur Erde liegenden Säulen, die Bruchstücke von gerschwärzten Mauern, und die eingeriffenen Gärten; die Feuersbrunst hat Alles verzehrt. Pera hat keinen Eharakter, keine Originalität, keine Schönheit; man kam aus seinen Straßen weder das Meer, noch die Hügel, noch die Gärten von Konstantinopel sehen; man muß auf die Dächer oben hinaussteigen, um den herrlichen Andlick zu genießen, welchen die Natur und der Menschrings umber geschaffen haben.

herr Truqui empfing uns, wie feine Rinder; fein Daus ift geräumig, zierlich und wunderfcon gelegen. Die reichsten Dobel, die ausgesuchtesten Speisen, adrelichfte Pflege ber Freundschaft, Die freundlichfte, lie benswürdigste Gesellichaft in ibm und feiner Umgebung treten für uns an die Stelle bes Teppichs ober ber Matte ber Bufte, bes Pilau's bes Arabers, ber wilben Raubigteit bes Seelebens. Raum bei ibm untergebracht, empfange ich einen Brief von bem S. Abmiral Rouffin, bem Botichafter Frankreichs in Konstantinopel, welcher bie Gute bat, uns Gastfreunbschaft in seinem Saufe in Therapia anzubieten. Diese rubrenden Beweise von Theils 1 nahme und Berbindlichfeit, von unbekannten Landsleuten. im Unglud taufend Meilen von ber Deimath, wo man allein für fich ftebt, genoffen, laffen eine tiefe Spur im Bergen bes Reifenben gurud.

## - 21. 22. u. 25. Mai 1855. -

Einschiffung der beiden Briggs. — Ausgeruht uns ter Befuchen der angesehensten Regozianten von Pera, — In der anziehenden tranlichen Gesellschaft Hrn. Truqui's und seiner Umgebung zugebrachte Tage. — Streifereien im Konstantinopel. — Allgemeine Uebersicht über die Stadt. — Besuch bei dem Botschafter in Therapia.

#### - 23. Mai 1833. -

Benn man mit Ginemmale bie wechselnbe, ffurmifche Scene bes Meers, die bunfle ichwantenbe Rafute einer Brigg, und bas ermubende Schaufeln ber Wogen perlaffen bat; wenn man unter feinem Ruß einen feften freundlichen Boben fühlt, umgeben von Menfchen, von Budern, von allen Unnehmlichkeiten bes Lebens; menn man Spaziergange burch Walb und Felb vor fich bat, und bas langft entwohnte Leben am Lande wieber beginnt, empfindet man ein gang inftintemäßiges und phofifches -Beranugen, beffen man nicht fatt werben fann; jebes Land, felbft bas milbefte, entlegenfte ift wie ein Baterland, bas man wiebergefunden bat. 3ch ertubr biek icon viele Mal, wenn ich felbst nur fur einige Stunden an einer unbekannten oben Rufte landete; ein Fuls, ber gegen ben Bind ichust; ein Gebufch, bas ben Regen s 'r bie Sonne abbalt, ein Sonnenftrahl, ber ben Sond amartine Reife III.

ermarmt, auf bem man figt; einige Gibechfen, melde amifchen ben Steinen binlaufen; Infeften, welche umberflattern; ein aufgescheuchter Bogel, ber naber fliegt, und einen Schrei bes Schreckens ausstößt; alles Dief, mas für den Menfchen, ber ju Land mobnt, Benia gift, ift eine gange Welt fur ben muben Schiffer, welcher bas Meer verlagt. Aber bie Brigg ift ba, welche in bem Golf auf einem boblen Meere fich ichautelt, und welche man bald wieber zu befteigen bat. Die Matrofen finb auf ben Rhagen, beid aftigt, Die großen gerriffenen Geeael zu trodinen ober auszubeffern; bas Boot, melches in ben ichaumenden, burch bie Wellen gebildeten Sugeln bald fich bebt, bald mieber verschwindet, fabrt unaufborlich zwischen bem Sabrzeng und bem Ufer bin und ber ; es bringe Borrathe an bas Land, ober fabrt friiches Baffer vom Lande an Bord; die Matrofen ma= ichen ibre bunten Demben in der Quelle, und bangen ne an ben Mastixbaumen bes Ufers auf; ber Rapitan ftubirt ben himmel, wartet, bag ber Bind fich breben foll, um burch einen Ranonenfchuß die Paffagiere zu ibrem Leben ber Entbebrung, ber Sinfternig und" ber Bewegung gurudgurufen. Dogleich man beeilt ift, angutommen, wunscht man boch im Stillen, ber widrige Wind möchte fich nicht fo bald legen, damit man burch bie Nothwendigkeit noch gehalten fen, bas innige Bergnugen langer ju toften, bas ben Menichen an bie Erbe fnupft. Man ichlieft Freundschaft mit ber Rufte, mit bem kleinen Rafenplag ober Gebufch, die zwifchen bem Meer und ben Kelfen fich bingieben; mit ber unter bin Burgeln einer alten Gide verborgenen Quelle; mit bem

Spheu, ben kleinen wilden Blumen, die der Wind zwissichen den Spalten der Klippen unaufhörlich bin und ber weht, und die man nie mehr sehen wird. Wenn der Kanonenschuß, der an Bord ruft, ertönt, wenn die Signalstagge aufgesteckt ist, möchte man beinahe diesem namenlosen Winkel der Welt eine Thräne weinen, wo man Richts gethan hat, als daß man auf ihm einige Stunden seine ermüdeten Glieder ausstreckte. Schon sehr oft erprodte ich diese angeborne Liebe des Menschen für einen Fleck, wo er ein Obdach gefunden, seh er auch gelegen, wo er wolle, einsam, unbekannt, auf einem verlassenen Ufer.

Dier aber bringen zwei verschiebene Gefühle auf mich ein, bas eine angenebm, bas andere schmerzlich. Querft bas Beranugen, bas ich gefchilbert habe, einen feften Boben unter fich ju baben, eine Diele, bie Ginen nicht unaufhörlich von einer Band gur andern mirft, ein Bette, bas nicht umfällt, freien Raum, fo viel Schritte au machen, als man will, große Fenfter, bie man ichließen ober öffnen tann, ohne fürchten zu muffen, baf bie ichaumige Belle bereinbringe; bas Bergnugen, ben Wind in ben Borbangen spielen zu seben, ohne bag er bas Daus auf bie Seite legt, in ben Seegeln tost, und die Matrofen treibt, mit ihren bumpf ballenben Tritten auf bas Berbeck zu fturgen. Mehr als Das ber freundichaftliche Bertebr mit Europa, Reifende, Raufleute, Zeitungen, Bucher, Alles, was den Menschen mit bem Menichen burch Idee und Leben verfnupft; biefe Theilnabme an ber allgemeinen Bewegung ber Dinge und bes Gebankens, beren wir schon so lange beranbt

sind. Noch mehr als das Atles die warme, aufmetts same, glückliche Gastfreundschaft, und, um Ales vollends zu überbieten, die Freundschaft unseres herrlichen Wirths, Or. Tenqui, der eben so glücklich scheint, uns mit seiner Pflege, seiner Gefälligkeit und allen den Tröstungen zu umgeben, die er uns verschaffen kann, als wir glücklich sind, sie zu empfangen! Herrlicher Maun, wie ich nicht zwei auf meinen langen Reisen angetroffen babe! Die Erinnerung an ihn wird mir suß seyn, so lange ich dieser Jahre der Pilgerschaft gedenke, und meine Gedanken werden ihm immer auf die Kusten von Asien oder Afrika solgen, wo sein Schicksal ihn seine Tage zu enden verdammet.

# - Bleiches Datum. -

Wenn man aber, ohne es sich bewust zu sepn, diese ersten Freuden der Rückfehr an's Land gekostet hat, ist man oft versucht, sich nach der unaufhörlichen Unsewisselt und dem bewegten Treiben des Schifflebens zurückzusehnen. Wenigstens hat hier das Gemüth nicht Zeit, sich in sich selbst zurückzuziehen, und die Abgründe des Grams zu durchirren, welche der Tod in unsern Busen gegraben hat! Der Schmerz ist wohl immer da, aber er wird seden Augenblick durch irgend einen Gedanken verwischt, der verhindert, daß sein Gewicht so schwerz ihr wohl in Gewicht so schwerz ihr Bewegung umher; der unaufhörlich wechselnde Andlick des Berbecks und des Meeres; die Wogen, die sich baumen oder wie

ber ebnen; ber Wind, ber fic brebt, fich bebt ober wieber nachläßt; bas Schaufpiel ber Mandvers, au benen man bei ungefchlachtem Wetter oft felbft Theil nebmen muß; bie tausend Bufalle eines Sturms bei Taa ober bei Racht; bie Stofe ber Bogen; bie pom Binbe geraubten: Geegel; die zerbrochenen Mobels, Die im Mits telbecf umberrollen; bie bumpfen unregelmäßigen Schlage des Meers an den zerbrechlichen Planken ber Rajute, in ber man an ichlafen versucht; bie eiligen Schritte ber Schiffleute, welche Ginem über bem Ropf bin, von eis nem Bord jum anbern rennen; bas flagenbe Geldrei ber Bubner. welche ber Schaum in ibren an ben Ruft ber Maften befestigten Rafigen überfcwemmt; bas Rraben ber Sahne, welche nach finftrer, fturmifder Racht bie erften Sonnenftrablen bemerten; bas Pfeifen bes Logtau's, bas man auswirft, um ben Weg ju meffen; ber fremb= artige, unbefannte, munderliche, wilbe ober liebliche Unblick einer Rufte, an die man Tags zuvor nicht bachte, und welche man bei Sonnenaufgang entlang fabrt, inbem man bie bobe ihrer Berge mißt und mit bem Finger euf feine Stadte und Dorfer zeigt, welche wie Eisstude amifchen ben Gruppen von Tannen erglanzen. — Alles Dief reift mehr ober weniger unfere Geele bin, gibt bem Berg einigen Troft, läßt ben Schmerg verfliegen, und betaubt ben Gram burch bie Befchwerben ber Reife; und biefer gange Schmerg fallt wieber mit feinem vollen Bewichte auf die Seele, fo bald man das Ufer betreten, und ber Schlaf in einem ruhigen Bette bem Menfchen feinen innigeren Gefühle jurudigegeben bat. Das Berg, welches nicht mehr burch bie Außenwelt gerftreut ift,

befindet sich allein bet feinen zerrütteten Gefühlen, seinen verzweifelnden Gedanken, seiner vereitelten Zukunse! Man weiß nicht, wie man das frühere Leben ertragen soll, das einsdrmige, leere Leben der Städte und der Gesellschaft. Dieß sühle ich jezt, und zwar so tief, daß ich eine ewige Schiffsahrt, eine endlose Reise mit allen ihren Wechselfstllen und selbst den beschwerlichsten Zerkreuungen mir wünsche. Und Dieß lese ich in den Ausgen meiner Frau noch dei Weitem mehr, als in meinem Herzen. Das Leiben eines Mannes ist Nichts gegen das einer Frau, einer Mutter; eine Frau lebt in einem einzigen Gedanken, einem einzigen Gefühle; Leben heißt sir eine Frau Alles bestzen, Tod, Alles verlieren! Ein Mann lebt von Allem, sep es gut ober schlimm; Gott töbtet ihn nicht mit einem einzigen Gtreiche.

### - 24. Mai 1855. -

Ich habe mich mit Journalen und Flugschriften umgeben, welche erst kurz aus Europa angekommen sind und welche mir die Gefälligkeit der Botschafter von Frankreich und Destreich in reichem Maße zusließen läßt. Nachdem ich den ganzen Tag darin gelesen habe, werde ich in den Ideen bestärkt, die ich aus Europa mitgenommen habe. Ich sehe, daß der Gang der Dinge die Wendung nimmt, welche ein Politiker nach historischer und phisosophischer Analogie diesem schönen Jahrhundert prophezelhen konnte. Das ausgeregte Frankreich wird

rubig; Europa, beangstigt aber fouchtern, fiebt mie Giferindt und Daß ju, magt jeboch nicht, fich barein an legen, es fublt burd Inftintt - und biefer Inftinte ift prophecifc - baf es bas Gleichgewicht verlieren murbe. wenn es eine Bewegung mache. 3ch habe nie an ben Rrieg in Folge der Inlirevolution geglaubt; Franfreich batte nur bem unfinnigen Gebanten fich preisgeben muffen. anauareifen; wenn Frantreich nicht angriff, tonnte Europa nicht fich autes Muths in einen revolutionaren Regter frurgen, in welchem man fich verbrennt, fatt fein Reuer ju lofchen. Die Juliregierung bat um Frontreich und gang Europa fich burd bie einzige Thatfache ein großes Berdienft erworben, baß fie nach ben brei Tagen ben ungebulbigen blinden Gifer ber friegerifchen Beifter in Krantreich im Baume bielt. Europa und Krantreich maren beibe aleich verloren gewesen. Wir batten teine Armeen, teinen Nationalgeift, ben es ja nie obne Einiakeit gibt; ein Rrieg mit bem Ausland batte auf ber Stelle ben Burgerfrieg im Guben und Westen Krantreiche entzundet, in feinem Gefolge Berfolgung und Dlunberung überall. Reine Regierung batte im Mittelpunkt bes revolutionaren Sturmes, in Paris, fich balten tonnen: mabrend die Trummer der von einem Datriotis: mus obne Rubrer und obne Bugel improvisirten Armeen auf unfern oftlichen Grangen fich batten aufreiben laffen, batte ber Guden bis Lpon bie weiße Rabne aufgepffangt. ber Besten bis an die Loire die Bendeeischen Guerillas wiederhergestellt; und die Manufateur treibenden Bevolferungen von Lyon, Rouen, Paris, burch bas Glenb in Bergweiffung gebracht, in welches bas Aufhoren ber

Arbeit fie gefturge batte, waren im Mittelmunte losees brochen und batten, fich Subrer auf einen Lag mablen and fie nach ibrer Laune au Keldaugsplanen amingenb. in undisciplinirten Maffen über Paris und die Granen fic verbreitet. Gigenthum, Sandel, Gewerbe, Rrebit, Alles ware augleich untergegangen; man batte gewaltfame Anleiben auflegen und Steuern eintreiben muffen. Das Gold mare vergraben worden, ber Rredit erftorben, Die Bergweiflung batte jum Widerftand geführt, und ber Wiberftand gur Dlunderung, jum Dord, jut Dinrichtung in Maffen; ware einmal ber blutige Beg betreten gemefen, fo batte es teinen Ausgang mehr ge geben, als Ungrebie, Diftatur, Berftuckelung. Dief aber batte noch andere unerwartete, von felbft tommende Bewegungen einiger Partheien in Epropa in feinem Gefolge gehabt. Spanien, Italien, Dolen, bie Rheinufer, Belgien, Alles batte nach und nach Reuer gefangen; gang Europa mare in einen Strom von Aufständen und Gegenbruck bineingeriffen worden, welchen mit febem Augenblick bie Geftalt ber Dinge verandert batten. Wir maren, übel vorbereitet, in einen zweiten dreifigiabrigen Rrieg vermickelt worden. Der Genius ber Civilifation hat es nicht gewollt. Bas fenn follte, ift geschen. Dan wird fich nicht mehr befampfen, als bis man fich geruftet, fich tennen gelernt, gerochnet, Beericau gehalten und fich in Schlachterdnung geftellt haben wird; ber Rampf wird ein regelmäßiger fepn, nicht mehr ein nächtliches Treffen.

Bon Weitem fieht man bie Dinge beffer, weil die Gingelheiten ben Blid nicht verwirren und bie Gegen

stände sich dem Blick in großen Massen barstellen. Dessmegen lebten Propheten und Orakelpriester allein und
von der Welt entsernt; sie waren Beise, welche die Dinge nach ihrem Ganzen erforschren und deren Urtheil nicht die kleinen Leidenschaften des Tages trübten. Gin Mann der Politik muß sich oft von der Scene entsernen, auf der das Drama seiner Zeit vor sich geht, wenn er es beurtheilen und seine Lösung voraussehen will. Borbersagen ist unmöglich, das Vorberschauen ist nur die Sache Gottes; aber voraussehen ist möglich, Dies ist dem Menschen gegeben.

36 frage mich oft, wohin biefe große Bewegung ber Geifter und ber Buftande führen foll, welche, von Franfreich ausgegangen, die Welt bewegt, und fie freis willig ober mit Gewalt in ihren Strubel bineinreißt. 3ch gebore nicht zu Denen, welche in der Bewegung blos die Bewegung, das beißt ben Tumult und bie Unordnung der Ideen seben, welche die moralische und politifche Welt in jenen Endzuckungen glauben, melde dem Tode und dem Berfall vorbergeben. Es ift augleich eine doppelte Bemegung: die bes Berfalls und ber Bie berbelebung; ber ichopferifche Beift ichafft, in bem Mage, als ber gerftorende vernichtet; ein Glaube tritt an bie Stelle bes andern; eine Korm erfest die andere; überall. wo die Bergangenbeit jufammenfturgt, tritt die Butunft ichon porbereitet binter ben Trummern bervor. Uebergang ift langfam und raub, wie alle Uebergange, mo bei bem Fortschritt die Leidenschaften und Intereffen ber Menfchen fich zu befampfen baben; wo verschiebene Rlaffen ber Gefellichaft, ober gange Rationen einen un:

aleiden Schritt geben; mo einige burchaus jurudbrangen mollen . mabrent bie Maffe pormarts fchreitet: es gibt Bermirenna, Staub, Berftbrung, Duntel fur Augenblide, aber von Beit ju Beit gerftreut ber Bind bie Segubwolfe, welche ben Weg und fein Biel verhullt, und Die, welche auf ber bobe find, unterscheiden ben Gang ber Maffen, ertennen den Boden der Butunft, und fe= ben ben taum fich erbebenben Lag an ungebeuren Doriworten leuchten. 3ch bore immer um mich ber, und felbft bier, fagen: "Die Menfchen baben teine Ueberzeugung mehr; Alles ift ber Bernunft jebes Gingelnen überlaffen; es gibt in Nichts mehr einen gemeinsamen Blauben, weber in Religion, noch in Politit, noch in eefellichaftlichen Berbaltniffen. Ueberzeugungen und ein gemeinsamer Glaube find ber Bebel ber Nationen; ift biefer Bebel gerbrochen, fo faut Alles auseinander; bas einzige Mittel, bie Menschen zu retten, ift, ihnen ibre Ueberzeugungen wiederzugeben." Ueberzeugungen wieder= geben , vollsthumliche Glaubensfaze miebererwecken , nachbem fie in den Gemutbern des Boltes erftorben find; wiederberstellen, Bas die Beit gerftort bat, ift ein unfinniges Wort, ift ein Berfuch, gegen bie Ratur und ben Geift ber Geschichte anzukampfen, und in einem, ber Borfebung und ben Thatfachen, welche ibren Bang bezeichnen, entgegengefegten Ginn vorzuschreiten; man kann an feinem Biele anlangen, ale wenn man in bem Sinne fortschreitet, in welchem Gott die Ereigniffe und Ibeen leitet; ber Lauf ber Beit gebt niemals guruckwarts; nur nach ihrer unwiderstehlichen Strömung gu tann man fich und ber Belt bie Richtung geben, man tann fie

nicht aufhalten, ober gar gurudbrangen. Aber ift es benn mabr, Bas man fagt, baß tein Licht mehr fen in dem menichlichen Berftande; feine gemeinsame Ueberzeugung in bem Geifte ber Bolter; tein von innen berausfommenber, nicht bas Geprage ber Individualität tragender Glaube in dem Gemuthe bes Menfchengefchlechts? Man balt biefes Bort für etwas Großes, ohne es gepruft zu baben; es bat feinen Ginn. Wenn die Belt feine gemeinfame Ibee, feinen Glauben, feine Uebergengung mehr hatte, murbe fie nicht in folder Bewegung fenn; aus Nichts wird Richts: mens agitat molem. Im Gegentheil es ift in ihr eine ungebeure Uebergenanna. ein fanatifcher Glaube, eine undeutliche aber fcrantenlofe hoffnung, eine glubende Liebe, ein gemeinfames Symbol, welches, obgleich noch nicht fest gefaßt, alle Intelligenzen, alle Gemuther, alle moralifchen Rrafte biefer Epoche treibt, brangt, aufrührt, an fich giebt unb gur bichten Maffe konzentrirt; biefe Revolutionen, biefe Erichütterungen, biefer Sturg von Thronen, biefe wiebetholten riefigen Bewegungen aller Glieber des alten Europa; biefer Bieberhall in Afien und Amerita; biefer unbewußte, unwiderstehliche Drang, welcher bem Willen ber Individuen jum Trog ben Gefammtfraften fo viele Bemegung und Ginbeit gibt, alles Dieg ift nicht eine Wirkung ohne Urfache; alles Dieß bat einen Ginn, einen tiefen verborgenen Ginn, welcher aber bem Auge des Philosophen offenbar ist. Dieser Ginn ist gerade Das, mas ihr flaget verloren ju baben, und mas ihr ber heutigen Belt absprechet; eine gemeinsame Ibee; eine Ueberzeugung; ein foziales Gefez; eine Babrheit,

welche, unwillfürlich in alle Geifter, unbewnst felbit in den Geift der Moffe eingebrungen, daran arbeitet, fich in der Geschichte mit ber Kraft einer abttlichen Babrbeit, bas beift, mit einer unbestegbaren Rraft geltenb au machen. Diefer Glaube ift: Alles nach Bernunft; bas Wort ift fein Organ; die Presse fein Apostel; er verbreitet fich über die Welt mit der Unfeblbarfeit und Anniafeit einer neuen Religion; er will nach seinem Bilbe bie Religionen, Die Civilisationen, Die Staaten, bie Befergebung neu erschaffen, nachbem fie unvolltommen geworden ober durch die Brethumer und die Unwiffenbeit verfinkerter Sabrbunderte, durch die fie ju geben batten, perfalicht worden find; feststellen will er - in der Religion ben Ginen volltommenen Gott als Dagma, Die emige Moral als Symbol, bas Gebet und die Liebe als Gottesbieuft; - in ber Politif: bie Menschheit über ber Rationalität! - in ber Gefeggebung: ein Menfc aleich bem Andern, ber Menfc Bruber bes Menfchen, ber Stgat wie ein brüberlicher Austausch von gegenseitigen Dienftleiftungen und Pflichten, geregelt und verburat burch bas Gefeg; bas Christenthum burch bie Gefeggebuna aeboten!

Er will es, und er führt es aus. Sagt noch, es gebe teine Ueberzeugungen, teinen gemeinsamen Glauben in den Menschen dieser Tage mehr. Seit dem Christenschume hat noch nie ein so großes Wert mit so geringen Mitteln sich verwirklicht. Ein Kreuz und eine Presse, — das waren die Debel der zwei größsten Bewegungen in der Civilisation der West.

## - 25. Mai. -

Diefen Abend feste ich mich beim Glanze bes Monbes, ber auf bem Meere von Marmora bis ju ben emigen Gletichern bes Olympus wieberftrablte, allein unter ben Copreffen ber Leiter ber Todten nieber. Diefe Enpreffenreiben , welche die ungabligen Graber ber Mufelmanen beschatten, und von ben Soben von Dera bis an bas Meer fich binabziehen, find von einigen mehr ober weniger fteilen Pfaben burchschnitten, bie von bem Dafen von Konstantinopel bis ju ber Moschee ber Drebbermifche führen. Riemand ging bier zu biefer Stunde. und man batte fich hundert Meilen von einer großen Stadt entfernt glauben tounen, wenn nicht bie taufenb Geräusche bes Abends, von bem Binde berübergetragen, in ben gitternben 3meigen ber Eppreffen erftorben maren. Mile biefe icon burch bie fpate Stunde gedamuften Beranfche; ber Gefang ber Matrofen auf ben Kabrzeugen, bie Rubericblage ber Raifen in ben Baffern, bie Tone ber wilden Instrumente ber Bulgaren, bie Trommeln ber Rafernen und Arfenale, Die Stimmen ber Frauen, welche an ihren Gitterfenstern ihre Rinber in ben Schlaf fingen, bas lange Gemurmel ber volfreichen Straffen und Bagars von Galata; von Beit an Beit ber Raf ber Muerelin's von ben Minareten berab ober ein Ranonenichuff, bas Retraitezeichen, welches von der am Ginaange bes Bosphorus vor Anter liegenden Flotte berüber: brang, und in den ballenden Dofcheen und den Sugehs ein Cho fand, bas über bas Baffin bes goldenen Sorns

bin unter den friedlichen Weiden des Thales der fußen Baffer auf ber Europäischen Rufte verklang. - Alle Diese Geräusche, sage ich, verschmolzen für Augenblicke in einem einzigen bumpfen unbestimmten Bemurmel und bitbeten gleichsam eine barmonische Dufit, wo bas Geranich ber Menichen, ber erfterbende Athem einer großen Stadt, welche ju Schlafe geht, fich, ohne bag man es untericheiben tonnte, mit ben Geräufchen ber Ratur, bem fernen Wieberhall ber Wogen und ber Binbfiche vermischte, unter welchen die spizigen Gipfel der Eppresfen fich bogen. Es ift einer ber unendlichsten, gewichtigften Gindrude, die eine poetifche Geele ertragen tann. Alles mengt fich bier untereinander, ber Menich und Bott, die Ratur und der Staat, die innere Bewegung und die melancholische Rube bes Gemuths. Man weiß nicht, ob man mehr Theil nimmt an ber großen Bemegung befeelter Befen, welche in bem fich erbebenben Tumulte ber Stimmen fich freuen ober leiben, ober an ber nachtlichen Friedlichkeit der Elemente, welche ebenfalls murmeln und die Geele über die Stabte und Reiche binauf zur Sympathie mit ber Natur und Gott erheben.

Das Serail, eine ungeheure Halbinfel, verdunkelt von seinen Platanen und Eppressen, sprang wie ein Waldbedecktes Kap zwischen zwei Meeren inter meinen Angen
hervor. Der Mond glänzte weiß auf den zahllosen Kiosken und die alten Mauern von Amurad's Pakast traten
wie ein Fels aus dem dunkeln Grün der Platanen hers
aus. Ich hatte die ganze Scene vor Augen und vor
der Seele, wo so viele unglückliche oder glorreiche Drana's seit Inhrhunderten vor such gegangen waren. Alle

biefe Drama's traten vor meinen Angen mit ihren Pers fonen und ihren blutigen ober ruhmvollen Spuren.

Ich sah eine Horde aus dem Kantasus bervorbeschen, getrieben durch jenen Justinkt zur Wanderung, welchen Gott den erorbernden Vollern gab, wie er ihn den Vienen gegeben hat, die einen Vaumstamm verlassen, um neue Schwarme zu bilden. Ich sah die große partriarchalische Gestalt Osmans mitten unter seinen Zelten und seinen Heerden, wie er sein Voll die nach Rleinsassen verbreitete, und allmälig die nach Brussa vordrang, in den Armen seiner Sohne sterbend, welche seine Stattsbalter geworden waren, und zu Orchan sagend:

"Ich fterbe gerne, da ich einen Rachfolger, wie "Dich zurücklasse; gehe, verbreite das göttliche Gesez, "den Gedanken Gottes, der uns in Mekka, am Kaukas, "sus aufgesucht hat; sey liebreich und gnädig, wie dies "ses Gesez; nur so ziehen die Fürsten ihrer Nation den "Seegen Gottes zu! Lasse meinen Leichnam nicht in "diesem Landon, das für uns nur eine Straße ist, sons, dern lege meine sterblichen Reste in Konstancinopel, "dem Orte, den ich mir sterbend bezeichne, zur Ruhe."

Einige Jahre später lagerte Orchan, ber Sohn Osman's, in Scutari auf eben benselben hügeln, welche bie Eppressen jest Machuntlem Ueberzuge bebeden. Der Grinchische Raiser, Rantakuzenus, durch die Noth gesbrungen, gab ihm die schone Theodora, seine Tochter, als fünfte Gemahlin für sein Serail. Die junge Prinzessen fuhr unter dem Schalle der Instrumenten über diesen Arm des Meers, wo jezt die Russischen Schiffe liegen, und gab sich zum unnugen Schlacheopfer bin, um

ı,

bas Leben des Reiches noch ein Wenig zu fristen. Bald nahen die Sohne Orchan's dem Ufer mit einigen tapfern Soldaton; sie bauen in einer Racht brei Flöße, denen sie mit Luft gefüllte Ochsenblasen unterlegen, und fahren, von dem Dunkel begünstigt, über die Meerenge; die Griechischen Schildwachen sind eingeschlasen. Sin junger Bauer, der bei Tagesanbruch an die Arbeit gehen wollte, begegnet den verirrten Ottomanen und zeigt ihnen den Eingang zu einem unterirdische Gewölbe, welches in das Innere des Schlosses suhrt, und die Turken haben einen Fuß und eine Festung in Europa.

Mabomed II, ber vierte Berricher barauf, antwortete ben Griechischen Gefandten: - "3ch fpinne teine "Unternehmung gegen euch; bas Reich von Konstautinopel "ift auf feine Mauern beschränkt." - Aber auch bas jo beschränkte Ronstantinopel ließ ben Gultan nicht schlafen; er lagt feinen Begir meden und fagt au ibm: -"Ich fordere Konstantinopel von Dir; ich tann ben Golaf "auf diefem Ropftiffen nicht finden; Gott will mir bie Ro-"mer in bie Sanbe geben." In feiner milben Ungebuld fprengt er mit feinem Pferde in die Aluthen, melde ibn gu ertranten broben. - "Auf! fagt er ju feinen Golbaten, "am Tage bes legten Sturms behalte ich mir Riches "vor, als bie Stadt; bas Golb will bie Frauen find "euer. Die herrichaft über meine grufte Proving wirb "Dem ju Theil, ber juerft oben auf ben Ballen fenn "wirb." Die gange Racht ift gand und Waffer von ungabligen Reuern erleuchtet, welche an bie Stelle bes Tags treten, fo febr brangte es bie Ottomanen nach bem Tage, ber ihnen ihre Beute liefern follte.

Während dieser Zoit fam unter jene dustere Auppel der St. Sophientitche der tapfere ungludliche Konstantin, um in der lezten Nacht zu Gott für sein Reich zu beten, und mit Thränen in den Augen zu kommuniziren; beim Andruch der Morgenröthe ritt er aus, gefolgt von den Wehlagen und bem Schluchzen seiner Familie, und fand den Heldentod in der Bresche seiner Hauptstadt; dieß rwar am 29. Mai 1453.

Ginige Stunden fpater fchlug bie Art die Thore ber Sopbientirche ein; die Greife, die jungen Mabchen, Die Monche, Die Ronnen erfüllten bas ganze ungebeure Sebaude, beffen Borplage, Galericen, Rapellen, riefengroße Gerufte, Ruppeln und Plattformen Die Bevoltes rung einer gangen Stadt ju faffen vermogen; ein legter Schrei erhob fich jum himmel, wie die Stimme bes verröchelnden Christenthums: in wenigen Augenblicken wurden fecheniatausend Greise, Frauen ober Rinder obne Unterfchied des Rangs, Alters ober Geschiechts pearweise jufammengebunden, Die Manner mit Stricken, Die Frauen mit ihren Gurteln ober Schleiern. Diefe Stavenpaare wurden auf bie Schiffe geworfen, in bas Lager. ber Detomanen geführt, beschimpft, vertaufcht, vertauft, verbandelt, wie gemeines Bieb. Rie murben abnliche Bebklagen auf ben beiden Ufern von Europa und Aften gebort; die Rrauen nabmen auf immer von ihren Gatten, bie Rinder von ihren Muttern Abschied, und bie Zurten trieben biefe lebenbige Beute auf verschiebenen Begen von Konstaneinovel nach dem Innern von Affen. Ronftantinopel murbe in acht Stunden ausgeplimbert. Darauf jog Mabomeb U. burch bas Thor ber beiligen Romd tamartine Reife III.

ein, amgeben von seinen Bezieen, seinen Basse's und seiner Leibwache. Er frieg ab vor dem Portale der Tophienkirche, und stieß mit seinem Datagan einen Solsdaten nieder, der die Altare zerdrach. Er wollte Richte zerkören. Er formte die Kirche zu einer Moscher um, und ein Muezzelln bestieg zum Erstenmale denselben Thurm, von dem ich jezt die Stunde absingen hore, um die Muselmanen zum Gebet zu rufen, und unter einer andern Form den Gott zu verherrlichen, den man hier den Aag zuvor angebetet hatte. Von da begab sich Mashomed II. in den verlassenen Pallast der Griechischen Knissen, und sprach im Eintreten folgende Persische Werse:

,,Die Spinne webt ihr Nez in dem Palafte der ,,Derricher, und die Gule läßt ihren nächtlichen Gefang ,,erronen in den Thurmen Graffab's!"

Der Leichnam, Konftantins wurde an diefem Tage under Haufen von Tadeen gefunden: Janitscharen hatten einem prächeig gekleideten, im Todeskampse liegenden Geiechen rufen gehört: "Will kein Chrisk sich sinden, der mir das Leben nehme?" Sie hatten ihm den Kopfabgeschnitten. Zwei auf seine Palbstiesel in Gold gesstrette Abler und die Abränen einiger treuen Geiechen biesen keinen Zweisel zu, daß dieser unbekannte Goldge der unglückliche tapfere Konstantin seh. Sein Kopfwurde ausgestelle, damit die Bestegten keinen Zweisel aus seinem Tode und keine Possung mehr nährten, ihn wieder erscheinen zu sehen; darauf wurde er mit allen dem Thuone und dem Pelbennunse gebührenden Geven beerdigt.

Mahomed machte beinen Migbrauch von bem Giege. Die religisfe Tolerang ber Türken zeigee fich gleich in ben erften Sandinngen. Er Hef ben Ebriften ibre Ries den und die Freiheit ihres bffentlichen Gottesbienftes. Den Griechifden Patriarden ließ er in feinem Amte. Er felbit, auf dem Throne figend, ftellte dem Monch Gennadius bas Rreng und ben Stab ju, und gab ibm ein reich geschmutttes Pferb. Die flüchtigen Griechen retteten fich nach Italien, und brachten bortbin ben Beidmad an theologischen Streitigkeiten, an Philosophie und an ben Wiffenschaften. Die in Konstantinovel erlofdene Rackel warf ibre Runten binnber über bas Mittellandische Meer und entzündete fich aufs Reue in Morens und in Rom. Babrend breiffig Jahren einer Regierung, welche Richts als eine fortwährende Eroberung war, pergrößerte Mabomed II, das Reich um zweibunbert Stabte und amolf Ronigreiche. Er ftarb mitten in feinen Triumphen und erhielt ben Beinamen bes Großen. Gein Andenten fdwebt noch über ben lexten Rabren bes Bolles, bas er nach Europa gefegt bat, und bas balb fein Grab wieder nach Affen guruderagen wirb. Diefer Burft batte bie Befichtsfarbe ber Tartaren, ein glattes Geficht, tiefliegenbe Augen, feelenvollen burch: bringenben Blid. Er hacte immer alle Engenben und alle Lafter, wie bie Politit fie von ihm verlangte.

Bajazet II., ber Ludwig XI. ber Ottomannen, läßt seinen Sohn ins Meer werfen, und, felbst von seinem Sohne Selim versagt, flieht er mit seinen Weibern und Schäzen, und stirbt an dem Gift, das ihm fein Sohn gemischt. Dieser Selim läßt als einzige Antwort an seinen Bezir, ber ihn fragte, wo er seine Belte aufzusschlagen habe, den Bezir stranguliren. Der Rachfolger

bes Begirs Rellt bie aleiche Frage, und bat bas gleiche Schidfal: ein Dritter läßt, obne ju fragen, bie Belte nach allen vier himmelegegenben auffdlagen, und als Selim fragt, wo fein Lager fen, antwortete ibm ber Begir: "überall, beine Solbaten werben bir folgen nach welcher Seite ber Belt bu bich menben wirft." - "Go," antwortete ber ichredliche Gultan, "fo muß man mir bienen." Er ift ber Eroberer Megoptens, auf einen berrlichen Throne am Mil figend läßt er bie gange Maffe ber Unterbrucker biefes ichonen ganbes vor fich führen, und por feinen Augen amangigtaufend Mameluten nie: berbauen. Ibre Leichname murben in ben Alug geworfen. Alles Dief ohne perfonliche Granfanteit, fondern aus jener fataliftischen Gefinnung, welche an ibre Genbung glaubt, und welche, um ben Billen Gottes gu erfullen. als beffen Wertzeug fie fich fühlt, die Welt als ibre Groberung anfleht, und die Menfchen, wie ben . Staub ihrer Fuße. Die gleiche Sand, welche in bem Blute von fo vielen taufend Menfchen fich gemafchen batte. fdrieb Berfe, voll von Ergebung, von Canfemnes und Philosophie. Rod beftebt bas Stud weißen Marmors auf bas er folgende Gentengen ichrieb : - "Alles tommt .. von Gott; er gibt ober vermeigert uns, um Bas mir "ibn bitten, wie es ibm gefällt. Benn Giner auf ber Erbe "Erwas aus fich felbft fomte, mare er Gott gleich." Belter unten liest man: "Gelim, ber Rueche ber Ar-"men, bat biefe Berfe gebichtet und gefdrieben." - Reche bem er Perfien erobert, flirht er, intem er feinem Begir milbebatigen Erfog an Familien, welche ber Rrieg ju Grund gerichtet batte, auferna. Gein Grab fand feine

Stelle neben bem Grabe Mahomeds II., mit der ftolgen Infchrift: "Heute ist Sultan Selim zu dem Königreiche "des himmels übergegangen, indem er die Herrschaft "der Welt Soliman hinterließ."

Ich sehe von bier aus unter ben Moscheen bie blendende Ruppel ber Moschee Solimans, eine der prachts vollsten von Konstantinopel erglänzen. Er hatte seinen erssten Sohn, Nahomed, verloren, den er von der berühmten Moxelane gehabt hatte. Diese Moschee ist ein rührens des Denkmal seines Schmerzes. Um das Andenken seisnes Kindes zu ehren, ließ er eine Masse von Stlaven beiderlei Geschlechts frei, indem er so Mitgefühl für seisnen Schmerz erwecken wollte.

Bald follte ber Umtreis biefer Moschee jum Schauplaze eines gräßlichen Schauspiels werden. Soliman, gegen Wustapha, ben Sohn einer andern Frau, aufgerreizt, läßt ben Minfti tommen und fragt ihn: — "Welche Strafe verdient Zair, der Stlave eines Kaufmanns in bieser Stadt, der ihm während einer Reise seine Gattin, seine Kinder, seine Schäze anvertraute? Zair brachte bie Geschäfte seines Herrn in Unordnung, machte einen Bersuch, seine Frau zu verführen, legte den Kindern Schlingen; welche Strafe verdient der Stlave Zair?"

"— Der Stlave Zair verdient ben Tod, rief ber Mufti, Gott' fen ihm gnadig!"

Soliman, auf diese Antwort gefaßt, beschelbet Mu-Kapha in sein Lager. Er kommt an, begleitet von Zeangir, einem Sohn Roxelanen's, welcher aber, weit entfernt, den haß seiner Mutter zu theilen, gegen Muftapha, seinen Bruder, die zärelichste Freundschaft hegte.

Bor bem Belte Splimen's angefommen, wird Muftanba enemaffnet. Er tritt allein in die erfte Abtheilung beffelben, welche van Lebermann verlaffen war, und wo ein bufteres Stillidweigen berrichte. Bier Stumme fturgen fich auf ibn , und müben fich ab, ibn ju erwürgen; er wirft fie ju Boben, und will gerade fic barou machen und bas Deer, bas ibn anbetet, an Billfe rufen, ale Goliman, ber bem Rampf ber Genemmen mit feinem Cobne zugeseben, eine Ede bes Beltworbanges aufbebt, und jenen einen mutbenben Blict guwirft. Bei biesem Anblid erbeben fich bie Gemmmen aufe Dene, und es gelingt ibnen, ben jungen Deingen umzubringen. Gein Leichnam wird auf einem Tempich nor bem Belte bes Gultans ausgestellt. Beaneir ftirbt vor Bergweiflung auf bem Leichnam feines Brubere. und bas Deer fiebt mit erichrocfenem Ange bie unnerfobulite Rache einer Frau, ber bie Liebe ben unglud: lichen Coliman untertban gemacht bat. Muftapha batte einen Gobn von gebn Jahren; ber Befehl au feimen Tabe ift bem Sultan von Roxelane abgebrungen morben. Man bat einem Diener ben gebeimen Anftrag gegeben, bia Machfamfeis ber Mutter bes Kindes gu tanfchen. Man arfings einen Bormand, um fle in ein Luftbaue. nicht meit von Bruffa, ju führen. Der fumge Gulcan mar zu Pferbe und ritt vor ber Ganfte ber Brimeffin Die Ganfte bricht; ber junge Pring tommet porque, gefolge von einem Berichnittenen, ber ban gebeimen Befehl zu seinem Tobe hat. Kaum ist er im Saufe angefommen, ale ber Gunuch, ber auf ber Thurfdwelle fteben bleibt, ibm bie feidene Gonur bietet. "Der Gul-

can will, dag bu jur Stunde fterbeft" fagte er ju ihm. ... Diefer Befehl ift mir eben fo beilig, ale tame er von Gott felbft," antwortete bas Rind, und bietet feinen Sals dem Benter bar. Die Mutter tommt und findet ben noch warmen Leichnam ibres Gobues auf der Schwelle ber Thure. Die unfinnige Leidenschaft Goliman's qu Rorefane ließ ibn mehr Berbrechen begeben , als man felbst im Balast von Argos fab. Die fieben Thurme erinnern mich an ben Tob bes erften Gultans, ber von ben Janitscharen ermorbet wurde. Doman, von ihnen in biefes Schioß gefchleppt, fullt zwei Zage nachber unter bem Gabel bes Begire Dand. Diefer Begir wirb turg nachber felbst zu ben fieben Thurmen geführt. Dan reife ibm ben Turban ab, und läßt ibn que bem Brunnen trinten, in welchen ber ungludliche Deman gewor" fen worben war, bann bringt man ibn in bem namijchen Almmer um, wo er feinen Bebieter umgebracht bat. Die Aba ber Janitscharen, aus ber ein Galbat Sand an Deman gelegt batte, wird auseinanber gesprengt, und bis zur Auflösung ber Rorps, antwortete, so oft ein Offizier bie fünf und fechzigste Aba aufriaf, ein anberer Offizier :

"Der Rame biefer Aba verderbe! der Rame bies fer Aba moge für immer vernichtet fept!"

Die Janisscharen, den Tob Domans bereuend, sezen Mustapha ab, und bitten im Serail auf den Anieen um ein Kind von zwölf Jahren, um ihm die Herrschaft zu übertragen. Er saß, mit einem filberstoffenen Talar angethan, den kaiserkichen Turban auf dem Haupte, auf einem tragbaren Throne, vier Offiziere der Janisscharen heben ihn auf ihren Schultern, und tragen ben jungenet herrscher unter feinem Bolte umber. Dies war Amus tab IV., wurdig bes Thrones, auf welchen Emporung und Reue ihn vor feiner Reife gehoben hatten.

hier enben die Tage des Ruhms für das Ottomanissche Reich. — Das Gesez Solimans, welcher befahl, daß die Kinder des Suleans im Serail bei Eunuchen und Frauen gesangen gehalten sepu sollten, entwerdte das Blue Osman's, und gab das Reich den Intriten der Eunuschen und den Empörungen der Janiescharen Preis. Spärzlich die und da glänzen einige schone Charaktere; aber sie sind ohne Kraft, da sie schon frühe sich daran gewöhnt haben, ohne Willen zu sepn. Was man auch in Europa sagen mag, das Reich ist todt, und selbst ein Held könnte ihm Richts mehr geben, als einen Schein von Leben.

Das Serail, von Mahmud schon verlassen, ift Richts, als ein glanzendes Grab. Aber feine geheime Geschichte mare bramatisch und rührend, wenn die Mausern sie erzählen könnten!

Eine ber ernstesten und boch freundlichsten Gestalten bieses geheimnisvollen Dramas ist bie bes unglücklichen Selim, welcher, abgesezt und im Serail gefangen gehalten, weil er nicht das Blut seiner Nessen vergießen wollte, der Lehrer des jezigen Sultans Mahmad wurde. Selim war Philosoph und Dichter. Der Lehrer war König gewesen, der Zögling sollte es eines Tags werben. Während dieser langen Gefangenschaft der beiden Prinzen, ließ Mahmud, vom Jorn über die Nachlüßigsteit eines Stlaven sich hinreißen, und schlug ihn ins

Seficht. — "Mahnind, sagte Selim, wenn bu durch "das. läuternde Feuer der Welt gegangen sepn wirst, "wirst du dich nicht mehr so hinreißen lassen. Wenn "du gelitten haben wirst, wie ich, wirst du Mitgefühl "baben für alle Leiden, selbst für die eines Staven."

Gelims Schidfal war unglucklich bis zu Enbe. Mustapha Bairaftar, einer feiner getreuen Baffas, melder fich fur feine Sache bewaffnet batte, tam in Ronftantinopel an, und zeigte fich por ben Thoren bes Gerails. Der Gultan Muftapha ließ fich burch feine Bollufte einschläfern und war gerabe in einem feiner Rioste am Bosphorne. Die Bosbangis vertheibigen bie Thore. Mustapha tehrt ins Gerail gurud, und mabrent Bais raftar die Ibore mit Artillerie forenat, indem er fors bert, bag man ibm feinen Gebieter Gelim berausgebe. fälle biefer ungludliche Rurft unter bem Dolche bes Ristar-Aga und feiner Gunuchen. Der Gultan Muftapha läft feinen Leichnam Bairaktar vorwerfen, biefer fturge fich auf den todten Gelim und bedecke ibn mit Ruffen und Ibranen. Man fucht Mabmud, ber fich im Gerail verborgen bat; man fürchtet, Mustapha babe in ibm ben legten Tropfen bes Blutes Demans vergoffen: man findet ibn endlich, unter Teppichvorbangen in einem bunteln Bintel bes Gerails verftedt. Er furchtet, man suche ibn. um ibn umaubringen; man fest ibn auf ben Ibron : Batrattar wirft fich vor ibm nieber. Die Saupter ber Anbanger Muftapha's werben auf ben Mauern aufgeftellt; bie Frauen in leberne Gade genabt und in das Meer geworfen. Wenige Tage nachher wird Konftantinopel ein Schlachtfelb. Die Janiticharen lebnen

sich gegen Bairattar auf, und begehren Mustapha wieder jum Gulean, welchen die Gnade Mahmud's am Leben gelaffen hatte. Das Gerail wird belagere, die Femere: brunst verzehrt die Halfte von Stambul; die Freunde Mahmuds fordern von ihm den Iod seines Baters Musstapha, welcher allein sein und ihr Leben retten könne; der Spruch erstirbt auf seinen Lippen; er bedeckt sich dem Kopf mit einem Shawl, und wirft sich auf ein Sospha. Man benügt sein Stillschweigen und Mustapha wird erwürge. Mahmud, auf diese Art der lezte einzige Gredsling Osmans geworden, war ein für alle Varsteien nuverlezliches geheiligtes Wesen. Bairaktar hatte seinen Tod in den Flammen gefunden im Kampse um das Serail, und Mahmud trat seine Regierung an.

Der Plaz Atmeiban, welcher von hier aus bunkel auf ben weißen Mauern bes Serails sich zeichnet, ift ein Zeuge ber großten Regierungshandlung bieses Fürsten, die Anseretung ber Janitscharen. Diese Maßregel, welche allein bas Reich verjüngen und wieder beleben konnte, hat Richts zur Folge gehabt, als eine der blustigsen, traurigsten Scenen, wie sie je in den Aunalen eines Reiches vorkommen können. Noch ist sie auf als len den in Trümmern liegenden Gebäuden von Atmeisden in Spuren von Schüssen und Feuersbrünsten gesschrieben. Mahmud faßte den Plan zu diesem Streich als tiesbenkender Politiker, und führte ihn als held aus; ein Zusall führte die lezte Empörung herbei.

Ein Aegyptischer Offizier folug einen Türtischen Soldaten; die Janiescharen festen ihre Offiziere ab. Der Sultan von Allem uncerrichtet, und zu Allem ent-

loffen, war mit feinen vornehmften Rathen in einem feiner Barten in Befchittafd am Bosphorus. Er eile nach bem Gerail, ergreift bie beilige Stanbarde Dabo. mebs; bie Mufti's und Ullema's, um bie beilige Stanbarbe versammelt, rufen bie Auflosung ber Saniticharen Die regelmäßigen Truppen und getreiten Dufelmanen bewaffnen und versammeln fich auf bie Geimme bes Gultans; er felbit reitet an ber Spize ber Truppen bes Gerails; die auf bem Plaze Auneidan versammeleen Naniticharen respektiren ibn; er burchreitet mehrere mal ibre meuterischen Reiben; allein, ju Pferbe, bem Tob von taufend Sanben fich ausfegend, aber beiebt von jenem übernatürlichen Muthe, welchen eine feste Entichliefung einflößt. Diefer Tag foll ber legte feines Lebens, oder ber erfte feiner völligen Areibeit und feiner Macht fenn. Die Janiticharen, taub gegen feine Stimme, wet gern fich, ihre Aga's wieber anzunehmen; sie laufen von allen Geiten ber Sauptftabt, vierzigtaufend Dann fart. berbei. Die dem Gultan treu gebliebenen Truppen, ble Renoniere und Boddangi's befegen bie Bugange ber Strafen, welche an bas hippobromion ftogen; ber Gultan befiehlt Teuer ju geben, bie Ranoniere gogern; ein entfcbloffener Offigier, Rara-Djebennem, lauft ju einer ber Ranonen, feuert feine Piftole auf bas Bunbfraut berfelben ab. und legt fich bei ben Galven ber erften Gruns pen der Janitscharen ju Boben. Die Janitscharen meiden; die Kanonen spielen nach allen Richtungen bes Mages, die Reuersbrunft vergehrt die Rafernen; eingefoloffen in biefen engen Raum, tommen toufende von Menfchen unter ben einfallenden Mauern, unter bem

Angeiregen und in ben Rlammen um: bas Bluebab enbet erft mit bem Lesten ber Naniticharen. amongigeausend Dann, melde in ber Saupeffabt alleis biefem Rorps eingereibt waren, merben ber Buth bes Sultans und bes Bolfes jur Beute. Die Aluthen bes Bosphorus führen ihre Leichname nach dem Meer von Marmora; die Uebrigen bleiben nach Rleinaften verwiefen, und tommen unterwege um; bas Reich ift befreit. Der Gultan, jest unumschränkter, als irgend ein Rurft es mar, bat nur noch geborfame Stlaven; er fann nach Gutbunten bas Reich ummanbeln, aber es ift zu fpat, fein Benie balt feinem Duth nicht bie Wage; bie Stunde bes Berfalls für bas Ottomanische Reich bat gefchlagen; es aleicht bem Griechischen Raiferthum; Konftantinopel wartet auf neue Bestimmungen bes Schickfals. Ich febe bier die Russische Rlotte, wie bas schwimmende Lager Mahomeb's II. von Tag ju Tag die Stadt und ben., Dafen enger einschließen, ich sebe bie Reuer ber Bivous ats ber Ralmucken, auf ben Sugeln Aftens. Die Gries den tebren wieder unter bem Namen und ber Tracht von Ruffen; bie Borfebung weiß ben Zag, an bem ein legter Sturm von ihnen gegen die Mauern von Romftantinopel, welches Deut zu Tage bas ganze Reich ift. biefe erglanzende Stadt, die jegt gu meinen Fugen ihren letten Schlaf fclaft, mit Reuer, Rauch und Trummern bebecken mirb.

Der Punkt, von dem aus man die schönste Ausssicht auf Konstantinopel hat, ist über unserem Zimmer, oben auf einem Belvebere, welches hr. Truqui auf dem Terrassenformigen Dache seines Hauses erbant hat. Dies

fes Belvebere beherriche bie gange Gruppe ber Suget von Pera, Galata und die Anhoben, welche ben Safen auf ber Geite bes Thales ber fußen Baffer umgeben. Es ift Die Bogelperspettive von Konftantinopel und bein Dan überfiebt mit Ginem Blide Guropa, Affen, bie Einfahrt bes Bosphorus und bas Meer von Mar-Die Stadt liegt Einem ju ben Ruffen. Benn man nur Ginen Blid auf die Erbe ju werfen batte. fo mußte ce biefer fenn. Go oft ich hierauf fteige und ich fteige mehremale bee Tage berauf, und bringe ben gangen Abend bier ju - tann ich nicht begreifen. mie pon so vielen Reisenden, welche Ronftantinopel befucht baben, fo menige bas fcwindelnde Entzücken gefühlt baben, bas biefe Scene nber mein Muge und meine Seele gieft, und wie noch teiner fie befchrieben bat. Dat das Wort feinen Umfang, feinen Sprigont, feine Rarben, ift bie Malerei die einzige Sprache bes Auges? Die Malerei felbit bat Richts von Allem bier wieber gegeben. Tobte Linien, verstummelte Scenen, Rarben Aber die unberechenbare Abstufung und obne Leben. Bericiebenbeit biefer Tinten je nach bem Simmel und ber Tageszeit, bas barmonifche Gange und bie toloffate Beogartigfeit biefer Linien, bie Bewegungen, bas Berfowimmende und Ineinanderschmelgende biefer Borigonte. die Bewegung ber Seegel auf brei Meeren, bas fummende Leben ber Bevolterung zwifden biefen Geftaben. bie Ranonenschuffe, beren Donner aus ben Schiffen ericallt, bie Maggen, melde von ben Maften berabgleiten ober luftig in ber Sobe flattern, bie Daffe von Raifen, ber buftige Bieberschein ber Ruppeln ber Deicheen, die Spizen der Mafte und Minarete im Meer: alles Diefi, wo ift es? Berfuchen wir es noch einmal!

Die Bugel von Galata und Pera und brei ober vier andere Dugel, gieben fich ju meinen Gugen jum Meere bin, von Stabten in verschiebenen Farben bebedt; Die Banfer ber einen find blutroth bemalt, Die anbern fdwarz mit einer Menge blauer Ruppeln, welche ibre buntle Karbung unterbrechen; zwischen jeder Ruppel erbeben fich Gruppen von Grun, gebilbet von ben Platanen. Reigenbaumen und Eppreffen ber fleinen Garten. welche au jebem Saufe geboren. Auf großen leeren Raumen amifchen ben Saufern find angebaute Relber und Garten, wo man Türkifche Franen bemerkt, bebeckt mit ibren fcwargen Schleiern, und mit ihren Rinbern und Stlavinnen im Schatten ber Baume fpielend; Schmarme von weißen Zurteltauben ichweben in ber blauen Luft über biefen Garten und biefen Dachern, und flattern wie weiße von bem Binde geschaufelte Blumen über bem blauen Deere bin und ber, welches ben Hintergrund des Horizonts bilbet. - Dan unterscheibet bie Straffen, welche gleich Baffen in Schlangenlinien nach bem Meere abfallen, und meiter unten bas Wogen ber Bolfsmaffe auf ben Bazars, welche ein leichter burchfichtiger Schleier von Rauch einbulle; biefe Stabte ober Diefe Biertel von Stabten find burch arune Borgebirge von einander getrennt, melde bolgerne Palafte und Rioste von allen Farbenfchattirungen fronen, ober burch tiefe Goluchten, wo ber Blid fich amiichen ben Burgeln ber Saget verliert, und aus welchen nar Die Copreffenmipfel und bie fpigigen, glangenben Giebel ber Mimarete bervorftrchen; an bem Meere angefommen

verirrt fich ber Blid auf feinem blauen Spiegel in einem Laborinth von Sahrzengen, welche vor Anter liegen ober mter Geegel finb; bie Raiten, wie Baffervogel, bie bald in Gruppen, bald besonders auf dem Kanal fcmimmen, burchtreugen fich nach allen Richtungen, von Guropa nach Affien, ober von Pera nach ber Spige bes Gerails fleuernd. Ginige große Rriegefchiffe fabren mit vollen Geegeln vorüber, verlaffen den Bosphorns, begrus fen bas Gerail mit ihren Ranonenschuffen, beren Rauch fle einige Angenblicke einbullt, wie grane Rugel, barauf irten fie wieder aus feinem Schleier mit ihren weißen Gegeln glängend bervor, und umschiffen bie boben Copreffen und bie machtigen Dlatanen der Garten bes Große berrn, wie an fie anstoffend, um bann in bas Deer von Marmora einzulaufen. Andere Kriegsfahrzeuge. - und dief ift die gange Morte des Gultans, - liegen zu brei-Mg ober vierzig an der Einfahrt des Bosphorus vor Unter; ihre ungebenren Maffen werfen einen Gchatten auf die Baffer an ber Landseite, man bemerte nur funf oder feche von ihnen gang; ber Sugel und bie Banne bederten die übrigen thedweise, ihre boben Geitenwande, ihre Maften und Rhagen, welche mit ben Eppreffen verschlungen scheinen, bilden eine girtelformige Alle, melde fich gegen ben hintergrund bes Bosphorus bingieht. Dier bilden die Gebirge der entgegengesegten Rifte ober bes Ufers von Affen ben Grund bes Gemalbet! fie find bober und gruner als die auf bem Eurobeifchen Ufer; dichte Balber umgurten fie und ziehen fich in die Galuchten binein, welche fie burchfurchen; ibre Gipfel, mit Gartenanbau bebedt, tragen einfam Rebenbe Rioste, Galerien, Dorfer, tleine Moscheen, welche ganz von hoben Baumen, wie mit einem Vorhang umgeben sind; ihre Buchten sind ganz voll von Fahrzeugen, welche vor Anter liegen, von Kaiken mit Rudern, von kleinen Barken mit Seegeln; die große Stadt Scutari dehnt sich in einer langen Strecke zu ihren Füßen hin, überragt von ihren schattigen Gipfeln und umgeben von ihrem dunkeln Eppressemwald. Sine ununterbrochene Reihe von Kaiken und Barken, beladen mit Asiatischen Soldaten, mit Pferden oder Griechischen Landleuten, welche ihre Gemuse nach Konstantinopel bringen, zieht sich zwissehen Scutari und Galata hin, und bisnet sich in Einem sort, um einer andern Plaz zu lassen, welche aus dem Meer von Marmora ausfährt.

Langt bas Muge auf ber Geite von Guropa an. aber von der andern Seite bes Kanals vom golbenen horn, fo ift ber erfte Gegenstand auf ben es trifft, nach bem es über ben blauen Bafferfpiegel bes Ranals bingestreift ift, bas Gerail: es ift bie majeftatifchite, mannigfaltigfte, prachtvollfte und boch jugleich wilbeite Lanbichaft, bie ber Blid eines Malers fuchen tonnte. Die Spize bes Gerails fpringt wie ein Borgebirge vor, wie ein abgeplattetes Rap amifchen biefen brei Meeren. gegenüber von Afien; Diefes Borgebirge von dem Portal bes Gerails, vom Meer von Marmora an bis au bem großen Riost bes Gultans, gegenüber von ber Treppe von Bora, tann brei Biertelmeilen im Umfang baben; es ift ein Dreieck, beffen Grundlinie ber Dalaft ober bas Gerail felbst ift, und beffen langste Geite gegen ben innern Safen eber ben Ranal von Romfaneine

pel hinaus geht; von bem Puntte and, wo ich bin, überflebt man es gang; es ift ein Balb von ungebeuren Baumen, beren Stamme wie Gaulen Banden und Terraffen der Ringmauern bervorftechen. und ihre Mefte über bie Rioste, über bie Batterien und bie Rabraenae bes Meeres breiten; biefe Balber von einem buftern, firnifartigen Grun, find burchichnitten von grunen Rafenplagen, von Blumenbeeten, von Balu-Araben, von Marmortreppen, von golbenen ober bleiernen Ruppeln, von Minareten, fo bunn, wie bie Maften ber Schiffe, und von den machtigen gemolbten Dachern . ber Palafte, Mofcheen und Rioste, welche biefe Barten umgeben; eine Aussicht, abnlich ber auf die Terraffen, Abbange und Palafte von Saint Cloud, von ben gegenüberliegenden Ufern von Seine, oder ben Bugeln von Deubon aus; biefe lanblichen Gegenden find aber auf brei Seiten umgeben von bem Meer, und auf ber vierten Seite von ben Ruppeln gablreicher Moscheen, und über-. ragt von einem Dcean von Saufern und Straffen, welde bas eigentliche Ronstantinopel, bie Stabt Grambul Die Sankt : Sophien Moschee, fur ben Drient, bilden. Bas Santt : Deter für Rom ift, ift ein unformlicher Sugel von auf einander gebauften Steinen, über ben eine Ruppel fich wolbt, welche in ber Gonne erglangt, wie ein Stern von Blei; weiterbin ftreben die moberneren Moideen Udmed's. Bajazethe. Golimane und von Gultanieb empor in den himmel mit ihren von Maurifchen Salerien burchbrochenen Mingreten; Eppressen, fo bid, als ber Schaft ber Mingrete, fteben baneben und fteden mit ibrem bunteln Laube aufe ftartite gegen ben ichim-17 Lamartine Reife III.

mernben Glang ber Gebaube ab; auf bem Giofel bes abaeplatteten Sugels von Stambul bemerkt man neben ben Mauern ber Saufer und ben fchlanken Minareten einen ober zwei antife Sugel, von Reuersbrunften fcwarzt und von ber Beit mit Erzfarbe übergogen; Dief find einige Trummer bes alten Byzanz, welche noch auf dem Plaze bes Sippobromions ober bem Plaze Armeidan fteben; bier gieben fich auch in großartigen, architektonischen Berbaltniffen mehrere Dalafte bes Gultans ober feiner Bezire bin; ber Divan mit feiner Pforte, welche bem Reiche ben Namen gegeben bat, ift unter ber Gruppe Diefer Gebäude; weiter oben, grell gegen ben aguruen Porizont bes himmels abstechent, steht eine glanzende Mofchee auf der Spige bes Sugels, und blickt nach zwei Meeren; ihre goldene Ruppel, von den Strablen- der . Sonne beichienen, icheint eine Reuersbrunft wiberauftrabben, und bie Durchfichtigfeit feines Gewolbs und feines Bemauers, über welches luftige Gallerien fich bingieben, gibt ibm bas Ansehen eines Gebäudes von Gilber ober blautichem Porzellan; hier endet der Sorizont auf biefer Seite und bas Auge fallt wieber auf zwei andere mad: tige bugel, ohne Unterbrechung bebecht mit Mofcheen, Palaften, gemalten Saufern, bis in ben hintergrund bes Safens, wo bas Meer allmalig weniger breit wird und fich für bas Auge unter ben Baumen in bem artabifden Thale ber fugen Baffer an ber Guropaifden Rufte verliert; wenn ber Blick wieber ben Ranal binaufbringt, ftreift er über Maftengruppen am Ufer ber "Treppe ber Tobten," bes Arfenals, und unter ben Coproffenmalbern, welche die Seitenabhange ber Sugel bebeden, auf benen Konftantinopel liegt; man fieht bann ben von ben Gennefern erbauten Thurm von Galata gleich bem Mafte eines Schiffes aus einem Dcean von Dachern bervorstechen, und zwischen Galata und Bera ichimmern. abnlich einem toloffalen Grangftein zwifchen ben beiben Stäbten; endlich ruht es auf bem fanften Bafferspiegel bes Bosphorus, in bem er zwischen Europa und Aften bin und ber ichwantt. Dieg ift bas Material zu bem Gemalbe; wenn man aber zu biefen Saupts gugen, die es bilben, den ungeheuren Rabmen bingufügt, ber es einfaßt und es aus bem himmel und bem Meere berausbebt, die dunkeln Linien ber Gebirge von Aften, den niedrigen, dunstigen Horizont des Golfs von Nitomedien, die Gebirgefamme des Olympus von Bruffa, welche hinter bem Gerail jenseits bes Meeres von Marmora fich zeigen, und beren machtige Gletscher gleich Bolken in dem Kirmamente ichweben; wenn man zu biefem majestätischen Ganzen noch bie Unmuth und bas unenbliche Karbenspiel der ungabligen Gingelnbeiten bingunimmt; wenn man fich in Gebanten bie verschiebenen Effette des himmels, des Bindes, ber Tageszeit auf Die See und auf die Stadt ausmalt; wenn man bie Alotten ber Rauffartbeischiffe gleich Schwarmen von Bogeln von der dunkeln Balbfpize bes Gerails abstoffen, mitten burch ben Kanal binfteuern, und lanafam in ben Bosphorus bineinsegeln fieht, wo fie bann nene Gruppen bilben; - wenn bie Strablen ber untergebens den Sonne über die Spizen der Baume und Minarete binftreifen, und wie ber Ochein einer Feuersbrunft bie rothen Mauern von Stambul und Sentari mit Mams

men übermalen; wenn ber frifder ober linder werdenbe Mind bas Meer von Marmora gleich einem Gee von aefcmolgenem Blei glattet, ober, bie Baffer bes Bosphorus in leichten Wellen fraufelnd, auf ihnen bie glangenben Mafchen eines filbernen Reges gu gieben icheint; wenn bann ber Rauch ber Dampfichiffe fich erhebt, und mitten amifchen ben großen bebenben Segeln ber Schiffe ober Fregatten bes Gultans fich mirbelt; wenn ber Ranonenidug jum Gebet in langem Eco von bem Berbed ber Rabrzeuge ber Rlotte bis au ben Copreffen bes Bottesaters wiederhallt; wenn bas unendliche Beraufd pon fieben Stabten und Taufenten von Fahrzeugen aus ber Stadt und bem Meere von dem Binbe bis ju ber Teraffe getragen wirb, von ber man binabichaut; wenn man bebentt, bag ber himmel beinabe immer fo tief blau und rein ift; daß biefe Meere und naturlichen Bafen beinabe immer ficher und rubig find; bag jebes Baus an biefen langen Gestalben eine Bucht ift, wo ein Schiff au jeder Beit unter ben Fenftern vor Unter geben tann, mp man unter bem Schatten ber Platanen bes Ufers Dreibeder baut, ober vom Stapel laufen lagt; wenn man fich erinnert, daß man in Ronftantinopel ift, Ronigin unter ben Stabten von Europa und Affen, gerade an dem Puntte, wo biefe zwei Belttheile fich freundlich bie Sand geboten, ober fich befampft haben; wenn man von ber Nacht überrafcht wird in biefer Be trachtung, ber bas Auge nie mube wird; wenn bie Leuchteburme von Galata, bem Gerail und Scutari, und Die Lichter ber hoben hinterbecke ber Schiffe angegunbet werten; wenn bie Sterne nach und nach, einer nach

bem anbern, pber in Gruppen an bem blanen Rirmamente erscheinen und bie dunteln Gipfel ber Rufte von Aften, Die Schneekuppen bes Olympus, Die Pringeninseln in bem Meer von Marmora, bie buftere Platte bes Sergils, die Bugel von Stambul und die brei Meere wie in ein blaues mit Derlen burchwirftes Reg bullen, in welchem biefe gange Ratur ju fcwimmen fceint; wenn ber fanftefte Schimmer bes Firmaments, an bem bas erfte Biertel bes Monbes auffteigt, noch binlänglich Licht lagt, um bie großen Maffen biefes Gemalbes ju feben, in dem er bie Gingelheiten verwifcht, ober ibren Rontraft milbert, - fo bat man ju jeber Stunde bes Tags und ber Racht bas prachtvollfte, entzudenbfte Schausviel. bas ein menschlicher Blid genießen fann; - es ift eine Truntenbeit ber Augen, die fich bem Gemuthe mittbeilt. ein Schwindel bes Auges und ber Seele, und biefes Schauspiel genieße ich jeden Lag und jede Racht feit eis nem Monat.

Da der Botschafter von Frankreich mir den Vorsschlag gemacht hatte, ihn bei dem Besuche zu begleiten, welchen alle neuangekommenen Gesandten das Recht has den, in der Sophieenmoschee zu machen, so fand ich mich diesen Morgen um acht Uhr hinter den Mauern des Serails bei einem Thore von Stambul ein, welches auf die See hinaus geht. Einer der vornehmsten Ofsisiere Gr. Hobeit erwartete uns am Ufer und subrte uns zuerst in sein Haus, wo er uns Erfrischungen hatte

ruften laffen. Die Gemacher waren gabireich und gierlich anfgepust, aber obne weitere Mobel, als Dinans Die Divans lebnen an ben Benftern, und Pfeifen. welche gegen das Meer von Marmora hinaus geben. Das Frühftuck war auf Europaische Art fervirt. Gerichte allein maren national. Gie maren zahlreich und ausgesucht, aber alle neu für uns. Nach bem Arubfruck gingen bie Damen, um die Frauen bes Türtifden Obriften ju feben, welche fur Beute in einem innern Semache eingeschloffen maren. Der harem ober bas Franengemach war eben bas, in welchem wir empfangen worben maren. Man versah uns Alle mit Pantoffeln von gelbem Gaffian, um fie in ber Mofchee anzugieben; fonft batten mir unfere Schube ausziehen und baarfuf bineingeben muffen. Wir traten in ben Borbof ber Gophicenmoschee, umgeben von einer Angabl von Garden, welche die Menge gurudbrangten, die fich verfammelt batte, um uns zu feben. Die Gesichter ber Osmanlis batten ein verbrießliches unzufriedenes Ausseben. bigotten Muselmanen betrachten den Gintritt eines Chriften als eine Entweihung ihrer geweihten Raume. Binter uns ichloff man das Thor ber Mofchee.

Die große Kirche der heiligen Sophie, von Konftanein gebaut, ist eines der mächtigsten Gebäude, das der Genins der christlichen Religion auf der Erde geschaffen hat; man merkt aber an der Barbarei der Kunst, welche diese Masse von Steinen zusammenfügte, daß sie das Werk einer Zeit des Verfalls und des verdorbenen Geschmacks ist. Es ist das verworrene plumpe Andenben eines Geschmacks, der nicht mehr ist; der unfermliche

Enemurf einer Runft, bie fic erft verfucht. Bor bem Tempel ift ein langes; weites Beriftpl, bebeckt und gefchloffen, wie bas ber Peterstirche in Rom. Granitfaulen von wunderbarer Bobe, aber in bie Mauern eingeamangt und mit ihnen Gine Maffe bilbend, trennen biefen Borbof von bem Innern, wohin ein großes Portal fubrt; bie Rirche ift ringeum auf den Seiten mit berelichen Sanlen von Porphpr, Aeguptischem Granit und toftbarem Marmor vergiert; aber biefe Gaulen, von pers fcbiebener Diete, Proportion und Ordnung find offenbar Trümmer, die man andern Tempeln encnommen und bier obne Symmetrie und Gefdmad aufgestellt bat, wie Barbaren aus ben verftummelten Bruchftuden eines Dalaftes ein geringeres Gebaube aufführen. Riefenarofie Pfeiler von gewöhnlicher Steinhauerarbeit, tragen mie Die von Sante Peter, eine luftige Ruppel, beren Effett meniaftens eben fo majeftatifch ift. Diefe Ruppel, ebemals mit Mosaiten überkleibet, welche Banbaemalbe an bem Gewölbe bilbeten, murben mit gelbem Dorsel übertancht, als Mabomed II. von der Sankt Gophientirche Befig nahm, um fie jur Mofchee zu machen. Ginige Parthieen biefer neueren Ueberfleibung find abgefallen, fo bag man bie alte driftliche Bergierung wieder fiebt. Rreisformige Gallerieen, an ungebeure Emportirchen fich anlehnend, ziehen fich rings um bie Kirche berum, ba, wo bie Ruppel ihren Anfang nimmt. Bon bier aus ift ber Un-Hick bes Gebaudes icon; ungehener, bufter, ohne Bergierungen mit feinen gerriffenen Gewölben und feinen ergenen Saulen, gleicht es bem Innern einer toloffalen Gruft, beren Relignien zerftreut find. Es erwedt Schauer, Stillichmeis

gen. Rachbenten über bie Berganglichfeit ber Berte bes Menichen, der fur Ibeen baut, welche er fur emig halt, und ber mit mechfelnbem Glauben, bas Buch ober ben Gabel in ber banb, fommt, um diefe Gebaube ju bemobnen ober fie zu gerftoren. In ibrem fegigen Bustande gleicht die Sophienmoschee einer Raravanserei Sottes. hier Gaulen von bem Tempel von Epbefus, bort an der Ruppel die Bilber von Aposteln mit ibrem aolbenen Beiligenscheine, welche bie bangenben Lampen bes 3mam's betrachten. Als mir die Cantt = Copbienmo: ichee verlaffen batten, besuchten wir die fieben Sauptmoscheen von Konstantinopel; sie baben geringeren Umfang, find aber unendlich iconer. Man mertt wohl, baf ber Mobamebanismus feine eigene Runft batte, gan; übereinstimmend mit ber lichten Ginfalt feiner 3dee, als er biefe einfachen, regelmäßigen, glanzenben Tempel erbaute, obne Schatten für feine Mpftericen, obne Aftare für feine Opfer. Diefe Moscheen gleichen fich alle nach Grofe und Karbe; fie baben große Bofe jum Borplag, umgeben von Rloftern, wo die Schulen und Bobnungen ber Imam's find. Berrliche Baume beschatten biefe Dofe, und gablreiche Brunnen verbreiten bas Geraufch und bie molluftige Ruble ibrer Baffer. Minarete von munderichoner Arbeit erheben fich, wie vier luftige Grangfteine in den vier Ecfen der Mofchee. Gie erbeben fich über ibre Ruppeln; fleine, girtelformige Gallerieen mit einer Bruftmehr von Stein, in burchbrochener Arbeit, fpigen= abnlich gebauen, umgeben in verschiedener Bobe ben schlanken Schaft ber Minarete; bier ftellt fich in verichiebenen Stunden bes Tages ber Diuezzelin auf, nm

Die Grunde auszurufen und bie Gradt ju bem fteten Gebanten tes Mabomebaners, bem Gedanten an Gott, ju rufen. Gin nach ben Garten und ben Bofen bin offener Portitus, um einige Stufen über ben Boben erbaben, führt jum Thore bes Tempels. Der Tempel ift ein vierediger ober runder Raum, von einer Ruppel überragt, welche von gierlichen Pfeilern ober iconen tanellirten Saulen getragen wirb. Gine Rangel lebnt fich an einen ber Pfeiler. Das Fries mird gebilbet aus Berfen bes Roran'e, welche in ichmudreichen Charafteren anf bie Band gefdrieben find. Die Bande find mie Arabetten bemalt. Giferne Drabte burchzieben bie Dofchee von einem Pfeiler jum anbern, und tragen eine Menge von Lampen, aufgehangenen Straußeneiern, Buideln von Aebren ober Blumenftraußen. Matten von Gdiff und reiche Teppiche bedecken die Platten des Rugbobens. Der Effett ift großgreig und einfach. Es ift nicht ein Tempel, mo ein Gott mobnt, es ift ein Daus bes Gebets und der Betrachtung, wo die Menschen fich verfammeln, um ben einzigen, allumfaffenden Gott angu-Bas man Gottesbienft nennt, finbet in biefer Religion teine Stelle. Mahomed predigte barbarifchen Bolferichaften, bei benen ber Gottesbienft ben Gott im Berborgenen bielt; ein jabrliches Reft, Abwaschungen und Gebet in funf verschiedenen Abtheilungen bes Tags. bieg war Alles. Rein Dogma, als ber Glaube an einen Gott, Schöpfer und Bergelter; bie Bilber unterbruckt, aus Beforgniff, fie möchten bie ichwache menichliche Phantafie in Berfuchung führen und bas Gebachenif Gottes in ftrafbaren Gogenbienst vermanbeln. Reine

Priester, ober wenigstens jeder Gläubige fchig, die Berrichtungen bes Priesters zu üben. Die Priesterschaft bildete sich erst später durch Entartung. Jedesmal, so oft ich in die Moscheen trat, heute und an aubern Tagen, fand ich eine kleine Anzahl von Turken mit allen außern Zeichen der frommen Inbrunft und der volltommenen Ersterbung des Geistes in der Andacht.

Im Bofe ber Mofdee Bajageth's febe ich bas leere Grab Konstantins. Es ist eine Porphyrvase von ungebeurer Grofe: fie murbe amangig Belben faffen. Das Seud Porphyr ift offenbar aus ber Griechischen Epothe. Es ift ein Bruchtuck von ben Tempeln ber Diana im Epbelus. Die Jahrhunderte leiben fich ihre Tempel wie ibre Graber, und geben fie fich leer gurud. Wo find Die Gebeine Ronftantins? Die Turten baben fein Grab in einen Riost eingeschloffen, und laffen es nicht entheis Die Graber ber Gultane und ihrer Kamilien find in ben Garten ber Dofcheen, welche fie erbant baben, unter marmornen Riosten, beschattet von Baumen und von Blumen umbuftet. Bafferftrablen murmeln neben ober in bem Riost, und bie Gebachtniffeier ber Tobten ift fo unfterblich bei ben Muselmannern, bag ich niemals an einem biefer Graber vorüber ging, ohne frifc gepflucte Blumenftrauße ju finden, welche auf ber Pforte ober auf ben Fenstern biefer gablreichen Dentmale nieber= gelegt waren.

In bin ben Ranal bes Boepborus von Ronftantinovel bis zu feiner Ginmundung ins fcmarge Meer bin und ber gefahren, und will verfuchen, für mich einige Buge biefer bezaubernben Natur zu ffiggiren. 3ch glaubte nicht, bag ber himmel, bas Land, bie Gee und ber Menfc mit einander fo entzudende Landschaften bervorbringen fonnten. Der durchfichtige Spiegel bes himmels ober des Meers allein fann ihre Schonbeit gang überseben und wiederstrablen : meine Dbantafte fiebt und bewahrt fie fo; meine Erinnerung aber tann fie nur in einzelnen auf einander folgenden Parthieen behalten und Befdreiben mir benn Auslicht für Ansficht. ichilbern. Rap für Rap, Bucht für Bucht, Ruberfchlag für Ruterfclag. Gin Maler brauchte Jahre, um ein einziges der Ufer bes Bosphorus mieberaugeben. Die Landichaft mechfelt mit jedem Blid und bei jeder Beranderung erneuert fie fich eben fo fcon. Was tann ich aber mit einigen Borten fagen?

Ich schiffte mich Morgens sieben Uhr bei reinem Diminel und bellem Sonnenschein mit vier Arnautischen Ruberern in einer jener langen Raifen ein, welche das Meer durchschneiben, wie ein Fisch. Ein Dolmetscher, zwischen mir und den Anderern in der Barke liegend, erklärte mir Namen und Dinge. Wir steuerten Anfangs die Quai's von Tophana und seine Artilleriekaserne entslang; die Stadt Tophana, welche sich stusenweise mit ihren gemalten Häusern erhebt, wie Blumensträuse nur eine marmorne Mosche ber, verlor sich unter den hoben Eppressen des großen Todtenselbes von Pera. Dieserdunkte Baumschlag bildet die Gränze der hügel auf dies

Bir ichlupften burch eine Daffe von por fer Geite. Unter liegenden Sabrzeugen und ungabligen Raiten bin, welche die Beamten bes Serails, die Minister und ibre Rigia's und bie Armenischen Kamilien, bie bie Arbeites ftunde in ibee Comproire ruft, nach Ronstantinopel führ-Diefe Armenier find eine berrliche Menschenrage. edel und einfach gefleibet mit einem ichwarzen Turban und einem langen blauen Rod, ber um ben Leib mit einem weißen Rafchemirsbawl gegürtet ift. Ibre Formen find athletisch: ibre Obpfiganomien verftanbig, aber gemein, die Gefichtsfarbe blubend, bas Auge blau, ber Bart blond; es find bie Schweizer bes Drients; arbeitfam, friedliebend, regelmäßig, wie fie, aber eben fo berechnend und habgierig; fie verdingen ihren Sandelsgeift an ben Gultan ober bie Turfen; nichts Belbenmäßiges ober Kriegerisches an diesen Leuten. Der Sandel ift ibr Genie; fie werben ibn unter jedem herrn treiben. find bie Chriften, welche am beften mit ben Turten fom-Sie gewinnen bie Reichthumer, welche bie Turten vernachläßigen, und baufen an, Bas ben Juben und Griechen entgeht : Alles ift in ihren Sanden. find bie Dolmeticher von allen Baffa's und Beziren. Ihre Frauen, beren eben fo reine aber gartere Buge an Die rubige Schönheit ber Englanderinnen ober ber Bauerinnen ber Schweizergebirgen erinnern, find bemunbernswerth; die Rinder eben fo. Die Raifen find voll von ihnen. Gie bringen von ihren Lanbbaufern Blumentorbe mit, welche auf bem Borbertheil ber Barte ausgebreitet finb.

Bir menben uns um bie Spige von Topbang unb

gleiten im Schatten ber großen Rriegsschiffe ber Dttomanischen Flotte bin, welche vor ber Rifte von Europa Diefe ungebeuren Daffen ichlafen vor Anker liegen. bier . wie auf einem Gee. Die Matrofen . wie bie Turtifden Solbaten, mit rothen ober blauen Beften betleis bet. lebneu fich gleichgiltig an die Taue, oder baben fic um ben Riel ber. Große mit Truppen belabene Schaluppen fabren amifchen bem Land und ben Schiffen bin und ber, und die zierlichen Boote bes Rapuban : Baffa. von amangig Ruberern geführt, gleiten pfeilichnell at Der Abmiral Tabir : Baffa und feine uns porüber. Offiziere find mit braunen Ueberroden befleibet, auf bem Saupte ben Beg, eine große Muge von rothem Bollgeng, bie fie tief in bie Stirne und über bie Augen bereinbruden, wie wenn fie fich ichamten, fich bes ebein, gierlichen Turbans begeben ju baben. Diefe Manner baben ein melanfolisches, reffanirtes Aussehen: fie rauchen ibre langen Pfeifen mit Ambrafpigen. Es liegen bier ungefabr breißig Rriegeschiffe von iconer Bauart, melde bereit ju fenn icheinen, unter Seegel ju geben; es finb aber meder Offiziere noch Matrofen barauf, und biefe bertliche Flotte ift Richts, als eine Bergierung bes Bosphorus. Babrend ber Gultan fie aus feinem Riost von Beglierben betrachtet, ber gerabe gegenüber auf ber Affatischen Rufte liegt, bestzen die zwei ober brei Fregatten Ibrahim : Baffa's bas Mittellanbifche Meer im Krieben und beherrschen bie Barten von Samos ben Archivel. Ginige Schritte von biefen Schiffen auf bem Europäifden Ufer, an bem ich bin fabre, gleitet unfere Barte unter ben Fenftern eines langent prachtigen Dalaftes bes Gultans vorüber, ber gegenwartig unbewohnt ift. Er gleicht einem Amphibienpalafte; bie Wogen bes Bosphorus, wenn fie nur ein wenig von dem Winde gehoben werben, bringen bis ju ben Renftern und fprugen ibren Schaum in Die Bimmer au ebener Erbe. Stufen ber Freitreppen tauchen ins Baffer; Die Gitterfenfter laffen bas Deer bis in bie Sofe und Barten ein. Dier find Remisen für die Raiten und Baber fur bie Sultaninnen, welche binter ben Derfifchen Sommerlaben bes Salons im Meere ichwimmen tonnen. hinter biefen im Meere liegenden Sofen erbeben fich bie Garten mit Gebufchen von Springen und Rofen ftufenweise in Teraffen mit vergitterten und vergoldeten Riosten. Diefe Blumenwiesen verlieren fich in Gebolgen von Gichen, Lorbeern und Platanen, welche bie Abbange bebeden und mit den Relfen fich bis zu bem Gipfel bes Sugels Die Bimmer bes Gultans find offen und ich erbeben. febe burch bie Kenster bindurch bie reichen vergolbeten Gefimse an ben Plafonds, bie fristallenen Rronleuchter, bie seibenen Divans und Vorbange. Die bes Sarems find mit bichtem, zierlich gefcniztem Gitterwert verschlof-Unmittelbar nach biefem Luftschloß fangt eine unfen. unterbrochene Reibe von Palaften, Saufern und Garten an, welche ben angefebenften Lieblingen, Miniftern ober Baffa's bes Grofheren gehören. Alle ruben auf bem Meer, wie um feine Lufte ju athmen. Ibre Fenster find offen; ihre herren figen auf Divans in weiten, gang von Golb und Seibe ichimmernben Galen; fie rauchen, plaubern, trinten Gorbet, indem fie uns vorüberfahren feben. 3bre 3immer geben ebenfalls auf Terraffen binans, welche mit Rebengelandern, Gebufden und Baumen bebectt find. Die gablreichen Gflaven in reicher Fracht figen gewöhnlich auf ben Stufen ber Treppe, bie gum Meere führt; die Raiten, mit Ruderern bemannt, liegen am Ruße diefer Treppen, bereit, die Berren biefer reitenben Bobnungen aufzunehmen und fortauführen. Ueberall bilben bie harems einen burch Garten und Dofe von ben Gemachern ber Manner etwas getrennten Mugel.- Sie find vergittert. Ich febe Richts, als von Beit au Beit einen bubiden Rinbertopf, welcher amifchen ben Deffnungen bes mit Blumen burchflochtenen Rebenges lanbers bervorbuckt, um bas Meer zu betrachten, und den weißen Arm einer Krau, welcher einen Laben öffnet ober ichlieft. Diefe Palafte, biefe Saufer find gang von Solg, aber mit febr reicher Arbeit aufgeführt, mit Borbachern, Galerien, ungablichen Gelanbern, gang verloren im Schatten ber großen Baume, in Schlings pflangen, in Lauben von Jasmin und Rofen. Alle find von dem Strome des Bosphorus bespult und baben innere Sofe, in welche bas Meermaffer bringt, wieber abläuft und fich wieder erfest, und mo die Raiten ficher Der Bosphorus ift überall fo tief, bag wir nabe genug am Ufer vorüberfahren, um ben balfamifchen Duft ber Blumen zu athmen und bag unfere Ruberer im Schatten ber Baume ausruben fonnen. Die größten Kabrzeuge gieben an uns vorüber, und oft verwickelt fich bie Rhag einer Brigg ober eines Schiffs in ben Ameigen eines Baums, in ben Ranten eines Rebengelanders ober in ben Borbangen eines Fenfters, und fliegt babin, inn bem fie abgeriffene Zweige ober Fegen von bem hause

mit fich fort nimmt. Diefe Baufer find burch Richt von einander getrennt, als burch einige Baumgruppei auf porspringenden fleinen Landzungen, ober Reletanten, welche, mit Moos und Epbeu bebede, fic von dem Ramme ber Sugel berabzieben und einige Rus in bie Klutben porspringen. Bon Beit zu Beit biegt fic eine tiefere und breitere Bucht amischen bie beiden burch bas boble Bette eines Balbstroms ober eines Bachs getrennten und gespaltenen Sugel ein. Dann ftredt fich ein Dorf auf ben abgeflachten Ufern biefer Golfe, mit feinen ichonen Maurifchen Bauern, feiner golbenen ober gaurfarbenen Ruppel, und feinem ichlanten Minaret, beffen ichlante Spize die Gespielin von benen ber groffen Platanen ift. Die bemalten Bauschen erbeben fich amphitheatralisch auf beiben Geiten und im Sintergrunde diefer fleinen Golfe, mit ihren Racaben und ihren taufendfarbigen Riosten; auf dem Gipfel des Sugels zieben fich große Billa's bin, an welche bangende Garten und Gruppen von Tannen mit breiten Kronen ftofent unb ben Borigont begrangen. Um guße biefer Dorfer ift ein . Strand ober ein Safendamm von Granit, blos einige guß breit; biefer Strand ift mit Maulbeerfeigenbaumen, Beinreben, Jasminbuiden bepflanzt, welche fich Lauben bis ju ber Gee gieben, mo bie Raiten in ibrem Schatten liegen. hier find eine Menge von Rauffartheiichiffen und Briggs von allen Nationen vor Anter. gegenüber von bem Sanfe ober ben Magaginen bes Rhebers, und oft ist eine Brucke von bem Berbeck ber Brigg nach bem Fenfter ber Billa gelegt, welche bagu bient, die Baaren binüber ju ftapeln. Gine Maffe von

Rindern. Gemules, Dattein: und Früchtenbanblern treibt fich auf biesem Quai umber; es ist ber Bagar ber Stadt und bes Bosphorus. Matrofen ven allen Trach: ten und Sprachen find bier mitten unter ben Osmanlis aruppirt, welche niebergekauert auf ihren Teppichen neben bem Brunnen um einen Platanenstamm ber rauchen. Reine Unficht ber Dorfer von Lugern ober Interlaten tann eine Ibee von ber Anmuth und bem ausgesucht malerifchen Unblick biefer fleinen Buchten bes Bosphorus Es ift unmöglich, nicht einen Augenblick mit bem Rubern inne ju balten, um fie ju betrachten. Man findet folde Stadte, Safen ober Dorfer beinabe alle funf Minuten auf ber erften Salfte ber Rufte von Guropa, bas beißt, amei bis brei Meilen lang. Gie merben bann etwas feltener, und die Lanbichaft nimmt einen mehr ländlichen Charafter an burch die machfende Dobe ber Sugel und bas Didicht ber Balber. Ich fpreche bier nur von der Rufte von Europa, weil ich im Ruckweg bie Rufte von Afien beschreiben will, welche noch viel fconer ift; man muß aber nicht vergeffen, bag biefe Rufte von Aften nur einige Ruberschläge von mir liegt; bag man oft fo nabe bei ber einen ift, als bei ber andern, indem man sich in ber Mitte bes Ranals balt, an Stellen, mo er fich verengert und fich wenbet, und baf die gleichen Scenen, die ich von Europa fchilbere, bas Auge jebesmal bezaubern, fo oft es nach ber Rufte von Affen blickt. Ich fomme auf bas Ufer qu= rud, bem ich nabe bin. Es ift bier eine Stelle nach bem lexten biefer naturlichen Safen, wo der Bosphorus fich wie ein breiter reißenber Fluß zwischen zwei Felfen-18 Bamartine Reife III.

tans einzwängt, welche fentrecht von ben Bergen auf beiben Seiten abfallen; ber fich ichlängelnde Ranal icheint für bas Auge bier auf Ginmal abgeschloffen; ent menn man weiter vortommt, fleht man wieber ibn fic entfalten und um das Rap von Europa fich umbiegen, barauf wird er breiter, einem Gee abnlich, und feine Ufer tragen bie beiden Stadte Therapia und Bujukbere. Bon bem Rufe biefer beiben Raps von Felfen, welche mit Baumen und Platten von reicher Begetation übers fleibet find, gieben fich bis ju ihrem Gipfel balb in-Trummer liegende Festungswerke binauf, und ungeheurs, meifie Binnenbebectte Thurme ftreben empor mit Bug. bruden und Lufttburmchen von ber Form ber iconften Bebaube bes Mittelalters. Es find bie berühmten Schlöffer pon Europa und Aften, von welchen aus Mabomed II. Ronstantinopel so lange belagerte und bedrohte, ebe er in bie Stadt eindrang. Gie erbeben fich wie amei meifte Gespenster aus bem buntlen Grunde ber Dinien und Onpreffen, wie wenn fie bie Ginfahrt biefer beiben Meere batten ichließen wollen. Ihre Thurme und Thurmchen. wie fie über ben babin fegelnben Schiffen ichweben, bie langen Epheuranten, welche gleich einem Rriegsmantel über ihren balb gertrummerten Mauern bangen, grauen Relfen, welche fle tragen, und beren Ranten aus bem Balb hervortreten, ber fie umgibt, bie großen Schatten, welche fie auf bas Baffer merfen, machen aus ihnen einen ber charafteristischsten Puntte bes Bosphorus. Sein Anblick hort hier auf, ausschlieflich lieblich zu fenn, und wird balb anmuthig, balb erbaben. Türkifche Rirchhöfe behnen fich am Juge jener Schlöffer.

bie in weißen Marmor gehauenen Turbans stechen ba und bort aus bem von den Fluthen umspülten Buschswerk hervor. Glückliche Türken! sie sinden ihren langen Schlummer immer in der Gegend, in dem Schatten der Gebüsche, die sie am meisten geliebt, am User des Strom's, dessen Gemurmel sie entzückte, von den Tausden besucht, die sie während ihres Lebens sücterten, sim Balsamduste der Blumen, welche sie pflanzten; wenn sie die Erde nicht während ihres Lebens bestzen, gehört sie ihnen doch nach ihrem Tode an, und man verbannt die Ueberreste von Denen, die man geliebt hat, nicht nach senen gräßlichen Leichenseldern, aus denen der Schauer jede fromme Gedächenißseier ferne hält.

Jenseits ber Schlöffer mirb ber Bospborus breiter; bie Berge von Guropa und Afien erheben fich bufterer und ober, allein bie Meeresufer find ba und bort mit weißen Bauschen und tieinen landlichen Dofcheen befat, welche auf einem Sugel, neben einem Brunnen und unter bem grunen Gewölbe einer Platane liegen. Dorf Therapia, ber Bohnort ber Botschafter von Frantreich und England, bilbet etwas weiter hin die Ginfaffung des Ufere, die boben Balber, welche baffelbe überragen, werfen ihren Schatten auf bie Terraffen und bie Grasplate ber beiben Dalafte; fleine Thaler ziehen, zwis fcen Felfen eingezwängt, fich in Schlangenwindungen bin, und bilben bie Granze awischen ben beiben Dach= ten. 3mei Fregatten, eine englische und eine frangofische, in bem Ranal, gegenüber von jedem Palaft vor Anter liegend, find bier, um auf bas Beichen bet Botichafter 18 \*

ju warten, und den Flotten bes Mittelmeers die Be Schaft bes Kriegs ober bes Friedens zu bringen.

Buintbere, eine reizende Stadt im hinterarun bes Golfe, ben ber Bosphorus bilbet, gerabe ba, i er fich umbiegt, um fich im schwarzen Meer zu verfi ren, ftrectt fich wie ein Uebergug von Dalaften mi Billen auf ben Abhangen ber beiben bunteln Berae. iconer Safendamm trennt bie Garten und Saufer ve ber See. Die Ruffische Klotte, bestebend aus fünf ! nienschiffen, brei Fregatten und zwei Dampfbooten, lied por ben Terraffen ber Palafte Ruflands vor Anter, ud bilbet eine Stadt auf bem Baffer, gegenüber ber Sta Bujutbere und ihren toftlichen Schatten. - Die Boo melde Befehle von einem Schiff zum anbern trage bie Barten, welche Baffer an ben Brunnen bolen we len, ober bie Kranken zu einem Spaziergang ans Un führen, bie Jachten ber jungen Offiziere, welche in t Bette fahren, und beren Seegel, von bem Binbe ni bergebrudt, fich in die Wellen tauchen; bie Ranonen: schuffe, welche in ben tiefen Thalern von Aften wiebers ballen, und neue Schiffe antundigen, die aus bem fcwargen Meere einfahren; ein Ruffifches Lager auf ben verbrannten Seitenflachen bes Riefenberge, gegenüber von ber Blotte; jur Linken - ber ichone Biefengrund von Bujutbere mit feiner Gruppe von außerorbentlich großen Platanen, von benen eine einzige ein ganges Regiment überschattet; bie berrlichen Balber ber Palafte von Rufland und Deftreich, welche auf bem Gipfel ber Dugel Baden bilben; eine Daffe von zierlichen, mit Baltonen gefcmudten Saufern, welche an bie Quai's

Boffen und beren Rofen und Springen in Gewinden von Den Terraffen berab bangen; Armenier, mit ihren Rindern unaufhörlich bin nub ber fahrend in Raiten voll Laubwert und Blumen; ber bufterere und schmalere Arm bes Bosphorus, ben man jegt gegen ben neblichen Boris Ront bes ichwargen Meeres an entbedt, andere Gebiras-Betten, unten gang mit Dorfern und Saufern burchfat und bis in bie Bolfen mit ihren dunflen Balbern fich erhebend, wie ichreckeneinflößenbe Grangmachter gwischen ben Orfanen und Sturmen bes Meers, und ber berrlis then Seiterkeit der Meere von Rouftantinopel; zwei fefte Schlöffer, einander gegenüber auf jedem Ufer, mit ibren , Batterien, ihren Thurmen und ihren Binnen bie vorfpringenden Boben der beiben duftern Raps umtrangend; endlich eine doppelte Linie von Felfen mit Balbfieden, melde in ben blauen Bluthen bes ichmargen Meers erfirbt: - Dief ift bie Aussicht von Bufutbere; bagu bente man noch, daß eine Reihe von Fahrzeugen unaufborlich bin und ber fabrt, nach Konstantinopel ober ben Ranal berab, je nachbem ber Bind von Norden ober Suden blast; diefe Kabrzenge find manchmal fo zahle reich, baß ich eines Lage, in meiner Raite gurudteb= rend. in weniger als einer Stunde beinabe aweibunbert Sie feegeln in Gruppen babin wie Banbervogel. Wenn ber Wind veranberlich ift, fo laufen fie von einem Ufer jum andern, worauf fie unter ben Fenstern von Aften ober Guropa wieber umwenben. Bird ber Bind frifcher, fo werfen fie in einer ber gabllofen Buchten ober an ber fleinen Spize bes Bosphorus bie Anker aus, und einen Augenblick nachher ziehen fie von Neuem

bie Seegel auf. Judem so die Landschaft durch diese Gruppen von Fahrzeugen unter Seegel ober vor Anter, und durch die verschiedenen Stellungen, welche sie die Ufer entlang annehmen, belebt und umgemodelt wirdzwechselt ihre Ansicht sede Minute, so daß der Bospherrus ein wunderbares Kaleidoscop wird.

In Busutdere angekommen, nahm ich Besiz von dem reizeuden haus auf dem Kan, wo herr Truqui mir gastfreundlich eine zweite herberge anboe; wir werden hier den Sommer zubringen.

## - Gleiches Datum. -

Es scheint nach der Beschreibung dieser Kuste des Bosphorus, die Natur könne sich nicht selbst übertreffen, und keine Landschaft könne über die, von welchen noch meine Augen entzückt sind, den Sieg davon tragen. Nun din ich die Kuste von Assen entlang gesahren, ins dem ich diesen Abend nach Konstantinopel zurücktehrte, und ich sinde sie noch tausendmal schöner, als die Küste von Europa. Die Küste von Assen verdankt beinabe Nichts dem Menschen, die Natur hat hier Alles gethan. Es gibt hier kein Bujukdere, kein Therapia, keine Pasläste der Botschafter, keine Stadt der Armenier oder Franken, es gibt dier Nichts als Berge, Schluchten, welche sie trennen, kleine Thäler mit einem Teppich von Nasen, welche zwischen den Wurzeln der Felsen sich eins biegen, Bäche, welche sich hinschlängeln, Waldsströme,

welche auf fe ihren weißen Schaum fprugen; Balber. die auf ihren Abbangen fich bingieben, in ihre Schluchten bringen, und bis jum Ufer ber gablreichen Golfe ber Rufte berab fich erftrecen; eine Berichiebenbeit ber Formen und Tinten, und ber grunen Karbe bes Laubs, welche ber Binfel bes Landichaftmalers felbit nicht erfin= ben tonnte; einige einsam ftebenbe Baufer, von Matrofen ober Türkifchen Gartnern, von Strede zu Strede auf bem Stranbe fich bingiebend, ober oben auf ber Platte eines Balbbewachfenen Bugels gebaut, ober auf ber Spize von Felfen gruppirt, an benen ber Strom uns porbeiführt, und fich an ihnen in Bellen bricht, blau wie ber nächtliche himmel; einige weiße Geegel von Rifdern, welche in den tiefen Buchten fich bingieben, und welche man von Platane zu Platane gleiten fieht, wie ein trockenes Tuch, welches die Bascherin ausbreitet: abliofe Schwärme von weißen Bogein, welche fich auf ben Wiesen am Ufer trodnen; Abler, bie von ben Bergen berab nach dem Meere zu fliegen; die verbor= genften Schlupfhafen, gang geschloffen von Felsen und ben Stammen von ungeheuren Baumen, beren Mefte, mit reichem Laub bedeckt, fich auf die Fluthen nieder= beugen und auf bem Meere Lauben bilben, in welche bie Raifen einlaufen. Gin ober zwei Dorfer, im Schatten biefer Schlupfhafen verborgen, mit ihren binter benfelben auf grunen Abbangen gebauten Garten und ibren Baumgruppen am Fuß ber Felfen, mit ihren, von fanften Bellen an ihrer Pforte geschaufelten Barten, ihren Schwärmen von Tauben auf bem Dach, ihren Frauen und Rindern an den Fenftern, ihren Greifen,

unter ben Platanen am Fuße bes Minarets figenb; Acterleute, welche in ihren Raifen vom Relbe beimtebren, andere, welche ihre Barten mit grunen Mortbenameigen ober blubenbem Saibefraut fullen, um fle gu trodnen und im Binter ju brennen; binter biefen bangenben grunen Sweigen, welche über Bord berab mallen und in's Baffer tauchen, bemerkt man weber bie Barte noch ben Ruberer, und man glaubt ein Stud von bem Ufer ju feben, welches, burch ben Strom vom Lande losgeriffen, mit feinem grunen Laubwerf und feinen noch buftenben Blumen auf bem Meere ichwamme. Das Ufer bietet biefen Anblick bar bis jum Schlog Mabomed II., welches auch von biefer Geite ben Bosphorus au ichlieffen icheint, wie einen Schweizerfee; bier anbert fich fein Charafter; die Sugel werden weniger raub und niedriger, und ziehen fanftere Linien um ihre engen Thaler; Affatifde Dorfer, reicher und gebranater, ftre ten fich langs ben Ufern bin; bie fußen Baffer von Mien, eine kleine, reizende, von Baumen befchattete und mit Riosten und Maurifden Brunnen überfate Gbene offuet fich vor bem Auge; eine große Menge von Subrwerten aus Konstantinopel, eine Art bolgerner vergolbeter Rafige auf vier Rabern, von zwei Ochsen gezogen, find auf biefen Grasplagen bin gerftreut; Türtifche Frauen mit bichten Schleiern entsteigen ihnen, und bilben Grupe pen, indem fle fich am Fuße ber Baume ober am Meeresufer mit ihren Rindern und ihren ichwarzen Stlavinnen nieberfegen; weiter bin figen Manner, welche Raffee trinken ober ihre Pfeife rauchen; die Verschiebenbeit der Farben an ben Rleibern ber Manner und Rinber, mabrend ber Schleier ber Rrauen nur einformia braun ift, bilben unter allen biefen Baumen bas munberlichfte Mofait von Karbetonen, melde bas Auge ents auden; bie Ochsen und bie gabmen Buffel tauen wieber auf ben Biefen; bie Arabischen Pferbe, bebect mit feibefammenen und goldnen Reitzeug, ftolgiren neben ben Raifen ber, welche in Maffe landen, voll von Armeni= ichen Frauen ober Jubinnen; biefe fegen fich entschleiert auf bem Rafen am Ufer bes Baches nieber, fie bilben eine Rette von Frauen und jungen Madchen in ben verschiebenften Trachten und Stellungen; es find welche barunter von hinreißender Godnbeit, welche die frembartige Bunts beit bes Ropfpuges und der Tracht noch erhebt. fab bier oft eine große Maffe von Türkischen Krauen aus den Barems entschleiert; fie find beinabe alle von fleinem Buchfe, febr blag, mit truben Angen und fomachtigem, franklichem Ausfeben. 3m Allgemeinen scheint mir bas Klima von Konstantinopel, trog bem, baß man es nach allen Berhaltniffen für gefund balten follte, ungefund. Die Krauen verbiegen bei weitem nicht ben Ruf der Schonbeit, ben fie genießen; die Armenierinnen und Jubinnen allein erschienen mir schon; welcher Abstand aber noch gegen die Schönbeit ber Judinnen und Armenierinnen von Arabien, und bauptfächlich gegen ben unbeschreiblichen Reit ber Griechischen Frauen von Sprien und Rleinafien! ein wenig weiter bin, bart am Ufer bes Bosphorus, erhebt fich ber berrliche neus Das laft, ber gegenwärtig von bem Großberrn'bewohnt ift: Beglierben, ift ein Gebaube im Italienischen Gefcmad mit Inbifchem und Maurifchem Anflug. Gin ungeheurer

hauptban mit mehreren Stockwerken, mit Seitenflügeln und innern Garten; große Beete, bepflanzt mit Rosen, und von Springbrunnen bewässert, strecken sich hinter ben Fahrzeugen zwischen dem Berg und dem Palaste; ein schmales Quai von Granit trennt die Bordermaner von dem Meer.

36 fubr langfam unter biefem Balafte bin, wo uneer Marmor und Gold fo viele Sorgen und Schrecken machen; ich fab ben Großberen, auf einem Divan figenb, in einem ber Riosten am Meer; Achmet Baffa, einer feiner jungen Lieblinge, ftand neben ibm; ber Gultan, bem unfre Guropäische Rleibung auffiel, beutete mit bem Finger auf uns, wie um Achmet Baffa zu fragen, wer wir fenen; ich grufte ben Affatischen Berricher auf Orientalische Beise, und er erwiederte freundlich meinen Gruß; Alle Sommerlaben bes Palastes maren aufgeno: aen, und man fab die reichen Bergierungen biefer berrlichen und toftlichen Wohnung schimmern; ber von ben Branen bewohnte Flugel, ober ber Sarem, mar gefchloffen; er ift ungemein groß, man tennt aber bie Anzahl ber Frauen nicht, bie ibn bewohnen; zwei gang vergolbete Raiben, febe mit vierundzwanzig Rubertnechten bemannt, barrten an ber Pforte bes Dalaftes am Meer; biefe Raiten find mit bem ausgesuchtesten Geschmack ber Reichnung von Europa, und mit aller Pracht bes Orients gebaut; bas Borbertheil ber einen von ihnen, meldes wenigstens fünfundzwanzig Fuß vorfprang, wurde burch einen golbenen Schwan gebilbet, ber mit ausgebreiteten Alugeln bie goldne Barte über bie Bellen bin zu tragen schien; ein seibener Pavillon auf goldnen

Saulen bilbete bas Bintertheil, und reiche Rafbamire Shawle bienten als Gis für ben Gultan; bas Borbertheil ber ameiten Raife war ein befieberter goldner Meil. melder, vom Bogen abgefdnellt, über bas Meer ju fliegen ichien. Ich hielt lange außerhalb bes Gefichtsfreifes bes Gultans an, um biefen Palaft und biefe Garten zu bewundern; Alles icheint bier mit einem vollenbeten Gefchmad eingerichtet ju fenn: ich tenne Dichts in Europa, mas bem Auge in königlichen Wohnmaen mehr Pracht und Reenglang barbote; Alles ichien gerabe aus ben Sanden bes Runftlers zu fommen, noch rein mit ichimmernbem Glanze und frifcher Malerei; Die Dacher bes Valates find burch vergoldete Baluftraben mastirt, und felbst die Ramine, welche in Europa die Linien von allen unfern öffentlichen Gebauben verunftalten, waren vergoldete und fanellirte Gaulen, beren giers liche Rapitaler noch eine weitere Bierde bes Palaftes bil-Ich liebe biefen Kurften, welcher feine Rindbeit in bem Schatten ber Gefangniffe bes Gerails aubrachte. jeben Tag vom Tobe bebrobt, im Diffgefchicke von bem weifen unglücklichen Gelim unterrichtet, burch ben Tob feines Bruders auf den Ibron geboben, mabrend fünfe gebn Jahren in ber Tiefe feines Gemuths über ber Befreiung bes Reichs und ber Bieberberftellung bes Islamismus durch die Bernichtung ber Janiticharen brutend; er führte biefen Plan mit dem Delbenmuth und ber Rube des Katalismus aus, und trozte fortwährend feinem Bolte, um es neu ju erschaffen; ja, ich liebe ibn, biefen Fürsten, fubn und unempfindlich in ber Gefahr, fanft und mitleibig, wo er fein Derg gu Rathe gieben

tonnte; obne Stuge neben fich, ohne Bertzeuge, bas Sute auszuführen, bas er erbenkt; verkannt von feinem Bolte, verrathen von feinen Baffa's, ju Grunde gerichtet von feinen Rachbarn; verlaffen vom Glück, obne welches ber Menfch Richts vermag; aufrechtstebend neben bem Ginfturt feines Ibrons und feines Reiche, am Ende fich felbit aufgebend, und mit aller Saft in bie Bollufte bes Bosphorus fich fturgend, um in ibnen bie Spanne feines Dafeyns und ben Schatten feiner Souveranetat noch vollends zu verzehren. Gin Mann von autem und rechtschaffenem Willen, aber von unzureichen= . bem Genie und zu ichwacher Willensfraft, abnlich fenem leten Griechischen Raifer, beffen Stelle er einnimmt, und beffen Geschick ein Nachbild in bem feinigen au finben icheint; wurdig eines andern Boltes und einer beffern Beit, und fabig, wenigstens ale Beld au fterben! Er mar eines Tags ein großer Mann; die Geschichte bat Richts zu erzählen, mas der Bernichtung ber Sanits scharen ju vergleichen mare; es ift bie mit ber aröften Rraft ausgebachte und mit bem größten Belbenmuth ausgeführte Revolution, von ber es fonft tein abnliches Beispiel gibt, fie wird Mabmud ein eigenes Blatt in bem Buche ber Geschichte erwerben; aber marum ift biefes Blatt bas einzige! Das Schwierigste war getban. bie Tyrannen bes Reichs maren niebergeschmettert; er burfte nur wollen und fortfabren, wo er angefangen batte, um biefes Reich ju beleben, indem er es civilis Mahmub hielt inne. Ift benn bas Genie noch feltener als ber Belbenmuth?

Rach bem Palast von Beglierben wird die Rufte von

Affen waldig und unbewohnt, bis Scutari, welches gleich einem Rosengarten auf der Spize eines Kaps beim Eingang des Meers von Marmora erglänzt; gegenüber stellt sich die grüne Spize des Serails dem Auge dar, und zwischen der Küste von Europa, umkränzt von seisnen drei gemalten Städten und der Küste von Stambul, welches in dem Glanze seiner Kuppel und Minarette schimmert, öffnet sich der ungeheure Hafen von Konstantinopel, wo die an beiden Ufern vor Anter liegenden Schiffe nur eine breite Gasse für die Kaiten lassen. Ich gleite durch dieses Labyrinth von Fahrzeugen wie auf einer Benetianischen Gondel unter dem Schatten der Pasläste hin, und steige bei der Treppe der Toden unter einer Eppressen: Allee an's Land.

## - 29. Mai 1833. -

Ich wurde biefen Morgen von einem jungen Manne aus Konstantinopel auf ben Stlavenmarkt geführt.

Nachbem wir die langen Straßen von Stambul längs der Mauren des alten Serails durchgangen hatzen, und über mehrere prachtvolle, mit einer zahllosen Menge von Käusern und Berkäusern angefüllte Bazars getommen waren, gingen wir durch mehrere schmale Straßen die zu einem kothigen Plaze hinauf, wo sich das Thor eines andern Bazars vor uns öffnete; der Türkischen Tracht, in die wir gekleidet waren, und dem Umstand, daß mein Führer den hiesigen eigenthümlichen

Dielett fprach, verbanften wir, bag man uns in biefen Menfchenmartt einließ. Wie viel Beit und wie viel auf einander folgende Offenbarungen an bie Bernunft bes Menichen brauchte es, bamit bie Gewalt aufhorte, in feinen Augen ein Recht ju fenn, baf bie Stlaverei für ein Berbrechen und eine Ochmabung feines geiftigen 29e: fens angefeben murbe! welcher Rortichritt, und wie viel lafte fich bavon noch versprechen! Es gibt noch manche Dinge, welche bei uns nicht anstoffen, welche aber in ben Angen unferer Nachkommen unbegreifliche Berbrethen Dief waren meine Gebanten, als ich in senn werden. biefen Bagar trat, wo man bas Leben, bie Seele, ben Leib. Die Areibeit eines Anbern verfauft, wie wir einen Ochsen ober Pferd, und wo man fich für ben gesexma? Bigen Gigenthumer beffen balt, ben man fo getauft bat! Bie viele Gefegmäßigkeiten diefer Art haben wir, von benen wir uns feine Rechenschaft geben! aber fie find es nun einmal, und man fann nicht Mehr von dem Menichen forbern, als er verstebt. Seine Ueberzeugungen find feine Babrbeiten, er befigt feine anbern. lein bat alle fur fich und vertbeilt fie an uns nach Berbaltuig und Mag unferes fortschreitenben Berftanbriffes.

Der Stlavenmarkt ist ein weiter offener Hof, umsgeben mit einer von einem Dach bebeckten Halle; unter bieser Halle, welche gegen den Hof zu mit einer Mauer von halber Mannshöhe eingefaßt ist, öffnen sich Thüren, die in die Zimmer führen, wo die Händler die Stlaven feil bieten. Diese Thüren bleiben offen, damit die Kanfer aus und ein gehen und die Stlaven besehen können. Die Männer und die Frauen werden in gesonderten

Bemächern feil geboten; die Frauen find nicht verschleiert. Außer ben in biefen niebrigen Gemächern eingeschloffenen Sflaven ift noch eine große Menge in ber Galerie unter ber Salle und in bem Sofe felbft aufgestellt. Bir gin= gen burch biefe verfchiebenen Gruppen bin. Das Mert: wurdigste mar eine ungefähr zwölf bis fünfzehn farte Truppe von jungen Abpffinischen Madchen; eine an bie andere fich lebnend, wie jene antifen Rariatibengestatten. welche eine Bafe auf ihrem Saupte halten, bilbeten fie einen Kreis, bei welchem alle Gefichter gegen ben Buicaner gefehrt maren. Diefe Gefichter maren in ber Regel von großer Schönheit. Große Augen, Adlernale. schmale Lippen, poaler, garter Umrif ber Bangen, lange ichwarze Saare, glanzend wie Rabenflügel. nachbentliche, traurige, schmachtenbe Ausbruck ber Dbufingnomie macht and ben Abpffinierinnen, trog ibrer Rupferfarbe, eine Race ber bewundernswürdigften Rrauen; fle find groß, von geschmeibigem Buche, schlant, wie bie Palmftamme ibres ichonen Lanbes. Ihre Arme wiffen fie mit hinreifenber Bierlichfeit zu tragen und zu be-Diefe junge Matchen haben gur Betleibung Richts, als ein langes Semb von groben braunlichen Ind. An ben Beinen hatten fie Banber von blauen Glasperlen. Auf ihren Ferfen figend, unbeweglich, ben Ropf auf die innere Alache der Hand ober auf bas Anie gestügt, betrachteten fie und mit Augen, fo fanft und trauria, als bas Auge ber Biege ober bes Lamm's, bas auf unfern Dorfmartten bie Bauerin am Strick balt und verkauft; manchmal fagte eine ein Wort zu ber anbern, und fie laceleen. Es war eine barunter,

melde ein kleines Rind in ibren Armen trug und weinte, weil der Sandler es ohne fie an einen Rinderverfäufer losichlagen wollte. Nicht weit von dieser Bruppe maren fieben ober acht fleine Reger, im Alter pon acht bis awolf Jahren, mit bem Aussehen ber Gefunbbeit und Problichfeit, fie führten aufammen ein Morgenlanbifches Spiel aus, bei bem bas Spielzeug aus Eleinen Riefeln besteht, die man auf verschiebene Beife in fleine, in ben Gand gemachte Locher vertheilt; mabrend beffen trieben fich bie Sandler und Unterfaufer um fie ber, nahmen balb ben einen, balb ben andern am Arm, untersuchten ibn aufmerklam vom Ropf bis gum Ruß, betafteten ibn, ließen ibn feine Babne zeigen, um fein Alter und feine Gefundheit ju beurtheilen, barauf tebrte bas Rind, nachdem es einen Angenblick von feinem Spiel abgehalten worben ift, eiligst wieber ju bemfelben aurück.

Ich ging sofort durch die offenen Hallen hin, welche mit einer Menge von Stlaven und Käufern angefüllt waren. Die Türken, welche sich mit diesem Handel absgeben, gingen, mit prächtigen gefütterten Pelzen bekleisbet, eine lange Pfeise in der Hand, unter den Gruppen umber, mit unruhigem, befangenem Gesichte und mit eifersüchtigem Auge seben in das Innere in ihrer Masgazine von Männern und Frauen geworfenen Blick beslauernd; da sie uns für Araber ober Aegyptier hielten, wagten sie nicht, uns den Eintritt in ihre Gemächer zu versagen. Händler von kleinen Kuchen und trockenen Früchten durchwandelten die Galerie, indem sie an die Stlaven von diesen Eswaaren verkauften. Ich ließ einige !

Diafter in die Sand eines von ihnen ichlupfen, bag er feinen Korb an eine Gruppe von fleinen Regerkindern vertheilte, welche mit aller Saft biefe Leckereien ver-Schlangen.

3ch bemerkte bier eine arme Negerin von achtzebn Rabren, eine ausgezeichnete, aber ichroffe und grampolle Schönbeit. Gie faß auf einer Bant ber Galerie, bas Geficht bedeckt und reich gefleidet, mitten unter einem Dugend anberer Regerinnen in Lumpen, welche au febr niedern Dreisen zum Berkauf ausgeboten maren; fie bielt auf ihren Anieen einen berrlichen fleinen Rnaben von brei ober vier Sabren, welcher ebenfalls prachtia geflei-Dieses Rind, ein Mulatte, batte bie ebelften Ruge, ben lieblichften Mund und bie verftanbigften, ftols zesten Augen, die man nur immer fich porftellen tann. 3ch fpielte mit ibm, und gab ibm Ruchen und Ronfett, bas ich in einem Schoppen in ber Nabe gekauft batte: feine Mutter aber rif ihm aus ben Sanben. Bas ich ibm gegeben batte, und warf es mit gorn und Stolz auf ben Boben. Gie hielt bas haupt gefenkt und weinte; ich glaubte, es fen aus Furcht, getrennt von ibrem Gobne vertauft ju werben, und bat, gerührt von ibrem Unglud, herrn Morlach, meinen gefälligen Rubrer, fie mit bem Rinbe auf meine Rechnung zu taufen. 36 wurde fie jusammen mit mir genommen und bas icone Rind aufgezogen haben, indem es bei feiner Mutter geblieben mare. Wir wendeten uns an einen Mafler von der Bekanntichaft Berrn Morlache, welcher mit bem Eigenthumer ber ichonen Stlavin und des Ring bes zu bandeln begann. Der Gigenthumer ichien anfänglich 19

wirklich Billens, fie zu verkaufen, und die arme Rran foluchate beftiger, und bas Rind folang feine Mermchen um ben Sals feiner Mutter. Aber diefer Sandel mar Richts als eine Romobie von Seite bes Berkaufers; als er fab. baff mir fogleich ben boben Preis geben wollten, ben er für bieft Daar forberte, nabm er ben Matter bei Geite und gestand ibm, bag bie Stlavin nicht zu verkaufen fen, baf fie einem reichen Turten angehore, beffen Gobn bas Rind fen; sie betrage fich im Barem zu ftolk und au unbandig, und um fie ju beffern und ju bemutbigen, babe ihr Berr, wie menn er fich ihrer entledigen wollte, fie auf ben Bagar geschickt, jeboch mit bem gebeimen Befehl, fie nicht ju verlaufen. Diese Dagregel wird oft angewendet, und wenn ein Turte ungufrieben mit einer Stavin ift, fo ift feine gewöhnliche Drobung, fe anf ben Bagar gu ichiden; wir gingen baber meiter. und besuchten nach einander eine Menge von Bimmern. von benen jedes vier ober fünf Frauen enthielt, beinabe alle fcmars und baglich, aber mit bem Anfchein ber Gefundbeit. Die Deiften ichienen gleichgultig gegen ibre Lage, und luben felbit jum Ranfe ein; fie plauberten, lachten unter fich und machten fritische Anmertungen über die Gefichter berer, welche um fie banbelten. Gine ober zwei weinten und verbargen fich im Sincergrunde bes Bimmers, und tamen nur mit Biberfreben bervor, um fich auf ber Eftrabe jur Schau ju ftellen, auf ber fie fagen. Wir faben mehrere fortführen, welche gang froblich mit bem Turten gingen, ber fie gekauft batte, indem fie ihr in ein Sadtuch gewideltes Bundel aufnahmen und ihr Geficht mit ihren weißen Schleiern 1 bebeckten. Wir waren Zeugen von zwei oder brei Handstungen ber Barmberzigkeit, um welche die christiche Liebe die guten Muselmanen beneiben würde. Türken kamen, um alte, wegen Alter und Schwachheit aus bem Hause ihrer Herren gestoßenen Stlavinnen zu kaufen und führten sie mit sich fort. Wir fragten, zu was diese alten Frauen ihnen nüzlich seyn konnten? Der Mätler antwortete und, es geschehe Gott zu Liebe, und herr Morlach sagte mir, daß auf diese Art mehrere Muselsmanen auf den Märkren arme kranke Sklaven von beis den Geschlechtern aufkausen lassen, um sie aus Barms berzigkeit in ihren Häusern zu nähren.

Die legten Simmer, die wir besuchten, waren balb gefchloffen, und wir mußten uns einige Beit um ben Gintritt ftreiten; bier mar in febem Bimmer nur eine einzige Stlavin, unter ber Obbut einer Fran. Es mas ren junge, fcone Girtafferinnen, welche neu aus ibrem Lande angefommen waren. Sie waren alle weiß gefleibet, mit ausgezeichneter Zierlichkeit und Roketterie. Ihre fconen Buge verrietben weber Rummer noch Erstaunen, fondern eine verachtende Gleichgultigkeit. Diefe fconen weißen Stlavinnen aus Georgien ober Cirtaffien find aufferorbentlich felten geworben, feitbem bie Griechen nicht mehr bie Sergits bevölfern und Rufland ben Rrauenbandel verboten bat. Indeß erzieben bie Georgis ichen Kamilien immer noch ihre Tochter für biefen ichanblichen Sandel, und Schmuggler bringen von Beit au Beit einige Labungen. Der Preis biefer ichonen Geichopfe fteigt bis auf zwölf, fogar zwanzigtausenb Piafter (5 bis 4000 Francs), währent bie fdwarzen Stlavinnen

pon gewöhnlicher Schönbeit nicht bober ale ju funf bis fechehundert, und die iconiten um toufend bis amolfbunbert Krance: verkauft werden. In Arabien und Spei rien bekommt man fie um fünf bis fechsbundert Diafter ( 120 bis 200 Francs ). Gine diefer Georgierinnen mar eine vollendete Schonbeit, garte, finnige Buge, fanftes, nachbenkliches Auge, eine Saut von munderbarer Beiffe und Glanz. Aber bie Physiognomie der Frauen biefes Laubes ift weit entfernt von bem Reize und ber Reinbeit ber Arauen von Arabien: man merte ben Rorben in biefen Gefichtern. Jene Gflavin murbe unter unfern Augen fur ben Sarem eines jungen Baffa's von Bir verließen mit betrübten Ronstantinopel verkauft. Bergen und feuchten Augen biefe Gcene, welche fich jeben Tag und jede Stunde in den Städten des Orients wieberbolt, und tamen nachdenflich vom Bagar von Stambul gurud. Go ift es mit ben ftarren, unveränderlichen Gefezgebungen, fie beiligen bundertiabrige Barbareien und geben allen Berbrechen bas Recht bes Althergebrachten und ber Legitimitat. Die Kangtifer ber Bergangenbeit find eben fo ftrafbar und unbeilbringend für die Menschheit, ale die Kanatifer ber Butunft; Die Ginen opfern ben Menichen ibrer Unmiffenbeit und ibren Grinnerungen, die Anderneibren Soffnungen und ihrem Bor-Wenn der Mensch bandeln, denken. alauben wollte, wie feine Bater gethan baben, fo murbe bas gange Menfchengeschlecht baburch in Gogenbienerei und Stlaverei verfallen. Die Bernunft ift bie Sonne ber Menschheit; fie ift bie unfehlbare, fortlaufende Offenbarung ber gottlichen Gefege, bie man auf bie Stagten

anzuwenden bat. Man muß fortfcbreiten, um ibr zu folgen, wenn man nicht im Argen und in ber Rinfternis bleiben will; man muß aber nicht ihr voraus eilen. um nicht in Abgrunde zu fturgen. Die Bergangenbeit begreifen, obne fie gurud ju munichen; bie Begenwart bulben, indem man fie verbeffert; auf die Butunft boffen , indem man fie vorbereitet: - bieß ift bas Gefes für alle Beisen und die Bedingung mobitbatiger Gin-Die Gunbe gegen ben beiligen Beift ift ferichtungen. nes Untampfen gewiffer Menfchen gegen die Berbefferung ber Dinge, jene felbitfüchtige, thorichte Anftrengung, bie moralische und fociale Belt immer rudmarte zu zieben. mabrend Gott und die Ratur fie immer pormarts treis ben: die Bergangenbeit ift bas Grab ber entschwundenen Menfchbeit, man muß fie achten, aber nicht fich in ihr einschließen und in ihr leben wollen.

Die großen Bazars von verschiedenen Waaren und hauptsächlich der der Spezereien, sind lange und breite gewöldte Galerien, eingefaßt mit Trottoirs und Buden, voll von Gegenständen des Handels aller Art. Wassen, Reitzeng, Juwelen, Eswaaren, Sassaarbeiten, Indische und Persische Shawls, Stoffe von Europa, Teppiche aus Damaskus und Raramanien, wohlriechende Wasser und sonstige Parsumerien aus Ronstantinopel, Wasser und andere Pfeisen von allen Formen und seder Art von Pracht, Ambra und Korallen, zum Gedrauche der Orientalen in Pfeisenspizen gedreht; Tabak, in geharter Form ausgelegt, oder wie Ballen braunen Papiers zussammengepackt; Buden von Pastetenwaaren, einladend durch ihre Form und ihre Mannigsaltigkeit; schöne

Maggaine ber Buderbader mit ber gabllofen Mannigfal tigfeit ibrer Ronfekte, ihrer eingemachten Kruchte und ibrer Budermagren feber Art; Droquerieen, aus benen ein Boblgeruch bringt, welcher alle Bagare balfamifc erfullt; Arabifche Mantel, aus Gold und Biegenhaaren gewoben, Frauenfoleier, mit Gilber und Golbflitterden gestict: mitten unter bem Allem eine ungeheure, jeben Augenblick fich erneuende Maffe von Türken zu Kust. die Pfeife im Mund ober in der Sand, von Stlaven gefolgt, verfchleierte Frauen, begleitet von Regerinnen, welche ichone Rinder tragen; Baffa's zu Pferbe, im Schritt burch biefe gebrangte, schweigenbe Menge reitend; Türfifche Fubrmerfe, mit vergolbeten Gittern verfoloffen, langfam von Rutichern mit langen weißen Barten geführt, und voll von Frauen, welche von Beit an Beit anbalten, um an ben Thuren ber Juwelenbandler an feilschen: dien ift die Ansicht aller biefer Bazars. wurden mehrere Meilen lang fenn, wenn fie au einer einzigen Galerie verbunden maren. Diefe Bazars, wo man unaufhörlich genöthigt ift, fich mit ben Ellbogen burchaubringen, und wo bie Juden die Rleiber ber an ber Dest gestorbenen auslegen und vertaufen, find bie fruchtbarften Pflanzichulen ber Anftecfung. Die Deft ift biefer Lage in Dera ausgebrochen mit fünf ober feche Tobesfällen, und mir gingen mit Beforgniß burch biefe Maffe, von ber fie vielleicht Morgen ein autes Theil babin raffen tann.

## - 18. Juni. -

Lage, in unferer Ginfamteit in Buintbere quaebracht, den Bosphorus und das ichmarae Meer por unfern Augen; Studium, Lefture am Abend; Rabrten nach Ronftantinopel, nach Belgrad und feinen unvergleichlichen Balbern an ber Rufte von Aften nach ber Ginmundung bes Euxinischen Meers zu bem Thale ber Rosen, welches binter ben Bergen von Buinfbere liegt. Dieber gebe Dieses köstliche Thal ist von einer Quelle beich oft. waffert, ju ber bie Turten fommen, um Baffer, Ruble, Rofenduft und ben Gefang ber Rachtigall au genießen: an dem Brunnen funf ungebeure Baume; eine Laube als Raffeehaus unter ihrem Schatten; jenfeits führt bas fich verengernbe Thal ju einem Abhang bes Bergs, wo amei fleine funkliche Geen aus Baffer gesammelt find. welches aus einer Quelle fällt, unter bem bie mächtigen Laubgewölbe ber Platanen ichlafen. Die Armenierinnen kommen am Abend mit ihren Kamilien bieber, um fich . an ihren Ufern niebergufegen und ihr Abendbrod eingunehmen: junge Mabden, welche zusammen tangen; anftanbige, stille Bergnügungen ber Drientalen. flebt, daß ein inniges Gemuth in fich felbst feine Freude Sie haben mehr Gefühl für die Natur als wir. Nirgends hat der Baum unt die Quelle aufrichtigere Berebrer; es ift eine tief gefühlte Sympathie awifchen ihren Seelen, bem Meer und bem himmel. Benn ich Abends von Konstantinopel in der Kaife zuruckfebre und beim Mondenschein die Ufer ber Europäischen Rufte

entlang fahre, so ist hier eine Meile lang eine Kette von Frauen, jungen Mädchen und Kindern, welche stillschweizgend in Gruppen auf dem Rande des Quai's von Graznit, oder auf der Brustwehr der Gartenterrassen sizen; sie bringen hier tostliche Stunden zu in Betrachtung des Meers, der Gehölze, des Mondes, indem sie die friedzliche Atmosphäre der Nacht einathmen. Unser Bolt sühlt Nichts von diesen natürlichen Bergnügungen, es hat seine Empfindungen abgenüzt, nur Laster kommen dasselbe in Bewegung sezen. Diesenigen, zu welchen die Natur noch laut genug spricht, um begriffen und versehrt zu seyn, sind die Schwärmer und die Dichter: Tröpfe, welchen die Stimme Gottes in seinen Werken, die Natur, die Liebe und die stille Betrachtung genügen.

3ch finde in Bujutbere und in Therapia bei ben Ruffen und Diplomaten mehrere Dersonen meiner Betanntichaft wieder: ben Grafen Orloff, Berrn von Butenieff, ben Botichafter Auflands in Ronftantinopel, einen Philosophen und Staatsmann. Baron pon Sturmer, Interimebotichafter von Deffreich, überbauft mich Politische Renigfeiten aus Europa: ber mit Gute. wichtigfte Puntt ift gegenwärtig bier; werben Ruffen, welche in Afien ein Lager und eine Flotte unter unfern Fenftern baben, fich guruckzieben? 36 zweifle nicht baran; man beeilt sich nicht. Beute an fich zu reißen, die Ginem nicht entgeben tann. Der Graf Drloff ließ mich gestern einen munberschönen Brief lefen, welchen Raifer Nikolaus ibm fcbrieb. Sein Sinn ist folgender: - "Mein lieber Orloff, wenn bie Borfehung einen Mann an die Spize von vierzig MilKonen stelle, so geschieht bieß, damit er in der hochsten Stellung ber Welt ein Beispiel der Rechtschaffenheit und redlichen Haltung seines Worts gebe. Ich bin dieser Mann, ich will des Berufs würdig seyn, den ich von Gott empfangen habe. Sobald die Mißverständnisse zwischen Ibrahim und dem Großherrn ausgeglichen sind, warte ich nicht einen Tag, um die Flotte und die Armee zurück zu sühren." Dieß ist einmal eine edle Sprache, ein gut gewählte Stellung, ein fruchttragender Edelmuth. Konstantinopel wird nicht davon sliegen, und die Roth wied die Russen wieder herführen, welche ihre politische Rechtschaffenheit einen Augenblick von hier entfernt.

## - 20. Juni. -

Ich habe hier einen liebenswürdigen, ausgezeichnesten Mann kennen gelernt, einen von jenen, welche stärfer sind als ihr widriges Geschick, und welche die Welle, die sie ertränken sollte, dazu benüzen, um an's Ufer zu schwimmen, Herr Salosso, ein Piemontesischer Offizier, kömpromittirt, wie viele seiner Kameraden, in jenem Schattenspiele einer Revolution im Jahr 1820, verbannt wie die andern, ohne Aspl, und auf allen Seiten ohne Sympathie, kam nach der Türkei. Er stellte sich dem Sultan vor, mit dem Anerdieten, seine Ravallerie zu formiren, und wurde sein Liebling und militärischer Rathgeber. Rechtschaffen, gewandt und behutsam, sezte er selbst einer gefährlichen Gunst Schranken, welche ihn zu sehr dem Neide aussezen konnte. Seine Bescheidenheit

und feine Berglichkeit gefiel ben Baffa's feines Dofes und den Miniftern bes Divans. Er machte fich überall Freunde und mußte fie fich burch feine Berdienfte au er-Der Sultan erbob ibn au Burben, obne posibm bie Abichwörung feiner Rationalität und feiner Religion zu verlangen. Er ift gegenwärtig für alle Turfen Ruftem : Beb. und für bie Franken ein gefälliger, lies benewürdiger Franke. Er fuchte mich bier auf und bot mir Alles an, mas ibn feine vertrauten Berbaltniffe im Dipan und im Gerail für mich thun laffen fonnten. Ueberall Butritt, Freundschaft von einigen ber vornehmften Beamten bes Sofes, eine Leichtigteit. Alles gu feben und Alles tennen zu lernen, welche nie einem driftlichen Reisenden, selbst nicht ben Botschaftern zu Theil murbe. Mit seinem Beistande ruste ich mich zu einem vollständigen Besuche bes Serails, mobin feit ber Laby Bortblen Montagu Riemand eingebrungen ift. Wir werden morgen versuchen, zusammen von biefer gebeimnifvollen Bobs nung Ginficht zu nehmen, die er felbst nicht kenne, wo er aber Befanntschaften mit ben ersten Beamten bes Palaftes bat. Wir mathten querft Ramut Baffa unfern Befuch, einem ber jungen Gunftlinge bes Großberrn, ber mich zu einem Frubstud in seiner Raferne in Seutari eingeladen und feine Pferde ju meiner Berfügung gestellt batte, um bie Berge in Affen zu befuchen. Namut-Baffa war an diesem Tage im Dienste im Dalaste bes Sultans zu Beglierben am Ufer bes Bosphorus. Aus Rucficht auf ben Grab und bie landeten dort. Beliebtbeit Ruftem = Ben's ließ man uns durch die Pforten ein, um die Umgebungen ber Bohnung bes Groffberen

Der Onitau rüftete fich ju einem Beliede zu befeben. einer kleinen Moschee in einem Dorfe in Guropa ans Der andern Seite des Bosphorus, gegenüber von Ben-Lierben: feine Raifen, prachtig ausgestattet, lagen por Anter, bas Quai entlang, welches an ben Palaft ftone, und feine berrlich iconen Arabifchen Pferde murben von ben Stallenechten in ben Sofen bereit gebalten, bamit ber Gultan fie besteigen tonnte, um durch feine Garten an reiten. Wir treten in einen Alugel bes Palaftes. ber von bem Sauvtbau getrennt ift, und mo bie Baffa's. Die Offiziere vom Dienst und ber Stab bes Valastes fic Bir burchgingen weite Gale, in benen eine aufhält. Maffe von Militarperfonen . Beamten und Stlaven fic umbertrieb. Alles mar in Bewegung, wie in einem Ministerium ober Palaste in Europa am Tage ber Aufmartung. Das Innere biefes Palaftes war nicht mit Pracht moblirt: Divans und Teppiche, in Fresto ac malte Bande und Kronleuchter von Kryftall waren feine gange Bergierung. Dag die Türken die Orientalischen Tradten, ben Turban, ben Dela, die weite Bofe, den Burtel, ben golbenen Raftan für eine fo erbarmliche, foleche augeschnittene, lächerlich an ihnen fich ausnehmende Europäifche Rleibung aufgegeben baben, bat bas ernste, feierliche Aussehen dieses Boltes in ein armliches Frazenbild der Franken verwandelt. Ein Diamantenftern, welcher auf ber Bruft ber Baffa's und Begire glangt, ift ber einzige Schmud, ber fie andzeichnet und an ihre alte Tracht erinnert. Man führte une burch mehrere Salons, voll von Leuten, bis gu einem fleinen Saal, welcher an die außern Garten bes Palaftes bes

Großberen fiblit. Dier traf uns Ramut : Baffa, fente fich an une. lieft une bie Pfeife und ben Gorbet bringen, und ftellte und mehrere junge Baffa's vor, welche mit ibm bie Gunit ibres Gebieters befigen. bes Rifam. ober ber regelmäßigen Truppen ber Garbe traten ju und, und nahmen Theil an unserer Unterhal-Ramut Baffa, ber erft fürglich von feiner Botfcafterftelle in Detersburg gurudaefebrt mar, fprach mit Gefdmad und Leichtigkeit Frangofisch; feine, den Ruffen abgelernte Manieren maren bie eines eleganten Eurs paifchen Diplomaten. Er ichien mir geiftreich und fein. Dalil : Baffa, damale Rapuban : Baffa, ber feither bie Tochter bes Gultans geheirathet bat, fpricht ebenfalls febr que frangofifch; eben fo ift Achmet : Baffa, ein funger, eleganter Demanli, ber alle Formen eines Europäers bat. Riches in biesem Palast erinnerte an einen Matifchen Sof, ausgenommen bie fcwarzen Stlaven, bie Ennuchen, die vergitterten Kenster ber Sarems, bie schonen Schattenpartien und die blauen Baffer bes Bosphorus, auf welche unfere Blicke fielen, wenn fie über Die Garten bingus ichweiften. Wir fpracen mit Barts beit, feboch offen von bem Buftand ber Unterhandlungen awischen Aegupten, Europa und ber Türkei; von den Fortschritten, welche die Türken in der Laktik, in der Gefeggebung und in ber Politit ber verschiebenen Machte binfichtlich ber Turtei gemacht und noch ju machen habe. Richts in unfern Unterhaltungen verrieth, daß wir von Dem, was man Barbaren nennt, mit Barbaren fprachen, und bag bas Geffüfter unferer Unterhaltung felbft bis jum Dbr bes Großheren, biefes Schattens Allah's,

bringen tounte. Gie mar nicht weniger innig, einbrin eend und zierlich geführt, als in einem Salon von Lonbon ober von Wien. Diese jungen Menschen, begierig nach Aufflarung und Fortschritt, sprachen pon ibrer Sage felbft mit einer edlen und rubrenben Befcheibenbeit Als die Stunde bes Gebets nahte, nahmen wir Abicbieb non unfern Gaftfreunden: die Bitte, bem Gukan perfonlich vorgestellt gu merben, verschoben mir auf eine andere Gelegenheit. Namut : Baffa übergab uns einem Dberft ber Raiferlichen Garbe, bem er aufgab, uns ben Beg zu weisen, und une nach bem Borbof der Mofchee ju führen, mobin ber Gultan fich begeben wollte. Bir festen über ben Bosphorus, und murben an bas Thor ber tleinen Mofchee felbst, auf ben Stufen, welche bineinführen, aufgestellt. Benige Rinucen nachber borren wir die Ranonenschuffe der Flotte und der Forte ertonen, welche jeden Freitag ber Sauptftabt anzeigen, bas ber Gultan fich in bie Moschee begibt, und wir faben bie beiden faiferlichen Raiten von der Rufte von Afien abstoffen, und den Bosphorus gleich einem Pfeile durch-Riegen. Rein Luxus von Pferben ober Wagen tommt ber Orientalischen Dracht biefer vergolbeten Raifen nabe. beren Borbertheil, wie ein goldner Abler, zwanzig Rug vor dem Bauch der Barte vorspringt, deren vierundamangia Ruberer, gleichzeitig ihre langen Stangen bebend und fentend, ben Schlägen eines ungeheuren Mugelpaars gleichen und jedesmal eine Daffe von Schaum aufrühren, welche die Seiten ber Raite umgibt; Richts endlich gleicht ber Pracht biefes Pavillons von Seibe, Gold und Redern, beffen jurudgeschlagene Borbange ben

Geofiberen feben laffen, fixend auf einem Ebron von Refbemir, feine Baffa's und feine Abmirale au feinen Rie Als er am Ufer anlangte, erhob er fich leicht, indem er fich mit ber band auf die Schulter Achmets und Ramut = Baffa's ftuste; bie Rufit feiner Garbe, mache gegenüber von uns auf bem Dlate ber Moidee anfaestellt mar, lief ibre Kanfarren ertonen, und er fchritt febuell burch bie Reiben ber Offiziere und Bufchaner Der Sultan Dahmub ift ein Mann von pormärts. fanfundvierzig Rabren, mittlerem Buche und gierlicher, ebler Haltung; sein Auge ist blan und fanft, feine Ge fichtsfarbe lebhaft und braunlich, fein Dund anmuthig und verftanbig; fein fcmarger und gleich Metallfcmels alangenber Bart wallt in bunteln Loden auf feine Bruft berab. Dieß ift ber einzige Ueberreft ber Rationaltracht, ben er beibebalten bat; im Uebrigen, bis auf ben Ont. warbe man ibn für einen Europäer balten. Solen und Stiefel barüber, einen brannen Ueberrock und ein mit Diamanten gestichtes Collet, eine fleine Duze von rochem Auch, auf welcher eine Trobbel von fofibaven Steinen angebracht war. Sein Schritt mar ungleich. fein Blid unrubig, es batte ibn irgend etwas geargert, ober beschäftigte ibn eine Angelegenbeit mehr als gewöhnlich; er fprach mit Lebhaftigfeit und Unruhe mit ben Baffa's, die ihn begleiteten: als er in unfere Nabe auf bie Stufen ber Pforte tam, warf er uns einen mobb wollenden Blid an, neigte leicht bas Saupt, befahl burd einen Bint bem Namut : Baffa, Die Bittidrift au nebmen, welche eine verschleierte Türfische Fran ihm bot, und trat in die Mosches. Er blieb barin wicht

langer als amangig Minuten. Die friegerifche Muft fpielte mabrend biefer gangen Beit Stude aus Opern von Mogart und Roffini. Endlich trat er mit offenerem. beiterem Gefichte beraus, grufte jur Rechten und gur Linten, ichritt langfam bem Meere ju, und fprang fadend in feine Barte. In Ginem Augenblick faben wir ibn an ber Rufte von Aften ankommen und in feine Garten von Beglierben gurudfebren. Es ift unmbalic. von ber Physicanomie Mahmubs nicht überrascht an werben, und nicht im Bergen Bunfche gu begen für einen Rürsten, beffen Buge mannliche Kraft und tiefes Gefühl aussprechen. Aber biefe Buniche - fie fallen in die Tiefe bes Bergens jurud, wenn man an bie bas ftere Bufunft benft, welche ibn erwartet. Benn er ein mabrbaft großer Dann mare, murbe er fein Schickfat anbern und bie Bibermartigfeiten bestegen, Die ibn um-Noch ist es Beit: so lange ein Bolt nicht tobt ift, bat es in fich felbit, in feiner Religion und Rationalitat ein Prinzip ber Energie und eines fich nen gebarenben Lebens, welches ein gewandter und ftarter Weift befruchten, in Bewegung fegen, neu erschaffen, und gu einer glorreichen Umbildung führen tann; Dabmud aber ift nur feinem Bergen nach ein großer Mann. Kurchts los, wo es gilt, ju tampfen und ju fterben, wird fein Bille fdwach, wenn er handeln und regieren foll. Bas auch fein Schickfal fenn wirb, bie Geschichte mirb ibn betlagen und ehren. Er hat Großes verfucht; er begriff, bag fein Bolt tobt fet, wenn er es nicht ummanbelte: Er bat die Axt an die erftorbenen Mefte bes Baums gelege: er weiß Dem, was von biefem Stamm gefund

und frisch geblieben ift, feinen Saft und fein Leben m geben; ift bieß fein Rebler? ich bente fo. Was noch m thun übrig blieb, mar Nichts, in Bergleich mit ber Ausrottung der Janitscharen: in der Türkei war kein Das furchtsame, blinde Guropa Biberstand mebr. fomeichelte feiner Unentschloffenheit und Tragbeit. Gunftige Gelegenheiten gingen verloren. Die Jahre verflo-Der fubne Ibrabim bat bie Unpopularicat bes Gultans zu feinen Gunften benügt: Rufland murbe als Befdugerin angenommen, und diefer fcmachvolle Sou eines natürlichen Keindes gegen einen aufrührerischen Sclaven bat ben Islamismus emport: Mabmud bat Richts mehr für fich, als feinen perfonlichen Duth. Babrend er von Söflingen und Berrathern umgeben ift, kann ein Aufstand ibn vom Throne sturgen, und bas Reich zu guter Legt in Anarchie verfegen. Die Türkei banat an bem Leben Mahmubs; bas Reich und Er merben an einem Tage untergeben. Großes, verbangnifvolles Gefdict, welches bie zwei iconften Dalften von Europa und Affen mit in feinen Stury reißen wird.

## — 21. Juni 1855. —

Um eilf Uhr stiegen wir bei der Treppe des alten Serails an's Land, und betraten die Straßen, welche es umgeben. Ich besuchte im Vorbeigehen den Divan der Pforte, einen mächtigen Palast, wo der Groß= Bezir sich aushält und die Politik des Reiches besprochen wird: er

bat nichts Mertwürdiges, als ben Ginbrud ber Grenen, beren Schauplag hier war; Richts in bem Charafter bes Gebaubes erinnert an fo viele blutige Dramen. Es ift ein großer Valast von gemaltem Solz mit einer Außentreppe, bebedt mit einem in Schweifungen, nach Art ber Inbier und Chinesen ausgeschnittenen Borbach. Die Sale find nadt und mit Matten bebedt; wir gingen von ba zu bem Plaze binab, wo bie furchtbare Pforte bes Serails so oft fich öffnete, um die blutigen Ropfe ber Begire, ober selbst ber Sultane bem Bolte au zeigen. Bir tamen burch biefe Pforte obne Binbernif. Dem Dublifum fleht ber Gintritt in ben erften Bof bes Serails Diefer ungeheure Sof, mit ichonen Baumgruppen bepflanat, giebt fich jur Linfen gegen ein prachtvolles Mungebaube binab, modern, ohne allen orientalifchen Die Armenier, bie Direttoren ber Mange, empfingen uns und öffneten uns die Raffen, in benen bie Roftbarteiten eingeschloffen waren, welche fie fur bas Serail gu verarbeiten hatten. Gin Regen von Perlen nnb Diamanten, armfelige Reichtbumer, welche ein Reich . zu Grunde richten! Go balb ein Staat fich civilifirt. wandeln fich biefe ibealen Darftellungen bes Reichthums in einen wirklichen und fruchttragenden Reichthum, in . Grundbeffg und Rrebit um. Ich bleibe nicht lange bier; wir treten in ben legten hof bes Gerails ein, wohin Riemand Butritt bat, außer ben Beamten bes Sergils und ben Botichaftern am Tage ibres Empfangs: er ift von mehreren Flügeln bes Palastes und von Riosten eingefaßt, welche von einander abgesondert liegen: Bob= nungen von Ennuchen, Garben und Gflaven, bie Brunnen Bamartine Reife III.

und bie Baume verbreiten bier Rubluna und Schatten. Als mir an ber britten Pforte antamen, weigerten fich bie Solbaten, welche bie Bache unter feiner Bolbung bielten, bartnadia, uns einzulaffen. Bergebens aab fic Ruftem : Ben dem Turtifden Offizier zu erkennen, ber bie Bache fommanbirte: er bielt ibm bie Befeble entgegen, die er babe, und versicherte, er feze feinen Ropf auf's Spiel, wenn er mich einlaffe. Wir tebrten traurig um, als uns der Resnedar ober Großschazmeister begeg: nete, welcher von ber Munge gurud tam, und in bas Annere bee Serails ging, wo er wohnt. Als ein Freund von Ruftem = Bey, rebete er biefen an, und als er bie Urfache unferes Mergers erfuhr, bieß er uns ibm folgen, und führte uns ohne irgend eine Schwierigteit in ben bof ber Atoglanen. Diefer bof, weniger geräumig als bie erstern, wird burch verschiedene tleine Palafte gebilbet, in Korm von Riosten, mit nieblichen Dachern, welche fleben bis acht Rug über die Mauern vorfpringen, und von kleinen Maurischen Pfeilern von bemaltem Solze gestügt find. Die Gaulen, die Pfeiler, die Mauern und Dacher find ebenfalls von geschniztem und mit bunten Rarben bemaltem Dolge. Die Dofe und Garten, burch bie Amischenräume gebilbet, welche bie unregelmäßig umber gerftreuten Riosten zwischen fich laffen, find ebenfalls unregelmäßig, mit febr ichonen und febr alten Baumen bepflangt: ihre Mefte fallen auf die Gebaube berab, und bullen bie Dacher und Terraffen ein. Der rechte Ringel biefer Gebäude wird von Ruchen gebilbet, beren burch ben Rauch geschwärzte zahllofe Ramine und Außenwände ibren Ginfturg befürchten laffen. Man wird eine Borfellung von ber Größe biefes Gebaudes bekommen, wenn man weiß, daß ber Gultan alle jum hof und Dalaft geborigen Personen speist, und bag bie Bahl biefer Tifchgenoffen fich auf wenigstens zehntaufend jeden Tag Ein wenig vorwärts vor bem Sauptgebäude beläuft. ber Ruche ist ein reizender, fleiner Dalast, umgeben von einer Galerie ober Salle ju ebener Erbe: bieß ift bie Wohnung ber Vagen ober Itoglanen bes Gerails. Dier laft ber Groffberr bie Gobne ber Kamilien feines Sofes ober junge Sclaven erziehen, welche zum Dienst bes Sergils ober bes Reichs bestimmt find. Diefer Dalaft. ber fruber ben Gultanen felbst gur Wohnung biente, ift auswendig und inwendig mit einer verschwenderischen Pract von getriebener Arbeit, Bilbbauerei und vergolbeten Gesimsen verziert, welche den guten Geschmack nicht ausschließt. Die Plafonds find eben so reich, als bie ber iconften Dalafte von Frankreich ober Italien; bie Ruftboden find Mosait. Der Valast ift in mehrere Gale, ungefähr von gleicher Große, getheilt: biefe Gale find Links und Rechts mit Nischen und Klappftühlen aus geschniztem Solze verbaut, abnlich beinabe Rlappstüblen von der schönsten Arbeit in den Choren unferer alten Rathedralen. Jede von biefen Rischen bil= bet bas Gemach eines Itoglan's. Im hintergrund ift eine Estrade, mo er feine Riffen und Teppiche ausbreitet, und mo feine Rleibungeftude aufgehangen, ober in feinen Roffre von vergoldetem bolge eingeschloffen find. Ueber diefen Nifchen ift eine Art von Gerufte angebracht, gleichmäßig porfpringend, getheilt, verziert und gefchmückt, welche eben fo viele Gemächer enthalt, als bie Abtheilung

unten in bem Saale. Das Gange erbalt fein Licht burd Ruppeln ober burch kleine Fenfter oben an bem Gebande. Die jungen Itoglanen, welche fruber Boalinae Ruftem . Bep maren, empfingen ibn mit rubrenber Freude und Beiden ber Anbanglichkeit. Ein lange erwarteter Bater murbe nicht gartlicher aufgenommen werben. Das vortreffliche Berg biefer Knaben rührte ihn bis ju Thranen; ich selbst mar bewegt, als ich biefe so freiwilligen und fo aufrichtigen Beichen von Liebe und Dankbarteit Sie nahmen ibn bei ber Sand und fuften bie fab. Schöfe seines Ueberrocks. Ruftem = Ben! Ruftem = Ben! riefen fie fich einander zu, und alle liefen berbei zu ibrem Freunde, bebend und errothend vor Rubrung und Er konnte fich nicht losmachen von ihren Berangaen. Liebkosungen: fie fagten ihm schmeichelnbe Worte: Ruftem-Ben, warum lagt Ihr uns fo lange im Stich; Ihr wart unfer Bater, wir verschmachten obne Guch. Alles. was wir wiffen, verbanten wir nur Guch. Mas und ber Gultan ichickten uns Gud, um Manner aus uns au machen; wir waren Richts, als Sflaven, Sobne von Der Rame ber Demanlis mar eine Schma-Stlaven. bung, ein Spott von Europa; fest werben wir ibn gu perfecten und ibm Gbre zu machen wiffen. Saat aber bem Sultan, er foll uns Gud wieber ichicken, wir finbirten nicht mehr, wir kommen um por Langweile und Berbruf. - Funf ober feche biefer jungen Leute von fanftem, offenem, verftanbigem, außerorbentlich fconem Geficht, nahmen uns an ber Sand, und geleiteten uns überall bin; fie führten uns in ihren Erholungsfaal: bieg ift ein Riost, umgeben von laufenben Brunnen,

welche aus ben Mauren im Marmorbeten fliegen; eine Treppe, in der Dide der Mauer verborgen, führt nach bem Schenkzimmer, wo eine Menge von Stlaven, unter ben Befehlen ber Ifoglans ftebend, immerfort Feuer für Die Pfeifen , Raffee, Gorbet , Waffer und Gis für fie bereit halten. Es befinden fich alle Arten von Spielen in bem Salon; mehrere spielten Schach; fie liefen uns Sorbet und Gis aufwarten, und, auf bem Divan gelagert, plauderten wir lange Beit über ibre Studien und ibre Fortschritte, über die Politik von Guropa, über bie Bestimmung bes Reichs: fie fprachen febr aut barüber; fie fnirichten vor Unwillen über ihren gegenwärtigen Buftand, und fprachen beife Bunfche aus für bas Gelingen ber Neuerungsplane bes Gultans. Die fab' ich einen lebhaftern Gifer für die Wiedergeburt eines Lanbes, als ben, ber bie Augen und die Worte biefer jungen Leute entflammte. Die jungen Italiener, ju benen man von Unabbangigteit und Auftlarung fpricht, ergittern nicht in lebenbigerer Aufregung. Abre Gefichter ftrablten, mabrend wir mit ibnen fprachen. Die Aels testen mochten zwanzig bis zweiundzwanzig Jahre alt fenn, bie fungften zwolf bis breigebn. Ausgenommen in bem Marine = Baifenbaus von Greenwich, fab ich nies mals schonere Gesichter, als die von einigen biefer Rinber. Sie wollten und nicht geben laffen, und begleiteten uns, fo weit es ihnen erlaubt mar, in alle Garten, Dofe und Rioste umber. Giner ober zwei hatten Thranen in ben Augen, als Ruftem = Ben fie verließ. Resnebar mar mabrent beffen gegangen, um ben Gunuden und ben Butern ber Garten und Dalafte Befehl gu geben, une überall, mobin wir munichten, frei geben au Im hintergrunde bes hofes, etwas entfernter ale ber Palaft ber Itoglanen, verfperrte und ein grofer Palaft bie Aussicht und ben Beg; bier wohnen bie Sultane felbft: er ift, wie die Rioste und die Palafte, bie wir fo eben befucht haben, mit einer, burch bie Ber= langerung bes Dachs gebilbeten Galerie umgeben. biefe Galerie beraus geben bie ungabligen Thuren und Renfter ber Gemacher. Der Palaft hat nur Gin Erb= geschoff. Wir traten in große Gale ein, welche als Borplag bienen, und von welchen aus man zu verschiebenen Bimmern gelangt. Diefer Borplag ift unregelmäßig, es ift ein Labprinth, gebilbet burch die Pfeiler, welche bas Dach und bie Deden ftugen, und bei benen geraumige, freisformige Rorribor's ihren Anfang nehmen, welche au ben Gemachern führen. Die Pfeiler, die Decken, bie Mauern. Alles ift von gemaltem und in Maurischen Verzierungen ausgeschniztem Solze. Die Thuren faiserlichen Bimmer waren offen; wir faben eine große Menge von ihnen, sie glichen sich beinahe alle, nach ber Bauart und Bergierung ber Plafonde und ber golbenen Gesimse. Solzerne ober marmorne Ruppeln von grabes: fen Schnörkeln burchbrochen, burch welche ein fanftes. verschleiertes Licht bereinfällt, breite, niedrige Divans um die Bande ber; feine Mobel, feine Gize, als Tep= piche, Matten und Raften, Fenfter, welche einen balben Schuh über bem Fußboben anfangen, und welche auf Bofe, Galerien, Terraffen und Garten binausgeben, bieß ift Alles. Auf ber Seite bes Palastes, gegenüber von ber, wo wir eingetreten maren, giebt fich eine !

fteinerne, Terraffenformige Plattform berum, gepflaftert mit Marmorplatten. Gin ichoner Riost, wo ber Gultan figt, wenn er bie Gefandten empfangt, liegt von bem Palaste einige Rlafter ab, einige Auf über fene Plattform erhoben; er gleicht einer fleinen Maurischen Rapelle. Gin Divan füllt ibn aus, freisformige Kenfter umgeben ibn, man bat bier eine unbeschränkte, wunderbare Ausficht auf Konstantinopel, ben Safen, bas Meer von Marmora und ben Bospborus. Marmorbrunnen fprinaen in Bafferstrablen auf der offenen Galerie, awifchen biefem Riost und bem Dalaft. Es ift ein toftli= der Spagieraang. Die Ameige ber Bebuiche und ber Rofenstrauche von ben Gartchen, welche bie fleinen, une tern Terraffen bebecken, ragen berauf über die Belander und die Gesimse, um ben Dalaft mit balfamischem Dufte Einige Gemalbe auf Marmor und auf au erfüllen. Dola bangen an den Banden: es find bie Anfichten von Dietta und Medina; ich befab fie neugierig; biefe Anfichten find wie Plane obne Derfpettive: fie entsprechen volltommen ber Befchreibung, welche Ali=Ben von Metta, ber Ragba und ber Beschaffenheit ber verschies benen Denkmale ber heiligen Stadt macht. Gie beweis fen, daß diefer Reifende wirklich fie befucht bat; was er von ber Rreisformigen Galerie fagt, welche bie Grundfläche ber vorstebenden Moschee umgibt, wird burch feine Bilber bestätigt.

Die Plattform des Palastes auf der linken Seite verfolgend, auf einem schmalen, durch hohe Terraffen getragenen Balkon, gelangt man zu dem Harem, ober
dem Palast der Sultaninnen. Er ist geschloffen, nur

einige Obalisten bewobnen ihn. Wir traten nicht naber au biefer, bem Auge verbotenen Wohnung, wir befabes nur die vergitterten Kenfter und bie foftlichen Baltone. ebenfalls umgeben von Drabtgittern und mit Blumen burchmachsenen Sommerläben, wo die Frauen ibre Tage in Betrachtung ber Garten ber Stabt und bes Meers Unfer Auge versentte fich auf einer Menge subringen. von Beeten, eingefagt mit marmornen Mauern, bemaffert von Springbrunnen, und forgfältig und fommetrifc mit allen Arten von Blumen und balfamifch buftenben Beftrauchen bepflangt. Diese Garten, ju melden man auf Treppen binabsteigt, und welche mit einander 285 fammen bangen, baben bie und ba auch zierliche Riosto; hier geben die Frauen und Rinder bes Sarems fpagieren und genieffen bie Ratur.

Wir kamen an bem Abbang bes Serails an, wo feine Alache wieber nach bem Safen und bem Deer von Marmora abfallt; bieg ift ber bochite Duntt biefer in ber Welt einzigen Gegend, von wo aus ber Blick alle Sugel und Meere von Ronstantinopel überfieht. blieben lange Beit bier fteben, um diese Ausficht ju genießen : fie ift umgefehrt gerade bie, welche ich von bem Belvebere in Pera berab beschrieben babe. Wabrend wir auf diefer Terraffe bes Palaftes maren, schlug bie Stunde zur Mablzeit, und wir faben eine große Menge von Stlaven vorübergeben, auf ihren Röpfen große ginnerne Platten tragend, welche bas Mittagsmal ber Offiziere, ber Beamten, ber Gunuchen und ber Frauen bes Serails enthielten. Dir wohnten mehreren biefer Mablzeiten bei; fie bestanden aus Pilaus, aus Geffügel,

Subehs, kleinen Klöffen aus Reis und gehadtem Fleisch, in einem Weinblatt gebraten, aus hippenähnlichen Brotssladen und einer Schale Wassers. Ueberall, wo der Skave seinen herrn traf, sezte er bas Essen nieder, bald in der Ecke des Saals bes Palastes, bald auf der Terrasse, im Schatten des Dachs, bald in den Gärten unter einem Baum, neben einem Springbrunnen.

Der Resnedar suchte une auf, und führte une in ben Riost, wo er wohnt, gegenüber von ber Schaffammer bes Gerails; biefe Schagtammer, wo fo viele unberechenbare Reichtbumer feit ber Schöpfung bes Reichs angebauft find, ift ein großes fteinernes Gebante, vor bem ein bebedter Portifus febt; bas Gebaube erbebt fich nicht boch über ben Boben, die Thuren find niedrig, und die Gemächer liegen unter ber Erbe. Giroffe Rof: fer von rothgemaltem Solze enthalten bie Gold : und Silbermungen. Man nimmt febe Boche eine bestimmte Summe barque fur ben Dienst bes Reiche. Es ftens ben mebrere unter bem Portifus, wir begebrten nicht binein zu treten; man fagte uns aber, bag außer ben Gold: und Gilberstücken, Diefer Reeneh Daufen von Der-Ien und Diamanten enthalte. Dieg ift mabricheinlich. nach ber Gewohnbeit ber Gultane, immer bier aufanbaufen, und nur in ber bochften Roth bes Staats gu biefen Schäzen ihre Buflucht zu nehmen. Da aber ber Werth toftbarer Steine nur fonventionell ift, fo murbe ber Groffberr, wenn er fie ju feinem Gebrauche vertaufen wollte, ibren Preis burch bie große Menge, welche baburch in ben Sanbel fame, berab bruden, und, Bas

eine ungeheure hilfsquelle für feine Finanzen fcheint, ift vielleicht nicht einmal eine.

Der Rednebar, ein offener, beiterer, geistreicher Dann, führte mich in bas Bimmer, bas er bewohnt. 36 fand bier aum erstenmal in ber Turfei etwas meniges Luxus in ben Möbeln, und einige Bequemlichkeis ten, wie man fie in Europa bat: bie Divans maren boch und mit feibenen Riffen bedectt; es befanden fich bier Tifche, bolgerne Breter rings an ben Banden bin, auf blefen Bretern Regifter, Bucher, Lanbfarten und ein Erbalobus. Man brachte uns eingemachte Früchte und Sorbet. Bir fprachen von den Runften, den Biffenichaften Europa's, veralichen mit bem Buftanb ber menfolichen Renntniffe in bem Ottomanischen Reiche. Der Resnedar ichien mir eben fo unterrichtet und porurtheilsfrei als ein Guropaer. Er fafte Alles auf, wünschte, bag Mahmuds feine Berbefferungsversuche gelingen mochten; aber ba er schon alt mar, und feine besten Tage als vertrauter Beamter bes Gerails unter Bier Gultanen verlebt batte, ichien er Benia zu boffen und fich philosophisch in die Aufunft zu ergeben. führte ein friedliches, einfames Leben in diefem verlaffenen Serail. Er befragte mich ein Langes und Breites über alle möglichen Gegenstände: Philosophie, Religion, Dichtung, Bolfsqlauben in Europa, Regierungsart ber verschiedenen Staaten, somobl Monarchien als Republi= ten, Politif, Taftif; Alles ließ er mit einem richtigen Blide, einer Gewandtheit bes Urtheils und einem gefunden, bentenden Verstande an fich vorüber geben, Die mir wohl zeigten, daß ich es mit einem ber ausgezeich-

netften Manner bes Reichs zu thun batte. - Er brachte himmele= und einen Erbalobus berbei. und wunschte, daß ich ibm die Bewegungen ber Gestirne und bie Gintheilung ber Erbe erflarte. Er nahm Rotig von Muem , und ichien entguckt. Er bat mich , bei ibm bas Abendeffen anzunehmen und bie Nacht bier zuzubringen. Es fostete uns viele Mube, feine Bitten von uns au weisen, und wir konnten fie nicht anders jum Schweis gen bringen, ale indem wir ibm fagten, meine Frau und meine Freunde, welche mich im Gerail mußten. wurden in einer tobtlichen Unruhe fenn, wenn fie mich nicht wiederkehren feben wurden. Ihr fend in ber That, erwieberte er, ber erfte Frante, ber je barinnen Gintritt erhalten bat, und bieg ift ein Grund, warum ihr bier als Freund behandelt werdet. Der Gultan ift groß. und Allah ift für Alle. Er begleitete und bis au ben innern Treppen, welche von der Plattform bes Palastes bes Gultans in bas Labprinth ber fleinen Garten bes Barems fubren, von benen ich gesprochen babe, und übergab uns der Fürforge eines Offiziers der Bosbangi's, welcher uns von Riosf zu Riost, von Beet zu Beet, - alle mit Blumen bepflangt, alle mit Springbrunnen bemäffert. - bis ju bem Thore einer boben Mauer führte, welche bie innern Palafte bes Serails pon ben großen außern Rafenplagen trennt. Sier befanben wir und am Juge ber ungeheuren Platanen, welche mehr als hundert Fuß nach ben Mauern und den hoben Balkonen bes Sarems hinauf machfen. Diese Baume bilben bier einen Balb und burchschnittene Gruppen von grunen Grasplagen; weiter bin find Fruchtbaume und

große Ruchengarten, welche von Sflaven angebaut werben, bie ihre Sutten unter ben Baumen baben. Både bemaffern biefe unregelmäßigen Dflanzungen. Nicht weit pom harem befindet fich ein alter prachtiger Dalaft Bajageths, bem Ephen und ben Rachtvogeln preisgegeben. Er ift aus Stein und von bewundernsmurdiger Arabis ider Arditeftur. Man murbe ibn mit leichter Dube . wieder berftellen, und bann mare er fo viel werth, als bas ganze Sergil. Aber es gibt eine Sage, er fepe pon bofen Geiftern bewohnt, und niemals betritt ibn ein Da ich allein war, trat ich in eines ober amei ber unterirbischen Gemolbe biefes ichonen Dalaftes. welche mit Trummern und Steinen angefüllt maren. Die Mauern und die Treppen, die ich Beit batte, au befeben, ichienen mir von ber gierlichsten Arbeit. Sier, i einem ber Thore ber Gerailsmauern angekommen, aingen wir wieber jurud, immer unter einem Balbe von Platanen. Maulberfeigenbäumen und Eppreffen, ben größten, die ich je geseben babe, und machten die Runde burch bie außern Garten. Diefe führten uns bis zu ben Ufern bes Meers von Marmora, mo zwei ober brei berrliche Palafte find, welche bie Gultane mabrend bes Commers bewohnen. Die Simmer geben nach bem Ras ual binaus, und werden unaufborlich von ber Seelufe gefühlt. Beiter bin tragen Rafenbugel fleine Mofcheen. Riosten und Bafferbeten, eingefaßt von marmornen Rahmen und beschattet von ungeheuren Baumen. fexten uns bier nieder bei ben Blumen und ben murmelnben Springbrunnen. Die boben Mauern bes Gerails binter uns, und vor uns einen Rasenabbang, ber am

Meere aufhörte; zwischen dem Meer und uns einen Banmschlag von Eppressen und Platanen, welche die Ringmauer einfassen; jenseits dieser Baumwipfel die Fluthen des Meers von Marmora, die Prinzeninseln, die Schiffe unter Seegel, deren Maste von einem Baum zum andern gleiteten, Scutari, von den Strahlen der untergehenden Sonne geröthet: die vergoldeten Spizen des Riesenderzs und die Schneekuppen der Berge Phrygiens als Rahmen zu diesem göttlichen Gemälbe.

Dief ift bas Innere biefer gebeimnifvollen Bobnung, ber iconften ber Erbe, bem Schauplage fo vieler blutiger Scenen, wo bas Ottomanische Reich seinen Urfprung nahm und fich ausbreitete, wo es aber nicht fterben wird, benn feit ber Riebermeglung ber Sanificharen bewohnt es ber Gultan Mahmub nicht mehr. Alls einem fanftmuthigen und bem Bergnugen ergebenen Mann, find ibm biefe Blutfpuren feiner Berrichaft au-Bielleicht ist er auch nicht sicher mitten unter wiber. ber fanatifden Ginwohnerschaft von Stambul, und giebt es vor, in feinen breifig Palaften an ben Ufern bes Bosphorus einen Ruf auf Aften und einen guf auf felner Motte au baben. Der Charafter biefes munberbaren Anfenthales ift meber Grofe, noch Bequemlichfeit, noch Pracht, es find Dutten von vergolbetem Solge in burchbrochener Arbeit. Der Charafter biefer Palafte ift ber Charafter bes Türfischen Bolts: Berftandnig und Liebe ber Natur, ber Inftinkt nach iconen Gegenden, nach ichimmernben Meeren, nach Schatten, Quellen, einem ungemeffenen horizonte, eingefaßt von ben Schneekuppen ber Berge, ift ber vorherrichenbe Inftinte biefes Bolles.

Man merft an ibm die Erinnerung eines Sirten= und Aderbantreibenben Boltes, welches fich gerne feinen Ursprung gurud ruft, und beffen ganger Geschmack einfach und ungefünstelt ift. Dieses Bolt bat ben Valaft feines Berrichers, die kaiferliche Sauptstadt, auf ben Abbang bes ichonften Sugels gefegt, ben es in feinem Reich, vielleicht in ber gangen Belt gibt. Diefer Dalast bat nicht bie innere Ueppigkeit und die gebeimnißpollen Buruftungen jum Bergnugen eines Guropaischen Palastes; er bat Richts als geräumige Garten, mo bie Baume frei und ewig machsen, wie in einem Urmalb, wo die Waffer murmeln, wo die Tauben girren; Bimmer mit gablreichen, immer offenen Kenftern; Terraffen. über ben Garten und bem Meere fich erbebend, veraits terte Rioste, wo bie Gultane, hinter ihren Gommerlaben figend, jugleich bie Ginfamteit und ben bezaubernben Anblid bes Bosphorus genießen fonnen. Es ift in ber Türkei überall bas Gleiche. Berricher und Bolf. Große und Rleine haben nur Gin Beburfniß, Gin Ge fühl in ber Babl und ber Ginrichtung ibrer Bobnung: eine icone Aussicht, einen iconen Sorizont zu genießen. ober wenn die Lage und die Armuth ibres Saufes ibnen bieg versagt, wenigstens einen Baum, Bogel, ein Schaaf, Tauben in einem Wintel ber Erbe um ihre Bohnung ber zu haben. Auch ist überall, wo eine bobe, erbabene ober anmuthige Lage fich findet, eine Moschee, ein Santonklofter, eine Türkische Sutte angebracht. feine Gegend, keinen Sugel, keinen lachenden Golf an ben Ruften bes Bosphorus in Europa und Affen, wo nicht ein Baffa ober ein Bezier ein Landbaus und einen

Barten gebaut batte. Sich im Schatten nieberaufegen, por fich einen berrlichen Dorigont, über fich ichon belaubte Mefte, neben fich einen Brunnen, vor Augen bie landliche Aur ober bas Meer, und bier Stunden und Lage in ber Langenweile einer traumenben, gebantenlofen Betrachtung hinzubringen: bieß ist bas Leben bes Mufelmanns; es erffart bie Babl und bie Ginrichtung feiner Wohnungen; es erflart auch, warum biefes Bolf unthatig und ichweigsam bleibt, bis feine Leibenschaften ibm einen Schwung und feine natürliche Energie geben. welche er zwar in fich schlafen läßt, aber niemals verliert. Er ift nicht gesprächig, wie ber Araber, er macht wenig aus ben Bergnugungen ber Gigenliebe und ber Gefellichaft; die Freuden ber Natur genügen ibm: er traumt, er benkt nach und betet. Es ift ein Bolt von Philosophen; es leitet Alles aus der Ratur ber, und bezieht alles auf Gott, Gott ift unabläßig in feinem Bergen und in feinem Munde, nicht aber als eine unfruchtbare Ibee, sonbern als eine fühlbare, offenbare, praftische Wirtlichkeit. Seine Tugend ift bie immerwahrende Berebrung bes abttlichen Willens, fein Dogma Fatalismus. Bei biefem Glauben erobert man bie Belt und verliert fie mit ber gleichen Leichtigfeit und ber gleichen Rube. Wir verlaffen bas Serail burch bie Pforte, welche nach bem Safen fuhrt, und ich trete in ben schönen Rivet auf bem Quai, wo der Sultan fiat. wenn feine Flotte zu einer Expedition ab., ober von einer gurud fegelt und ihren Berricher begrufte.

- 22. Juni 1833. -

3wei meiner Freunde verlaffen mich und reisen nach Europa ab; ich bleibe allein in Busutbere mit meiner Frau und herrn von Capmas.

🗕 25. Juni 1835. —

Bwei Tage in Belgrad zugebracht, einem Dorf mitten in bem Balbe biefes Ramens, vier Meilen von Ronftantinopel; ungebeurer Gichenwald, ber bie Bugel bebedt, welche awischen bem Bosphorus und bem Meer von Marmora in gleicher Entfernung von beiben liegen, und der fich beinabe obne Unterbrechung bis zu bem Balton fortzieht. Gine eben fo wilbe und anmutbige Begend, als in irgend einem der Balber von England, mit einem ichonen Griechischen Dorf, erbaut in einem weiten Thale, mitten im Balbe; Arfabifche Biefen, ein Bach, welcher unter ben Stammen ber Gichen binfliefft. Derrliche fünstliche Geen in bem Reffel ber bobern Dis gel, angelegt, um die Baffer zu fverren und bie Brunnen in Konftantinopel ju unterhalten. Gaftfreunbichaft bort genoffen bei herrn und Madame Aleon, einem. frangofischen Bankier, beffen Bater mit ihm in Ronstantinopel etablirt ist; sie besigen ein berrliches Landaut in Busutbere und ein Jagbhaus in bem Dorfe Belgrab; eine liebenswürdige Familie, wo Feinheit ber Lebensart,

bobe Gefinnungen, Geiftesbilbung fich mit ber Grazie und ber gemutblichen Ginfalt bes Drients pagren. treffe in Konstantinopel einen anbern, gang Krangbilichen Gefellichafter in Berrn Salzani, ben Bruber meines Bantiers in Smprna, einen wohlbabenben Mann, qualeich einen Mann von Berg und Geift, ber uns als Landsleute und Freunde behandelt. Im allgemeinen ftebt bie Rrantische Gesellichaft in Konstantinopel, bestebenb aus Beamten ber Gefandtichaft und ber Ronfulate, aus ben Kamilien ber Dollmencher und ben Kaufleuten ber verschiebenen Guropaischen Rationen, boch über ihrem Rufe. Da fie fich ju einer kleinen Stabt jusammen gemacht bat, fo leidet fie auch an ben Fehlern ber kleinen Stabte, bem Gevattermefen und ben nedischen Gifersuchteleien; aber man trifft auch bier Rechtschaffenbeit, Bilbung, Feinbeit, eine freundliche, bergliche Gaftreundschaft gegen bie Fremben. Man ift bier auf bem Laufenben über Europa wie in Bien ober Paris; man nimmt gewaltigen Antheil an ben Bewegungen, welche Es. find bier Manner von ben Occibent aufrühren. Berbienft, und Frauen von Grazie und hober Tugend. 3ch fab' Salons in Pera, Therapia und Bujukbere, wo man geglaubt batte, in einem ber ausgezeichneten Galons unferer großen Stabte in Europa ju fenn, wenn man nicht bie Augen auf ben Bosphorus ober bas gols bene horn geworfen batte, welches am Sufe ber Garten zwischen ben Blattern ber Baume fcimmerte.

## - 29. Juni 1835. -

Rabrien nach ben füßen Waffern von Guropa. 3m Bintergrund bes Safens von Konstantinopel näbern fich bie Bugel von Epub und die, welche Pera und Galata tragen, einander unmerklich, und laffen Nichts zwischen fich, ale einen schmalen Urm bes Meere: jur Linken ftredt fich die Borftabt von Gyub mit ihrer Mofchee, mo bie Gultans bei ihrer Thronbesteigung fich mit bem Sabel Mahomebe umgurten faffen, eine blutige Beibe ber Rraft, ber Religion bes Mufelmanifchen Defpotismus. Diefe Mofchee erhebt fich in zierlicher Ppramibenform über bie gemalten Saufer ber Borftabt, und bie Spigen feiner Minarete verfcmimmen am Horizont mit ben baben, in Trummer liegenben Griechischen Mauern von Konstantinopel. Am Ufer bes Kanals giebt fich ein iconer Dalaft ber Gultaninnen langs ber glutben bin. bie Fenfter find in gleicher Sobe mit bem Baffer, Die machtigen bufchigen Wipfel ber Baume bes Gartens überragen bas Dach, und fpiegeln fich im Meere. Jenfeits ift bas Meer nicht Mehr als ein Fluß, ber gwis fchen zwei Diefen binlauft. Bugel, Garten und Sebolge bedecken biefe icone Ufer. Ginige Bulgarifche Dirten fpielen bier, auf ben Felfen figent, bie Cadpfeife, indem fie Beerben von Pferben und Biegen buten; endlich ift ber Fluß nicht mehr als ein Bach, in melchem bie Ruber ber Raifen an beiben Ufern anstoffen, und wo bie Burgeln berrlicher Ulmen, auf ihren Gestaben wachsend, die Schifffahrt hindern. Gine große Biefe, beschattet von Platanengruppen, bebut fic aur Rechten. Bur Linten feigt bas Gelanbe mit bola und Gras bewachsen auf; im hintergrund verliert fich ber Blic awis grunen, unregelmäßigen Saulenballen Baume, welche ben Bach beschatten, ber fich awischen ibnen binichlängelt. Dieg ift ber Schluß bes iconen Safens von Ronftantinopel, ber Schluß bes ungebeuren, ichonen, fturmischen Mittelmeers. Man ftranbet in einer ichattigen Bucht im hintergrunde eines Golfe von Die fen, auf einer Bauf von Rasen und Blumen, fern von bem Geraufd und ber Bewegung bes Meers und ber Stadt. Das Leben eines Menschen, bas so enbete, wie icon mare fein Enbe! Ginen folden Schluß gebe Gott bem Leben meiner Freunde, welche beut ju Tage fich in bem Getummel ber Belt umbertreiben und glan-Stille nach bem garm, fanftes Duntel nach bem blenbenben Tageslicht, Rube nach ber Aufregung; ein schattiger, einsamer Fleck, um über bie Bergangenheit nachzubenfen, und in Rrieben und Kreunbichaft mit ber Ratur und ben Menichen zu fterben. Rur mich felbft babe ich teinen Bunfch mehr, und nicht einmal um Dieß bitte ich: meine Ginsamteit wird weber fo fcon, noch fo füß fenu.

Aus der Raite gestiegen verfolge ich die Ufer des Bachs bis zu einem Riost, den ich zwischen den Bäumen schimmern sebe. Bei sedem Stamm bemerke ich eine Bruppe von Türkischen und Armenischen Frauen, welche im Schatten ihre Mahlzeit einnehmen, umgeben von schatten ihre Mahlzeit einnehmen, umgeben von schatten frauen, die auf der Wiefe spielen. Gesattelte Pferde mit prächtigem Reitzeug und Arabes, Fuhre

werte aus Konftantinovel, mit Ochsen bespannt, find an ber Biefe gerftreut. Bor bem Riost und um ibn ber find ein Kanal und Teiche, in benen Schwanen fcwim-Die Garten find flein, aber bie gange Biefe ift Gin Garten. Dieber tam fruber ber gegenwärtige Gultan oft, um die beiße Jahreszeit bier gugubringen. Er liebte biefen lieblichen Aufenthalt, ba biefer einer Lieblings = Dbalisten gefiel. Die Liebe hatte in biefem Berzen Plaz gewonnen nach ber Mezelei von Atmeiban. und mitten in ber finnlichen Luft bes Bareme ftarb bier bie schone Obaliste. Geit biefer Zeit bat Mahmud biefen Ort verlassen, bas Grab ber Dbaliste wird, wie man fagt, öftere von ibm befucht, und gibt allein ben Garten biefes verlassenen Palastes eine Weihe. Einen Taa im Grunde bes Thales, unter bem Schatten ber Baume zugebracht. Berfe an B ... gefchrieben.

## — 3. Juli 1833. —

Ich schiffte mich biesen Morgen nach Konstantinospel ein. Ich fuhr ben Bosphorus hinauf, in das Meer von Marmora ein, und nachdem ich ungefährzwei Stunden die äußeren Mauern entlang gefahren war, welche Stambul von diesem Meere trennen, landete ich am Fuße des Schlosses der sieben Ihurme. Wir hatten weder ein Testereh, noch einen Führer. Die Türzlischen Soldaten ließen uns nach vielen Schwierigkeiten in den ersten Hof dieses blutigen Schlosses ein, wohin die

om Throne gestürzten Gultane von bem Bolte gefchleppt burden, um den Tod zu erwarten, welcher niemals lange ausbleibt, wenn das Bolt zugleich Richter und Denter ift. Seche ober fleben Ropfe von enthaupteten Raifern rollten über die Stufe biefer Treppe. von weniger erhabenen Sauptern bedectten bie Binnen Diefes Thurms. Der Bachter weigert fich, uns weiter Babrend er gebt, um Befehle bei bem porzulaffen. Rommandanten bes Schloffes einzuholen, öffnet fich bie Ebure eines niedrigen gewölbten Saals in dem öftlichen Thurme. 3d mache einige Schritte, bore ein Gebrulle. von welchem das Gewölbe erbebt, und befinde mich gegenüber von einem iconen, folgen, angefetteten Lowen. Der Lowe fturge auf einen iconen Windhund, ber mir folgte; ber Windhund entschlüpft ibm, und flüchtet fich awifchen meine Beine. Der Lowe erhob fich auf feine Sintertagen, aber feine Retten bielten ibn an ber Banb fest. 3ch trat heraus und verschloß die Thure. Der Bachter tam, um mir zu fagen, daß er feinen Ropf aufe Spiel fege, wenn er mich weiter binein führe. 3ch entfernte mich, und trat aus ber Stadtmauer burch eine Pforte von altem Gemäuer, welche nach dem Land führte. Die Mauern von Konstantinopel fangen bei bem Schloß ber fieben Thurme, an bem Meer von Marmora an, und erftreden fich bis ju ben Gipfeln ber Sugel, welche an die Vorstadt Epub, gegen bas außerste Ende bes hafens zu, bei ben füßen Baffern von Europa. inbem fie fo bie gange alte Stadt ber Griechischen Raifer und bie Stadt Stambul ber Türkischen Gultane einfaffen, auf ber einzigen Geite bes Dreicks, welche nicht vom

Meere befdugt ift. Anf biefer Geite hat Konftanteinopel feinen Schut, ale bie unmertlichen Abbange ber Buget, welche fich in einer iconen, angebauten Chene verlieren. Dier bante man jene breifache Mauernreibe, an welcher fo viele Sturme icheiterten, und binter melden bas ungludliche Griechifche Raiserreich fich so lange für unverganglich bielt. Diefe bewunderungewürdigen Mauern besteben noch immer, und find nach bem Parthenon und Baalbet Die majestatischften Ruinen. weiche die Stelle einer Berrichaft bezeichnen. 3ch ging biefen Morgen auf ibrer außern Geite an ihrem Rufe bin. find feinerne Terraffen von funfzig bis fechzig Auf Bobe, und hie und ba fünfzehn bis zwanzig Fuß Dicke, überkleibet mit gehauenem Stein von einer schonen grauen Farbe; oft auch find fie gang weiß, und wie wenn fie gerabe von bem Meisel bes Steinbauers berkamen. Man ift von ihnen getrennt burch alte Graben, angefüllt mit Primmern und fruchtbarer Gartenerbe, in welcher bie Baume und bie Mauerpflangen ichon feit Jahrhunberten Burgeln gefchlagen haben, und einen unguganglichen Ball bilben. Es ift ein Urwald von breißig bis vierzig Fuß Breite, mit Bogelnestern angefullt, und mit Rep= tilien bevölkert. Manchmal verbirgt biefer Baff bie Bande und bie vierectigen Thurme hinter ihm ganglich bis zu ihren hohen Zinnen binauf, welche man noch bemerft. Oft erscheint die Mauer wieder in ihrer gangen Dobe, und fpiegelt mit golbenem Glanze bie Strafen ber Sonne wieber. Sie ist oben in Ruden von affen Formen ausgeschweift, aus benen bas Grün fich berab giebt, wie in Bergichluchten, indem es mie bem Laub

und bem Buichwert in ben Graben verfchmitzt. Beinabe aberall ift ibr Giebel mit Begetgeion umfrangt, welche über fie berab banat, und ein Gefimfe von Pftangen mit Rapitalern und Schnorfeln von Bignen und Spheu bil-Da und bort fleigt aus ben von Steinen und Staub gebilbeten Housen eine Platane ober eine Eppresse auf, welche mit ihren Burgeln die Spalten biefes Rußgestells burchschlingt. Das Gewicht ber Aefte und ber Blatter, und die Stoffe des Windes, von denen biefe luftigen Baume nnaufhörlich getroffen werben, haben ibre Stamme gegen Mittag gebogen, fo baf fie wie ent= wurzelt mit ihren mächtigen Aeften bangen, auf benen eine Menge von Bogeln ihre Nester angebracht haben. Mule brei= ober vierbundert Schritte trifft man einen ber Doppelthurme von prachtvoller Banart, mit ungebeuren Thorgewölben ober einem antiten Bogen awischen diefen Thurmen. Diese Thore sind beut zu Tage meist vermauert, und die Begetation, welche Alles umsponnen bat, Mauern, Binnen, Thurmchen, vermablt nich an biefen Stellen auf's wunderlichfte mit Ruinen und Menichenwerten. Es gibt bier Epheumande, welche ben Siebel ber Thurme berab sich ausspannen, wie ein ungebeurer faltiger Mantel. Man fieht bier Lianen, welche grune Bruden mit Bogen von fünfzig Rug von einer Lude jur andern bilben; es find bier Beete von Levtoten, sentrecht auf den Mauern machsend, welche ber Bind unablaffig wie Wellen von Blumen icautelt; Taufende von Gebufchen bilben Baden von verschiebenem Laubwert und bunten Farben. Aus biefem Allem fteis gen Schwarme von Bogeln auf, wenn man einen Stein

gegen bie von dem lebendigen Teppich überkleideten Mauern oder in die Tiefe der Busche wirft, die man zu seinen Füßen hat. Hauptsächlich saben wir eine große Menge von Ablern, welche die Thurme bewohnen, und den ganzen Tag in der Sonne über den Horsten flatztern, in denen sie ihre Jungen futtern u. s. w.

## - Juli. -

Das gleiche einsame Leben in Busutbere, den Abend auf dem Meer oder in dem Rosenthale zugebracht. Alle Wochen Besuche von Herrn Truqui. Die guten Herzen haben allein in sich eine trostende Sigenschaft, Gott hat ihnen den einzigen Balsam gegeben, den er für die uns heilbaren Wunden des Herzens hat, das Mitgefühl.

Gestern seierte der Graf Orloss, Kommandant der Russischen Flotte und Armee, und außerordentlicher Gesfandter des Kaisers von Rußland bei der Pforte, den Erfolg seiner Sendung und seine Abreise durch ein kriesgerisches Fest, das er dem Sultan auf dem Bosphorus gab. Die Gärten der Russischen Gesandtschaft in Busutdere bedecken die waldbewachsenen Seiten eines Bergs, welcher den Golf schließt, und dessen Fuß vom Meere bespült wird. Man hat von den Torrassen der Paläste die Aussicht auf den Bosphorus, in seiner doppelten Richtung nach Konstantinopel und dem schwarzen Meere zu. Den ganzen Tag ertönten die Kanonen der Russischen Flotte, welche zu den Füßen der Gärten vor unsern

Renftern vor Anter liege, und ihre Flaggenbehangenen Daften verschwammen mit bem Grun ber großen Baume auf beiben Ufern. Das Meer war vom Morgen an mit teinen Kabrzeugen und Raiten bedeckt, welche von - Ronstantinopel fünfzehn = bis zwanzigtausend Buschauer brachten, bie fich in bie Riosten, auf ben Biefen, auf ben Felfen verbreiteten. Gine große Menge blieb in ben Raifen, welche, angefüllt mit bunt gefleibeten Jubischen. Türfifden, Armenischen Frauen, wie bingeftreute Blumenfträuße auf dem Deere fdwimmen. Das Lager ber Ruffen auf ben Seitenwänden bes Riefenbergs, eine halbe Meile von ber Klotte, tritt mit feinen weißen und blauen Belten aus bem bunteln Grun und ben von ber Sonne verbranten Abbangen bes Berge bervor. Um Abend maren bie Garten ber Ruffifchen Gefanbtichaft von Taufenben von Lampen beleuchtet, welche an allen 3weigen ber Baume aufgebängt maren. Die Schiffe, ebenfalls illuminirt auf allen Maften, auf allen Rhagen, auf allen Tauen. glichen brennenben Sahrzeugen, auf benen bie Barcerien pon der Bize ber Keuersbrunft losgeben. Ibre Seiten fpicen Strome von Bligen aus, und bas Lager ber Lanbungetruppen, erleuchtet von großen Reuern auf ben Quai's und ben Sugeln ber Berge in Aften, erglangte in Lichtstreifen auf bem Meere, und warf ben Glutschein eines Flammenmeers auf bas ungebeure Bette bes Bosphorus. Der Großherr tam mitten in biefer funtelnben Racht auf einem Dampfboote an, welches fich unter ben Terraffen bes Ruffifchen Palaftes aufftellte, bamit er bas Schauspiel genießen tonnte, bas ibm gegeben mar. Man fab' ibn auf dem Berbedt, umgeben von feinen

Bexiren und feinen Lieblinas : Baffa's. Er blieb an Borb. und ichicte ben Groß : Begir ab, um bem Abendeffen bes Grafen Orloff beixumobnen. Ungebeure Tifche. unter ben langen Platanenalleen aufgestellt, und andere Tifche, in allen Bostets ber Garten verborgen, maren mit Gold und Gilber bebeckt, welches ben Gdimmer ber beleuchteten Baume wiberftrablte. In ber bunfelften Stunde bet Racht, furs por bem Anfgang bes Donbes, flieg ein Reuerwert, in Booten auf bem Baffer getragen, aus ber Mitte bes Bosphorus, in gleicher Entfernung von ben brei Ufern auf, ftreifte über bie Bellen bin, und verbreitete einen blutrothen Gdein über bie Berge, bie Floete und jene ungeheure Menge von Buschauern, beren Raiten bas Meer bebedten. Rie gibt es ein fcbneres Schaufpiel für bas Auge bes Menfchen. Man batte fagen mogen, bas madrige Gewolbe bes Dimmele babe fich gespalten und ein Stud einer Banberweit feben laffen, mit Glementen, Bergen und Dees ren von unbefannter Korm und Rarbe, und Taufenben von bunftigen, fluchtigen Schatten, welche auf Licht- unb und Reuerwellen babin schwimmen. Balb fant Aues wieber in Stille und Racht gurud, bie Lampen, vom Sauche bes Binbes verloicht, verschwanden von allen Rhagen, aus allen Studpforten ber Schiffe, unb ber Mond, ber ans einem Sochebale awischen ben Rantmen ber beiben Berge aufflieg, verbreitete fein fanfteres Licht auf bem Meer, auf beffen Verlengrunde bie ungebeuren fdwargen Maffen ber Schiffe und die Stelettabulichen Geftalten ber Daften, Rhagen und ber Taue an ben Fabrzeugen gleich Gefpenftern aufstiegen. Der Gutean

fuhr in seinem leichten Dampfbooce zurud, beffen Rauch-faule auf dem Meere hinzog, und stille verschwand, wie ein Schatten, gekommen, um dem Sturze eines Reiches beizuwohnen.

Es war nicht Sarbanapal, ber mit bem Wiberscheine seines Scheiterhaufens bie Erummer feines gufammen geffürzten Thrones beleuchtete. Es mar ber Morber eines mantenden Reiches, bas gezwungen mar, gegen einen aufrührischen Stlaven Dilfe und Gon; an Inchen, und bei einem Refte zu ihrem Rubme und feiner eigenen Demuthigung ju erscheinen. Bas tonnten bie aften Demanlis benfen, welche bie Lichter bes Lagers ber driff. lichen Barbaren und ihrer Freubenfeuer auf ben beiligen Bergen Affens leuchten, ihren Schein auf bie Ruppeln ber Mofcheen nieberfallen, unb von ihrem Strale felbft bie aften Mauern bes alten Geraits wiberglangen faben! Bas bachte Mahmub felbft unter bem erzwungenen Padeln feiner Lippen? Belde Schlange gerfraß tom bas Derg? Es lag in biefem Refte etwas fo Schmergliches, Etwas, mas ihm bas Berg brechen, und meiner Meis nung nach binreichend fenn follte, um ihm burch Reue ben Belbenmuth wieber zu geben. Und boch war es and wieber etwas fo Eroftenbes für ben Bbilofouben. welcher eine Borfebung ertennt und bie Denfchen liebt. Es war jener Lauf ber Beiten und ber Dinge, ber ein ungebeures Reich in Trummern gerfallen ließ, welches ber Civilisation ber Salfte bes Orients im Bege stand, und ber Schritt für Schritt nach biefen ichonen ganbern weniger abgelebte Menfchenragen, menfchlichere Regierun= gen und Religionen von lebenbigerer Entwicklung fubrte.

— Juli. -

36 fpeiste beute bei bem Baron von Sturmer mit bem Kronpringen von Baiern, welcher von Griechenland suruet kommt und einige Tage in Konstantinopel bleibt. Diefer junge, wiftbegierige Pring, ber fich mit vielem Anftande ben Schein ju geben weiß, ale vergage er, bas ein Abron feiner barrt, fucht die Unterhaltung von Mannern, welche tein Intereffe haben, ihm ju fomeis deln, und bilbet fich, indem er fie anbort. Er felbit ipridet febr gut. Der Ronig, mein Bruber, fagte er ju mir, ift noch im 3meifel über bie Babl feiner Sauptfabt. 3d munfchte Ihren Rath barüber ju boren. Die Dauptftabt von Griechenland, antwortete ich, ift icon burd bie Ratur bes Greigniffes felber vorgezeichnet. welches Griechenland wieder bergestellt bat. Griechenland ift in ber Anferstebung begriffen. Benn man wieber auterfebt, fo muß man wiebergeboren werben mit feiner Form und feinem Namen, mit feiner vollftanbigen Individualität. Athen mit feinen Ruinen und feinen Erinnerungen, ift bas Sammelzeichen für Griechenland, es muß in Athen wieber ersteben, ober es wird nicht Webr fenn, als Was es beute zu Tage ift, ein armes. auf den Felsen bes Pelopponnes zerstreutes Boltchen.

Abzug ber ruffischen Flotte und Armee. Sie wiffen jezt ben Weg, fie haben bie Augen der Türken baran gewöhnt, fie zu seben. Der Bosphorus bleibt verlaffen und ohne Leben.

Meine Arabifden Pferbe tommen nach ber Reife burch Rlein : Afien an. Tebmor, ber iconfte und lebhafteste von allen, ift in Magnesta, beinabe am Enbe ber Reise, ju Grunde gegangen. Die Sais beweinten ibn, und weinen noch, indem fie mir fein Enbe ergab-Ten. Er war in allen Stabten Karamaniens. burch welche er gefommen war, ein Gegenstand ber Bewnnberung gewesen. Die andern find fo mager und fo er-Schopft, daß fie einen Monat ausruben mußten, um bie Reise burch bie Europaische Turfei und Dentfolanb maden zu konnen. Ich verkaufte bie zwei ichonften an Deren von Butenieff für ben Marftall bes Raifers von Ruffland, und die drei andern an verschiebene Personen in Ronftaneinopel. Immer werbe ich Tebmor und Satbe vermiffen.

Ich habe mit Türken von Stambul und ber Borstabt Eyub, ben Bestzern von Fuhrwerken, wie sie die Frauen burch bie Straßen von Konstantincpel führen, einen Handel gemacht; sie vermiethen an mich fünf Araba's, jede mit vier Pferden bespannt, um in fünf und zwanzig Tagen meine Frau und mich, herrn von Capmas, meine Domestiken und unser Gepäck nach Belgrad zu bringen. Ich binge zwei Tartaren, um die Caravane zu führen, Maulthier-

treiber, um unsere Betten, die Ruche, die Buchertisten u. s. w. fortzubringen; ferner miethe ich seche Reitpferde für uns, auf die Fälle, wo die Wege uns nicht erlausen sollten, uns der Arabart zu bedienen. — Der Preis für alle diese Pferda und Juhrwerte ist ungefähr viersensend Franken. Ein vorzüglicher Volmacicher zu Pferd begleiter uns; die Abreise wird auf den 25. Juli falleseise.

— Auli. —

Diese Racht um zwei Uhr von Konstantinopel aufgehrachen; die Pferde und Fuhrwerke erwarteten und in der Boestadt Epub, auf einem kleinen Plaze, nicht weit von einem von Platanen beschatzeten Brunnen. Ein Türe lisches Kaffeehaus ist daneben. Die Menge versammelt sich, um uns abreisen zu sehen, aber wir erleiben weder eine Beleidigung, noch ingend einen Berlust. Rechtschafsenheit ist die Augend, die man auf den Straften zu sechen hat! In der Türkei ist sie weniger häusig in den Palästen. Die Türken, welche unter den Bäumen den Kasseshauses sten, die Kinder, welche vorübergeben, helsen uns unsere Araba's und unsere Pferde beladen, phel lesen selbst die Gegenstände, welche abkallen, oder welche wir vergessen haben, auf, um sie uns zu bringen.

Wir machen uns bei Sonnengufgang auf ben Weg, Alle zu Pferbe, indem wir die langen, einsamen, abloussigen Straften hinauf reisen, welche von der Borkadi Eppe nach den Griechischen Mauern pon Seambul geben. Wir reiten que ben Mauern auf einen nacteen öben Bugel, auf bem eine prächtige Raferne liegt. Amei Bataillons bes Rifam = Diebib, reguläre Trupnen, exergiren vor ber Kaferne. herr Trugui und bie jungen Griechen feines Ronfulats begleiteten uns. Wir trennten uns bier, und umarmten biefen berrlichen Mann, ber in biefen Tagen ber Abgeschloffenbeit für uns fo wahnhaft voterlich geforgt bat. In der Bergweiflung ift eine Freundschaft von wenigen Monaten für uns eine Freunde Schaft langer Jahre. Moge Bott biefen mobimollenden. liebreichen Mann betohnen, und ibm in ben leaten Sabe ven feines Lebens ein Trofter fenn. Ber weiß, ab mir ibn ie binieben wieber feben werben. Abju geben auf eine lange und ungewiffe Banberung. Er bleibt jurud, traurig und frant, ferne von feiner Frau und feinem Baterland. Umfonst bemübt er fich, uns feine Thranen ju verbergen; die unfrigen fallen auf feine giesernbe Bir machen brei Deilen pon Ronftantinovel Halt, um bie Bige bes Tags abzumarten. Bir tom men burch eine Gegend voll Sugeln, von beneu ens man bas Meer von Marmora fiebt. Ginige wenige Daufer find auf ben Felbern zerftreut; teine Dörfer. Um pier Uhr machen wir uns wieber auf ben Beg, und ine hem mir immerfort über niebrige, breite und nachte bus gel fommen, langen wir bei einer Beinen Stadt an, wo unfere Tartaren, die uns vorausgeeilt find, uns ein Daus baben guruften laffen. Diefes Saus gebort einer liebenswürdigen Griechischen Familie; broi reigenbe Frauen; Kinber von bewundernemurbiger Schanbeit. Gie breiten für die Nacht Teppiche und Riffen auf ben tene

nenen Diehlen des Fußbodens aus. Mein Roch findet Reiß, Hühner und Gemufe im Ueberfluß. —

Unfere Karavane ift brei Ubr Morgens wieber auf ben Beinen. Giner meiner Tartaren reitet einfae Stunden lang an ber Spize ber Truppe, Rach ber Raft um ble Mitte bes Lage, welche wir entweber am Ranbe eines Brumens, ober unter bem Dache einer Raravanferei genießen, empfängt er meine Befeble, und reitet im Galopp nach ber Stabt ober bem Dorfe, wo wir unfer Rachtlager balten follen. Er überbringt meine Briefe vom Groff : Begir an ben Baffa, an ben Mga. an ben Apam ober herrn bes Dorfes. Diese mablen bas befte Griechische, Armenische ober Jubifche Daus bes Orts aus, und laffen bem Gigenthumer fagen, bag er es für Arembe ruften foll. Sie laffen Futter für bie awei und breiffig Pferbe babin bringen, aus benen unfere Karapane bestebt, und oft noch bazu ein Abenbeffen Der Apam, begleitet von ben angesebenften Einwohnern und von einigen Reitern, wenn es beren mehrere in ber Stabt gibt; fommt uns auf eine gewiffe Entfernung entgegen, und begleitet uns nach unferer Gie steigen mit uns vom Pferbe, führen Bohung. uns ein, laffen uns Pfeifen und Raffee bringen, und tebren nach einigen Augenblicken nach Saufe, wo ich ibnen balb nachber meinen Befuch mache.

Bon Konstantinopel bis nach Abrianopel sindet sich Richts Merkwürdiges, nichts Malerisches, als die unsgeheure Ansbehnung der unbewohnten Ebenen ohne Bausme, welche nur bie und da von einem eingezwängten und zur Salfte ausgetrockneten Flusse durchschnitten find,

welcher unter bem Bogen einer gertrummerten Bichte Abende triffe mith faure ein fcblechtes. von Doftaarten umgebenes Dorf im Grunde eines Ebals. Die Ginwobner alle find Griecheit. Arnienter ober Bul-Die Rhans biefer Dorfer find Dueten beinabe obne Dader, wo Menfchen unt Pferbe gufammen ges pfropft merben. Go bleibt ber Weg funf Tage land. Bir begegnen Riemanden; es ift wie in ber Sprifcien Buffe. Dur ein Clittiges Dick befinden wir uns mietin unter breifig bis vierzig bulgarifden Bauern, auf Europaifche Art gefleibet, mit einer Dinge von fchwargen Schnaffellen anf bem Ropfe. Sie machen ben Beg nach Romfantinopel unter ber Dinfit von zwei Sachpfeifen. Gie ftoffen ein großes Gefdrei aus, wie fie uns feben, und laufen auf uns zu, indem fie uns um einige Diafter Es find die Savonarben bet Europäilchen The bitten. fei: Gie geben nach Konftantinopel, um fich als bieten für die Pferbe bes Großherrn und ber Baffa's auf ben Biefen ber füßen Baffer von Aften und Bulutbete ju verbingen. Gie find bie Gartner von Stambul.

Am sechsten Tage Morgens bemerken wir Abetas nopel am Ausgang bieser Sbene in einem schonen Sebirgsteffel. Die Stadt scheint ungeheuer; ihre schone Moschee ragt aus ihr hervor, es ist nach der Sophieen-Moschee das schönste religiöse Gebäude der Türkei, erdaut von Basazeth in den Zeiten, wo Abrianopel die Hauptstadt des Reichs war. Die Felber sind zwei Geunden von der Stadt an mit Getreibe, Weinstöden und Fruchtbäumen seber Art bepflanze; das Aussehen des Landes erinnert an die Umgegend von Dison Wet Lamartine Reise III. Lyon. Eine Menge von Bachen schlängeln sich burch bie Ebene bin. Wir ziehen in eine lange Borstadt ein, durchreiten die Stadt, mitten burch eine Menge von Türken, Frauen und Kindern, welche sich drängen, um und zu sehen, welche aber, weit eutfernt, und zu belässtigen, und Beichen seder Art von Achtung und höflichsteit geben. Die Personen, die und entgegen kamen, sühren und an das Thor eines schonen hauses, welches herrn Bernazza, Sardinischem Konsul in Abrianopel zugehört.

Imei Tage in Abrianspel, in bem reizenden Dause dieses Ronsuls zugebracht. Seine Familie ist einige Meilen von hier, an den Ufern des Baches Maripa (dem Hebrus der Alten); reizende Ansicht von Abrianopel, Abends von der Höhe der Terrasse Herrn Bernazsa's herab. Die Stadt, beinahe so graß wie Lyan, ist von drei Flüssen bewässert: dem Hebrus, der Arda und dem Tundicha; sie ist auf allen Seiten von Gehölz und Wasser umgeben; die schönsten Gebirgstetten umgeben dieses fruchtbare Thal. — Ein Gang zu der Maschee, einem Gebäude, ähnlich allen Moscheen, aber höher und geräumiger; unsere Künste haben nichts Kühneres, Orizginelleres, Essetken Minaret, eine Säule, welche mehr als hundert Fuß am Schast durchbrochen ist.

Bon Abrianopel wieber nach Philippopolis aufges brochen; die Strafe geht durch Hohlwege, durch Holzebemachsene und lachende, obgleich obe Rundthäler, zwisschen den hohen Gebirgsketten Rhodopus und Hamus; brei Tagereisen; schone Dorfer; Abends bemerke ich in

ber Chene. brei Meilen von Philippopolis, einen Schwarm von Türtischen, Armenischen und Griechischen Reitern, welche im Galopp auf uns ansprengen. Ein ichdner junger Mann, auf einem berrlichen Pferde reitenb. tommt zuerst beran und berührt mein Rleib mit bem Finger; er macht fich bann an meine Seite; er fpricht Stalienifch, und erflart mir, bag, ba er ber erfte fev. ber mich berührt habe, ich sein Saus annehmen muffe, wie febr auch bie anbern Reiter mir mit Bitten anliegen würden, um mich anders wohin zu führen. Riaja bes Gopverneurs von Philippopolis fommt bierauf berbei, begruft mich im Ramen feines herrn, fagt mir, baf ber Gouverneur ein geräumiges und bequemes Saus, fo wie ein Abendeffen babe guruften laffen, und bag er mich einige Tage in ber Stadt gurudbalten wolle; ich bestehe aber darauf, bas Hans bes jungen Griechen, Berrn Maurides, anzunebmen.

Wir reiten in Philippopolis sechszig bis achtzig Mann start ein; die Menge ist unter den Fenstern und in den Straßen, um diesen Zug zu sehen; wir werden von der Schwester und den Tanten des Herrn Maurides aufgenommen: — zierliches, geräumiges Haus, — schoner Divan mit vier und zwanzig Fenstern, auf Eurospäische Art möblirt; der Gouverneur und der Borsteher der verschiedenen Nationen der Stadt kommen, um uns zu begrüßen und den Kassee einzunehmen. Drei Tage in Philippopolis zugebracht, während welcher wir die ausgezeichnete Saltfreundschaft des herrn Maurides genießen, die Umgegend der Stadt durchstreisen und Ber

fuche von Eurten, Griechen und Armeniern empfangen und heimgeben.

Philippopolis ift eine Stadt von breißig taufend Seelen, vier Tagereisen von Abrianopel, acht Tagereisen pon Sophia, gelegen am Ufer eines Aluffes, auf einem fleinen, einsam ftebenben Berge von Felfen, mitten in einer weiten, fruchtbaren Chene; es ift eine ber fconften, natürlichften Lagen einer Stadt; ber Berg bilbet ein horn mit zwei Spizen, welche beibe gleich von häusern und Garten überbeckt find, und bie Straffen gieben fich, um ben Sall fanfter zu machen, in Schlangenlinien bis au ben Ufern bes Rluffes binab, welcher felbst freisformig um bie Stadt flieft und fie mit einem fließenben Baffergraben umgibt; ber Anblick ber Brucken, ber Gatten, ber Saufer, ber großen Baume, welche fic an ben Ufern bes Auffes erbeben, ber Balbbewachsenen Ebene, welche ben Flug von ben Gebirgen Macedoniens trennt, biefe Gebirge felbst, beren Seitenmanbe von Balbbachen, welche mit ihrem Schaume weiß fchimmern, burchichnitten, und mit Borfern ober großen Griechischen Dorfeen befåt find, macht aus bem Garten bes Beren Mauribes eine ber munberbarften Ansfichten ber Belt; bie Stadt ift aur Salfte mit Griechen, Armeniern und Euren bevölfert. Die Griechen find in ber Regel unterrichtet und Sandel treibend; die Bornehmsten unter ihnen lassen ibre Kinder in Ungarn erziehen; die Gewalt= berrichaft ber Turten fcheint ibnen nur immer bruckenber; fie feufgen nach ber Unabhängigfeit ihrer Bruber in Morea. 3ch lernte bier brei liebenswürbige junge Griechen tennen, nach ihren Gefinnungen und Energie

ihres Geistes wurdig eines anhern Schiffals und eines andern Baterlandes.

Philippopolis verlaffen, und in zwei Tagen eine artige Stadt, Tatar Bazargick, in einer angebauten Gbene erreicht; fie gebort mit ber fie umgebenben Proving einer ber großen Turkischen Keudalfamilien, von benen es funf bis fechs Geschlechter in Afieu und Europa gab, welche von bem Gultan Der junge Fürft, welcher Tatar Baanerkannt waren. jargick besigt und regiert, ist der Gohn des ehemaligen Begirs Buffein = Baffa. Er empfangt uns mit einer ritterlichen Gaftfreundlichkeit, und gibt uns ein am Ufer bes Bachs, ber bie Stadt umgibt, neu erbautes Saus; biefes Saus, geraumig, elegant, bequem, geborte einem reichen Armenier; faum haben wir uns bier eingerichtet, als wir fünfzehn bis zwanzig Sklaven herankommen faben, von benen feber eine ginnerne Platte auf bem Ropf trägt; fie festen zu unfern gufen auf bie Diele eine Menge von Pilaus, Pastetchen, Platten mit Braten und Buckerbackwert jeder Art aus der Ruche des Prinzen nieber; man bringt zwei icone Pferbe zum Gefchent für mich berbei, welche ich ausschlage; ebenfalls bringt man Ralber und Schöpfe, um mein Gefolge ju fpeifen. -Den andern Morgen querft seben wir ben Baltan por uns; die Bevolkerung biefes iconen, mit Soly bemachfenen und abwechselnd mit großen Dorfern und reichem Anbau bedeckten Gebirges bilben die Bulgaren. **Bir** ziehen ben ganzen Tag an ben Ufern eines Balbbachs bin, welcher in ber Ebene Gumpfe bilbet; am gufe bes Baltans angefommen, treffe ich alle bie pornehmften Giumohner bes Bulgarifden Dorfs Jenitopi, welche uns erwarten, bie Buael unferer Pferbe ergreifen, fich Reches und Links au unfern Aubrwerten ftellen, fie mit ber Sand und ben Schultern unterflügen, und einigemal in bie Bobe beben, um bas Rab zu binbern, über bie abiduffigen Stellen bes Begs zu gleiten; fo führen fle uns in bas elende Dorf, wohin meine Tartaren uns voraus geritten find; die Baufer, auf ben Seitenflachen ober ben Gipfeln ber beiben, burch eine tiefe Schlucht getrennten Sugel gerftrent, find mit bubiden Obfigarten und Biefen umgeben, Alle Berge find unten angebaut, und auf ibrem Ruden mit iconen Balbern bebedt; ibre Sipfel find Relfen; biefe Bulgarifden Sanschen find aus Rlechtwerf gebaut und mit Baumzweigen bebeckt, weiche noch ihre Blatter baben; wir nehmen fieben bis acht ein, und unsere Maulthiertreiber. Tartaren und Reiter bivonafiren in ben Obstgarten; jebes Saus bat nur Gin Bimmer, und die nachte Erbe bient als Ruffboben; ich bekomme ein Rieber und eine Entzundung, als Ablae bes Rummers und ber Strapagen; ich bringe awangig Tage in biefer elenben Butte obne Renfter, auf einer Matte zwischen Leben und Tod bin. Bewundernswürdige Aufopferung meiner Frau, welche fünfzehn Tage und fünfzehn Rachte neben meinem Strobbette zubringt. ohne ein Auge ju schließen; fie schickt in die Gumpfe ber Ebene, um Blutegel zu fuchen; bie Bulgaren finden enblich welche; sechzig Blutegel auf bie Bruft und an bie Schläfe verringern bie Gefahr; ich fühle meinen Bustand, und bente Tag und Nacht an die verlassene Lage meiner Frau, wenn ich, vierbundert Meilen von febem Arofte entfernt, in den Gebirgen von Macedonien fterben

follee; grafliche Stunden; ich laffe Berrn v. Capmas rufen, und theile ihm meine legten Berfugen auf ben Kall meines Tobes mit; ich bitte ibn, mich unter einem Baum eingraben zu laffen, ben ich im Bermeg an ber Strafe gefeben batte, mit bem einzigen, auf meinen Leichenstein geschriebenen Worte, bas höber ift als alle Troftungen: Gott. — Um fecheten Tage bes Riebers. als bie Gefahr icon vorüber mar, boren wir ein Geranich von Pferben und Baffen im Sof! Mebrere Reiter figen ab; es ift ber junge, liebenswürbige Grieche pon Philippopolis, herr Maurides, mit einem junaen Macedonischen Argt und mehreren Dienern, welche einige mit Mundporratben. Geratben und Araneien bepactte Pferbe abluben. Gin Tartar, welcher über ben Balfan reiste, um nach Abrianopel ju geben, hatte im Rhan pon Philippopolis angehalten und bas Gerücht verbreitet, daß ein Frankischer Reisender von einer Krankheit befallen worden fen, und in Jenifons fterben wolle; biefes Gerücht gelangte au ben Obren bes Beren Mauribes Abends fechs Uhr; er vermuthet, biefer Frante fen fein Saft, fchickt nach feinem Freunde, bem Arate, verfammelt feine Domeftiten, läßt Alles, was er nach feiner liebenden Borforge einem Rranten für nothig balt, auf feine Pferbe paden; reist in ber Mitte ber Nacht ab, reitet, obne anzuhalten, und fommt, nachbem er zwei Tage unter Begs war, um einem Unbefannten, ben er niemals wieber feben wirb, Silfe, Arzneimittel und Troft ju bringen. Dieg find Buge, welche bie Seele erquiden, und bie ebelmutbige Natur bes Menfeben an allen Orten und in allen Klimaten zeigen. herr Mauribes traf mich beinahe genesen an; seine Seschäfte riefen ihn nach Philippopolis zuruck; er reist am nämlichen Tage wieder ab, und läst mir den jungen Macedonischen Arzt zuruck; es war ein Mann von Tazlent und Kenntnissen; er hatte seine medicinischen Studien in Semlin in Ungarn gemacht, und sprach Latein; sein Talent war uns von keinem Ruzen; die Zartlichkeit, Geistesgegenwart und Entschlossenheit meiner Fran hatten Alles ersezt; aber seine Gesellschaft war wohlthuend für uns während der zwanzig tödtlichen Tage in Jenitops, welche die Krankheit brauchte, um sich so weit zu verlieren, daß ich wieder Kräfte bekam, um ein Pferd zu besteigen.

Der Kurft von Tatar Bazargid, icon vom erften Angenblick an von meiner Rrankheit unterrichtet, agb mir nicht weniger rubrende Beweise von Theilnahme und Baftfreundlichkeit. Er ichicfte mir jeben Tag Schaafe. Ralber für meine Leute, und mabrend meines gangen Unfenthalts in Jeniton blieben fünf ober feche Reiter von feiner Leibmache beständig in meinem Sofe mit gefattelten Oferben, bereit, meine geringften Buniche aus-Babrend ber legten Tage meiner Genefung ausübren. begleiteten fie mich auf Ritten in dem berrlichen Thale und auf ben Gebirgen von Zenifonf; der Aurst ließ mir fogar Stlaven anbieten; eine Abtheilung feiner Reiter begleitete mich bei meiner Abreise bis zu den Granzen feiner Berrichaft, ich konnte bier im Innern der Kami-Lien felbit die Sitten ber Bulgaren ftudiren; es find bie Bitten unferer Schweizerbauern ober Savoparben: biefe Menschen sind einfach, sanft, arbeitsam, voll Achtung fur fore Driefter und voll Gifer für ihre Religion; biefe ift bie Griechische. Die Driefter find einfache Acterbauern mie fie. Die Bulgaren bilben eine Bevölferung pon mehreren Millionen Menschen, welche unaufborlich im Bachsen ift; fie leben in großen Dorfern und fleinen. von ben Turten abgesonderten Städten. Gin ober zwei Turten, von bem Baffa ober Apam abgefandt, durchzigben bas gange Jahr biefe Dorfer, um die Steuern einanfammein. Dief und einige Probnen ausgenommen. leben fie in Rrieden und nach ihren eigenen Gebrauchen. Ihre Tracht ist die ber Bauern in Deutschland; Die Frauen und die Mädchen kleiden fich beinabe wie die in ben Schweizergebirgen; fie find bubich, lebhaft, zierlich. Die Sitten ichienen mir rein, obaleich bie Frauen nicht mehr verschleiert find, wie in ber Turfei, und frei mit ben Mannern vertebren. Ich fab ländliche Tange bei ben Bulgaren, wie in den Dorfern von Frankreich; fie verachten und haffen die Türken; sie sind vollkommen reif für bie Unabhangigfeit, und merben mit ben Gerviern, ibren Rachbarn, bie Grundlage ber fünftigen Staaten ber Europaischen Türkei bilben. Das Land. Das fie bewohnen, mare bald ein toftlicher Garten, wenn nicht ber blinde, dumme Drud, nicht ber Turkischen Regierung, fondern der Türkischen Bermaltung, fie benfelben mit mehr Gicherheit bebauen ließe. Gie find leis benschaftlich für ibr Land eingenommen.

Ich verlasse Ienitops und seine liebenswürdige Armahner mit Behnuth: es ist ein entzuckender Sommeransenthalt; das ganze Dorf begleitete uns eine Meile in den Balkan hipein, und überhäuste uns wit Glücknippe fden und Segnungen; wir tamen über ben Baltan in Ginem Tage: Die Berge gleichen ungefähr benen ber Auvergne, überall gangbar und des Anbaues fabig; fünfbundert Arbeiter murben binnen furzer Beit bie iconfte fabrbare Strafe barüber anlegen. In brei Lagen fam ich in Sophia an, einer großen Stabt in einer von einem Aluf bemäfferten Gbene; ein Türkischer Baffa batte bier seinen Bobufig; er schickte mir feinen Riasa entgegen, und ließ mir bas Saus eines Griechischen Raufmanns anweisen. 3ch brachte bier einen Lag au 3 ber Baffa ichidte mir Ralber und Schaafe, und wollte fein Geschenf annehmen. Die Stabt bat nichts Merkwürdiges. In vier kleinen Tagereisen, balb über leicht ju überfteigende Berge, balb burch wunderbar fruchebare, aber unbewohnte Thaler, tam ich in die Gbene von Miffa, ber legten Türkischen Stadt, beinabe an ben Grangen von Servien; ich ritt ber Raravane eine balbe Seunde voraus, die Sonne brannte beiß; ungefähr eine Meile von ber Stadt fab' ich einen mächtigen weißen Thurm, ichimmernd wie Parifcher Marmor, fich mitten in ber Gbene erheben; ber Weg führte mich bin; ich naberte mich, gab mein Dferd einem Türtischen Kind au halten, bas mich begleitete, und feste mich im Schatten bes Thurmes nieber, um einen Augenblick ju fchlafen; taum fag ich bier, als ich, bie Augen nach bem Gebaube erhebend, bas seine Schatten auf mich warf, sab. daß seine Mauern, die ich für Marmor ober weißen Stein angefeben batte, aus regelmäßigen Lagen von menfolichen Schabeln gebilbet mar. Diese Schabel und entfleifcten Gefichter, vom Regen, von ber Sonne

gebleicht, und mit etwas Sand und Ralf verbunden, bils beten ben Triumphbogen, unter beffen Schatten ich lag; es konnen ungefähr fünfzehn bis amanzigtaufend fepn; an einige waren noch bie Saare und flatterten im Winde wie Stein = oder Moosflechten; ber Bergwind blies leb: baft und frifd, und da er die ungabligen Soblungen ber Ropfe. Gefichter und Schabel burchang, gaben fie ein flagendes beulendes Pfeifen von fich; ich fand Riemand, der mir biefes Dentmal der Barbarei erflaren batte konnen. Das Kind, welches bie beiben Pferbe am Baume bielt. fpielte mit fleinen Knochenftucken, welche ju ben gugen bes Thurms in Staub gerfallen waren; ich mar so von Mubigfeit, Dize und Schlaf niebergebrückt, daß ich einschlief, das Saupe an diese Manern von abgehauenen Ropfen geftugt; als ich erwachte, fand ich mich von ber Karavane und einer aro-Ben Anzabl Turtischer Reiter umgeben, welche von Riffa tamen, um une bei unferem Ginauge in bie Stabt bas Geleite zu geben; fie fagten mir, bag es bie Ropfe von fanfzehntaufend Gerviern fepen, welche ber Baffa bei bem legten Aufstand in Servien niebergemacht babe. Diese Ebene mar bas Leichenfeld Dieser ebelmuthigen Infurgenten, und biefes Denfmal war ibre Gruft: ich grufte mit dem Ange und bem Bergen bie Ueberrefte biefer belbenmutbigen Manner, beren abgebauene Ropfe bas Grangeichen ber Unabhängigfeit ihres Baterlanbes geworben find. Gervien, bas wir nunmehr betreten wollten, ift jegt frei, es war ein Freibeites und Giegeslieb; bas ber Bind aus ben Bergen in bem Thurme ber für ihr Becerland gestorbenen Gervier ertbuen lief!

Balb werben sie Rissa selbst bestzen; mögen sie biefes Gebäube stehen lassen! es wird ihre Kinder lehren, Bas bie Unabhängigkeit eines Bolfes werth ist, indem es ihnen zeigt, mit welchem Preis ihre Batet fie bezahlt huben.

Rissa gleicht Sophia, und hat teinen besondern Charafter. Wir bringen hier einen Tag zu. Nach Rissa teitet man in die schönen Gebirge und in das Waldmeer von Servien ein. Diese Urwälder dehnen sich so weit als man sieht, indem sie blos eine breite Straße sich dweckwinden lassen, welche erst neuerdings der Fürst Midich, der unabhängige Vesehlshaber von Gervien, gebant hat. Sechs Tage lang vertiesen wir uns in diesen hereslichen, umunterbrochenen Schatten, indem wir tein anderes Schauspiel haben, als die endlosen Sänsenhallen der ungeheuren hohen Stämme der Buchen, die Schwärme von Blättern, welche der Wind aufrührt, die dappelten Reihen der Hügel und Berge, welche gleichsburig mit ihren hundertsährigen Eichen überdeckt waren.

Rur von Strecke zu Strecke, ungefähr alle fünf die sechs Mellen, wenn man in ein etwas breiteres Thal hinabkömmt, wo ein Bach sich hinschlängelt, ziehen sich große Dörfer mit einigen hübschen neuen weisen häussern, welche nach und nach ans dem Balb hervor trecen, mit einer kleinen Kirche und einem Pfarrhause einen hübschen Bach entlang mitten in Biesen und Melonensfelbern. Die Einwohner, auf hölzernen Divans vor ihsten Buden sigend, arbeiten in verschiedenen Handwerkern; ihre Physiognomie, obgleich sanft und gutmuthig, hat etwas Nordisches, Energisches, Stolzes, was beim ersten Bild an ein schon freies Bolk erimert, welches durchaus

warbig ift, es zu fenn; überall nimme man uns mit Saftfreundlichteit und Achtung auf; man rufter fur uns bas ansehnlichste haus bes Dorfes au; ber Geiftliche tommt, um fich mit uns ju unterhalten; man eriffe nach und nach in ben Sanfern einige Europaifche Dobel; die Frauen find nicht mehr verschleiert; man fiebt auf ben Wiesen und in den Balbern Truppen von fuffe gen Mannern und Mabden, welche zusammen auf bie Felbarbeit geben und Nationalmelobien fingen, Die fle Rub-Rang nennen. Diefe jungen Mabchen find mit einem, untablige Kalten werfenden hemde, bas den Bufen und bie Schultern bebecft, und mit einem furzen brannen ober rothen Rodigen von Bollzeug befleibet; ibre Aris fthe, ihre Frohlichfeit, die Rlarbeit ihrer Seirnen und Angen machen fie den schönen Frquen in Bern ober inben Gebirgen von Lugern abnlich. hier verlaffen uns unsere treuen Begleiter burch alle Ronats ber Turtei: wir feben die Storche nicht mehr, beren große Refter, gleich Biegen von Schilf, ben Giebel von allen Ruppeln ber Mofcheen in ber Guropaischen Turfei fronen, und ben zerfallenen Minarets zum Dache bienen; alle Abende, wenn wir in den Dorfern ober den verlaffenen Rhans anfamen, faben wir fie ju zwei und zwei um unfer Belt. ober um unfere Sutten ber fpagieren; bie Rleinen. melde ihre langen Salfe rings um bas Reft ber, wie eine Bede von Schlangen erheben, ftreden ben Schnabel nach ber Mutter aus, welche, ihre machtigen Flügel balb ausbreitend, bas Futter unter fie vertheilt, bas fie aus ben nabe liegenden Gumpfen bringt, und ber Bater, weicher unbeweglich in ferner Sobe über bein Refte

ichwebt, icheint biefes rubrenben Schauspiels fich freuen. Diefe fconen Bogel find burchaus nicht wild: fie find bie Bachter bes Dachs, wie die hunde bie Bachter bes Daufes find; fie leben in Krieben mit ben Somarmen von Turteltauben, von benen überall bie Giebel ber Rhans und ber Moscheen wimmeln, und veridenden bie Schwalben nicht. Die Türken leben felbik in Krieben mit ber gangen belebten und unbelebten Schos pfung; Baume, Bogel ober hunde, Alles, mas Gott ericaffen bat, achten fie; fie erstrecken ibre Barmbergigteit felbft auf jene armen Gattungen, welche bei uns verlaffen ober verfolgt find. In allen Strafen find von Strede au Strede Gefäße voll Baffers für bie Sunbe bes Biertels aufgestellt, und fie machen bie und ba im Tobe fromme Stiftungen ju bem 3weck, bag man ben Turteltauben, welche fie mabrent ihres Lebens nabren. Autterforner gebe.

## - 2. September 1833. -

Wir kamen biesen Morgen aus ben ewigen Walsbern Serviens, welche sich bis zu ben Ufern ber Donau hinabziehen. Der Punkt, wo man zuerst biesen König der Flüsse bemerkt, ist ein von berrlichen Eichen bebeckster Hügel; wenn man ihn überstiegen hat, steht man ihn zu seinen Füßen, wie einen ungeheuren blauen klaren See, mit Wäldern und Schilf eingefaßt und mit grünen Inseln besät; kommt man weiter vor, so sieht man den

Strom sich zur Rechten und Linken ausbreiten, indem er zuerst durch die hoben Holzbewachsenen Gestade Serviens hinstießt. was 11ch zur Linken in den Ebenen von Ungarn verliert. Die lezten waldigen Abhänge, welche gegen den Fluß abfallen, sind eine der schönsten Gegenden der Welt. Wir übernachten am Ufer der Donau in einem servischen Dorfe.

Am folgenden Tage reifen wir vier Stunden lang aufe Neue abwege von bem Strome; bas Land, wie alle Granglander, wird burr, unangebaut und obe. Bir ersteigen gegen Guben bie fablen Sugel, von wo aus wir Belgrad ju unfern Fugen feben. Belgrad, icon fo oft von ben Bomben ausammengeschoffen, liegt auf einem boben Ufer der Donau. Die Dacher feiner Moscheen find durchbrochen, die Mauern find gerriffen, Die verlaffenen Borftabte mit Schutt und Ruinen überfat; bie Stadt, aussehend wie alle Turfischen Stadte, zieht fich in engen, krummen Strafen nach bem Fluffe binab. Semlin, die erfte Stadt Ungarns, erglangt auf ber anbern Seite ber Donau mit aller Pracht einer Europaifchen Stadt; bie Glodenthurme erheben fich gegenüber von ben Minareten; nachdem mir in Belgrad angefommen find, und in einem fleinen Gafthaufe, bem erften, bas wir in der Turkei trafen, unfer Quartier aufgeschlagen baben, ichieft ber Fürst Milosch einige feiner vornehm= ften Offiziere zu mir. um mich einzulaben, einige Tage in der Festung, mehrere Meilen von Belgrad, mo sein zeitiger Aufenthalt mar, zuzubringen. 3ch widerstehe ihren Bitten, und bestelle die Schiffe, um über die Donau zu fegen; um vier Uhr geben mir zu bem Fluffe 23 · Lamartine Reife III.

binab; im Augenblicke, wo wir uns einschiffen wollen. febe ich eine Gruppe von Reitern, beinabe Europäifc gefleibet, auf bem Ufer beran fprengen, es ift ber Bruber bes Rurften Milofc, bes Befehlsbabers von Gervien, welcher von feinem Bruber fommt; um mich aufs Neue zu bitten, bag ich mich einige Tage bei ibm aufbalten solle. 3ch bedaure lebhaft, eine so verbindlich angebotene Gastfreundichaft nicht annehmen zu fonnen; aber mein Reisegefährte, Derr von Capmas, ift feit eis nigen Tagen ernstlich krank, man balt ibn kaum auf bem Pferbe, es ift ein bringenbes Beburfniß fur ibn, bie Rube und die Pflege zu finden, welche eine Guro: paiiche Stadt und die Aeratliche Bilfe eines Lazarethe 3d fpreche eine balbe Stunde mit bem Pringen, welcher mir ein eben fo unterrichteter als leutseliger und guter Mann erschien; ich begruße in ihm und feiner Ration die nabe hoffnung einer unabhängigen Civilisation, und feze endlich ben Ruf in die Barte, Die uns nach Semlin bringt; bie Ueberfahrt bauert eine Stunde; ber Rluff, breit und tief, bat Bellen wie bas Meer, man fabrt barauf bie Biefen und bie Obstgarten entlang, welche Semlin umgeben. — Drei Uhr Abends ziehen wir im Lazareth ein, wo wir zehn Tage bleiben follten. Jeber von uns bat eine Belle und einen mit Baumen bepflanzten Sof; ich verabschiede meine Tartaren, meine Dragoman's, welche nach Ronstantinopel zuruckfehren; Alle fuffen uns traurig die Sand, und ich faten felbst nicht obne gartliche, bantbare Rübrung biefe einfache, rechtschaffene Leute, biefe treuen, ebelmuthigen Diener geben feben, welche mich führten, bebienten, bewachten,

pflegten, und mir während ber unzähligen Bechselfälle ber achtzehnmonatlichen Reise in fremdem Lande den Beweis lieferten, dass alle oretigionen ihre göttliche Moral, alle Civilisation ihre Tugend und alle Menschen das Gefühl für das Rechte, das Gute und das Schöne haben, das in versschiedenen Charafteren von der Hand Gottes in ihr Herz geschrieben ist.

Enbe bes britten Banbes.







